



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 8TH FEBRUARY, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1367.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 18, 1924.]

REBATE OF CUSTOMS DUTY ON CERTAIN COMMODITIES.

Whereas by Proclamation No. 164 of 1923 dated the 28th July, 1923, His Royal Highness the Governor-General did declare, proclaim and make known that subject to regulations set forth therein there should be allowed a rebate of customs duty on first importation or when taken out of bond on, *inter alia*—

edible seeds for experimental purposes not being corn or grain or potatoes; and
salt for use in the dairying industry and for bacon-curing;

And, whereas, it is desirable to amend the aforesaid Proclamation in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section fifteen of the Customs and Excise Duties Amendment Act, 1923 (Act No. 23 of 1923, I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

Regulations Nos. I and III of the aforesaid Proclamation are hereby deleted and the undermentioned regulations are substituted therefor:—

REGULATIONS.

I. Rebate of duty on certain edible seeds for experimental purposes:—

When imported or taken out of bond for experimental purposes a rebate of the whole duty shall be allowed on edible seeds not being potatoes, or corn or grain as set forth in item 19 Class I of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1914, as amended, on a certificate from the Secretary for Agriculture that such seeds have been imported for experimental purposes approved by the Department of Agriculture, and on a declaration by the importer-purchaser that the seeds will be used solely for sowing purposes and on an undertaking in writing by him that if the whole or any portion of the said seeds is sold or used or otherwise disposed of for any other purpose, the duty rebated will be forthwith paid to the Commissioner of Customs.

III. Rebate of duty on salt for use in the dairying industry and for bacon-curing;

A rebate, equivalent to seventeen per cent. *ad valorem*, of the duty that would otherwise be payable shall be allowed on fine or coarse salt when imported or taken out of bond for use in the dairying industry and for bacon-curing, provided it complies with the following conditions:—

The dry salt shall contain not more—

- (c) calcium than is equivalent to 0.7 per cent. of lime (calcium oxide);
- (b) magnesium than is equivalent to 0.2 per cent. of magnesia (magnesium oxide);

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGHEDELACHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELAACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDERSCHIEDEN DIENSTORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEURNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 18, 1924.]

KORTING VAN INVOERRECHT OP ZEKERE ARTIKELLEN.

Nademaal door Proklamatie No. 164 van 1923, gedateerd 28 Julie 1923, Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal verklaard, geproklameerd en bekend gemaakt heeft dat, onderhevig aan de regulaties daarin genoemd, er een korting van invoerrecht zoude toegestaan worden bij de eerste inkleding of wanneer uit het doeaneverband gelost op, *inter alia*—

eetbare zaden voor proefnemingsdoeleinden niet zijnde koren of graan of aardappels; en
zout gebruikt in de zuivelnijverheid en voor het pekelen van spek;

En, nademaal het wenselijk is voorzegde Proklamatie in zekere opzichten te wijzigen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door artikel vijftien van de Doene- en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1923 (Wet No. 23 van 1923), verklaar, proklameer en bekend maak als volgt:—

Regulaties Nos. I en III van de genoemde Proklamatie worden hierbij geschrapt en de ondergenoemde regulaties worden daarvoor in de plaats gesteld:—

REGULATIES.

I. Korting van invoerrecht op zekere eetbare zaden voor proefnemingsdoeleinden:—

Wanneer ingevoerd of uit doeaneverband gelost voor proefnemingsdoeleinden zal een korting toegestaan worden op eetbare zaden, niet zijnde aardappels of koren of graan aangegeven in Post 19, Klasse I, van de eerste bijlage tot de Doeane-tarief Wet, 1914, als gewijzigd op een certificaat van de Sekretaris voor Landbouw, dat zodanige zaden zijn ingevoerd voor proefnemingsdoeleinden goedgekeurd door het Departement van Landbouw en op een verklaring door de invoerder-koper dat de zaden zullen gebruikt worden uitsluitend voor zaaidoeleinden en op een schriftelijke onderneming dat indien het gehele of een gedeelte van de gezegde zaden verkocht of gebruikt of anders van de hand gezet wordt of voor enig ander doel, zal het invoerrecht toegelaten onmiddellijk betaald worden aan de Kommissaris van Invoerrechten.

III. Korting van invoerrecht op zout voor gebruik in de zuivelnijverheid en voor het pekelen van spek:—

Een korting gelijkstaande aan zeventien percentum *ad valorem* van het recht dat anders betaalbaar zoude zijn, zal toegelaten worden op fijn en grof zout wanneer ingevoerd of uit het doeaneverband gelost voor gebruik in de zuivelnijverheid en voor spek pekelen, mits dat het voldoet aan de volgende bepalingen:—

Het droge zout zal niet meer bevatten—

- (a) kalcium dat gelijkstaande is aan 0.7 percentum kalk (kalcium oxyde);
- (b) magnesium dat gelijkstaande is aan 0.2 percentum van magnesia (magnesium oxyde);

- (c) than 0.8 per cent. of sulphuric oxide;
(d) than 0.15 per cent. of matter insoluble in water;

and on a declaration by the importer that the salt in question will be sold only to manufacturers of butter, cheese or bacon as the case may be, and on an undertaking in writing by him that if the whole or any portion thereof is otherwise sold, used or disposed of, the duty rebated will be forthwith paid to the Commissioner of Customs.

The manufacturer when applying for permission to enter salt under rebate of duty shall furnish the Commissioner of Customs with particulars of the business carried on by him, the place of manufacture, and if any other business is carried on in the premises used by him, the nature of such business. Salt under rebate of duty shall be conveyed to and stored only in such premises, and a record shall be kept by the manufacturer in a book in the form approved by the Commissioner of Customs, of receipts and disposal of all such salt, which book shall be open for inspection by an officer of customs at any time.

The importer applying for permission to enter under rebate of duty any of the articles enumerated in Regulations I and III shall keep in a book in the form approved by the Commissioner of Customs a record of the particulars of receipts and disposals of all such articles, which book shall be open for inspection by an officer of customs at any time.

Any person who fails to comply with the provisions of this Proclamation shall, in terms of section one hundred and sixteen of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913) be liable to a fine of £300 and the forfeiture of the goods.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirty-first day of January One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General.

HENRY BURTON.

* No. 19, 1924.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals the farm Bodashoop No. 1154, situate in the District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, registered in the names of the Lands and Minerals, Limited, and the South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited, in extent 1519 morgen 575 square roods, as shown on the diagram framed by Land Surveyor D. de Korte; and confirmed by the Surveyor-General on the 5th November, 1923, under S.G. No. A 1465/23.

And whereas notice of the intention to proclaim the said farm as a public digging has been published in accordance with sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908);

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by section twenty-six of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the said farm Bodashoop No. 1154, situate in the District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, in extent 1519 morgen 575 square roods, as defined herein and shown on the diagram aforesaid, a copy of which is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1187 shall be a public digging for precious metals on and after the 11th day of March, 1924.

And I do further hereby declare, proclaim and make known that the said farm Bodashoop No. 1154 shall be open to the public for the pegging of precious metal claims in accordance with Chapter V of the said Act and the regulations from and after 9 a.m. on the 11th day of March, 1924.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fourth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 2650/22.

F. S. MALAN.

* No. 20, 1924.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Umtata, Province of the Cape of Good Hope, into two wards, namely Wards Cicira and Umtata, the boundaries of which shall be as set out in the Schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirty-first day of January One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

- (c) dan 0.8 percentum swavelzuur oxyde;
(d) dan 0.15 percentum van onoplosbare stof in water;

en op een verklaring door de invoerder dat het genoemde zout verkocht zal worden alleenlik aan vervaardigers van boter; kaas of spek, naar het geval, en op een schriftelijke onder-neming door hem dat indien het gehele of een gedeelte ervan verkocht of anders gebruikt of van de hand gezet, zal het recht toegelaten onmiddellik betaald worden aan de Kom-missaris van Invoer-rechten.

De vervaardiger moet voor toestemming tot inklaring onder korting van recht de Kommissaris van Invoer-rechten met bijzonderheden verschaffen van de bezigheid door hem gedreven, de plaats van vervaardigen en indien er enig ander bezigheid gedreven wordt op de plaats door hem gebruikt, de aard van zodanige bezigheid. Zout onder korting van recht moet vervoerd en opgeslagen worden in zodanige plaats en de vervaardiger zal op de wijze goedgekeurd door de Kommissaris van Invoer-rechten, boekhouden van de ont-vangsten en afzet van alle zodanige zout, welk boek zal ter eniger tijd ter inzage liggen van een doeanebeambte.

De invoerder, wanneer hij aanvraag doet voor toestemming tot inklaring onder korting van recht op artikelen zoals uiteengezet in Regulaties I en III, moet een boek houden in de vorm goedgekeurd door de Kommissaris van Invoer-rechten van bijzonderheden van de ontvangsten en afzet van alle zodanige artikelen, welk boek zal ter eniger tijd ter inzage liggen van een doeanebeambte.

Enig persoon die de bepaling van deze Proklamatie verzuimt na te komen krachtens artikel een honderd en zestien van de Doeanebeheer Wet, 1913 (Wet No. 9 van 1913), zal onderhevig zijn aan een boete van £300 en verbeurdverklaring van de goederen.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad op deze de Een en dertigste dag van Januarie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal.

HENRY BURTON.

* No. 19, 1924.]

Nademaal dit wenselik is die plaas Bodashoop No. 1154, geleë in die Distrik van Lydenburg, Myndistrik Pelgrimsrust, Transvaal Provinsie, geregistreer in die naam van die Lands and Minerals, Beperkt, en die South African Townships Mining and Finance Corporation, Beperkt, groot 1519 morge 575 vierkante roede soas aangetoon op die sketskaart opgetrek deur Landmeter D. de Korte en bevestig deur die Landmetergeneraal op die 5de November 1923, onder S.G. No. A 1465/23, as 'n publieke delwery vir edele metale te proklameer.

En nademaal kennisgewing van voornemens om die genoemde plaas as 'n publieke delwery te proklameer gepubliseer was in terme van subartikkel (3) van artikel ses-en-twintig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 38 van 1908).

So is dit dat, onder en kragtens die magte my verleë deur artikel ses-en-twintig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 38 van 1908), ek hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die genoemde plaas Bodashoop No. 1154, geleë in die Distrik van Lydenburg, Myndistrik van Pelgrimsrust, Transvaal Provinsie, groot 1519 morge 575 vierkante roede, soas hierin niteengeset en soas aangetoon op die voornoemde sketskaart waarvan 'n kopie opgeborge is in die Myntitelskantoor, Johannesburg, onder No. 1187, 'n publieke delwery vir edele metale sal wees op en na die 11de dag van Maart 1924.

En verder verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat die genoemde plaas Bodashoop No. 1154 oop sal wees vir die publiek vir die afpenning van edelemetale kleins in terme van Hoofstuk V van die genoemde Wet en die regulasies op en na 9 uur v.m. op die 11de dag van Maart 1924.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en die Grootseel van die Unie van Suid-afrika, te Kaapstad, dese Vierde dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Syn Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 20, 1924.]

Ingevolge en krachtens die bevoegdheden mij verleend door sub-artikel (1) van artikel een van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ik hierdoor bekend, dat ik het Magistraats-distrikt Umtata, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, in twee wijken verdeeld heb, namelijk de Wijken Cicira en Umtata, waarvan de grenzen zullen zijn als niteengezet in de bijlage van deze Proklamatie.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden de Een en dertigste dag van Januarie Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

DEFINITION OF WARD BOUNDARIES, UMTATA DISTRICT.

Ward Cicira.

Bounded as follows: From the most easterly beacon (situated on the right bank of the Umtata River) of the farm Thornhill, common to it and the Umtata Commonage; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to include them in this area: Thornhill, Mount Pleasant, Belmont, Roode Heuvel, Luchaba Drift, Wel Van Pas, Fairfield, Klip Drift, Hillside, Argenton, Land's End, Devon, Somerset, Egerton, Lyndale, Amalinda, Springvale, Mimosa, Prospect Hill, Stoneridge, Glendon, Signal Hill, Belmont, and Thornhill, to the beacon first named.

Ward Umtata.

From Mount Grant Trigonometrical Station, common to the Districts of Umtata and Tsolo, in a general easterly direction along the boundaries of the following surveyed locations in succession so as to include them in this ward: Location No. 9, Mbolombo, Location No. 3, Upper Ncise, Location No. 2, Kambi, Location No. 1, Ncise, to a point on the right bank of the Umtata River, common to the farm Luchaba Drift and the Ncise Location; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to exclude them from this area: Luchaba Drift, Wel Van Pas, Fairfield, Klip Drift, Hillside, Argenton, Land's End, Devon, Somerset, Egerton, Lyndale, Amalinda, Springvale, Mimosa, Prospect Hill, Stoneridge, Glendon, Signal Hill, Belmont, Roode Heuvel, and Luchaba Drift to the point above mentioned; again commencing at a point on the right bank of the Umtata River where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Lot A; thence in a north-easterly direction along the north-western boundaries of Lot A to the western side of the Ncambele Road; thence along the western side of said road to the most northerly beacon of the Umtata Municipality, as proclaimed by Proclamation No. 391 of 1906, common to it and Lot C; thence in a general easterly and south-easterly direction along the municipal boundary of Umtata to the north-western beacon of Lot M, so as to include Lot M in this ward, to the Umtata River; thence down the Umtata River to its junction with the Qokolweni Stream; thence along the boundaries of the following surveyed locations and farm in succession so as to include them in this ward: Location No. 11, Qokolweni, Location No. 10, Zimbane, Location No. 12, Mpunzana, Location No. 14, Cacadu, Location No. 16, Sitebe, Location No. 15, Mvezo, farm Tylara (T.Q.42/13), Location No. 17, Mtentu, Location No. 26, Masana, Location No. 27, Gxwalibomvu, Location No. 28, Ngquqa, Location No. 7, Mputi, Location No. 30, Baziya Mission and Location No. 9, Mbolombo to the Trigonometrical Station first named.

BIJLAGE.

OMSCHRIJVING VAN WILKRENTZEN, DISTRIKT UMTATA.

Wijk Cicira.

Begrensd als volgt: Van het meest oostelijk baken (dat zich bevindt op de rechteroever van de Umtatarivier) van de plaats Thornhill, hetwelk deze plaats en de Umtata Dorpsgronden gemeen hebben, langs de grenzen van de volgende eigendommen, zodat ze in dit gebied inbegrepen worden: Thornhill, Mount Pleasant, Belmont, Roode Heuvel, Luchaba Drift, Wel Van Pas, Fairfield, Klip Drift, Hillside, Argenton, Land's End, Devon, Somerset, Egerton, Lyndale, Amalinda, Springvale, Mimosa, Prospect Hill, Stoneridge, Glendon, Signal Hill, Belmont en Thornhill, naar het eerstgenoemde baken.

Wijk Umtata.

Van Mount Grant Trigonometries Station, dat de Distrikten Umtata en Tsolo gemeen hebben, in een over 't algemeen oostelijke richting achtereenvolgens langs de grenzen van de volgende opgemeten lokaties, zodat ze in deze wijk worden ingesloten: Lokatie No. 9, Mbolombo, Lokatie No. 3, Boven Ncise, Lokatie No. 2, Kambi, Lokatie No. 1, Ncise, naar een punt op de rechteroever van de Umtatarivier, hetwelk de plaats Luchaba Drift en de Ncise Lokatie gemeen hebben; dan achtereenvolgens langs de grenzen van de volgende plaatsen, zodat ze buiten dit gebied komen te vallen: Luchaba Drift, Wel Van Pas, Fairfield, Klip Drift, Hillside, Argenton, Land's End, Devon, Somerset, Egerton, Lyndale, Amalinda, Springvale, Mimosa, Prospect Hill, Stoneridge, Glendon, Signal Hill, Belmont, Roode Heuvel en Luchaba Drift naar het bovengenoemde punt; dan weer beginnende bij een punt op de rechteroever van de Umtatarivier waar dit gesneden wordt door de verlenging van de noordwestelijke grens van Perceel A; dan in een noordoostelijke richting langs de noordwestelijke grenzen van Perceel A naar de westkant van de Ncambele weg; dan langs de westkant van de gezegde weg naar het meest noordelijke baken van de Umtata Municipaliteit, zoals geproklameerd door Proklamatie No. 391 van 1906, hetwelk de municipaliteit en Perceel C gemeen hebben; dan in een over 't algemeen oostelijke en zuidoostelijke richting langs de grens van de Municipaliteit Umtata naar het noordwestelijke baken van Perceel M, zodat Perceel M in deze wijk wordt inbegrepen, naar de Umtatarivier; dan stroomafwaarts de Umtatarivier naar zijn samenvloeiing met de Qokolwenistroom; dan achtereenvolgens langs de grenzen van de volgende opgemeten lokaties en plaats, zodat ze in deze wijk worden inbegrepen: Lokatie No. 11, Qokolweni, Lokatie No. 10, Zimbane, Lokatie No. 12, Mpunzana, Lokatie No. 14, Cacadu, Lokatie No. 16, Sitebe, Lokatie No. 15, Mvezo, Plaats Tylara (T.Q.42/13), Lokatie No. 17, Mtentu, Lokatie No. 26, Masana, Lokatie No. 27, Gxwalibomvu, Lokatie No. 28, Ngquqa, Lokatie No. 7, Mputi, Lokatie No. 30, Baziya Missie, en Lokatie No. 9, Mbolombo, naar het eerstgenoemde Trigonometries Station.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is hereby published for general information.

E. F. C. LANE,
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office, Capetown.

* No. 199.] [4th February, 1924.

It is notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve the following appointment to his Personal Staff:—

Aide-de-Camp (Additional).—Captain L. Beyers, Union Defence Forces.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 195.] [1st February, 1924.

COMMISSION FOR THE PRESERVATION OF NATURAL AND HISTORICAL MONUMENTS OF THE UNION.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of section one (1) of the Natural and Historical Monuments Act, 1923, of the establishment of a Commission, to consist of not more than nine members, for the Preservation of Natural and Historical Monuments of the Union, and, further, to approve of the provisional appointment of the undermentioned eight gentlemen to the commission, viz:—

C. G. Botha, Esquire.
Dr. P. J. du Toit, B.A., Ph.D., Dr. Med. Vet.
A. Handel Hamer, Esquire.
John M. N. A. Herschensohn, Esquire.
F. J. Jansen, Esquire.
Major William Jardine.
R. J. van Reenen, Esquire.
Professor J. A. Wilkinson, M.A.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

De volgende Goevernements Kennisgeving word ter algemene informatie gepubliseer.

E. F. C. LANE,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister, Kaapstad.

* No. 199.] [4 Februarie 1924.

Kennisgeving geskiedt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal bebaagd heeft de volgende aanstelling op zijn persoonlike staf goed te keure:—

Aide de Camp (Additionele)—Kapitein L. Beyers, Unie Verde digingsmacht.

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving word ter algemene informatie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

* No. 195.] [1 Februarie 1924.

KOMMISSIE VIR DIE BEHOUD VAN NATUURLIKE EN HISTORIESE MONUMENTE VAN DIE UNIE.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die uitoeffening van die Uitvoerende Gesag bebaagd om, ooreenkomstig artikel 1 (1) van die Natuurlike en Historiese Monumente Wet, 1923, goed te keur dat 'n Kommissie ingestel worde bestaande uit nie meer as nege lede nie, vir die behoud van die Natuurlike en Historiese Monumente van die Unie en verder goed te keur dat benedege-noemde ag hene voorlopig aangestel worde as lede van die Kom-missie, n.l.:—

Mnr. C. G. Botha.
Dr. P. J. du Toit, B.A., Ph.D., Dr. Med. Vet.
Mnr. A. Handel Hamer.
Mnr. John M. N. A. Herschensohn.
Mnr. F. J. Jansen.
Majoon William Jardine.
Mnr. R. J. van Reenen.
Professor J. A. Wilkinson, M.A.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 201.]

[2nd February, 1924.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section *one hundred and fifty-seven* of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to modify and alter the regulations made under section *four* of the said Act and promulgated under Government Notice No. 1726, dated 22nd December, 1919, in respect of the Council of Public Health by the substitution of the word "once" for the word "twice" in paragraph 1 thereof.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 192.]

[5th February, 1924.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him by section *three* of the Income Tax (Consolidation) Act, No. 41 of 1917, the Commissioner for Inland Revenue has, with the approval of the Minister of Finance, delegated to the officers specified in the schedules hereto, subject always to his supervision and control, the several powers set out in those schedules.

Government Notice No. 323 of the 20th February, 1922, is hereby cancelled.

SCHEDULE No. I.

Powers delegated.	Section and Act under which powers exercised.	Officers to whom powers delegated.
To make allowance for reduction from value of live stock.	Section 4 (2), Act No. 29 of 1921.	The several Receivers of Revenue or officers law fully acting in such capacities at— Benoni, Boksburg, Bloemfontein, Brakpan, Capetown, Durban, East London, Germiston, Johannesburg, Kimberley, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Springs.
To make valuation of produce.	Section 4 (7), Act No. 29 of 1921.	
To assess tax upon incomes derived from shipping.	Section 12, Act No. 41 of 1917.	
To select method for assessing business extending outside the Union.	Section 14, Act No. 41 of 1917.	
To make allowance for expenditure incurred outside the Union.	Section 17 (1) (b), Act No. 41 of 1917.	
To determine allowance for diminished value of plant and machinery by reason of wear and tear.	Section 17 (1) (d), Act No. 41 of 1917.	
To determine loss in any previous year of assessment.	Section 17 (2), Act No. 41 of 1917.	
To determine allowance for bad and doubtful debts.	Section 21 (2) (e), Act No. 41 of 1917.	
To determine undistributed profits chargeable with Supertax.	Section 6 (1), Act No. 29 of 1921.	
To determine undistributed profits chargeable with Dividend Tax.	Section 38 (d), Act No. 41 of 1917.	
To value dividends distributed.	Section 39, Act No. 41 of 1917.	
To apportion dividends.	Section 40, Act No. 41 of 1917.	
To exercise all powers in connection with calling for and dealing with returns, save the issue of an annual public notice.	Sections 65 and 69, Act No. 41 of 1917.	
To call for the production of books, and to examine persons under oath.	Section 68, Act No. 41 of 1917.	
To make estimated assessments.	Section 70, Act No. 41 of 1917.	
To remit penalties.	Section 71, Act No. 41 of 1917.	
To keep assessment registers.	Section 72, Act No. 41 of 1917.	
To certify extracts from registers.	Section 73, Act No. 41 of 1917.	
To appoint agents for taxpayers.	Section 79, Act No. 41 of 1917.	
To appoint public officers of companies.	Section 81 (1), Act No. 41 of 1917.	
To reduce or alter assessments, or disallow objections.	Section 82 (4), Act No. 41 of 1917.	
To suspend payment pending appeal.	Section 85, Act No. 41 of 1917.	
To appoint a day for payment of tax, and to grant permission to pay in instalments.	Section 89, Act No. 41 of 1917.	
To proceed for the recovery of tax.	Section 91, Act No. 41 of 1917.	
To assess tax imposed as penalty.	Section 97, Act No. 41 of 1917.	

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

Departement van Volksgezondheid.

* No. 201.]

[4 Februarie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om, kragtens en uit hoofde van die mag hom verleend deur artikel *een honderd sewe-en-vyftig* van die Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919, die regulasies opgestel ooreenkomstig artikel *vier* van genoemde Wet en uitgevaardig onder Goewermentsgewing No. 1726, dd. 22 Desember 1919, met betrekking tot die Volksgesondheidsraad te verander en te wysig deur in paragraaf 1 daarvan die woord "twee" te vervang deur die woord "een."

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 192.]

[5 Februarie 1924.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekend gemaakt dat ingevolge en krachtens de bevoegdheden aan hem verleend in artikel *drie* van de Inkomstebelasting (Konsolidatie) Wet, No. 41 van 1917, de Kommissaris van Binnelandse Inkomsten, met de toestemming van de Minister van Financieën, de beambten vermeld in de bijlage hierbij gemachtigd heeft, onderworpen altijd aan zijn opzicht en bestuur, de verscheidene volmachten, aangegeven in deze bijlage, uit te oefenen.

BIJLAGE No. I.

Volmachten opgedragen.	Artikel en Wet waaronder Volmachten worden uitgeoefend.	Beambten aan wie Volmachten gegeven.
Om afslag toe te staan op de waarde van levende have.	Artikel 4 (2), Wet No. 29 van 1921.	De verscheidene Ontvangers van Inkomsten die wettig in zulke bekwamenheden te werk gaan te— Benoni, Boksburg, Bloemfontein, Brakpan, Kaapstad, Durban, Oost Londen, Germiston, Johannesburg, Kimberley, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Springs.
Om produkten te waarden.	Artikel 4 (7), Wet No. 29 van 1921.	
Om belasting te bepalen op inkomsten verkregen uit verschepping.	Artikel 12, Wet No. 41 van 1917.	
Om wijze uit te kiezen om bezigheid buiten de Unie te bepalen.	Artikel 14, Wet No. 41 van 1917.	
Om uitgaaf gemaakt buiten de Unie toe te laten.	Artikel 17 (1) (b), Wet No. 41 van 1917.	
Om toelating te bepalen voor verminderde waarde van plant en machinerie wegens slijtage.	Artikel 17 (1) (d), Wet No. 41 van 1917.	
Om verlies in enige vorig jaar van aanslag te bepalen.	Artikel 17 (2), Wet No. 41 van 1917.	
Om toelating op onverhaalbare en twijfelachtige schuldverderingen te bepalen.	Artikel 21 (2) (e), Wet No. 41 van 1917.	
Om onuitgedeelde winst opgelegd door Superbelasting te bepalen.	Artikel 6 (1), Wet No. 29 van 1921.	
Om uitgedeelde winst afgelegd door Dividendbelasting te bepalen.	Artikel 38 (d), Wet No. 41 van 1917.	
Om uitgedeelde dividenden te waarden.	Artikel 38, Wet No. 41 van 1917.	
Om dividenden evenredig te verdelen.	Artikel 40, Wet No. 41 van 1917.	
Om alle krachten uit te oefenen met betrekking tot oproeping en handelen van opgaven behalve de jaarlijkse publieke kennisgeving.	Artikels 65 en 69, Wet No. 41 van 1917.	
Om boeken op te roepen en personen onder ede te onderwerpen.	Artikel 68 Wet No. 41 van 1917.	
Om geschatte aanslag te maken.	Artikel 70, Wet No. 41 van 1917.	
Om boeten te ontslaan.	Artikel 71, Wet No. 41 van 1917.	
Om aanslagregisters te houden.	Artikel 72, Wet No. 41 van 1917.	
Om uittreksels van registers te certificeeren.	Artikel 73, Wet No. 41 van 1917.	
Om agenten voor belastingplichtingen aan te stellen.	Artikel 79, Wet No. 41 van 1917.	
Om openbare beambten van maatschappijen aan te stellen.	Artikel 81 van Wet No. 41 van 1917.	
Om aanslagen te verminderen of te veranderen en om bezwaren af te keuren.	Artikel 82 (4), Wet No. 41 van 1917.	
Om betalingen op te houden hangende het beroep.	Artikel 85, Wet No. 41 van 1917.	
Om 'n dag voor betaling van belasting vast te stellen en om vergunning in paaiementen te betalen toe te staan.	Artikel 89, Wet No. 41 van 1917.	
Om stappen te nemen voor het invorderen van belasting.	Artikel 91, Wet No. 41 van 1917.	
Om belasting als boete opgelegd te bepalen.	Artikel 97, Wet No. 41 van 1917.	

SCHEDULE No. II.

Powers delegated.	Section and Act under which powers exercised.	Officers to whom powers delegated.
To call for interim returns.	Section 65 (2), Act No. 41 of 1917.	All Receivers of Revenue or officers lawfully acting in such capacities other than the Receivers of Revenue specified in Schedule No. 1.
To appoint persons to make returns on behalf of defaulters.	Section 65 (5), Act No. 41 of 1917.	
To require fuller or further returns.	Section 65 (7), Act No. 41 of 1917.	
To require returns of employees and other information, as specified in the section.	Section 67, Act No. 41 of 1917.	

BIJLAGE No. II.

Volmachten opgedragen.	Artikel en Wet waaronder Volmachten worden uitgeoefend.	Beambten aan wie Volmachten gegeven.
Om tussentijdse opgaven op te roepen.	Artikel 65 (2), Wet No. 41 van 1917.	Alle Ontvangers van Inkomsten of beambten in zulke bekwaaamheden, anderen dan Ontvangers van Inkomsten, gespecificeerd in bijlage No. 1.
Om personen aan te stellen om opgaven te maken namens achterblijvers.	Artikel 65 (5), Wet No. 41 van 1917.	
Om vollediger of verdere opgaven te bevelen.	Artikel 65 (7), Wet No. 41 van 1917.	
Om opgaven en andere informatie van employees, zoals aangegeven in het Artikel, te bepalen.	Artikel 67, Wet No. 41 van 1917.	

*No. 193.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[5th February, 1924.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 2nd day of February, 1924.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	549,462	0 0
Reserve	39,712	12 9	Gold Certificates	10,102,285	0 0
Notes in Circulation	11,008,130	0 0	Subsidiary Coin	75,049	4 0
Deposits:—			Bills Discounted:—		
(a) Government	—		(a) Domestic	2,589,938	7 3
(b) Bankers	4,897,424	9 3	(b) Foreign	1,910,937	4 0
(c) Other	462	12 5	(c) Union Government Treasury Bills	37,500	0 0
Bills Payable	—		(d) British Government Treasury Bills	1,670,000	0 0
Other Liabilities	255,362	16 4	Loans and Advances to the Government	—	
			Other Loans and Advances	88,368	9 4
			Investments	16,984	10 0
			Other Assets	160,567	16 2
	£17,201,092	10 9		£17,201,092	10 9

Ratio of cash reserves to liabilities to public 67·4 per cent.
Dated this 2nd day of February, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

[5 Februarie 1924.

*No. 193.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 2de dag van Februarie 1924.

VERPLICHTINGEN.			BATEN.		
	£	s. d.		£	s.
Kapitaal	1,000,000	0 0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	549,462	0 0
Reserve	39,712	12 9	Goudcertifikaten	10,102,285	0 0
Banknoten in Omloop	11,008,130	0 0	Pasmunt	75,049	4 0
Deposito's van:—			Gediskonteerde Wissels:—		
(a) Regering	—		(a) Binnenlandse	2,589,938	7 3
(b) Bankiers	4,897,424	9 3	(b) Buitenlandse	1,910,937	4 0
(c) Anderen	462	12 5	(c) Unie Regering Schatkist Promessen	37,500	0 0
Te betalen Wissels	—		(d) Britse Regering Schatkist Promessen	1,670,000	0 0
Andere verplichtingen	255,362	16 4	Leningen en Voorschotten aan de Regering	—	
			Andere Leningen en Voorschotten	88,368	9 4
			Beleggingen	16,984	10 0
			Andere Baten	160,567	16 2
	£17,201,092	10 9		£17,201,092	10 9

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 67·4 percent.
Godateerd de 2de dag van Februarie 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

*No. 197.]

[5th February, 1924.

*No. 197.]

[5 Februarie 1924.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1923, to 31st January, 1924:—

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1923 tot 31 Januarie 1924:—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/1/24—31/1/24.	1/4/23—31/1/24.	1/4/22—31/1/23.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Exchequer Balances, 31st March, 1923	Schatkistsaldo, 31 Maart 1923	—	2,382,109 0 11	—
Exchequer Balances, 31st December, 1923	Schatkistsaldo, 31 Desember 1923	885,190 17 6	—	—
<i>On the Revenue Account.</i>				
Customs and Excise	Invoerrechten en Aksijns	679,928 13 10	7,119,373 8 7	6,278,781 0 5
Posts, Telegraphs, and Telephones	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen	489,691 19 2	2,724,325 9 8	2,609,118 12 5
Inland Revenue	Binnenlandse Inkomsten	1,935,249 5 5	9,085,103 1 8	8,757,547 14 0
		3,104,869 18 5	18,928,801 19 11	17,645,447 6 10
<i>On the Loan Account.</i>				
Loan Recoveries	Terugbetaalde Leningen	93,892 5 7	496,988 3 9	1,515,876 11 1
Temporary Loans Raised	Tijdelijke Leningen aangegaan	1,824,256 4 3	10,264,014 19 2	—
Union Loan Certificates	Unie Leningscertifikaten	70,000 0 0	781,228 0 0	—
Union of South Africa 5 % Local Registered Stock, 1929-1939 (Third Issue)	Unie van Zuid-Afrika 5 % Plaatselijke Geregistreerde Fondsen, 1929-39 (Derde Uitgifte)	240,427 12 0	14,595,101 8 3	—
Union of South Africa 5 % Consolidated Stock, 1933-43	Unie van Zuid-Afrika 5 % Gekonsolideerd Fondsen 1933-43	12,810 8 9	8,792,535 15 7	—
<i>Other Receipts.</i>				
Surrenders Revenue Votes, 1922-23	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1922-23	—	206,878 11 0	—
Surrenders Loan Votes, 1922-23	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1922-23	—	292,725 7 10	—
Defence Endowment Account—Surrender, 1922-1923	Verdedigingsbegiftiging Rekening—Terugstorting 1922-23	—	7,500 0 0	—
TOTAL	TOTAAL	£ 5,346,256 9 0	£ 54,365,774 5 6	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo)	£ 6,231,447 6 6	£ 56,747,883 6 5	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	Estimates, Begroting. 1923-24.	1/1/24-31/1/24.	1/4/23-31/1/24.	1/4/22-31/1/23.
		£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>				
1. H.R.H. the Governor-General ...	Z.E. de Goeveur-generaal ...	25,766	2,000 0 0	22,100 0 0	21,000 0 0
2. Senate ...	Senaat ...	28,315	2,450 0 0	22,970 0 0	22,600 0 0
3. House of Assembly ...	Volksraad ...	90,540	8,040 0 0	71,202 0 0	74,123 0 0
4. Prime Minister ...	Eerste Minister ...	38,488	2,000 0 0	31,300 0 0	28,000 0 0
5. Treasury ...	Thesaurie ...	83,334	7,000 0 0	68,000 0 0	75,000 0 0
6. Public Debt ...	Publieke Schuld ...	3,942,191	99,175 19 4	3,420,996 1 2	3,716,612 8 9
7. Pensions ...	Pensioenen ...	1,805,000	165,000 0 0	1,605,000 0 0	1,460,000 0 0
8. Provincial Administrations ...	Provinciale Administraties ...	4,321,466	241,106 0 0	4,280,182 0 0	3,961,738 0 0
9. Miscellaneous Services ...	Diverse Diensten ...	147,766	13,000 0 0	112,000 0 0	77,000 0 0
10. High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen ...	64,740	5,000 0 0	54,000 0 0	60,000 0 0
11. Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	135,220	11,000 0 0	112,395 0 0	108,300 0 0
12. Customs and Excise ...	Invoerrecht en Akstijns ...	220,163	17,500 0 0	184,663 0 0	183,215 0 0
13. Audit ...	Auditeurskantoor ...	73,034	5,000 0 0	55,800 0 0	58,700 0 0
14. Justice ...	Justitie ...	72,845	6,000 0 0	60,900 0 0	65,000 0 0
15. Superior Courts ...	Hogere Hoven ...	216,683	15,000 0 0	183,900 0 0	188,000 0 0
16. Magistrates ...	Magistraten ...	555,722	44,000 0 0	468,700 0 0	463,600 0 0
17. Prisons and Reformatories ...	Gevangenis en Verbeterhuizen ...	785,670	64,000 0 0	632,000 0 0	637,000 0 0
18. Police ...	Politie ...	2,574,199	200,199 0 0	2,055,199 0 0	2,051,440 0 0
19. Defence ...	Verdediging ...	935,262	75,000 0 0	772,500 0 0	698,000 0 0
20. Interior ...	Binnenlandse Zaken ...	179,070	10,000 0 0	154,070 0 0	143,675 0 0
21. Mental Hospitals and Leprosy Institutions	Hospitalen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen	590,642	48,000 0 0	419,642 0 0	400,470 0 0
22. Printing and Stationery ...	Drukwerk en Schrijfbescheiden ...	268,450	18,000 0 0	218,000 0 0	185,000 0 0
23. Public Health ...	Openbare Gezondheid ...	259,676	22,000 0 0	194,676 0 0	206,049 0 0
24. Native Affairs ...	Naturelle zaken ...	374,522	26,000 0 0	310,000 0 0	345,000 0 0
25. Mines and Industries ...	Mijnwezen en Industrieën ...	382,128	35,000 0 0	283,128 0 0	261,492 0 0
26. Higher Education ...	Hoger Onderwijs ...	333,417	38,000 0 0	280,800 0 0	262,500 0 0
27. Child Welfare ...	Kinderzorg ...	160,525	22,000 0 0	134,700 0 0	111,500 0 0
28. Agriculture ...	Landbouw ...	812,913	115,000 0 0	748,000 0 0	583,000 0 0
29. Agriculture (Education) ...	Landbouw (Onderwijs) ...	151,345	12,000 0 0	121,000 0 0	125,000 0 0
30. Forestry ...	Boswezen ...	167,524	13,200 0 0	127,790 0 0	122,594 0 0
31. Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	2,828,796	210,000 0 0	2,240,796 0 0	2,280,876 0 0
32. Public Works ...	Publieke Werken ...	800,766	60,000 0 0	620,000 0 0	624,000 0 0
33. Lands, Deeds, and Surveys ...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	228,940	18,000 0 0	182,000 0 0	180,000 0 0
34. Irrigation ...	Besproeiing ...	133,744	10,000 0 0	104,000 0 0	105,000 0 0
35. Public Service Commission ...	Publieke Diensten Kommissie ...	31,706	2,700 0 0	24,500 0 0	18,500 0 0
36. Unemployment Expenditure	Uitgaven voor Werkeloozen	250,000	20,000 0 0	175,000 0 0	363,000 0 0
Industrial Disturbances ...	Industriële Oproer ...	—	—	—	167,300 0 0
		£ 24,070,568	1,662,370 19 4	20,551,909 1 2	20,434,282 8 9
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
A. Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens ...	7,000,000	600,000 0 0	3,901,630 0 7	2,380,310 11 4
B. Public Works ...	Publieke Werken ...	661,000	23,000 0 0	326,000 0 0	258,000 0 0
C. Telegraphs and Telephones ...	Telegraaf en Telefoon ...	500,000	30,000 0 0	460,000 0 0	335,000 0 0
D. Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen ...	350,000	12,000 0 0	207,000 0 0	194,000 0 0
E. Irrigation ...	Besproeiing ...	1,000,000	75,000 0 0	722,000 0 0	581,000 0 0
F. Local Works and Loans ...	Plaatselijke Werken en Leningen	1,924,000	41,000 0 0	633,004 0 0	588,628 0 0
G. Land and Agricultural Bank ...	Land en Landbouwbank ...	500,000	—	500,000 0 0	250,000 0 0
H. Forestry ...	Boswezen ...	200,000	19,750 0 0	172,160 0 0	183,650 0 0
I. Native Affairs ...	Naturelle zaken ...	2,000	—	1,500 0 0	2,000 0 0
K. Defence ...	Verdediging ...	66,000	7,500 0 0	22,000 0 0	25,200 0 0
L. Agriculture ...	Landbouw ...	26,000	—	14,000 0 0	—
M. Special Advances to Provincial Administrations	Speciale Voorschotten aan Provinciale Administraties	722,000	—	577,205 0 0	200,000 0 0
Post-War Expenditure ...	Na de Oorlogskosten ...	—	—	—	61,000 0 0
		£ 12,951,000	808,250 0 0	7,636,499 0 7	5,358,986 11 4
Total Issues against Appropriations ...	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ...	£ 37,021,568	2,470,620 19 4	28,188,408 1 9	25,793,269 0 1
<i>Other Issues.</i>	<i>Andere Uitbetalingen.</i>				
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling van Tijdelijke Leningen	—	1,002,356 4 3	13,511,075 19 2	—
Union of S.A. 5 % Local Registered Stock, 1921-36, Converted and redeemed	Unie van Z.A. 5 % Plaatselijke Geregistreerde Fondsen 1921-36, ingetrokken en afgelost	—	27,220 0 0	8,532,914 4 9	—
Cape of Good Hope 4 % Stock, 1st December, 1923, converted and redeemed	Kaap de Goede Hoop 4 % Fondsen, 1 Desember 1923, ingetrokken en afgelost	—	40,000 0 0	3,571,291 1 0	—
Conversion of Cape of Good Hope 5 % Perpetual Annuities	Intrekking van Kaap de Goede Hoop 5 % Perpetuele Annuititeiten	—	—	71,725 0 0	—
Defence Endowment Account ...	Verdedigingsbegiftiging Rekening ...	—	—	10,000 0 0	—
Cost of Raising Loans ...	Kosten van Aangelegene Leningen ...	—	689 0 0	170,995 14 0	—
Issues in respect of 1921-22 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1921-22 Inkomstebegrotingsposten	—	—	8 2 11	—
Issues in respect of 1922-23 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1922-23 Inkomstebegrotingsposten	—	—	673 10 9	—
Issues in respect of 1922-23 Loan Votes	Uitbetalingen betreffende 1922-23 Leningsbegrotingsposten	—	—	230 9 2	—
Exchequer Balances, 31st January, 1924	Schatkissaldo, 31 Januarië 1924	—	3,540,886 3 7	54,057,322 3 6	—
		—	2,690,561 2 11	2,690,561 2 11	—
TOTALS ...	TOTALEN ...	£ —	6,231,447 6 6	56,747,883 6 5	—

E. H. FARRER,
Secretary for Finance, —Sekretaris voor Financien.

* No. 202.]

[5th February, 1924.]

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 2nd February, 1924:—

Gold certificates issued up to the 26th January, 1924. £10,331,006
Gold certificates issued during the week ended the 2nd February, 1924 ... Nil.

Gold certificates redeemed ... £10,331,006
91,933

Gold certificates outstanding at the 2nd February, 1924 ... £10,239,073

Gold held for redemption of certificates on the 2nd February, 1924 ... £10,239,073

* No. 202.]

[5 February 1924.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de sertifikaten, op Zaterdag, 2 Februarie 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 26 Januarië 1924 ... £10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 2 Februarie 1924 ... Nil.

Goudcertifikaten ingewisseld ... £10,331,006
91,933

Goudcertifikaten uitstaande op 2 Februarie 1924 ... £10,239,073

Goud beschikbaar voor inwisseling van sertifikaten op 2 Februarie 1924 ... £10,239,073

* No. 220.]

[6th February, 1924.]

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to constitute the Magisterial District of Albany (at Grahamstown) a Rent Board, and to appoint the following gentlemen as the persons who shall exercise, within the area indicated, the functions and powers conferred by the provisions of the aforesaid Act on a Rent Board:—

John Schleswig Wooding Lambert (Chairman).
Lancelot Malcolm Harrison.
Edward Murray Austin.

* No. 221.]

[6th February, 1924.]

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to approve of the appointment of Karel de Haan as a member of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Middelburg (Transvaal), vice Johannes Ludowicus Malan, resigned.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 198.]

[4th February, 1924.]

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal to the undermentioned officer and non-commissioned officers of the Active Citizen Force:—

1st Mounted Rifles (Natal Carbineers).—Captain Walter James Perkins.

3rd Mounted Rifles (Natal Mounted Rifles).—No. 45738 Farrier Quartermaster-Sergeant Thomas Boyd Robinson, No. 45464 Sergeant John James van Niekerk, No. 45722 Sergeant Thomas Andrew Will, No. 45495 Corporal Archie Wilson.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 171.]

[30th January, 1924.]

It is hereby notified that, in accordance with the provisions of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Excellency the Acting Governor-General to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Houtpoort No. 809, situate in the Magisterial and Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent approximately forty-three morgen and one hundred and six square rods, according to the sketch-plan filed in the Mining Titles Office and in the Office of the Acting Mining Commissioner, Heidelberg, under No. 1186, registered in the name of Annie Finberg.

M.M. 2874/23.—M.C.B. 155/23.
1-8-15-22

* No. 190.]

[1st February, 1924.]

Notice is hereby given that the right to a licence in respect of Stand No. 106, situated on the farm Doornfontein No. 24 (owned by the Reserve Investment Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, formerly held under Licence No. 38 by T. Bywater, which stand has lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 25th day of February, 1924, at 11 a.m., in front of the Office of the Mining Commissioner (New Law Courts, Johannesburg), under the provisions of section one hundred and two of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to a licence in respect of such stand will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Johannesburg.

M.M. 514/24.

* No. 194.]

[1st February, 1924.]

VARIATION OF HOURS.

It is hereby notified that the Right Honourable the Minister for Mines and Industries, under the powers vested in him by section fifteen of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), has been pleased to grant variation in regard to the hours of work of certain employees in the undermentioned factory, subject to the provisions of the said section:—

Factory.	No. of Female Europeans.	Hours Permitted.	Period.
Friend Newspapers, Ltd., East Burger Street, Bloemfontein	10	5.45 a.m. to 8 a.m., 9 a.m. to 1 p.m., and 2 p.m. to 4 p.m.	Every Wednesday.

M.M.F. 6/22.

* No. 220.]

[6 Februarie 1924.]

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal, ingevolge de bevoegdheden hem verleend door artikel een van de Wet op de Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en de verschillende verlengingen daarvan, behaagd heeft voor het Magistraatsdistrikt Albany (te Grahamstown) een Huurraad in te stellen en de volgende heren aan te stellen als de personen die in de genoemde streek de funkties en bevoegdheden zullen uitoefenen verleend door de bepalingen van de voorzegde wet aan een Huurraad:—

John Schleswig Wooding Lambert (Voorzitter).
Lancelot Malcolm Harrison.
Edward Murray Austin.

* No. 221.]

[6 Februarie 1924.]

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, ingevolge de bevoegdheden hem verleend door artikel een van de Wet op de Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en de verschillende verlengingen daarvan, de aanstelling van Karel de Haan als een lid van de Huurraad ingesteld voor het Magistraatsdistrikt Middelburg (Transvaal), in de plaats van Johannes Ludowicus Malan, die bedankt heeft, goed te keuren.

DÉPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.

Département van Verdediging, Pretoria.

* No. 198.]

[4 Februarie 1924.]

Dit het Sy. Eksellensie die amptenaar belas met die uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewermentskennisgewing No. 961 van 18 Junie 1913, die toekenning goed te keur van die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroep aan die ondergenoemde offisier en onderoffisiere van die Aktiewe Burgermag:—

1ste Berede Skutters (Natal Carbineers).—Kaptein Walter James Perkins.

3de Berede Skutters (Natal Mounted Rifles).—No. 45738 Sersant-kwartiermeester-hoefsmid Thomas Boyd Robinson, No. 45464 Sersant John James van Niekerk, No. 45722 Sersant Thomas Andrew Will, No. 45495 Korporaal Archie Wilson.

DÉPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Département van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 171.]

[30 Januarie 1924.]

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig de bepalingen van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), zijn Excellentie de Waarnemende Goeverneur-generaal voornemens is zeker gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, gelegen in het Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot bij benadering drie en veertig morgen en een honderd en zes vierkante roeden, volgens de sketskaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het kantoor van de Waarnemende Mynkommissaris, Heidelberg, onder No. 1186, geregistreerd ten name van Annie Finberg, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 190.]

[1 Februarie 1924.]

Hiermee word bekendgemaak dat die reg vir die verkry van 'n lisensie in verband met Standplaas No. 106 geleë op die plaas Doornfontein No. 24 (Eienaar: Reserve Investment Company, Ltd.), in die Myndistrikt van Johannesburg, Transvaal Provincie, voorheen gehou onder Lisensie No. 38 deur T. Bywater, welke standplaas aan die Kroon vervalle is, sal verkoop word by publieke veiling op die 25ste Februarie 1924, om 11 uur v.m., vóór die kantoor van die Mynkommissaris (Nuwe Geregshofgeboue, Johannesburg), onder die bepalinge van artikel honderd en twee van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

Die voorwaardes onder welke die reg tot die verkry van die lisensie in verband met die genoemde standplaas verkoop sal word kan verkry word van die Mynkommissaris te Johannesburg.

* No. 194.]

[1 Februarie 1924.]

VERANDERING VAN UREN.

Hiermede wordt kennis gegeven dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, krachtens de macht hem verleend bij artikel vijftien van de Fabrieks Wet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), goedgevonden heeft werkuren van zekere employees in ondergenoemde fabriek te wijzen met inachtneming van de bepaling van genoemd artikel.

Fabriek.	No. van Vrouwelijke Europeanen.	Uren Toegelaten.	Tijdperk.
Friend Newspapers, Ltd., Oost Burgerstraat, Bloemfontein	10	5.45 v.m. tot 8 v.m., 9 v.m. tot 1 n.m., en 2 n.m. tot 4 n.m.	Alle Woensdagen.

* No. 206.]

[6th January, 1924.

It is notified that licences, under section *thirty-two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), to peg precious metal claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on the farm Bodashoop No. 1154, District Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, proclaimed as a public digging for precious metals from the 11th March, 1924, by Proclamation No. 19, published in the *Union Government Gazette* No. 1367 of the 8th February, 1924, may be obtained at the Office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, on and after the 1st March, 1924.

Attention is drawn to the fact that this farm has been declared open to pegging as and from 9 a.m. on the 11th March, 1924.

M.M. 2650/22.

* No. 207.]

[6th February, 1924.

Factories Act, No. 28 of 1918.

EXPIRATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION.

The attention of occupiers of factories registered during the period 1st May, 1919, to 31st December, 1919, is drawn to the provisions of section *ten* of the Factories Act, No. 28 of 1918.

2. All certificates of registration issued during that period automatically expire on the 31st March, 1924, and must be returned with an application for the renewal thereof to the District Inspector of Factories before the 15th March 1924.

M.M.F. 5/24.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

* No. 208.]

[5th February, 1924.

APPOINTMENTS OF MAGISTRATES AND ASSISTANT MAGISTRATES.

His Excellency the Governor-General has, under the provisions of section *eight* of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, approved of the undermentioned appointments, with effect in each case from the date of assumption of duty except where otherwise stated:—

Francois Johannes Jansen, to be Magistrate of the District of East London, *vice* Harold Emrie Gadd, deceased.

Andries Christoffel van Renen, to be Magistrate of the District of Uitenhage, *vice* Francois Johannes Jansen, promoted.

William Archibald Brown Rowan, to be Magistrate of the District of Calvinia, *vice* Andries Christoffel van Renen, promoted.

De Vere Herbert Tanner, to be Magistrate of the District of Fauresmith, *vice* William Archibald Brown Rowan, promoted.

Thomas Stuart Oliver, M.A., to be Magistrate of the Sub-District of Jagersfontein, *vice* De Vere Herbert Tanner, transferred.

Arthur Grant Trollope, to be Magistrate of the District of Harrismith, *vice* Jean Francois van Iddekinge, retired.

James Edwards, to be Magistrate of the District of Vrede, *vice* Arthur Grant Trollope, promoted.

Matthys Michael Basson, to be Magistrate of the District of Ficksburg, *vice* James Edwards, promoted.

Christoffel Francois Jacobus du Toit, to be Magistrate of the District of Pearston, *vice* Matthys Michael Basson, transferred.

Duncan Dunbar Leslie, to be Magistrate of the District of Wynberg, *vice* Matthew Henry Woodfield, retired.

Johannes Gerhardus de Labat van Alphen, B.A., to be Magistrate of the District of Robertson, *vice* Duncan Dunbar Leslie, promoted.

Charles Arthur Budd, to be Magistrate of the District of Herbert, *vice* Johannes Gerhardus de Labat van Alphen, transferred.

John George Carter, to be Magistrate of the Sub-District of Calitzdorp, *vice* Charles Arthur Budd, transferred.

James Wege Robertson, to be Magistrate of the District of Mafeking, *vice* Aidan Joseph Ricards Wilmot, promoted.

John Scafe Jackson, to be Magistrate of the District of Utrecht, *vice* James Wege Robertson, promoted.

Norman Barrington Ross Piers, to be Magistrate of the Sub-District of Reitz, *vice* John Scafe Jackson, transferred.

John Thain Harper, to be Magistrate of the District of Jacobsdal, *vice* Norman Barrington Ross Piers, transferred.

Wilfred Reginald Boast, to be Magistrate of the District of Ingwavuma, *vice* Rupert Augustus Lacy Brandon, retired.

Meredyth Gower Fannin, to be an Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Pietermaritzburg, *vice* Hugh Chadwick Ward, transferred.

Hugh Chadwick Ward, to be Magistrate of the District of Mapumulo, *vice* Meredyth Gower Fannin, transferred.

Benjamin Francois Marais, to be Senior Clerk and Assistant Magistrate on the staff of the Magistrate, Capetown, *vice* Aynesley Chantrelle Versfeld, transferred.

* No. 206.]

[6 Januarie 1924.

Kennis wordt hiermede gegeven dat licenties, onder artikel *twee en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), voor het afpennen van edele metalen claims overeenkomstig de voorzieningen van Hoofdstuk V van genoemde Wet op de plaats Bodashoop No. 1154, Distrikt Lijdenburg, Mijndistrikt Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, als 'n publieke delverij geproklameerd voor edele metalen van af 11 Maart 1924 door Proklamatie No. 19, gepubliceerd in *Staatskoerant* No. 1367 van 8 Februarie 1924, verkrijgbaar zullen zijn op het Kantoor van de Mynkommissaris, Pelgrimsrust, op en na 1 Maart 1924.

Aandacht wordt getrokken op het feit dat deze plaats open verklaard is voor het afpennen van claims van af en na 9 uur 's morgens op 11 Maart 1924.

* No. 207.]

[6 Februarie 1924.

FABRIEKSWET, No. 28 VAN 1918.

VERVALLING VAN REGISTRATIE-CERTIFIKATEN.

De aandacht van houders van fabrieken geregistreerd gedurende het tijdperk 1 Mei 1919 tot 31 Desember 1919, wordt gevestigd op de bepalingen van artikel *tien* van de Fabriekswet, No. 28 van 1918.

2. Alle registratie-certifikaten gedurende dat tijdperk uitgegeven vervallen automatisch op de 31ste Maart 1924, en moeten, met een applikatie voor vernieuwing, vóór de 15de Maart 1924 naar de Distriktinspekteur van Fabrieken teruggezonden worden.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

* No. 208.]

[5 Februarie 1924.

AANSTELLINGEN VAN MAGISTRATEN EN ASSISTENT MAGISTRATEN.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft ingevolge de bepalingen van artikel *acht* van de Magistraatshoven Wet, No. 32 van 1917, de ondergenoemde aanstellingen goedgekeurd met effect in ieder van de gevallen van de datum van dienstaanvaarding, behalve waar anders vermeld is:—

Francois Johannes Jansen, tot Magistraat van het Distrikt Oost-Londen, in de plaats van Harold Emrie Gadd, die overleden is.

Andries Christoffel van Renen, tot Magistraat van het Distrikt Uitenhage, in die plaats van Francois Johannes Jansen, die bevorderd is.

William Archibald Brown Rowan, tot Magistraat van het Distrikt Calvinia, in de plaats van Andries Christoffel van Renen, die bevorderd is.

De Vere Herbert Tanner, tot Magistraat van het Distrikt Fauresmith, in de plaats van William Archibald Brown Rowan, die bevorderd is.

Thomas Stuart Oliver, M.A., tot Magistraat van het Subdistrikt Jagersfontein, in de plaats van De Vere Herbert Tanner, die overgeplaatst is.

Arthur Grant Trollope, tot Magistraat van het Distrikt Harrismith, in de plaats van Jean Francois van Iddekinge, die afgetreden is.

James Edwards, tot Magistraat van het Distrikt Vrede, in de plaats van Arthur Grant Trollope, die bevorderd is.

Matthys Michael Basson, tot Magistraat van het Distrikt Ficksburg, in de plaats van James Edwards, die bevorderd is.

Christoffel Francois Jacobus du Toit, tot Magistraat van het Distrikt Pearston, in de plaats van Matthys Michael Basson, die overgeplaatst is.

Duncan Dunbar Leslie, tot Magistraat van het Distrikt Wynberg, in de plaats van Matthew Henry Woodfield, die afgetreden is.

Johannes Gerhardus de Labat van Alphen, B.A., tot Magistraat van het Distrikt Robertson, in de plaats van Duncan Dunbar Leslie, die bevorderd is.

Charles Arthur Budd, tot Magistraat van het Distrikt Herbert, in de plaats van Johannes Gerhardus de Labat van Alphen, die overgeplaatst is.

John George Carter, tot Magistraat van het Subdistrikt Calitzdorp, in de plaats van Charles Arthur Budd, die overgeplaatst is.

James Wege Robertson, tot Magistraat van het Distrikt Mafeking, in de plaats van Aidan Joseph Ricards Wilmot, die bevorderd is.

John Scafe Jackson, tot Magistraat van het Distrikt Utrecht, in de plaats van James Wege Robertson, die bevorderd is.

Norman Barrington Ross Piers, tot Magistraat van het Subdistrikt Reitz, in de plaats van John Scafe Jackson, die overgeplaatst is.

John Thain Harper, tot Magistraat van het Distrikt Jacobsdal, in de plaats van Norman Barrington Ross Piers, die overgeplaatst is.

Wilfred Reginald Boast, tot Magistraat van het Distrikt Ingwavuma, in de plaats van Rupert Augustus Lacy Brandon, die afgetreden is.

Meredyth Gower Fannin, tot Additioneel Magistraat op de staf van de Magistraat van Pietermaritzburg, in de plaats van Hugh Chadwick Ward, die overgeplaatst is.

Hugh Chadwick Ward, tot Magistraat van het Distrikt Mapumulo, in de plaats van Meredyth Gower Fannin, die overgeplaatst is.

Benjamin Francois Marais, tot Senior Klerk en Assistent Magistraat op de staf van de Magistraat van Kaapstad, in de plaats van Aynesley Chantrelle Versfeld, die overgeplaatst is.

* No. 209.] [5th February, 1924.
SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, under the provisions of Act No. 12 of 1874 (Cape of Good Hope), approved of the retirement of Sub-Inspector George Chantler from the South African Police, with effect from 13th November, 1923.

* No. 210.] [5th February, 1924.
LIQUOR LICENSING COURT.—MEMBER FOR FRASERBURG.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section twenty-eight of Act No. 28 of 1883 (Cape of Good Hope), appointed Jacobus Francois Smit, a Justice of the Peace, as a member of the Liquor Licensing Court for the District of Fraserburg for the year ending 31st December, 1924, *vice* Pieter Lodewicus Conradie, deceased.

* No. 211.] [5th February, 1924.
COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the person mentioned in the first portion of the following schedule to be a Commissioner of Oaths during pleasure for the area set opposite his name; and (2) appointed the persons mentioned in the second portion of the schedule referred to, to be Commissioners of Oaths while holding the offices specified:—

SCHEDULE.

(1) Appointment (during pleasure).

George Cunningham McLaren, Sea Point, Capetown: The Cape District.

(2) Appointments (while holding the office or performing the duties specified).

Andrew Chalmers McCollm, secretary, Electricity Supply Commission: The Union.

John Howell John, principal, Government School, Fontainebleau: Johannesburg District.

Captain Henry William Stott, whilst employed as the British Empire Service League Dominion Headquarters Pensions Officer: Bloemfontein District.

Carl Henry Kaufman, Senior Clerk in the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria: Pretoria District.

Harry Flowers, Immigration Officer at Simonstown: Simonstown District.

F. C. Loney, Licensing Officer for the Natal Province: Natal Province.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

* No. 200.] [5th February, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section four of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendment being made to regulation No. 73 of the Postal Regulations:—

The deletion of regulation No. 73 and the substitution of—

“73. The Postmaster-General may return to the sender at the expense of the latter any parcel which has not been claimed within a prescribed period of not less than twenty-one days. The normal maximum period of retention of an unclaimed parcel directed to an addressee living or having a place of business within the municipal or local authority's area in which the post office of delivery is situated shall be twenty-one days following the arrival of the parcel at such office. Any parcel so addressed retained in excess of such period shall be subject to a demurrage charge, but the further retention shall be permitted only in exceptional circumstances and at the discretion of the Postmaster-General. In other areas the normal maximum period of retention of an unclaimed parcel shall be six weeks.”

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Acting Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 51.] [11th January, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (e), LOTS Nos. 1-3, 5-9, and 14-18, YSTERNEK WOODCUTTERS LOCATION OF RESERVE V, BUFFELSNEK FOREST RESERVE, DISTRICT KNYSNA.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Knysna, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and in the Office of the Magistrate, Knysna, to be demarcated forest.

* No. 209.] [5 Februarie 1924.
ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.—AFTREDING.

Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van Wet No. 12 van 1874 (Kaap de Goede Hoop), de aftreding van Onderinspekteur George Chantler uit de Zuidafrikaanse Politie goedgekeurd, met effect van 13 November 1923.

* No. 210.] [5 Februarie 1924.
DRANKLICENTIEHOF.—LID VOOR FRASERBURG.

Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal heeft, ingevolge de bepalingen van artikel acht en twintig van Wet No. 28 van 1883 (Kaap de Goede Hoop), Jacobus Francois Smit, een Vrederechter, als een lid van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Fraserburg aangesteld voor het jaar eindigend 31 Desember 1924, in de plaats van Pieter Lodewicus Conradie, die overleden is.

* No. 211.] [5 Februarie 1924.
KOMMISSARISSEN VAN EDEN.

Zijn Excellentie de Ambtenaar belast met de Uitoefening van het Uitvoerend Gezag-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 16 van 1914, (1) voor zolang het hem goed zal dunkt de persoon genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst tot Kommissaris van Eden voor de tegenover zijn naam genoemde streek benoemd en (2) de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst tot Kommissarissen van Eden benoemd voor de tijd dat de genoemde betrekkingen door hen bekleed worden:—

LIJST.

(1) Aanstelling gedurende genoegen.

George Cunningham McLaren, Sea Point, Kaapstad: Distrikt de Kaap.

(2) Aanstellingen gedurende de bekleeding van de genoemde betrekkingen of het verrichten van de genoemde werkzaamheden.

Andrew Chalmers McCollm, sekretaris, Elektriciteits Voorzienings Kommissie: De Unie.

John Howell John, hoofd, Goevernementsschool, Fontainebleau: Distrikt Johannesburg.

Kapitein Henry William Stott, zolang hij Pensioensambtenaar is bij het Dominion Hoofdkwartier van het Britse Rijk Dienstverbond: Distrikt Bloemfontein.

Carl Henry Kaufman, Senior Klerk in het kantoor van de Ontvanger van Inkomsten, Pretoria, Distrikt Pretoria.

Harry Flowers, Immigratiebeambte te Simonstown: Distrikt Simonstown.

F. C. Loney, Licentieambtenaar voor de Provincie Natal: Provincie Natal.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt voor algemene informatie gepubliceerd.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Hoofpostkantoor, Pretoria.

* No. 200.] [5 Februarie 1924.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, overeenkomstig de bepalingen van artikel vier van Wet No. 10 van 1911, de volgende wijziging van regulatie No. 73 van de Postregulaties goed te keuren.

Het schrappen van regulatie No. 73 en vervanging daarvan door—

“73. De Postmeester-generaal kan aan, en ten koste van de afzender terugzenden enig pakket dat niet binnen het voorgescreven tijdperk van minstens 21 dagen afgehaald wordt.

Het normale maximum aanhoudingstijdperk van een onafgehaald pakket, geadresseerd aan een persoon woonachtig in, of een bezigheidsplaats hebbende binnen de municipale of plaatselijke overheid waarin het afleverende postkantoor gelegen is, is 21 dagen na aankomst van zodanig pakket aan een kantoor.

Alle zodanige geadresseerde pakketten die na afloop van vermeld tijdperk aangehouden worden, zijn aan lichtingskosten onderhevig, doch is een verdere aanhouding alleen onder bijzondere omstandigheden toegelaten, en aan de goedkeuring van de Postmeester-generaal onderworpen.

In andere streken is het normale maximum aanhoudingstijdperk, ten opzichte van een onafgehaald pakket, zes weken.”

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

G. N. WILLIAMS,
Waarnemende Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 51.] [11 Januarie 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (e), PERCELEN 1-3, 5-9 EN 14-18, YSTERNEK HOUTHAKERS LOKATIE VAN RESERVAAT V, BUFFELSNEK BOSRESERVAAT, DISTRIKT KNYSNA.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennis gegeven dat de Minister van Landbou van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Knysna, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en aan het Kantoor van de Magistraat te Knysna, gedemarkeerd bos te verklaren.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
V	Buffels Nek Forest Reserve :— Sub-Reserve (e), Lots 1-3, 5-9, and 14-18 of Ysternek Woodcutters' Location	33	323.6

11 Jan.-8 Feb.-7 Mar.

* No. 203.]

[5th February, 1924.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the District of Nkandhla, Natal Province, shall cause the same to be twice dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section twenty-three of the said Act, and published under section 10 of Government Notice No. 1703 of 1919, and he further ordered that the dipping shall commence on 1st February, 1924, and be completed on the 31st July, 1924.

That portion of the Schedule to Government Notice No. 108 of 16th January, 1924, in reference to Nkandhla is hereby cancelled.

* No. 212.]

[6th February, 1924.

COMPULSORY DIPPING.

It is hereby notified for general information that the period for the compulsory dipping of sheep and goats for the Districts of Wepener and Hoopstad, Orange Free State, prescribed by Government Notices Nos. 1794 of 30th October, 1923, and 2139 of 22nd December, 1923, respectively, as from the 2nd January, 1924, to 29th February, 1924, is hereby extended to the 31st March, 1924.

* No. 213.]

[6th February, 1924.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section sixteen of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Magisterial Division of Estcourt, Lions River, Impendhla, Ipoela, Ixopo, Harding, and Port Shepstone, Natal Province, whose flocks have been (a) infected during the twelve months ended 1st March, 1924, and (b) in-contacts during the six months ended 1st March, 1924, shall cause the same to be twice dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section twenty-three of the said Act, and published under section 10 of Government Notice No. 1703 of 1919, and he further ordered that the dipping shall commence on 1st March, 1924, and be completed on the 31st May, 1924.

* No. 214.]

[6th February, 1924.

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof, as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- Every five days in the five-day dip on Zuur Rug, Richmond District, and Stirling, Camperdown District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on Rosemont, Savilleshope, and Honig Krantz (Messrs. A. Scheffermann's and J. Schwegmann's portions), Camperdown District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Salem, Waterfall, Eerste Waterfall, Kirkman, Albinia (the whole), Upper End of Langfontein, Waterfall, and Everton, Pinetown, District Natal.
- Every five days in the five-day dip on Malden and Saxony, Pietermaritzburg District, and on Fountain Dale, Gretna Green, and Everdon, Lion's River District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the Gazette.

* No. 215.]

[6th February, 1924.

COLOURATION OF ARSENICAL STOCK DIPS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers in him vested by section twenty-three of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), as amended by section four of the Diseases of Stock Act Amendment Act, 1923 (No. 31 of 1923), to

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
V	Buffel's Nek Bosreservaat :— Subreservaat (e) Percelen 1-3, 5-9 en 14-18 van Ysternek Hout- hakkers Lokatie	33	323.6

* No. 203.]

[5 Februarie 1924.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (f) van artikel zestien van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in die Magistraatsafdelingen van Estcourt, Lions River, Impendhla, Ipoela, Ixopo, Harding en Port Shepstone, Natal Provincie, wiens kuddes (a) gedurende de twaalf maanden geëindigd 1 Maart 1924 besmet geweest zijn, en (b) gedurende de zes maanden geëindigd 1 Maart 1924, in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve tweemaal moet laten dippen, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel drie en twintig van de genoemde Wet, en gepubliceerd onder artikel 10 van Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt op 1 Maart 1924, en voleindigd dient te zijn op 31 Mei 1924.

* No. 212.]

[6 Februarie 1924.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de periode van verplichtend dippen van schapen en bokken voor het Distrik Wepener en Hoopstad, Oranje Vrijstaat, voorgeschreven door Goevernements Kennisgeving Nos. 1794 van 30 Oktober 1923 en 2139 van 22 Desember 1923, respektievelijk, vanaf de 2de Januarie 1924 tot 29 Februarie 1924, wordt en is hiermede verlengd tot 31 Maart 1924.

* No. 213.]

[6 Februarie 1924.

MINISTER'S BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (f) van artikel zestien van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in die Magistraatsafdelingen van Estcourt, Lions River, Impendhla, Ipoela, Ixopo, Harding en Port Shepstone, Natal Provincie, wiens kuddes (a) gedurende de twaalf maanden geëindigd 1 Maart 1924 besmet geweest zijn, en (b) gedurende de zes maanden geëindigd 1 Maart 1924, in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve tweemaal moet laten dippen, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel drie en twintig van de genoemde Wet, en gepubliceerd onder artikel 10 van Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt op 1 Maart 1924, en voleindigd dient te zijn op 31 Mei 1924.

* No. 214.]

[6 Februarie 1924.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Zuur Rug, District Richmond, en Stirling, Distrikt Camperdown, Natal.
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Rosemont, Savilleshope en Honig Krantz (heren A. Scheffermann en J. Schwegmanns gedeelten), Distrikt Camperdown, Natal.
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Salem, Waterfall, Eerste Waterfall, Kiekman, Albinia (de gehele plaats), Boveneinde van Langfontein, Waterfall en Everton, Distrikt Pinetown, Natal.
- Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Malden en Saxony, Distrikt Pietermaritzburg, en op Fountain Dale, Gretna Green en Everdon, Distrikt Lion's River, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn versijning in de Staatskoerant.

* No. 215.]

[6 Februarie 1924.

KLEURING VAN ARSENIKUM-HOUDENDE VEEDIP-STOFFEN.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de bevoegdheid hem verleend bij artikel drie en twintig van de Veeziekten Wet, 1911 (No. 14 van 1911), zoals gewijzigd bij artikel vier van de Veeziekten Wet Wijzigingswet, 1923 (No. 31 van 1923), de bijgevoegde regulatie goed te keuren, de kleur

approve of the subjoined regulation prescribing the colour to be given to arsenite of soda and all stock dips containing arsenic:—

“Arsenite of soda and all stock dips containing arsenic, which are sold or intended or offered for sale for the prevention or destruction of any parasitic pest of animals, and which by virtue of their natural composition do not already possess a distinctive colour or odour, shall be coloured during the process of manufacture with 0.1 per cent. Chlorazol Sky Blue F.F. (B.D.C.) or other approved dye of similar colour and intensity, in such a way that the finished product is distinctly coloured in the dry state and when brought into solution in water, in a manner satisfactory to the Department.”

This regulation will come into force as from the 1st day of October, 1924.

*** No. 216.]** **INFECTED AREAS.** **[6th February, 1924.**

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:

Farm.	Owner of Stock.	District.
Backworth	Colonel Fawcus	Richmond.
Albinia (the whole of that portion of the farm lying east of the main line of railway)	D. D. Fregona	Pinetown.
Malden	Estate of late C. L. Lund	Pietermaritzburg.
Deep Kloof	Smith's portion	Umtata.

*** No. 217.]** **[6th February, 1924.**

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 31st January, 1924:—

beschrijvende die aan natrium-arseniet en alle veedipstoffen, arsenikum bevattende; gegeven moet worden:—

“Natriumarseniet en alle veedipstoffen, arsenikum bevattende, welke in de Unie van Zuid-Afrika verkocht of bestemd voor verkoop of voor verkoop aangeboden ter voorkoming of uitroeiing van enige parasietiese plaag bij dieren en welke niet reeds krachtens hun natuurlijke samenstelling een onderscheiden kleur of geur bezitten moeten tijdens de bereiding gekleurd worden met 0.1 percent Chlorazol Hemelblauw F.F. (B.D.C.) of een andere kleurstof van een dergelijke kleur en sterkte op zodanige wijze dat het bereide produkt in droge staat en opgelost in water, duidelijk gekleurd is, op een bevredigende wijze voor het Departement.”

Deze regulatie treedt in werking vanaf de eerste dag van Oktober 1924.

*** No. 216.]** **BESMETTE STREKEN.** **[6 Februarie 1926.**

De Minister van Landbouwen heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	District.
Backworth	Colonel Fawcus	Richmond.
Albinia (het gehele gedeelte van de plaats liggende ten Oosten van de hoofdspoorweg)	D. D. Fregona	Pinetown.
Malden	Boedel van wijlen C. L. Lund	Pietermaritzburg.
Deep Kloof	Smith's gedeelte	Umtata.

*** No. 217.]** **[6 Februarie 1924.**

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 31 Januarie 1924, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Mpunzi	Port Shepstone.
"	"	Malden	Pietermaritzburg.
"	Anthrax—Miltziekte	Crane Valley	Newcastle.
"	"	Overloed	Umtata.
"	"	Elandskop	Krantskop.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Deep Kloof (Smith's portion)	Umtata.
"	Anthrax—Miltziekte	Dumalisile's Location—Lokatie	Umtata.
"	"	Nka'a's Location—Lokatie	"
"	"	Note's Location—Lokatie	Engcobo.
"	"	Bangilizwe's Location—Lokatie	Elliotdale.
"	"	Nkosana's Location—Lokatie	Matatiele.
"	"	Bodweni's Location—Lokatie	Lusikisiki.
"	"	Lufuta Location—Lokatie	Xalanga.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	"	Hoffontein	Kroonstad.
"	"	San Souci	Lindley.
Transvaal	"	Waterval	"
"	"	Kruisrivier No. 154	Marico.
"	"	Leeuwfontein No. 91	Middelburg.
"	"	Middelburg Town—Dorp	"
"	"	Sterkstroom No. 56	"
"	"	Maraisdrift	Heidelberg.
"	"	Rietfontein No. 110	"
"	"	Streefontein No. 265	Wakkerstroom.
"	"	Finaalspan No. 3, Boksburg	Witwatersrand.
"	"	Waterpan No. 17, Krugersdorp	"
"	"	Klipspruit No. 59, Krugersdorp	"
"	"	Schildpadfontein No. 79	Pretoria.
"	"	Koppie Enkel	Vryburg, B.B.
"	"	Molop's Reserve—Reservaat	Mafeking, B.B.
"	"	Rietfontein No. 826	Rustenburg.
"	"	Kafferskraal No. 519	"
"	"	Sterkfontein No. 194	Standerton.
"	"	117 Elston Avenue, Benoni	Witwatersrand.
"	"	Healdtown Location—Lokatie	Fort Beaufort.
"	"	Seymour Street—Straat	Port Elizabeth.
"	"	Grassy Park	Cape.
"	"	Crown Hill	Barkly West.
"	"	Smith's Mine	"
"	"	Hurst	Cathcart.
"	"	Goodhope	Hay.
"	"	Watertall	Kimberley.
"	"	Rooival	Kotngba.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

*** No. 191.]** **[8th February, 1924.**

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the fourteenth section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain pieces of Crown land adjoining their properties, in the Divisions specified hereunder, and whereas the said pieces of land are so situated that they should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the fifteenth section of the said Act, it is notified that the aforesaid applications will be considered by the Government on Thursday, 8th May, 1924, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof, may, in writing, send in to the office of the Surveyor-General, Cape-town, on or before the said date, such statements or representa-

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Department of Lands, Pretoria.

*** No. 191.]** **[8 Februarie 1924.**

Nademaal de nagenoemde personen, overeenkomstig artikel veertien van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop) aanvraag hebben gedaan om zekere stukken kroongrond, grenzende aan hun eigendommen, in de Afdelingen hieronder gespecificeerd, en nademaal genoemde stukken grond zo gelegen zijn dat daarmee behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt dat, in overeenstemming met artikel vijftien van genoemde Wet, de voornoemde applikaties door de Regering in behandeling zullen worden genomen op Donderdag 8 Mei 1924, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben kunnen schriftelijk ten kantore van de Landmeter-generaal, Knapstad, op of vóór die datum, zodanige

tions as they shall see fit either in favour of or against the applications made:—

- (1) Description of land called "Annex Steintal A," applied for by The Rhenish Missionary Society:
In extent approximately 15 morgen 195 square roods, bounded westwards by portion of Kruys Valley, north-eastwards by remainder of Witzenberg, *alias* Steintal, southwards by Lot C of Zagte Valley.
- (2) Description of land called "Annex Steintal B," applied for by The Rhenish Missionary Society:
In extent approximately 12 morgen 303 square roods, bounded north-eastwards by the remainder of Witzenberg, *alias* Steintal, south-westwards by Crown land called Annex Zachte Vlei and Lots A and C of Zagte Valley.
- (3) Description of land called "Annex Zachte Vlei," applied for by Jacob Coenraad de Clerk:
In extent approximately 46 morgen 343 square roods, bounded north-eastwards by Crown land called Annex Steintal B and Zachte Vleis Berg, eastwards by Zachte Vleis Berg, south-westwards by Lot A of Zagte Valley.

The above three pieces of land are situate in the Division of Tulbagh.

- (4) Description of land applied for by Hotze Rinse Wouda Steytler:
 - (a) bounded northwards by Groote Hoek, eastwards by Rabrags Kloof, and south-westwards by Paardekraal;
 - (b) bounded northwards and north-eastwards by Rabrags Kloof, southwards by Krugers Kraal and westwards by Paardekraal.

These two pieces of land are together in extent approximately 460 morgen, and are situate in the Field Cornetcy of Camdeboo East, Graaff-Reinet Division.

* No. 196.] [8th February, 1924.
CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 131 OF 1924.

The following error appeared in the English Version of Government Notice No. 131, dated the 25th February, 1924; this should read No. 131, dated the 25th January, 1924.

* No. 204.] [8th February, 1924.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, c/o Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of this notice, and for such time thereafter as the lands may remain unsold, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 170 of 1923, of the building sites enumerated in the Schedule attached hereto.

2. Tenderers may be required to appear in person before the Land Board or its representatives in support of their applications, and to submit such proof as may be considered necessary to enable the Board to judge as to the suitability or otherwise of tenderers to become the purchasers of Crown erven.

3. Tenders must be accompanied by a cash deposit to meet the charges for survey, and each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, a sum of money not being less than one-fourth part of the purchase price of the land.

4. The purchaser shall be bound to erect upon the land, within two years from the date of allotment a dwelling-house or other building to the satisfaction of the Minister of Lands; provided that if a dwelling-house or building as aforesaid is not erected on the land within two years of the date of allotment, there shall be paid to the Secretary for Lands or to such other officer appointed for the purpose, by way of penalty for the non-fulfilment of this condition, an amount of £10 for each year or part of a year, until such time as the dwelling-house or building is erected, and such amount shall be paid to the Secretary for Lands within thirty days of the date of notification that the extension has been granted; provided further that the Minister of Lands may, in special circumstances, and without the payment of any amount, exempt the allottee from the obligation to erect a dwelling-house or other building. Nothing in this section contained shall be construed as entitling the allottee to claim temporary exemption from compliance with the building condition on payment of the fine.

5. The purchaser shall, at the close of every year from the date of allotment and until the total purchase price shall have been paid, pay to the Secretary for Lands an instalment of not less than one-fourth of the purchase price of the land, to which instalment shall be added interest at the rate of 6 per centum per annum on the purchase price outstanding from time to time.

Provided that if any instalment of the purchase price and interest is not paid within three months of the due date, penalty interest at the rate of 6 per centum per annum will be payable on the amount in arrear from the due date to the date of payment.

6. In the event of any purchaser or holder of a certificate of allotment failing to make payment of any sums due to the Government in respect of the land, or failing to comply with the terms of clause 4 hereof, the certificate of allotment may be cancelled forthwith and all payments made and any improvements effected shall be forfeited to the Government without compensation being payable in respect thereof.

7. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of Building Site No., at." The sealed envelope should be accompanied by a letter and the necessary deposit in respect of survey fees.

8. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

9. Forms of tender and copies of Proclamation No. 170 of 1923, may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

verklaringen of vertogen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvraag.

- (1) Beschrijving van grond genaamd "Annex Steintal A" aangevraagd door het Rhyne Zendeling Genootschap:
Groot ongeveer 15 morgen 195 vierkante roeden en begrensd westwaarts door gedeelte van Kruys Valley, noordoostwaarts door restant van Witzenberg, *alias* Steintal, zuidwaarts door Lot C van Zagte Valley.
- (2) Beschrijving van grond genaamd "Annex Steintal B" aangevraagd door het Rhyne Zendeling Genootschap:
Groot ongeveer 12 morgen 303 vierkante roeden en begrensd noordoostwaarts door het restant van Witzenberg, *alias* Steintal, zuidwestwaarts door Kroonland genaamd Annex Zachte Vlei en Lotten A en C van Zagte Valley.
- (3) Beschrijving van grond genaamd "Annex Zachte Vlei" aangevraagd door Jacob Coenraad de Clerk:
Groot ongeveer 46 morgen 343 vierkante roeden en begrensd noordoostwaarts door Kroongrond genaamd Annex Steintal "B" en Zachte Vleis Berg, oostwaarts door Zachte Vleis Berg, zuidwestwaarts door Lot A van Zagte Valley.

De drie bovengenoemde stukken grond zijn gelegen in de Afdeling Tulbagh.

- (4) Beschrijving van grond aangevraagd door Hotze Rinse Wouda Steytler.
 - (a) Begrensd noordwaarts door Groote Hoek; oostwaarts door Rabrags Kloof en zuidwestwaarts door Paardekraal;
 - (b) begrensd noordwaarts en noordoostwaarts door Rabrags Kloof, zuidwaarts door Krugers Kraal en westwaarts door Paardekraal.

Deze twee stukken grond zijn tezamen groot ongeveer 460 morgen en zijn gelegen in Veldkornetschap Camdeboo East, Afdeling Graaff-Reinet.

* No. 196.] [8 Februarie 1924.
VERBETERING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING
No. 13 VAN 1924.

Die volgende fout kom voor in die Engelse lezing van Goewermenskennisgewing No. 131, gedateer 25 Februarie 1924; dit moet lees No. 131, gedateer 25 Januarie 1924.

* No. 204.] [8 Februarie 1924.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen, per adres de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, Natal, in ontvangst genomen worden gedurende een termijn van één maand vanaf de datum van deze kennisgeving en zolang daarna als de gronden nog niet verkocht mochten zijn, voor de aankoop overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Proklamatie No. 170 van 1923, van de bouwterreinen in de hieraangebechte lijst vermeld.

2. Van tenderaars kan worden geëist, dat zij ter ondersteuning van hun aplikaties in persoon zullen verschijnen voor de Landraad of diens vertegenwoordiger, en om zodanige bewijzen over te leggen als noodzakelijk mochten worden geacht om de Raad in staat te stellen te beoordeelen of tenderaars al of niet geschikt zijn om kopers van Kroonerven te worden.

3. Tenders moeten vergezeld gaan van een deposito in gereed geld, tot dekking van de kosten van opmeting, en ieder tenderaar, die een kennisgeving ontvangt, dat zijn tender aangenomen is, moet binnen veertien dagen vanaf de datum van zodanige kennisgeving aan de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg een som geld betalen niet minder bedragende dan één-vierde van de koop-prijs van de grond.

4. De koper is gehouden op de grond, binnen twee jaar na de datum van toekenning, ten genoegen van de Minister van Landen een woonhuis of ander gebouw op te richten; zullende in geval er binnen twee jaren na de datum van toekenning geen woonhuis of ander gebouw als voorgezegt op de grond opgericht is, aan de Sekretaris voor Landen of zodanige andere voor dat doel aange-stelde ambtenaar, bij wijze van boete voor het niet nakomen van deze voorwaarde, een bedrag van £10 voor ieder jaar of gedeelte van een jaar door hem betaald worden tot tijd en wijle het woonhuis of gebouw opgericht is, en zodanig bedrag moet aan de Sekretaris voor Landen binnen dertig dagen na de datum van kennisgeving dat de verlenging van tijd toegestaan is, betaald worden; en met dien verstande verder, dat de Minister van Landen onder speciale omstandigheden en zonder de betaling van enig bedrag de persoon aan wie die grond toegekend is ontheffen kan van de verplichting om een woonhuis of ander gebouw op te richten. Het bepaalde in dit artikel kan niet worden uitgelegd te betekenen dat het de persoon aan wie de grond toegekend is recht geeft tijdelijke vrijstelling te vragen van nakoming van de bouwvoorwaarde tegen betaling van de boete.

5. Aan het einde van ieder jaar, gerekend van de datum van toekenning en totdat de totale koopsom betaald is, moet de koper aan de Sekretaris voor Landen een paaiement van niet minder dan één-vierde van de koopsom van de grond betalen, bij welk paaiement wordt gevoegd rente tegen 6 percent per jaar van het alsdan nog onbetaalde gedeelte van de koopsom.

Met dien verstande dat indien een paaiement van de koopsom en de rente niet binnen drie maanden na de vervaldag betaald is op het achterstallige bedrag vanaf de vervaldag tot de dag waarop betaald wordt een boeterente van 6 percent per jaar betaald moet worden.

6. Ingeval een koper of houder van een certificaat van toekenning in gebreke blijft de bedragen verschuldigd aan de Regering ten opzichte van de grond te betalen, of indien hij in gebreke blijft de bepalingen van klausule 4 hiervan na te komen, kan het certificaat van toekenning onmiddellijk gekansleerd worden en vervallen alle gedane betalingen en aangebrachte verbeteringen aan de Regering zonder dat schadevergoeding daarvoor betaald behoeft te worden.

7. Tenders behoren te worden ingezonden in een verzegeld kovert, het opschrift dragende "Tenders voor de aankoop van Bouwterrein No., te." Het verzegeld kovert behoort verzegeld te worden door een brief en het nodige bedrag ten opzichte van opmetingskosten.

8. Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

9. Tendervormen en eksemplaren van Proklamatie No. 170 van 1923, kunnen worden verkregen van de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg.

10. The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

11. After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

12. The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

SCHEDULE.

TUGELA MOUTH BUILDING SITES.

Lot No.	Acres.	Area: Roads.	Perches.	Upset Price Per Acre.	Survey Fee.
1	0	3	38.872	£20 0 0	£3 11 0
2	1	0	6.64	20 0 0	3 11 0
3	1	0	5.088	20 0 0	3 11 0
4	1	0	2.8	20 0 0	3 11 0
5	1	0	7.488	20 0 0	3 11 0
6	1	0	17.36	20 0 0	3 11 0
7	1	0	15.104	20 0 0	3 11 0
11	1	1	1.744	20 0 0	3 11 0

TOWNSHIP OF BABANANGO, ZULULAND.

7	1	—	—	£5 0 0	£3 10 0
---	---	---	---	--------	---------

* No. 205.]

[8th February, 1924.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section *eighteen* (4) of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Ordinance No. 57 of 1903, Tansvaal), of the following regulations for the establishment and proclamation of towns on Crown land:—

1. Whenever it is proposed to establish a town or township on Crown land, the Secretary for Lands shall notify the Townships Board, constituted under section *three* of Act No. 33 of 1907 (Transvaal) of such proposal, and request that he be furnished with the Board's report and recommendations thereon, and the said Board shall be empowered to deal with such proposal, *mutatis mutandis*, in the manner laid down in sections *five*, *six*, and *seven* of Act No. 33 of 1907 aforesaid, except that the said town or township shall, if the proposal is approved by the Board with or without modifications and a township is to be established on such Crown land in accordance with the Board's recommendations, be declared by proclamation of the Governor-General in the *Union Gazette* to be a *proclaimed* township, instead of being declared an *approved* township, as provided in section *seven* of the Act aforesaid.

2. The Governor-General may by proclamation in the *Union Gazette* declare that any town or township which was established prior to the coming into force of these regulations and on Crown land of which a general plan is registered in the Office of the Surveyor-General, shall be a *proclaimed* township.

* No. 218.]

[6th February, 1924.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and Clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the following Irrigation Districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective Irrigation Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 8th February, 1924.

It is further notified, in terms of Clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold courts at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' Lists or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate.	Time.	Date.	Place of Meeting.
Upington	Upington	10 a.m.	Wednes- day 27/2/24	Court-room, Upington.
Van Ryneveld's Pass	Graaff-Reinet	"	Saturday 1/3/24	Court-room, Graaff-Reinet.
Shannon Valley	Bloemfontein	"	"	Court-room, Bloemfontein.
Kaffir River	"	"	"	"
Sterkloop	Middelburg	"	23/2/24 8/3/24	Court-room, Middelburg.
Peninsula	Grahamstown	"	"	Court-room, Grahamstown.
Buffelsvlei-Gamka	Calitzdorp	"	"	Court-room, Calitzdorp.
Jan Fouries-kraal	"	"	"	"
Leeuw-Gamka	Prince Albert	11 a.m.	"	8/3/24 Court-room, Fraserburg Road.

* No. 219.]

[6th February, 1924.

In terms of section *fifty-four* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified that the Voters' List for the Lower Eerste River District has been revised, and will be open for inspection at the Office of the Secretary to the Lower Eerste River Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 12th February, 1924.

It is further notified that the Magistrate of Stellenbosch will hold a court in the Court-house, Stellenbosch, on Wednesday, 5th March, 1924, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted in the Voters' List or objections to any names included therein.

10. De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving, ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

11. Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigee daarvan te gaan inspekteren.

12. Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

LIJST.

BOUWTERREINEN AAN DE MOND VAN DE TUGELARIVIER.

Perceel No.	Akkers.	Grootte. Roeden.	Perches.	Inzetprijs Per Akker.	Opmetingskosten.
1	0	3	38.872	£20 0 0	£3 11 0
2	1	0	6.64	20 0 0	3 11 0
3	1	0	5.088	20 0 0	3 11 0
4	1	0	2.8	20 0 0	3 11 0
5	1	0	7.488	20 0 0	3 11 0
6	1	0	17.36	20 0 0	3 11 0
7	1	0	15.104	20 0 0	3 11 0
11	1	1	1.744	20 0 0	3 11 0

DORP BABANANGO, ZULULAND.

7	1	—	—	£5 0 0	£3 10 0
---	---	---	---	--------	---------

* No. 205.]

[8 Februarie 1924.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade beaagd heeft in termen van artikel *achtien* (4) van de Kroongrond Vervreemdings Ordonantie, 1903 (Ordonantie No. 57 van 1903, Transvaal), de volgende regulaties voor de vestiging en proklamatie van steden en dorpen op Kroongrond goed te keuren:—

1. Wanneer een voorstel gedaan wordt om op Kroongrond een dorp of Stadsgebied te vestigen, zal de Sekretaris voor Landen de "Dorpenraad," samengesteld krachtens artikel *drie* van Wet No. 33 van 1907 (Transvaal), van zodanig voorstel in kennis stellen, en verzoeken om het rapport en de aanbeveling van de Raad dien-aangaande, en de genoemde Raad zal de macht hebben om met zodanig voorstel, *mutatis mutandis*, te handelen op de wijze als bepaald in artikels *vijf*, *zes* en *zeven* van bovengenoemde Wet No. 33 van 1907, behalve dat het bedoelde dorp of stadsgebied, indien het voorstel door de Raad met of zonder wijziging wordt goedgekeurd en een stadsgebied op zodanige Kroongrond in overeenstemming met de aanbevelingen van de Raad is te worden gevestigd, bij Proklamatie van de Gouverneur-generaal in de *Unie Staatskoerant* verklaard zal worden een *geproklameerd* dorp te zijn, in stede van een *goedgekeurd* dorp, zoals bepaald in artikel *zeven* van de bovengenoemde Wet.

2. De Gouverneur-generaal kan bij Proklamatie in die *Unie Staatskoerant* verklaren, dat een stad of dorp vóór de in werking treding van deze regulaties en op Kroongrond gevestigd, waarvan een algemeen plan in het kantoor van de Landmeter-generaal geregistreerd is, een *geproklameerd* dorp zal zijn.

* No. 218.]

[6 Februarie 1924.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en Klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde Wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de Kiezerslijsten voor de nagenoemde Besproeiingsdistrikten herzien zijn geworden door de magistraten hieronder vermeld en ter inzage zullen liggen ten kantoren van de sekretarissen van de respektieve Besproeiingsraden gedurende de gewone kantooruren voor een tijdperk van minstens veertien dagen vanaf 8 Februarie 1924.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig Klausule 4 van de voorgenoemde regulaties, dat de genoemde magistraten zitting zullen houden op de hieronder vermelde uren, datums en plaatsen ten einde alle aanspraken van personen om op de Kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende te horen en te beslissen:—

Distrikt.	Magistraat.	Uur.	Datum.	Plaats van Hofzitting.
Upington	Upington	10 v.m.	Woens- dag 27/2/24	Hofzaal, Upington.
Van Ryneveld's Pass	Graaff-Reinet	"	Zater- dag 1/3/24	Hofzaal, Graaff-Reinet.
Shannon Valley	Bloemfontein	"	"	Hofzaal, Bloemfontein.
Kaffir Rivier	"	"	23/2/24	"
Sterkloop	Middelburg	"	8/3/24	Hofzaal, Middelburg.
Peninsula	Grahamstown	"	23/2/24	Hofzaal, Grahamstown.
Buffelsvlei-Gamka	Calitzdorp	"	1/3/24	Hofzaal, Calitzdorp.
Jan Fouries-kraal	"	"	"	"
Leeuw-Gamka	Prince Albert	11 v.m.	"	8/3/24 Fraserburg Road.

* No. 219.]

[6 Februarie 1924.

Overeenkomstig artikel *vier en vijftig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijst voor het Lower Eerste Rivierdistrikt herzien is geworden door de Magistraat van Stellenbosch, en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Lower Eerste Rivier Raad, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen van af 12 Februarie 1924.

Verder wordt bekendgemaakt, dat de Magistraat van Stellenbosch een zitting zal houden op Woensdag, 5 Maart 1924, te 10 uur v.m., in de Hofzaal, Stellenbosch, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

* No. 222.]

[8th February, 1924.]

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on 21st March, 1924), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice, intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

* No. 222.]

[8 Februarie 1924.]

HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDERZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOALS GEWIJZIGD).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van at de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 21 Maart 1924), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven, in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. Volgnummer.	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number.		Area—Grootte.		Purchase Price. Koopprijs.	Rental during lease period of 5 years. Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 8 per cent. spread over 20 years.— Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Poostement waargy inbegrepen Kapital en Rente tegen 8 per cent over twintig jaren.—
	PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummen.		Morgen.	Sq. Roods. Vk. Rden.		First year, nil.—1ste jaar, niets.	2nd and 3rd years. 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 2de en 3de jaar. 2 percent per annum. Halfjaarlijks Huurprijs:—	4th and 5th years. 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar. 3½ percent per annum. Halfjaarlijks Huurprijs:—

TRANSVAAL.**LICHTENBURG DISTRICT (DISTRIKT).**

1	Portion No. 1 of portion A of the farm Kalkspruit No. 102	Gedeelte No. 1 van gedeelte A van de plaats Kalkspruit No. 102	600	—	1,430	£ s. d. 14 6 0	£ s. d. 25 0 6	£ s. d. 56 19 4 (P)
---	---	--	-----	---	-------	-------------------	-------------------	------------------------

KRUGERSDORP DISTRICT (DISTRIKT).

2	Portion No. 2 of portion H of the farm Sterkfontein No. 68	Gedeelte No. 2 van gedeelte H van de plaats Sterkfontein No. 68	408	451	1,750	17 10 0	30 12 6	69 14 3 (P)
---	--	---	-----	-----	-------	---------	---------	-------------

RUSTENBURG DISTRICT (DISTRIKT).

3	(1) Portion E of portion (remainder), and (2) Portion C of portion XIII of the farm Krokodilrift No. 266	(1) Gedeelte E van gedeelte (restant) en (2) gedeelte C van gedeelte XIII van de plaats Krokodilrift No. 266	350	409 sq. rds. (vk. rd.) 63 sq. ft. (vk. vt.)	1,510	15 2 0	26 8 6	60 3 1 (P)
4	The farm Ultimo No. 877 ...	De plaats Ultimo No. 877	1,849	223	675	6 15 0	11 16 3	26 17 9

PIETERSBURG DISTRICT (DISTRIKT).

5	Remaining extent of the farm Melkboomfontein No. 425	Resterende gedeelte van de plaats Melkboomfontein No. 425	888	268	2,473	24 14 7	43 5 7	98 10 4 (P)
---	--	---	-----	-----	-------	---------	--------	-------------

PRETORIA DISTRICT (DISTRIKT).

6	Portion E of farm Modderfontein No. 46	Gedeelte E van de plaats Modderfontein No. 46	142	388	1,040	10 8 0	18 4 0	41 8 7 (P)
---	--	---	-----	-----	-------	--------	--------	------------

ORANGE FREE STATE—ORANJE VRIJSTAAT.**FAURESMITH DISTRICT (DISTRIKT).**

7	Portion named Honigvliet of farm Honigvliet No. 256	Gedeelte genaamd Honigvliet van plaats Honigvliet No. 256	1,026	153	2,057	20 11 5	35 19 11	81 18 11 (P)
8	Portion named Zoetverblif of farm Honigvliet No. 256	Gedeelte genaamd Zoetverblif van plaats Honigvliet No. 256	889	487	1,478	14 15 7	25 17 4	58 17 8 (P)

Particulars of holdings—

No. 1. Suitable for agricultural and stock farming; about nine miles from Lichtenburg. The following improvements exist, for which the successful applicant must pay in cash an amount to be decided by the Minister of Lands: 1 Windmill and dam; about two miles internal fencing for camps. The estimated value of these improvements is £305. The other existing improvements, viz., one borehole, two rondavels, and two rooms of stone with thatched roof, have been included in the purchase price of the holding. The borehole when tested yielded 48,000 gallons per diem.

NOTE.—There is a temporary lessee on the holding, who must be given facilities to tend and reap at maturity any crops belonging to him which may be growing on the land at the date of allotment.

Bijzonderheden van Hoeven—

No. 1. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; omtrent 9 mijlen van Lichtenburg. Er zijn de volgende verbeteringen waarvoor de suksesvolle applikant een bedrag in gereed geld moet betalen door de Minister van Landen te worden vastgesteld: 1 Windmolen en dam; omtrent 2 mijlen kampenheiningen. De geschatte waarde van deze verbeteringen is £305. De andere verbeteringen, nl.: 1 Boorgat, 2 rondavels en 2 kamers van steen met 'n grasdak, zijn bij de koopprijs van de hoeve ingerekend. Het boorgat bij proefneming leverde 48,000 gellings per diem.

LET WEL.—De tijdelike huurder moeten faciliteiten verstrekt worden, om enige gezaaide, dat hem toebehoort en ten tijde van toekenning op de grond mocht groeien te bewerken en zodra het rijp geworden is te oogsten.

No. 2. Suitable for fruit and poultry and summer crops and a limited number of stock; healthy, about 28 inches rainfall; situate about nine miles from Krugersdorp. There is a large dwelling-house, four rooms and kitchen; stone and lime building, three rooms; stone shed and kraal; native house, and some boundary fencing.

NOTE.—The following improvements exist, for which the successful applicant must pay in cash an amount to be decided by the Minister of Lands: Stone wall for implement shed—no roof; stone kraal enlarged and calf-shed attached to kraal; three stone fowl-houses, with wire-netting runs; stone piggery; cart-house attached to dwelling-house; internal fencing. The estimated value of these improvements is £65.

NOTE.—The caretaker must be given facilities to tend and reap at maturity any crops and fruit belonging to him which may be on the land at date of allotment.

Servitudes.—The land is subject to a certain right-of-way, 30 feet wide, as specified in Deed of Transfer No. 11638/1920, and shown on diagram A.1302/20, attached thereto; and entitled to the use, with other portions of the farm, of water from the farm Waterval No. 74, Krugersdorp, by turns, to which use are attached certain obligations as regards cleaning and maintaining the joint furrow, all of which is more fully described in the aforesaid Deed of Transfer. A copy of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Pretoria.

No. 3. Suitable for agricultural and stock farming; grazing good; sweet veld; some scrub and small bush exist; healthy; water from Crocodile River. About 105 morgen good arable land, of which about 5 morgen is irrigable. There is a dwelling-house, windmill and borehole, and some internal fencing. Situate about 36 miles west of Rustenburg and 20 miles north of Zwartkops Railway Station.

Servitudes and Rights—

Portion E is subject to a right-of-way, 24 feet wide, in favour of certain other portions of the farm, and to such further conditions as are set forth in Deed of Transfer No. 10191/1922.

Portion C is entitled to certain water-rights mentioned in Deed of Transfer No. 4754/1923.

No. 4. The holding consists of turf with patches of red soil suitable for mealies, kaffir corn, tobacco, and cotton; also for cattle, donkeys, sheep, and goats. Healthy; water supply from two boreholes, of which the cost is included in the purchase price. The principal borehole yielded 25,000 gallons per diem when tested; the other yielded approximately 900 gallons per diem, when tested.

NOTE.—The successful applicant will be required on allotment to pay in cash an amount to be fixed by the Minister of Lands in respect of the following improvements made by the former lessee: Dwelling-house, rondavel, dam, engine and pump, and some fencing. These improvements are estimated to be worth £365. The house is in need of repair.

Holding is situate about 100 miles north-west of Rustenburg.

No. 5. Suitable for cattle, sheep, goats, and donkeys, and mealies, monkey-nuts, and kaffir corn; healthy; Sand River traverses holding. Situate about 12 miles from Pietersburg.

Servitude.—The holding is subject to an outspan servitude, in extent 21 morgen 424 square rods.

No. 6.—The holding is situate on the Modderfontein Settlement, about five miles north of Welgedacht Station. The land is suitable for summer crops; healthy climate. The following improvements exist on the holding: Dwelling-house; internal and external fencing; borehole yielding when tested 7,200 gallons per diem, with hand-pump thereon. The value of these improvements is included in the purchase price.

NOTE.—The successful applicant will be required to pay in cash on allotment at a valuation to be assessed by the Minister of Lands for certain improvements made by the former lessee, and consisting of improvements to the dwelling-house, a stable, store-room, well, and small dam. The estimated value of these improvements is £111. 10s.

NOTE.—A right-of-way over the holding by a convenient route to the nearest public road shall at all times be given by the lessee to certain other holdings on the settlement. The holding is specially subject to a right of ingress and egress to and from the reserve situate thereon.

The lessee shall plant with trees of a species suitable for timber such extents of the land during such periods as are hereafter described: First and second years, one morgen; third and fourth years, one morgen; and fifth year, one morgen. The species of trees to be planted and the manner of planting shall be first approved by the Minister.

The lease shall contain the following special condition for insertion in the Crown Grant when issued:—

The land hereby granted, or any portion or share thereof, shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained.

Nos. 7 and 8. The holdings are sub-divisions of the farm Honigvliet No. 256, District Fauresmith, and are suitable for all classes of stock. The soil is somewhat sandy and not suited to extensive cultivation. Water is obtainable from borehole on each holding. The holdings are situate about 20 miles from Immigrant Railway Station and 24 miles from Petrusburg. Healthy climate. The following improvements exist, and the value thereof is included in the purchase price:—

Honigvliet.—Dwelling-house (in need of repair), stable and kraal, borehole with small water supply and windmill, dam, boundary and internal fencing.

Zoetverblyf.—Borehole and windmill (windmill in need of repair), borehole and tank, some boundary and internal fencing.

Servitude.—Honigvliet is subject to a servitude of outspan, in extent 25 morgen.

No. 2. Geschikt voor vruchten en pluimvee en zomergewassen, en een beperkt getal vee; gezond; omtrent 28 duim regenval. Ongeveer 9 mijlen van Krugersdorp gelegen. Er is 'n groot woonhuis, 4 kamers en kombuis; kalk en klip gebouw, 3 kamers; klip schuur en kraal; kafferhuis en wat grensomheining.

LET WEL.—Er zijn de volgende verbeteringen waarvoor de succesvolle applikant een bedrag in gereed geld moet betalen door de Minister van Landen te worden vastgesteld. Klip muur zonder dak voor gereedschap; vergrote klip kraal met afdak voor kalvers daaraan; 3 klip hoenderhokken met ziftdraad kampjes; klip varkenshok; wagenhuis gehecht aan woonhuis; binnensomheiningen. De geschatte waarde van deze verbeteringen is £65.

LET WEL.—De oppasser moeten faciliteiten verstrekt worden om enige gezaaide, dat hem toebehoort en ten tijde van toekenning op de grond mocht groeien, te bewerken en zodra het rijp geworden is te oogsten.

Servituten.—De grond is onderhevig aan zeker overgangsrecht, 30 voet wijd, beschreven in Akte van Transport No. 11638/1920 en aangewezen op kaart No. A.1302/20, gehecht daaraan, en gerechtigd tot het gebruik tezamen met andere gedeelten van de plaats, van water van de plaats Waterval No. 74, Krugersdorp, om beurten, aan welk gebruik zekere verplichtingen, aangaande het schoonmaken en onderhouden van de gemeenschappelijke voor, verbonden zijn, waarvan alles meer volledig in de bovengemelde Akte van Transport omschreven is. 'n Kopie van deze voorwaarden kan van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, verkregen worden.

No. 3. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; goede weiding; zoetveld; wat kreupelhout en struikgewas; gezond; water van de Krokodilrivier. Omtrent 105 morgen goed bebouwbaar land waarvan omtrent 5 morgen besproeibaar is. Er is 'n woonhuis, windmolen en boorgat en wat binnensomheiningen. Ongeveer 36 mijlen ten westen van Rustenburg en 20 mijlen ten noorden van Zwartkops Spoorwegstation gelegen.

Servituten en Rechten—

Gedeelte E is onderhevig aan een overgangsrecht, 24 voet wijd, ten faveure van zekere andere gedeelten van de plaats en zodanige verdere voorwaarden zoals uiteengezet zijn in de Akte van Transport No. 10191/1922.

Gedeelte C is gerechtigd aan zekere waterrechten gemeld in Akte van Transport No. 4754/1923.

No. 4. De hoeve bestaat uit turf met lappen rode grond, geschikt voor mielies, kafferkoren, tabak en katoen; en ook voor beesten, donkies, schapen en bokken. Gezond; watervoorziening van twee boorgaten waarvan de waarde bij de koopprijs ingerekend is. Het voornaamste boorgat leverde bij proefneming 25,000 gellings per diem. Het andere leverde bij proefneming 900 gellings per diem.

N.B.—Het zal van de succesvolle applikant verlangd worden een bedrag in gereed geld bij de toekenning te betalen (door de Minister van Landen te worden vastgesteld), voor de volgende verbeteringen door de vorige huurder aangebracht: woonhuis, rondavel, dam, machine en pomp en wat omheining. De geschatte waarde van deze verbeteringen is £365. Het huis heeft reparatie nodig.

De hoeve is ongeveer 100 mijlen noordwest van Rustenburg gelegen.

No. 5. Geschikt voor beesten, schapen, bokken en donkies en voor mielies, grondboontjes en kafferkoren; gezond; Zandrivier loopt over de hoeve.

Ongeveer 12 mijlen van Pietersburg gelegen.

Servituut.—De hoeve is onderhevig aan een uitspanningsservituut, groot 21 morgen 424 vierkante roeden.

No. 6. De hoeve is op de Modderfontein Nederzetting gelegen, omtrent 5 mijlen ten noorden van Welgedacht Station. De grond is geschikt voor zomergewassen; gezond klimaat. Er zijn de volgende verbeteringen op de hoeve: Woonhuis; binnen- en buitensomheiningen; boorgat, dat by proefneming 7,200 gellings per diem leverde, met handpomp daarop. De waarde van deze verbeteringen is bij de koopprijs ingerekend.

N.B.—Het zal van de succesvolle applikant bij de toekenning verlangd worden een bedrag in gereed geld te betalen (door de Minister van Landen te worden vastgesteld) voor zekere verbeteringen, aangericht door de vorige huurder en bestaande uit verbeteringen aan het woonhuis; stal; stoorkamer, put en kleine dam. De geschatte waarde van deze verbeteringen is £111. 10s.

NOTE.—Een overgangsrecht over de hoeve met een geriefelijke weg naar de naaste publieke weg, zal ten alle tijde door de huurder gegeven worden aan zekere andere hoeven op de nederzetting. De hoeve is speciaal onderhevig aan een uit- en ingangsrecht van en naar de reserve daarop gelegen.

De huurder moet op de grond zodanige gedeelten daarvan en gedurende zodanige termijnen als hierna beschreven met bomen beplanten van een soort dat geschikt is voor timmerhout: Het eerste en tweede jaar, 1 morgen, gedurende het derde en vierde jaar, 1 morgen en gedurende het vijfde jaar, 1 morgen. De boomsoorten te worden geplant en de wijze van beplanting moeten eerst door de Minister worden goedgekeurd.

Het huurkontraakt zal de volgende bijzondere voorwaarde bevatten die ook in die Kroongrondbrief zal worden opgenomen:—

De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin zal niet worden verkocht, overgedragen, geschonken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrijgenden, eksekutoren, administrateurs of cessionarissen, zonder vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.

Nos. 7 en 8. De hoeven zijn onderverdelingen van de plaats Honigvliet No. 256, Distrikt Fauresmith, en zijn geschikt voor alle soorten van vee. De grond is wat zanderig en niet geschikt voor uitgebreide zaaierij. Water verkregen van een boorgat op elke hoeve. De hoeven zijn ongeveer 20 mijlen van Immigrant Spoorweg Station en 24 mijlen van Petrusburg gelegen. Klimaat gezond. Er zijn de volgende verbeteringen, waarvan de waarde bij de koopprijs ingerekend is:—

Honigvliet.—Woonhuis (dat reparatie nodig heeft); stal en kraal; boorgat met 'n kleine watervoorraad en windmolen; dam; grens- en binnensomheiningen.

Zoetverblyf.—Boorgat en windmolen (windmolen vergist reparatie); boorgat en tank; enige grens- en binnensomheiningen.

Servituut.—Honigvliet is onderhevig aan een uitspannings servituut, groot 25 morgen.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

General Remarks—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above farms on which boreholes may have been sunk previous to allotment will be held responsible as from the date of allotment for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes on holdings Nos. 1, 4, and 6 was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The lease to be issued will also contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917, No. 28 of 1920, and No. 21 of 1922.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Building, Queen Victoria Street, Capetown; and the Surveyor-General, Pietermaritzburg.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

★ No. 223.]

[8th February, 1924.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of the first publication of this notice, and for such time thereafter as the holdings remain unallotted, for the under-mentioned farms, to be disposed of in terms similar to those contained in the regulation promulgated under Proclamation No. 102 of 1911.

Uitreiking van Kroongrondbrieven.

Kroongrondbrieven van hoeven kunnen in speciale gevallen met toestemming van de Gouverneur-generaal uitgegeven worden vóór afloop van een termijn van tien (10) jaren na de datum van toekenning. Wanneer een huurder, na een hoeve vijf (5) jaar te hebben gepacht de Landraad kan overtuigen dat de waarde van zijn hoeve met blijvende verbeteringen van degelijke aard een vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedraagt dan de totale schuld van de huurder aan het Goevernement, stelt artikel acht van Wet No. 21 van 1922 de Minister in staat om een Kroongrondbrief uit te geven en voor het totaal bedrag van de dan nog overblijvende schuld een verband aan te nemen.

Algemene Opmerkingen—

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospecteer- en mijnwerkzaamheden, ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraakt, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Een voorwaarde van het huurkontraakt zal zijn, dat de succesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde plaatsen, waarop boorgaten vóór toekenning mochten gezonken zijn met ingang van de datum van toekenning verantwoordelijk zal worden gehouden voor de behoorlijke oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelijk zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlijke pompmachines daaruit water nemen. Navraag betreffende machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de succesvolle applikant bij de Directeur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pomp-machinerie over te gaan.

De proef door het Irrigatie-departement met pompen genomen in verband met de boorgaten op hoeven Nos. 1, 4 en 6 was zo betrouwbaar mogelijk. Het Goevernement aanvaardt echter geen verantwoordelijkheid voor enig verlies of schade, welke door een huurder mocht worden geleden, indien bij een nieuwe of uitgebreide pompproef het water in het boorgat mocht worden bevonden minder te bedragen dan in deze kennisgeving vermeld, of ingeval de andere bijzonderheden aangaande het boorgat gegeven onjuist mochten blijken te zijn.

In de huurkontrakten te worden uitgereikt in verband met hoeven waarop boorgaten zijn of mochten worden gezonken zal voorziening gemaakt worden waardoor de Regering het recht hebben zal van toegang tot en het recht om voor boordoeleinden water te nemen uit de boorgaten voor een tijdperk van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraakt, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaitementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het uit te reiken huurkontraakt zal ook voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten, uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917, No. 28 van 1920 en No. 21 van 1922.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zijn applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de magistraten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn, de Sekretaris voor Landen, Pretoria; de Sekretaris van de Landraad, Hooggerechtshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; en de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en aanvragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

★ No. 223.]

[8 Februarie 1924.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg in ontvangst worden genomen gedurende een termijn van een maand van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving, en zolang daarna als de hoeven niet uitgegeven zijn, voor de hieronder genoemde plaatsen, te worden uitgegeven onder dezelfde voorwaarden als in de regulaties onder Proklamatie No. 102 van 1911 gepubliceerd.

Tenderers are required to appear before the Land Board, a member thereof, or a magistrate, in support of their tenders, and to produce satisfactory documentary evidence in regard to their stock and capital. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Wednesday in each month. Tenders must be accompanied by the amount hereunder stated as payable in respect of survey fees.

Plans of the magisterial divisions of the Province in which these farms are situated may be inspected at the office of the magistrate or at the Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, and plans showing the land are obtainable on payment on application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful tenderer shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or, at the option of the allottee, it may be added to the valuation of the holding, in which case the purchase price shall be increased accordingly.

The successful tenderers for the farms will be relieved from compliance with the condition in regard to personal occupation.

In terms of Law No. 9 of 1870, the undermentioned farms are subject to certain rights of outspan.

Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of the holding comprising..... district of....."

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Forms of tender and copies of Proclamation No. 102 of 1911 may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

After the expiry of this notice intending tenderers should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

No.	Holding.	NATAL.			Upset Price. Per Acre.	Survey Fees.
		Area.				
		Aers.	Rds.	Pchs.		
District of Impendhle.						
1	Jakhalsdraai	1,800	3	0	£ s. d. 0 10 0	18 6 0
2	Icilm and Tiddler	787	3	15	0 10 0	28 17 0
District of Ixopo.						
3	Glenlyon	797	2	22	0 12 6	33 13 5
District of Helpmakaar.						
4	Menock	1,089	2	38	1 5 0	36 15 6
5	Dent	823	1	27	1 5 0	35 8 3
District of Newcastle.						
6	Sans Souci	690	2	20	0 12 6	21 19 6
7	Bilton	172	3	33	2 0 0	28 8 0
District of Vryheid.						
8	Voorslag	105	1	31	0 10 0	10 0 0
9	Keza	525	1	32	0 12 6	20 0 0
District of Weenen.						
10	Darkest Africa	2,030	3	19	0 10 0	36 9 9
11	Eweni	816	3	3	0 10 0	31 3 6
12	Papyrus	99	1	34	0 10 0	6 16 6
13	Pussyfoot	580	2	3	0 10 0	24 17 10
14	Mbango	1,874	3	16	0 12 6	47 11 0
15	Langa	2,382	1	15	0 12 6	46 5 6

NOTE.—The successful tenderers for holdings on which there are fencing charges will be required to pay the amounts stated in cash, or, if desired, the amounts will be added to the allotment price of the holdings, and the instalments increased accordingly.

PARTICULARS OF HOLDINGS.

Nos. 1 and 2.—These holdings will be allotted subject to certain prospecting claims existing thereon.

No. 2.—There is fencing to the value of £55. 15s. 5d. on this holding.

No. 3.—There is fencing to the value of £2. 10s. on this holding.

Nos. 8 and 12.—These holdings will be allotted on terms similar to Proclamation No. 102 of 1911, except that the allotment price will be repayable in five equal successive annual instalments, the first of which shall become due and payable within one year from the date of allotment.

No. 4.—There is fencing to the value of £4 on this holding.

No. 5.—There is fencing to the value of £28 on this holding.

No. 10.—There is fencing to the value of £60. 1s. 3d. on this holding. There is also a dipping tank on this holding valued at £350, which amount the successful tenderer will be required to pay in cash, or if desired the amount will be added to the allotment price and the instalments increased accordingly.

No. 11.—There is fencing to the value of £50. 17s. 8d. on this holding.

Tenderaars zullen ter ondersteuning van hun tenders voor de Landraad, een lid daarvan, of een magistraat, moeten verschijnen en een bevredigend door dokumenten gestaafd bewijs moeten overleggen met betrekking tot hun vee en kapitaal. De Raad zit gewoonlijk te Pietermaritzburg op de eerste Woensdag van iedere maand. Tenders moeten vergezeld zijn van de bedragen, welke hieronder vermeld zijn als betaalbaar in verband met de kosten van opmeting.

Schetskaarten van de magistraatsafdelingen van de Provincie waarin deze plaatsen gelegen zijn liggen ter inzage op het kantoor van de magistraat of ten kantore van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, en kaarten van de grond kunnen tegen betaling verkregen worden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn ten faveure van de Kroon gereserveerd.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, zou moeten bijdragen tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig gedeelte daarvan, van de hoeven bij deze kennisgeving geadverteerd, of vóór de toewijzing van de hoeven aansprakelijkheid zou moeten aanvaarden voor de betaling van zodanige bijdrage, dan moet de succesvolle tenderaar bij toewijzing van de hoeve aan hem, de verantwoordelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen op zich nemen. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon, die de hoeve ontvangt, kontant aan het Goevernement betaald worden, of kan, indien hij daaraan de voorkeur geven mocht, bij de waardering van de hoeve gevoegd worden, in welk geval de koopprijs dienovereenkomstig verhoogd zal worden.

De succesvolle tenderaars voor de plaatsen zullen vrijgesteld zijn van de verplichting om aan de voorwaarde wat persoonlijke okkupatie betreft te voldoen.

In termen van Wet No. 9 van 1870 zijn de genoemde plaatsen onderworpen aan zekere rechten van uitspanning.

7. Tenders behoren te worden ingezonden in een verzegeld koevert, het opschrift dragende "Tenders voor de aankoop van de hoeve, bestaande uit..... Distrikt....."

8. Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

9. Tendervormen en eksemplaren van Proklamatie No. 102 van 1911, kunnen worden verkregen van de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg.

10. De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving, ter uitgeving aangeboden, te enige tijd terug te trekken.

11. Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren tenderaars eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

12. Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

voorkomen.

		NATAL.								
No.	Hoeve.	Grootte.			Inzetprijs.			Opmetings-		
		Akrs.	Rdn.	Pchs.	per Akker.			kosten.		
District Impendhle.										
					£	s.	d.	£	s.	d.
1	Jakhalsdraai	1,800	3	0	0	10	0	18	6	0
2	Icilm en Tiddler	787	3	15	0	10	0	28	17	0
District Ixopo.										
3	Glenlyon	797	2	22	0	12	6	33	13	5
District Helpmekaar.										
4	Menock	1,089	2	38	1	5	0	36	15	6
5	Dent	823	1	27	1	5	0	35	8	3
District Newcastle.										
6	Sans Souci	690	2	20	0	12	6	21	19	6
7	Bilton	172	3	33	2	0	0	28	8	0
District Vrijheid.										
8	Voorslag	105	1	31	0	10	0	10	0	0
9	Keza	525	1	32	0	12	6	20	0	0
District Weenen.										
10	Darkest Africa	2,030	3	19	0	10	0	36	9	9
11	Eweni	816	3	3	0	10	0	31	3	6
12	Papyrus	99	1	34	0	10	0	6	16	6
13	Pussyfoot	580	2	3	0	10	0	24	17	10
14	Mbango	1,874	3	16	0	12	6	47	11	0
15	Langa	2,382	1	15	0	12	6	46	5	6

LET WEL.—De succesvolle tenderaars voor plaatsen waarop er zekere omheiningskosten zijn, moeten de vermelde bedragen kontant betalen, of indien verlangd zullen die bedragen bij de koopprijs van de plaatsen gevoegd en de paalementen gevolglik verhoogd worden.

BIEZONDERHEDEN VAN PLAATSEN.

Nos. 1 en 2.—De toekenning van deze plaatsen zal onderworpen zijn aan zekere prospektieclaims daarop bestaande.

No. 2.—Er is omheining ter waarde van £55. 15s. 5d. op deze plaats.

No. 3.—Er is omheining ter waarde van £2. 10s. op deze plaats.

Nos. 8 en 12.—Deze plaatsen zullen toegekend worden onder dezelfde voorwaarden als in Proklamatie No. 102 van 1911, vervat, behalve dat de koopprijzen betaald moeten worden in vijf gelijke achtereenvolgende jaarlijkse paalementen, waarvan het eerste binnen één jaar van af de datum van toekenning verschuldigd en betaalbaar zal worden.

No. 4.—Er is omheining ter waarde van £4 op deze plaats.

No. 5.—Er is omheining ter waarde van £28 op deze plaats.

No. 10.—Er is omheining ter waarde van £60. 1s. 3d. op deze plaats. Er is ook een dipbak op deze plaats tegen £350 gewaardeerd. De succesvolle tenderaar moet dit bedrag in kontant betalen, of indien verlangd zal het bedrag bij de koopprijs van de plaats gevoegd worden en zullen de paalementen gevolglik verhoogd worden.

No. 11.—Er is omheining ter waarde van £50. 17s. 8d. op deze plaats.

* No. 224.]

[8th February, 1924.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Hanover, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office at De Aar at 10 o'clock a.m. on Thursday, 17th April, 1924, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, De Aar.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF HANOVER.

Field Cornetcy Viljoen.

The farm Ou-dam, in extent 422 morgen 379 square roods, bounded northwards by remainder of Hartebeest Plaat, westwards by remainder of Bosjesmansfontein, and southwards and eastwards by Water Laagte. Upset price, £212; expenses of survey, £22. 9s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.
8-15-22-29/7-14-21-28

* No. 225.]

[8th February, 1924.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the date of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void and payments already made shall be forfeited to the Government.

* No. 224.]

[8 Februarie 1924.]

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Hanover, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden vóór het Kantoor van de Magistraat, De Aar, op Donderdag, 17 April 1924, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, De Aar.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING HANOVER.

Veldkornetschap Viljoen.

De plaats Ou-dam, groot 422 morgen 379 vierkante roeden, begrensd noordwaarts door resterend gedeelte van Hartebeest Plaat westwaarts door resterend gedeelte van Bosjesmansfontein en zuidwaarts en oostwaarts door Water Laagte. Inzetprijs, £212; kosten van opmeting, £22. 9s.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

* No. 225.]

[8 Februarie 1924.]

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldnaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoorfooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden vanaf de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkoop; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

In the Town of Beaufort West.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, at Beaufort West, at 10 a.m., on Saturday, 3rd May, 1924.

SCHEDULE.

Name of Lot.	Extent. Sq. Rds. Sq. Ft.	Cost of Survey.	Upset Price.
Old gaol site	153 124	£8 2 6	£200

DIVISION OF HERSCHEL.

In the Village of Herschel.

Lots to be offered for sale in front of the Magistrate's Office, at Herschel, at 10 a.m., on Saturday, 26th April, 1924.

SCHEDULE.

Lot No.	Morg.	Extent: Sq. Rds. Sq. Ft.	Upset Price. £	Cost of Survey. £ s. d.
4 and 4A, as one lot	—	156 4	10	9 19 4
6 and 6A, as one lot	1	—	30	11 8 6
7	—	300	10	4 1 1
9	—	300	15	4 1 0
10	—	300	15	4 1 0
14A	—	300	15	7 7 5
16	—	300	20	3 17 9
17	—	300	20	3 17 9
20	2	28 42	30	7 7 5
21	—	300	10	4 5 11
22	—	300	10	4 5 11
23	—	300	10	4 5 11
24	—	300	10	4 5 11
25	—	300	10	4 5 11
26	—	300	10	4 5 11
27	—	300	10	4 5 11
29	—	14 9	5	5 3 9
32	—	68 77	10	7 7 5
37	—	140 7	15	5 1 3
38	3	328	30	6 18 0
39	—	325 80	5	7 7 5

The valuations of the improvements effected on Lots Nos. 4 and 4A, 6 and 6A, 20, 32, 37, and 38 have been fixed at £200, £2,500, £900, £10, £75, and £20, respectively. These lots will be sold subject to the following further special condition:—

That the purchasers, not being the improvers, shall pay in cash, on the day of sale, the values of the improvements effected on the lots.

* No. 226.]

[8th February, 1924.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, for the Lease for Grazing and such other agricultural purposes as may appear suitable, in terms of Proclamation No. 221 of 1914 as amended by Proclamation No. 70, 1920, of the undermentioned farms, situate in the Province of Natal, deemed unsuitable for permanent occupation by European settlers.

Plan showing the position of the farms may be inspected at or obtained from the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal.

The lease will commence from the 1st day of January or July, as the case may be, following the date on which the successful tenderer is notified of the acceptance of his tender (the successful tenderer will, however, be at liberty to enter into immediate occupation), and will be subject to the condition that the lessee shall be bound to keep in a proper state of repair and maintenance all improvements, including fencing, which already exist, or which may subsequently be effected, upon the land so leased.

The lease will be terminable on three months' notice in writing on either side being given, provided such notice shall not be served between the months of April and September.

Tenders will be received for a period of one month from date of this notice, and thereafter until such time as the farms mentioned hereunder have been disposed of.

Tenders, which should be addressed to the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, should set forth the amount of annual rental applicants are prepared to pay, which rental will be payable half-yearly in advance to the Receiver of

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagecoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de Kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING BEAUFORT WEST.

In het Dorp Beaufort West.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, te Beaufort West op Zaterdag, 3 Mei 1924, des morgens om 10 uur.

BIJLAGE.

Grootte:	Naam van Perceel.	Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Kosten van Opmeting.	Inzetprijs.
—	Old gaol site	153	124	£8 2 6	£200

AFDELING HERSCHEL.

In het Dorp Herschel.

Percelen te koop te worden aangeboden voor het Magistraatskantoor te Herschel, op Zaterdag, 26 April 1924, des morgens om 10 uur.

BIJLAGE.

Perceel No.	Morg.	Grootte: Vk. Rdn. Vk. Vtn.	Inzetprijs. £	Kosten van Opmeting. £ s. d.
(4 en 4A) als een perceel	—	156 4	10	9 19 4
(6 en 6A) als een perceel	1	—	30	11 8 6
7	—	300	10	4 1 1
9	—	300	15	4 1 0
10	—	300	15	4 1 0
14A	—	300	15	7 7 5
16	—	300	20	3 17 9
17	—	300	20	3 17 9
20	2	28 42	30	7 7 5
21	—	300	10	4 5 11
22	—	300	10	4 5 11
23	—	300	10	4 5 11
24	—	300	10	4 5 11
25	—	300	10	4 5 11
26	—	300	10	4 5 11
27	—	300	10	4 5 11
29	—	14 9	5	5 3 9
32	—	68 77	10	7 7 5
37	—	140 7	15	5 1 3
38	3	328	30	6 18 0
39	—	325 80	5	7 7 5

De waardering van de verbeteringen aangebracht op Percelen Nos. 4 en 4A, 6 en 6A, 20, 32, 37 en 38, is respektievelijk vastgesteld op £200, £2,500, £900, £10, £75 en £20. Deze percelen zullen verkocht worden behoudens de verdere speciale voorwaarde:—

Dat de kopers, die niet zelf de verbeteringen gemaakt hebben op de dag van verkoping de waarde van de verbeteringen op de percelen aangebracht, kontant moeten betalen.

* No. 226.]

[8 Februarie 1924.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg in ontvangst worden genomen, voor de huur voor weiveld, en zodanige andere landbouwdoeleinden als geschikt mochten blijken te zijn, overeenkomstig Proklamatie No. 221 van 1914, zoals gewijzigd door Proklamatie No. 70 van 1920, van de hieronder genoemde plaatsen gelegen in de Provincie Natal, welke ongeschikt worden geacht om door Europese settelaars blijvend te worden geokkupeerd.

Plan, de ligging van de plaatsen aantoonende, liggen ter inzage ten kantore van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, Natal, of kunnen van de Landmeter-generaal worden verkregen.

Het huurkontrakt, dat zal aanvangen van af de eerste dag van Januarie of Julie, naar het geval mag zijn, volgende op de datum, waarop de suksesvolle tenderaar wordt kennis gegeven van de aanname van zijn tender (het zal de suksesvolle tenderaar echter vrijstaan onmiddellijk met okkupatie te beginnen) zal onderworpen zijn aan de voorwaarde, dat de huurder verplicht zal zijn om alle verbeteringen, inbegrepen omheiningen, die reeds op de aldus verhuurde grond bestaan, of later aangebracht mochten worden, behoorlijk te onderhouden.

Het huurkontrakt zal door een van beide partijen drie maanden vooruit schriftelijk kunnen worden opgezegd, mits zodanige opzegging niet zal worden gediend tussen de maanden April en September.

Tenders zullen in ontvangst worden genomen gedurende een maand van af de datum van deze kennisgeving en daarna tot tijd de hieronder genoemde plaatsen van de hand zijn gezet.

Tenders, welke aan de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg, behoren te worden geadresseerd, moeten het bedrag vermelden van de jaarlijkse huurprijs, welke applikanten bereid zijn te betalen, welke huurprijs half-jaarlijks vooruit betaalbaar zal zijn aan de Ontvanger van Staatsinkomsten van het distrikt waarin de plaats waarvoor applikatie

Revenue of the district in which the farm applied for is situated, and must not be less than the upset rental appearing hereunder opposite the farm applied for.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenderers will be required, when tendering, to state the period of years for which they are desirous of leasing the farm applied for, which, however, should in no case exceed twenty-one years.

Copies of Proclamations Nos. 221 of 1914 and 70 of 1920, forms of tender, and further particulars in regard to the farms appearing hereunder may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

Applicants may be required to appear before the Land Board or a member thereof, in support of their applications. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Wednesday of each month.

Tenders must be accompanied by a satisfactory documentary evidence in regard to the stock and capital mentioned therein.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown, and lessee will not have the right to cut or destroy any trees on the holdings or any timber whatsoever except for domestic purposes, and no timber shall be sold off the holdings without the permission in writing of the Minister of Lands.

In the event of the Government being required to contribute towards the cost of fencing any of the boundaries of the farms subsequent to the date of the leasing thereof, and before the expiry of the lease, or in the event of the Government being required to erect a dipping tank on the property, the successful tenderer shall be required to pay the Government an amount of six per cent. per annum on the cost of such fencing or dipping tank. Such amount shall be payable from the date the expenditure was incurred by the Government and be included in the rental, which shall be increased accordingly.

In terms of Law No. 9 of 1870 the undermentioned farms are subject to certain rights of outspan.

The Government reserves the right at any time to withdraw one or more of the holdings offered for disposal by this notice.

After the expiry of this notice, intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

DISTRICT OF POLELA.

Farm.	Area in Acres.	Upset Rental per Annum.
1. Montrose	2,273	£21 4 3

DISTRICT OF IMPENDHLE.

2. Twin Streams	1,399	£18 0 0
-----------------	-------	---------

DIVISION OF KLIP RIVER.

3. Brambosch	822	£7 17 0
4. Zaaiberg	945	8 9 0

PARTICULARS OF HOLDINGS.

No. 2. There are certain improvements on this holding. Should the successful tenderer be other than Mr. H. E. Watson, he will be called upon to pay in cash, prior to the commencement of the lease, the value of such improvements at a valuation to be determined by the Minister of Lands.

* No. 227.]

[8th February, 1924.

Applications, with supporting documents, will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of the first publication of this notice, and for such time thereafter as the holdings remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of in terms of Proclamation No. 102 of 1911.

Applicants are required to appear before the Land Board, a member thereof, or a magistrate, in support of their applications, and to produce satisfactory documentary evidence in regard to their stock and capital. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Wednesday in each month. Applications must be accompanied by the amount hereunder stated as payable in respect of survey fees.

Plans of the Magisterial Divisions of the Province in which these farms are situated may be inspected at the office of the magistrate or at the Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, and plans showing the land are obtainable on payment on application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or, at the option of the allottee, it may be added to the valuation of the holding, in which case the purchase price shall be increased accordingly.

The successful applicants for the farms will be relieved from compliance with the condition in regard to personal occupation.

In terms of Law No. 9 of 1870 the undermentioned farms are subject to certain rights of outspan.

wordt gemaakt gelegen is, en welke niet minder mag zijn dan de inzetprijs van de huur, hieronder vermeld, tegenover de plaats, waarvoor applikatie wordt gemaakt.

Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

Bij het indienen van een tender zullen de tenderaars moeten opgeven voor hoeveel jaren zij de plaats waarvoor applikatie wordt gemaakt, wenssen te huren, welke termijn echter in geen geval 21 jaren mag te boven gaan.

Kopieën van Proklamatie Nos. 221 van 1914 en 70 van 1920, tendervormen en verdere bijzonderheden aangaande de plaatsen hieronder vermeld zijn verkrijgbaar op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg.

Het kan van applikanten verlangd worden om ter ondersteuning van hun applikaties voor de Landraad of een lid daarvan te verschijnen. De Raad zit gewoonlijk te Pietermaritzburg op de eerste Woensdag van iedere maand.

Tenders moeten vergezeld gaan van voldoende schriftelijke bewijzen wat betreft het vee en kapitaal daarin vermeld.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten zijn voor de Kroon gereserveerd en de huurders zullen geen recht hebben om bomen op een hoeve of enig hout hoegeaamd te kappen of te vernietigen tenzij voor huishoudelijke doeleinden, en geen hout mag van de hoeve worden verkocht zonder een schriftelijke toestemming van de Minister van Landen.

Ingeval het Goevernement zou moeten bijdragen tot de kosten van enige omheining van de grenslijnen van de plaats na de datum waarop dezelve verhuurd werd, en vóór afloop van het huurkontraakt, of ingeval het Goevernement een dipbak op het eigendom zou moeten bouwen, dan zal de succesvolle tenderaar aan het Goevernement een bedrag moeten betalen van zes percent per jaar op de kosten van zodanige omheining of dipbak. Zodanig bedrag zal betaalbaar zijn vanaf de datum waarop de onkosten door het Goevernement gemaakt werden en worden opgenomen in de huurprijs, die dienovereenkomstig verhoogd zal worden.

In termen van Wet No. 9 van 1870 zijn de genoemde plaatsen onderworpen aan zekere rechten van uitspanning.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigee daarvan te gaan inspekteren.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

DISTRIKT POLELA.

Plaats.	Grootte Akkers.	Inzethuur per jaar.
1. Montrose	2,273	£21 4 3

DISTRIKT IMPENDHLE.

2. Twin Streams	1,399	£18 0 0
-----------------	-------	---------

AFDELING KLIP RIVER.

3. Brambosch	822	£7 17 0
4. Zaaiberg	945	8 9 0

BIEZONDERHEDEN VAN HOEVEN.

No. 2. Er zijn zekere verbeteringen op de grond. Indien de succesvolle tenderaar iemand anders dan de heer H. E. Watson is, zal van hem verlangd worden dat hij vóór de aanvang van het huurkontraakt, de waarde van zodanige verbeteringen, in kontant zal betalen tegen een waardering, door de Minister van Landen te worden vastgesteld.

* No. 227.]

[8 Februarie 1924.

Applikaties, met dokumenten ter ondersteuning daarvan, zullen door de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg in ontvangst worden genomen gedurende een termijn van een maand van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving, en zolang daarna als de hoeven niet uitgegeven zijn, voor de hieronder genoemde plaatsen, te worden uitgegeven overeenkomstig Proklamatie No. 102 van 1911.

Applikanten zullen ter ondersteuning van hun applikaties voor de Landraad, een lid daarvan, of een magistraat, moeten verschijnen en een bevredigend door dokumenten gestaafd bewijs moeten overleggen met betrekking tot hun vee en kapitaal. De Raad zit gewoonlijk te Pietermaritzburg op de eerste Woensdag van iedere maand. Applikaties moeten vergezeld zijn van de bedragen, welke hieronder vermeld zijn als betaalbaar in verband met de kosten van opmeting.

Schetskaarten van de magistraatsafdelingen van de Provincie waarin deze plaatsen gelegen zijn liggen ter inzage op het kantoor van de Magistraat of ten kantore van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, en kaarten van de grond kunnen tegen betaling verkregen worden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn ten faveure van de Kroon gereserveerd.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, zou moeten bijdragen tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig gedeelte daarvan, van de hoeven bij deze kennisgeving geadverteerd, of vóór de toewijzing van de hoeven aansprakelijkheid zou moeten aanvaarden voor de betaling van zodanige bijdrage, dan moet de succesvolle applikant bij toewijzing van de hoeve aan hem, de verantwoordelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen op zich nemen. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon, die de hoeve ontvangt, kontant aan het Goevernement betaald worden, of kan, indien hij daaraan de voorkeur geven mocht, bij de waardering van de hoeve gevoegd worden, in welk geval de koopprijs dienovereenkomstig verhoogd zal worden.

De succesvolle applikanten voor de plaatsen zullen vrijgesteld zijn van de verplichting om aan de voorwaarde wat persoonlijke okkupatie betreft te voldoen.

In termen van Wet No. 9 van 1870 zijn de genoemde plaatsen onderworpen aan zekere rechten van uitspanning.

Forms of application and copies of Proclamation No. 102 of 1911 may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

NATAL.

No.	Holding.	Area. Acres. Rds. Pchs.	Purchase Price. Per Acre.	Survey Fees.
<i>District of Weenen.</i>				
1	Kaisha	1329 1 0	£ s. d. 0 15 0	£ s. d. 47 16 6
2	Osaka	1771 1 19	0 15 0	50 1 0
<i>District of Vryheid.</i>				
3	Portion No. 1, Van-me-kaar	6 1 3-04	0 15 0	3 10 0
4	Portion No. 2, Van-me-kaar	58 3 4-96	0 15 0	28 0 0
<i>District of Impendhle.</i>				
5	Kilkenny	2247 2 18	0 10 0	107 3 9
<i>District of Polela.</i>				
6	F.P. No. 285	613 3 35	0 12 6	37 7 11
7	W.P. No. 5	2033 1 36	0 10 0	30 0 0
8	Lot No. 9, Marwaqa	2025 1 1	0 10 0	21 0 9
<i>District of Underberg.</i>				
9	Ben Lomond	1286 3 37	0 10 0	35 0 0

PARTICULARS OF HOLDINGS.

Nos. 3 and 4. These two holdings will be allotted on terms similar to Proclamation No. 102, 1911, except that the successful applicants will be required to pay the full purchase price in cash within six months from the date of allotment. These holdings will be allotted subject to certain prospecting claims existing thereon.

No. 5. There is fencing on this holding, which is valued at £28. 4s. 3d. This amount must be paid in cash at the date of allotment, or, if desired, will be added to the purchase price of the holding and the instalments increased accordingly.

No. 9. There is fencing on this holding, which is valued at £113. 12s. 7d. This amount must be paid in cash at the date of allotment, or, if desired, will be added to the purchase price of the holding and the instalments increased accordingly. This holding will be allotted subject to certain prospecting claims existing thereon.

Applikatievormen en eksemplaren van Proklamatie No. 102 van 1911, kunnen worden verkregen van de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg.

De Regering behoudt zicht het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving, ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

NATAL.

No.	Hoefe.	Akkers.	Grootte: Roeden. Perches.	Koopprijs per Akker.	Opmetings- kosten.
<i>Distrikt Weenen.</i>					
1.	Kaisha	1,329	1 0	s. d. 15 0	£ s. d. 47 16 6
2.	Osaka	1,771	1 19	15 0	50 1 0
<i>Distrikt Vrijheid.</i>					
3.	Gedeelte No. 1 van Van-me-kaar	6 1	3-04	15 0	3 10 0
4.	Gedeelte No. 2 van Van-me-kaar	58 3	4-96	15 0	28 0 0
<i>Distrikt Impendhle.</i>					
5.	Kilkenny	2,247	2 18	10 0	107 3 9
<i>Distrikt Polela.</i>					
6.	F.P. 285	613	3 35	12 6	37 7 11
7.	W.P. 5	2,033	1 36	10 0	30 0 0
8.	Lot No. 9 Marwaqa	2,025	1 1	10 0	21 0 9
<i>Distrikt Underberg.</i>					
9.	Ben Lomond	1,286	3 37	10 0	35 0 0

Biezonderheden van Hoeven—

Nos. 3 en 4. Deze twee plaatsen zullen toegekend worden onder dezelfde voorwaarden als in Proklamatie No. 102 van 1911 vervat, behalve dat de succesvolle applikanten de volle koopprijs kontant zullen moeten betalen binnen zes maanden van de datum van toekenning. De toekenning van deze plaatsen zal onderworpen zijn aan zekere prospekter claims daarop bestaande.

No. 5. Er is omheining ter waarde van £28. 4s. 3d. op deze plaats. Dit bedrag moet kontant op de datum van toekenning betaald worden, of, indien verlangd zal dit bedrag bij de koopprijs van de plaats gevoegd worden en zullen de paalementen gevolgelijk verhoogd worden.

No. 9. Er is omheining ter waarde van £113. 12s. 7d. op deze plaats. Dit bedrag moet kontant op de datum van toekenning betaald worden, of, indien verlangd zal dit bedrag bij de koopprijs van de plaats gevoegd worden en zullen de paalementen gevolgelijk verhoogd worden. De toekenning van deze plaats zal onderworpen zijn aan zekere prospekter claims daarop bestaande.

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

* No. 83.]

[6th February, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

* No. 83.]

[6 Februarie 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijn-eigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.				Surveyed by
Laart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.		Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Lorgen. Morgen.	q. Rd. k. Rdn.	Ft. k.	Vn.	Gemeten door.
B/4/24	Claims Nos. 3889/3929	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	A. Pratt ...	28	7	—	—	H. Nielsen.
B/5/24	Claims Nos. 3930/3942	"	62	"	"	L. M. Shenker and (en) W. Lance	9	16	—	—	"

* No. 84.]

[6th February, 1924.

It is hereby notified that Surveyors Retief and Parsons have been entrusted with the resurvey of the Government farm Eileen's Home No. 83, District Ventersdorp.

Surveyor A. G. Retief will be on the above farm on Tuesday, the 26th February, 1924, at 12 noon, to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Illmasdale No. 81; owner, Government.

Welgevonden No. 90; owner, African and European Investment Company, Limited.

Nooitgedacht No. 265; owner, Miners' Phthisis Board.

Bovenste-Oog-van-Moorivier No. 13; owner, Miners' Phthisis Board.

Wilbeestlaagte No. 129; owners, N. MacRobert, E. and G. Niemeyer, J. H. L. Findlay, Central S. A. Lands and Mines, Limited, and others.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 64 OF 1924.

LIQUOR LICENSING BOARD.

DISTRICT OF PINETOWN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pinetown will be held in the Court-room, Pinetown, on Wednesday, the 12th day of March, 1924.

Dated at Pinetown, this 24th January, 1924.

B. HODSON.

Chairman, Liquor Licensing Board, Pinetown.

* NOTICE No. 75 OF 1924.

DOORN RIVER IRRIGATION BOARD, WORCESTER.

Notice is hereby given that a Court will be held in the Court-room, Worcester, at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 13th February, 1924, for the election of members of the Doorn River Irrigation Board, Worcester, in the place of

Viljoen, Hendrik Andries (D. A.'s son),

Viljoen, Hendrik Christoffel (J. F.'s son),

whose term of office expires on the 24th February, 1924.

RUPERT PONTON,

Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 28th January, 1924.

* NOTICE No. 76 OF 1924.

REENEN IRRIGATION BOARD, DISTRICT HUMANSDORP.

Notice is hereby given that a Nomination Court will be held at 12 noon on Tuesday, the 19th day of February, 1924, at the house of Mr. D. Hillson, Quagga, for the election of one member for the Reenen Irrigation Board, District Humansdorp, in place of the undermentioned member who has resigned.

Hermanus Bernardus Swart.

C. DUK,

Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 24th January, 1924.

* NOTICE No. 77 OF 1924.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 1st April, 1924, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and Act No. 13 of 1918, in favour of Pieter Michiel Daneel in respect of certain piece of land situate at Capetown, in the city of Capetown, Cape Division, called "Highland Deer Park," measuring seventy-nine morgen fifty-one square rods, bounded as shown on the diagram framed by the Surveyor, R. A. Boyes; the said Pieter Michiel Daneel having applied for the issue of such certificate of amended title as the registered owner of the above-mentioned land held by him by two Deeds of Transfer, dated the 10th October, 1919, No. 11282, and the 4th May, 1923, No. 3288.

RONALD L. BLACK,

Acting Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 28th January, 1924.

* NOTICE No. 78 OF 1924.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned Indian convict, who escaped from Cinderella Prison, Boksburg, on Saturday, 26th January, 1924.

ISMAIL MAHOMED DAYA.

Description.—Calling, storekeeper; age, 25 years; height, 5 ft. 3½ in.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, yellow; build, proportionate; forehead, straight; nose, straight; mouth, large; ears, large and pierced; chin, round.

Distinguishing Marks.—Three vaccination marks on left upper arm, three vaccination marks on right upper arm, pockmarks on face, one gold tooth top and bottom.

* No. 84.]

[6 Februarie 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat aan de Landmeters Retief en Parsons opgedragen is de hermeting van de Goevernements plaats Eileen's Home No. 83, Distrikt Ventersdorp.

Landmeter A. G. Retief zal op bovengemelde plaats op Dinsdag, de 26ste Februarie 1924, om 12 uur 's middags, aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen—

Illmasdale No. 81, eigenaar Goevernement.

Welgevonden No. 90, eigenaar African and European Investment Co., Ltd.

Nooitgedacht No. 265, eigenaar Mijnteringraad.

Bovenste-Oog-van-Moorivier No. 13, eigenaar Mijnteringraad.

Wilbeestlaagte No. 129, eigenaren N. MacRobert, E. en G. Niemeyer, J. H. L. Findlay, Central S. A. Lands and Mines, Ltd., en anderen.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 64 VAN 1924.

LICENTIEHOF.

AFDELING PINETOWN.

Kennis wordt hiermede gegeven dat een Speciale Vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Pinetown zal gehouden worden in het Magistraatskantoor te Pinetown, op Woensdag, de 12de Maart 1924, te 11 v.m.

B. HODSON,

Voorzitter, Licentiehof.

* KENNISGEVING No. 75 VAN 1924.

DOORN RIVIER BESPROEIJINGSBESTUUR, WORCESTER.

Kennis geschiedt hiermede dat een publieke hofzitting gehouden zal worden om 10 uur voormiddags op Woensdag, de 13de Februarie 1924, in de Hofzaal te Worcester, voor de verkiezing van leden van het Doorn Rivier Besproeiingsbestuur, Worcester, in de plaats van—

Viljoen, Hendrik Andries (D. A.zoon),

Viljoen, Hendrik Christoffel (J. F.zoon),

wier dienstdaagperk verloopt op de 24ste Februarie 1924.

RUPERT PONTON,

Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 28 Januarie 1924.

* KENNISGEVING No. 76 VAN 1924.

REENEN BESPROEIJINGSRAAD, DISTRIKT HUMANSDORP.

Kennis geschiedt hiermede dat een nominatiehof gehouden zal worden om 12 uur middag op Dinsdag, de 19de dag van Februarie 1924, in het huis van Mr. D. Hillson, Quagga, voor de verkiezing van een lid voor de Reenen Besproeiingsraad, Distrikt Humansdorp, in de plaats van het ondergemelde lid, dat aftreedt door bedanking.

Hermanus Bernardus Swart.

C. DUK,

Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, 24 Januarie 1924.

* KENNISGEVING No. 77 VAN 1924.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, 1879.

Overeenkomstig artikel zeven van de bovengenoemde wet wordt hiermede bekendgemaakt, dat het plan bestaat om, krachtens de bepalingen van de voornoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, op de 1ste April 1924, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van Pieter Michiel Daneel, met betrekking tot zeker stuk grond gelegen in Kaapstad, Kaapse Afdeling, genoemd "Highland Deer Park," groot negen en zeventig morgen een en vijftig vierkante roeden, begrensd als aangetoond op de kaart door de landmeter R. A. Boyes gemaakt; de genoemde Pieter Michiel Daneel aanzoek gedaan hebbende om de uitreiking van zulk een certificaat van geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaar van de bovengenoemde grond, volgens twee Akten van Transport, gedateerd de 10de Oktober 1919, No. 11282, en de 4de Mei 1923, No. 3288.

RONALD L. BLACK,

Waarnemende Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 28 Januarie 1924.

* KENNISGEVING No. 78 VAN 1924.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de wedergevangenneming van onderstaande gevangene, die op Zaterdag, 26 Januarie 1924 ontsnapte van de Cinderella Gevangenis, Boksburg.

ISMAIL MAHOMED DAYA.

Beschrijving.—Beroep, winkelhouder; ouderdom, 25 jaar; hoogte, 5 voet 3½ duim; haar zwart; ogen, donkerbruin; gelaatskleur, geel; lichaamsbouw, sterk; voorhoofd, rond; neus, breed; mond, groot; oren, groot.

Onderscheidende Kenmerken.—Een entmerk linker bovenarm, een gouden tand boven en onder, drie entmerken rechter bovenarm, Ten tijde van ontsnapping droeg hij private klederen.

Was undergoing sentence of eighteen months' imprisonment with hard labour, imposed by the Supreme Court, Johannesburg, on the 10th August, 1923, for theft by false pretences.

Special Remarks.—Likely to be heard of in Vrededorp, Potchefstroom, or Bloemhof.

East Rand Prisons,
Boksburg, 1st February, 1924.

*** NOTICE No. 79 of 1924.**

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of January, 1924.

Carats, 64144; value, £24,971.

H. TANNER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Jagersfontein, 31st January, 1924.

*** NOTICE No. 80 of 1924.**

NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.

CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49, 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of February, 1924, as under:—

At Dundee at 10 a.m. on Tuesday, the 19th February, 1924.

At Estcourt at 10 a.m. on Tuesday, the 26th February, 1924.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

W. H. D. GOSS,
Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 1st February, 1924.

*** NOTICE No. 81 of 1924.**

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 5, 1924,
for week ended 2nd February, 1924.

PLAGUE.

Twelve further cases, five white and seven native, of which two native cases have proved fatal, have occurred on the farms Leeuwkuil, Goedeheop, Roemerijk, Evergreen, Rooipan, Klipplaatfontein, Karokom, Graspan, and Kopjes Native Location in the Kroonstad District, Orange Free State.

This makes a total of 36 cases (16 whites, 20 native) with 17 deaths (4 whites, 13 native) in this area since 16th December last.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks.—Macubeni Location, Glen Grey District; farms Snowdon and Quinsberry, Barkly East District; Prieska Municipality, Prieska District (Cape); farm Eldorado, Wepener District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Umata, Wodehouse (Cape); Bloemfontein, Wepener (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks.—Middelburg Municipality, Middelburg District (Cape); farm Tayside, Dundee District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Barkly West, Glen Grey, Kingwilliamstown, Qumbu, Tsomo (Cape); Dundee (Natal); Hoopstad, Kroonstad, Thaba 'Ncho (Orange Free State); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras, Saigon.

Plague in Fort Hall, Kyambu, Nairobi, Kavirondo (Kenya Colony); Dodoma (Tanganyika); Jinja (Uganda); Loanda (Angola); Antananarivo (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Teneriffe, Malaga; Lisbon; Piraeus; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Colombo; Hong-Kong; Singapore; Saigon; Baghdad; Alexandria, Suez.

Smallpox in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Tanga (Tanganyika); Bukama, Kongolo (Belgian Congo); Mlanje (Nyasaland); Loanda (Angola); Zanzibar; Lisbon, Oporto; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong; Shanghai; Saigon; Padang, Sourabaya; Basrah; Port Said.

Typhus fever in Basutoland; Tunis; Algeria.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

*** NOTICE No. 82 of 1924.**

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

D. WILKIE,
Government Buyer.

345A Skinner Street, Pretoria.

Onderging 'n straffijd van achttien maanden gevangenisstraf, met harde arbeid, opgelegd door het Hoge Hof te Johannesburg, op 10 Augustus 1923, voor diefstal in valse voornemens.

Aanmerking.—Waarschijnlijk is hij in de richting van Vrededorp, Potchefstroom of Bloemhof gegaan.

Oost-Rand Gevangenis,
Boksburg, 1 Februarie 1924.

*** KENNISGEVING No. 79 VAN 1924.**

Spekifikatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand Januarie 1924.

Karaten, 64144; waarde, £24,971.

H. TANNER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Jagersfontein, 31 Januarie 1924.

*** KENNISGEVING No. 80 VAN 1924.**

NATURELLEN HOOGGERECHTSHOF, PROVINCIE NATAL.

RONDGAANDE HOVEN.

In termen van Wet No. 49 van 1898 en de regels daaronder opgetrokken, wordt ter algemene kennisneming bekendgemaakt dat Rondgaande Hoven gehouden zullen worden gedurende de maand Februarie 1924 als volgt:—

Te Dundee op Dinsdag, de 19de Februarie 1924, om 10 uur v.m.

Te Estcourt op Dinsdag, de 26ste Februarie 1924, om 10 uur v.m.

Elk zodanig Hof zal zitting houden op de tijd daarvoor bepaald, of zo spoedig daarna als 't vergaderen kan.

W. H. D. GOSS,
Griffier, Naturellen Hooggerechtshof.

Hooggerechtshof,
Pietermaritzburg, 1 Februarie 1924.

*** KENNISGEVING No. 81 VAN 1924.**

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 5, 1924,
voor week geëindigd 2 Februarie 1924.

DE PEST.

Nog twaalf gevallen, nl. vijf blanken en zeven naturellen, waarvan twee naturellen gestorven zijn, zijn voorgekomen op de plaatsen Leeuwkuil, Goede Hoop, Roemerijk, Evergreen, Rooipan, Klipplaatfontein, Karokom, Graspan en die Kopjes Naturellelokatie, Distrikt Kroonstad.

Altezaam zijn er dus 36 gevallen geweest (16 blanken, 20 naturellen) en 17 sterfgevallen (4 blanken, 13 naturellen) in dit gebied sinds 16 Desember ll.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Macubeni Lokatie, Distrikt Glen Grey; plaatsen Snowdon en Queensberry, Distrikt Barkly Oost; Prieska Municipaliteit, Distrikt Prieska (Kaap); plaats Eldorado, Wepener Distrikt (Oranje Vrijstaat).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Glen Grey, Umata, Wodehouse (Kaap); Bloemfontein, Wepener (Oranje Vrijstaat).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Middelburg Municipaliteit, Distrikt Middelburg (Kaap); plaats Tayside, Distrikt Dundee (Natal).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Adelaide, Barkly West, Glen Grey, Kingwilliamstown, Qumbu, Tsomo (Kaap); Dundee (Natal); Hoopstad, Kroonstad, Thaba 'Ncho (Oranje Vrijstaat); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—

Cholera in Calcutta, Madras, Saigon.

De Pest in Fort Hall, Kyambu, Nairobi, Kavirondo (Kenya Kolonie); Dodoma (Tanganyika); Jinja (Oeganda); Loanda (Angola); Antananarivo (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Teneriffe, Malaga; Lissabon; Piraeus; Bombay, Calcutta, Karatsji; Madras; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Saigon; Bagdad; Alexandrië, Suez.

Kinderpokken in Basutoland; Mongu (Rhodesië); Tanga (Tanganyika); Bukama, Kongolo (Belgiese Congo); Mlanje (Nyasaland); Loanda (Angola); Zanzibar; Lissabon, Oporto; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hongkong, Shanghai; Saigon; Padang, Soerabaja; Basrah; Port Said.

Tyfuskoorts in Basutoland; Tunis; Algiers.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

*** KENNISGEVING No. 82 VAN 1924.**

OORSESE BESTELLINGS VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellings vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suidafrika.

D. WILKIE,
Goewermmentskoper.

345A Skinnerstraat, Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
54	South African Police	Cloth and Miscellaneous Equipment.
100	Posts and Telegraphs	Pole Steps.
8	Public Health	Carbon Bisulphide.
9	Finance	Miscellaneous Articles for the Artificial Limb Factory, Johannesburg.
101	Posts and Telegraphs	Battery Material.
A.D.C. 36	Agriculture (Veterinary Research Division)	Graduated Cylinders.
A.D.C. 37	Agriculture (Veterinary Research Division)	Humalcal.
7	Defence (South African Air Force)	Siddeley Puma Spares.

★ NOTICE No. 85 of 1924.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 3, UNION OF SOUTH AFRICA.

Application of Jacobus Stephanus Bruwer and Jacob Stephanus Naude Bruwer, of Willem Nels Rivier, owners of portions of Zand River, Gorreeshoogte, and other properties, against Gabriel Jacobus Kloppers, of Wolvekloof, and Balthazar Johannes Kloppers, of Clairvaux, all in the District of Robertson, for the decision of the Water Court on a dispute concerning the use, diversion, or appropriation of the water of the Willem Nels Rivier, a public stream in the said district, the applicants alleging that the first-named respondent has—

- diverted applicants' water from the furrows from the said river over the said Clairvaux through his mill on the said property and dammed up furrows thereby wasting water;
- made a certain old furrow narrower;
- obstructed applicants in their access to the said old furrow by extension of his mill over the said furrow;
- polluted applicants' water;
- diverted and used for his own purposes the applicants' water;

and claiming in consequence thereof an order

- compelling first respondent to produce the title-deeds of his properties, Clairvaux and Wolvekloof, for the purpose of registration thereon of a certain servitude relative to this matter, at applicants' expense;
- declaring first respondent not entitled to divert the applicants' water in the above manner;
- calling upon him to widen the old furrow above mentioned;
- calling upon him to give proper access to the said old furrow;
- interdicting him from polluting applicants' water;
- for payment by him of £750 to each of the applicants for damages;
- alternative relief;
- costs of suit; no costs being claimed against second respondent unless he opposes this claim.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court at Robertson, on Monday, 10th March, 1924, at 10 a.m. in the forenoon, or on such day thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Gazette*, and all persons interested in the said application (which may be inspected in this office) are hereby called upon to appear should they think fit and be heard thereupon.

E. F. OETTLER,

Registrar of Water Courts (South).

Room 21, New Law Courts, P.O. Box 23, Capetown,
2nd February, 1924.

★ NOTICE No. 86 of 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,

Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 8th February, 1924.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. Naam van Bezigheid.	Name(s) of Proprietor(s). Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaars.	Nature of Business. Aard van Bezigheid.	Name of Town or District. Naam van Dorp of Distrikt.
Osman, Adam	Osman, A.	Hawker—Venter	Brakfontein, Dist. Pretoria.
Osman, Latib	Osman, L.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Otto, C. J.	Otto, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp West.
Padaychy, S.	Padaychy, S.	Trolly for Hire—Trollee te Huur	Pretoria.
Paddy's Market	Cohen, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Palace Outfitters	Bernstein, J.; Firsker, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Panadian	Panadian	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
54	Suidafrikaanse Polisie	Kleerstof en gemengde uitrusting.
100	Pos en Telegraafwese	Paal-lerre.
8	Volksgeesondheid	Carbon Bisulphide.
9	Finansieë	Gemengde leweransies vir die Fabriek vir Kunsmatige Ledemate, Johannesburg.
101	Pos en Telegraafwese	Batterymateriaal.
A.D.C. 36	Landbou (Vecartsenykunde Onderzoek Afdeling)	Gegradmeerde Silinders.
A.D.C. 37	Landbou (Vecartsenykunde Onderzoek Afdeling)	Humalcal.
7	Verdediging (Suidafrikaanse Lugmag)	Siddeley Puma orige dele.

★ KENNISGEVING No. 85 VAN 1924.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT No. 3, UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

Applikatie van Jacobus Stephanus Bruwer en Jacob Stephanus Naude Bruwer, van Willem Nels Rivier, eigenaren van gedeelten van Zand Rivier, Gorreeshoogte, en andere eigendommen tegen Gabriel Jacobus Kloppers, van Wolvekloof, en Balthazar Johannes Kloppers, van Clairvaux, allen in het Distrikt Robertson, verzoekende de beslissing door het Waterhof van een geschil omtrent het gebruik, de afkering of toe-eigening van het water van de Willem Nels Rivier, een publieke stroom in gezegd distrikt, de applikanten beweerende dat de eerstgenoemde verweerder, Gabriel Jacobus Kloppers—

- heeft het water van de applikanten uit de voren (uit gezegde rivier) die over de gezegde plaats Clairvaux lopen, door zijn molen op gezegd eigendom afgekeerd en heeft de voren opgedamd en daardoor het water verkwist;
- heeft een zekere oude voor nauwer gemaakt;
- heeft de applikanten verhinderd om gezegde oude voor te bereiken door een vergroting van zijn molen.
- heeft het water van de applikanten verontreinigd;
- heeft gezegd water voor zijn eigen doeleinden afgekeerd; ten gevolge hiervan eisen de applikanten een orde van het hof—
- de eerstgenoemde verweerder dringende zijn transport-akten van gezegde eigendommen Clairvaux en Wolvekloof te produceren, zodat een zeker servituut daarop geregistreerd kan worden tegen kosten van applikanten;
- verklarende dat eerstgenoemde verweerder niet gerechtigd is het water van de applikanten in bovengemelde manier af te keren;
- hem roepende gezegde voor wijder te maken;
- hem roepende behoorlike toegang naar de oude voor te geven;
- hem verbieden het water van de applikanten te verontreinigen;
- voor betaling door hem van £750 aan elk applikant voor schade geleden;
- andere rechtsmiddelen;
- kosten; maar geen kosten worden geëist tegen de verweerder Balthazar Johannes Kloppers als hij de applikatie niet bestrijdt.

Kennis geschiedt hiermede dat de applikatie als boven behoorlik is ingediend en dat dezelve door het hof zal gehoord worden in het Magistraatshof te Robertson op Maandag, 10 Maart 1924, te 10 uur des voormiddag of op zodanige datum daarna als door mij zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*; alle personen die bij voormelde applikatie (welke in mij kantoor kan gezien worden) belang hebben worden bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

E. F. OETTLER,

Griffier van het Hof.

Kamer 21, Nieuwe Gerechtshof,
Postbus 23, Kaapstad, 2 Februarie 1924.

★ KENNISGEVING No. 86 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,

Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 8 Februarie 1924.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Papahmal	Papahmal	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Papert, Barney	Papert, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Parbhoo, B.	Parbhoo, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Park Gate Dairies	Berman, M.; Lewis, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Parkovich, A.	Parkovich, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newlands, Johannesburg.
Parkview Fresh Meat Supply	Kennedy, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Parkview, Johannesburg.
Patel, A.	Patel, A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Patel, Bhoola Morar	Patel, B. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lomondokop, Dist. Pietersburg.
Patel Cash Store	Khoja, K. N. and (en) S. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Paulus (183720)	Paulus	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Paynter, F. J.	Paynter, F. J.	Dairy—Melkerij	Wonderboom South, Dist. Pretoria.
Peneo & Baleta	Peneo, A. T.; Baleta, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Perkins, M.	Perkins, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Perogianakis, N.	Perogianakis, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Perobhai, Barot	Perobhai, B.	Hawker—Venter	Pretoria.
Perry's Job Mart	Perry, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina.
Persotam, P.	Persotam, P.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Peters, C.	Peters, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Petit Trianon Café	Petonsis, G.; Georgiladakis, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Piet Retief Private Hotel	Jay, H. I.	Boarding-house—Logieshuis	Piet Retief.
Pilay, Rajah Murandasaimy	Pilay, R. M.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Plessis, C. J. du	Plessis, C. J. du	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Popovitch, Thomas	Popovitch, T.	Café	Benoni.
Posnik, F.	Posnik, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Powers' Court Dairy	Grain, F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pretoria Sales Depot	Boulanger, L. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Private Boarding-house	Schoch, V.	Boarding-house—Logieshuis	Rustenburg.
Prompt Loan Co.	Lubbe, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Rabinowitz, R.	Rabinowitz, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Ragnathce, Gandabhai	Ragnathce, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rahman, Abdool	Rahman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Rama & Co., K. S.	Rama, S.; Makkan, K.; Site, N.	Grocer—Kruidenier	Hermanstad, Dist. Pretoria.
Ramabathua, Jan	Ramabathua	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ramaya, M. K.	Ramaya, M. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Ravjee, Dajee	Ravjee, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Rawles, A. J.	Rawles, A. J.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Red Rose Dairy	Flitcroft, J.	Dairy—Melkerij	Gezina, Dist. Pretoria.
Reef Mining Timber and Coal Co.	Levin, S.; Friedman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Rees, J. E.	Rees, J. E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Retreat Café	Lipschitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Rheeder, H. A. van der	Rheeder, H. A. v. d.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Rhenosterfontein Stores	Clarke, E. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rhenosterfontein, Dist. Rustenburg.
Rich, Charles	Rich, C.	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Rietpoort Store	Orelowitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietpoort, Dist. Standerton.
Rissik Auctioneering Co.	Maltz, A. S.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Rissik Meat Market	Papert, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ritchie, jun., H.	Ritchie, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Rodeon Butchery	Breedt, J. A. and (en) V. M.; Baker, J. C.	Butchery—Slachterij	Zwartruggens, Dist. Rustenburg.
Rone, J.	Rone, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lorentzville, Johannesburg.
Rose, Martha Ann Lilian	Rose, M. A. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Makonnkop, Dist. Schweizer Reneke.
Rosenthal & Bogatin	Rosenthal, L.; Bogatin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Rose's Book Store	Rose, F.; Johns, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ross & Co., M.	Ross, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokspruit, Dist. Bethal.
Routledge & Hyams	Routledge, J.; Hyams, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Rubin, R.	Rubin, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Ruma, Govan	Ruma, G.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Rustenburg Bakery	Vincinti, P.	Café	Rustenburg.
Rustenburg Meat Market	Berg, F. H. B.	Butchery—Slachterij	Rustenburg.
S.A. Manufacturers' Distributors	Levinson & Co., R.; Rosen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
S. T. Stores	Letcatsas, T.; Patricios, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Saley, Jalleka	Saley, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Sangai, A. T.	Sangai, A. T.	Grocer—Kruidenier	Daspoort, Dist. Pretoria.
Sarief, Tayob	Sarief, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Schleicher, L. O.	Schleicher, L. O.	Hawker—Venter	Pretoria.
Schnieder, I.	Schnieder, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
School of Art	Reisner, S. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Schoen & Co., H.	Schoen, O.; Einstein, E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Schultz, Solly	Schultz, S.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Ermelo.
Schwartz, John	Schwartz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springfield, Johannesburg.
Scott & Co., R.	Scott, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Seale's Garage	Seale, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal.
Serfontein & De Boom	Serfontein, A. J.; Boom, H. P.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Pretoria.
Shanker, Parsotam	Shanker, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Sharp, Jack	Sharp, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Shub, B.	Shub, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Sikwala, Tom Nzara	Sikwala, T. N.	Grocer—Kruidenier	Pretoria.
Silver, Z.	Silver, Z.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Simpson, Jacob	Simpson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marietjesfontein, Dist. Schweizer Reneke.
Slavin, N.	Slavin, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Smathe, Jim	Smathe, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Smith, John Jacobus	Smith, J. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Smith, Lionel	Smith, L.	Hawker—Venter	Pretoria.
Son, Lan	Son, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sphyras, T.	Sphyras, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Spuy's Butchery, P. v. d.	Spuy, P. G. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Stabler, G. W.	Stabler, G. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Standard Bootmakers	Goldstein, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Standard Meat Market	Kapelus, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Stanger, Max	Stanger, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildfontein, Dist. Lichtenburg.
Star Butchery	Slabbert, M. P.; Cohen, S. K.	Butchery and Bakery—Slachterij en Bakkerij	Potgietersrust.
Star Dairy, The	Snyman, G. O.	Dairy—Melkerij	Villieria, Dist. Pretoria.
Station Tearoom	Bowser, K. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Steenkamp, Thomas Ignatius	Steenkamp, T. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bongaspoort, Dist. Piet Retief.
Stephen (125766)	Stephen	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Stern, J.	Stern, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Steyn Bros.	Steyn, J. H. and (en) L. G. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Stolze, Wilhelm Ludwig Nicolas	Stolze, W. L. N.	Boarding-house—Logieshuis	Rustenburg.
Storey, J.	Storey, J.	Butchery—Slachterij	Rietfontein No. 216, Dist. Pretoria.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Susser, A.	Susser, A.	Grocer—Kruidenier	Benoni.
Suliman, Essop	Suliman, E.	Café	Rustenburg.
Surat Cash Store	Sheik, R. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Suzanne	Harris, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Swirsky, Max	Swirsky, Max	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Tala, C.	Tala, C.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Taljaard, M. S.	Taljaard, M. S.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Tavaria, S. C.	Tavaria, K. J., P. J., and (en) M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Terblans' Dairy	Terblans, E. F.	Dairy—Melkerij	Boksburg North.
Thomas (5434/21455)	Thomas	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Thomas, A.	Thomas, A.	Dairy—Melkerij	Rietfontein, Dist. Pretoria.
Thomas, N. H.	Thomas, N. H.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Thompson, A.	Thompson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zoutpansberg.
Tilbury, S.	Tilbury, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Tlal, John	Tlal, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Tonder, D. G. van	Tonder, D. G. v.	Motor-car for Hire—Motorkar te Huur	Pretoria.
Transvaal Bakery	Oberholzer, G. J.	Bakery—Bakkerij	Rustenburg.
Trollip & Co.	Trollip, S. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal, Lichtenburg.
Tzaneen Stores	Perlmann, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Tzaneen, Dist. Pietersburg.
Ugubane, David	Ugubane, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Union Produce Company, The	Eliason, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
United Butchery	Baikovich, N.; Landro, A.	Butchery—Slachterij	Rustenburg.
Vally, A. E.	Vally, A. E.	Greengrocer and Fruiterer—Groente- en Vruchteverkoop	Heidelberg.
Vorster, J. L.	Vorster, J. L.	Motor-bus for Hire—Motorbus te Huur	Pretoria.
Vorster, Mildred Mae	Vorster, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Vorster, S. W.	Vorster, S. W.	Trolly for Hire—Trolle te Huur	Pretoria.
Vuuren, T. J. van	Vuuren, T. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Wainer, N.	Wainer, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Walburgh, W. J.	Walburgh, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Waterberg Trading Store	Goetsch, P. A.; Herr, M.; Bobrow, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Waterson, M.	Waterson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Watkins, H.	Watkins, H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Waverley Tearoom	Morris, W. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Way, Chong Ah	Way, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Webber, Chas.	Webber, C. E. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Weinstein, L.	Weinstein, L.	Grocer—Kruidenier	Mayville, Dist. Pretoria.
Weldons	Taback, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Wellington Dried Fruit Co.	Jacobson, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Whitevale Dairy	Kenyon, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg.
Whittaker, W. H.	Whittaker, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Williams, A.	Williams, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Win, Isaac	Win, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppeshtown, Johannesburg.
Windell, W. N.	Windell, W. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hendrika, Dist. Middelburg.
Wing, Ma	Wing, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Wissekerke, Clara	Wissekerke, C.	Café	Rustenburg.
Witbank Dairy Depot	McDougall, L.	Dairy—Melkerij	Witbank.
Witt & Brown, De	Witt, P. W. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rustenburg.
Wolhuki, M. M.	Wolhuki, M. M.	Dairy—Melkerij	Villieria, Dist. Pretoria.
Wool, Sam	Wool, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Wright, P. D.	Wright, P. D.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Wyk, W. A. van	Wyk, W. A. v.	Café	Wonderboom South, Dist. Pretoria.
Wyngaardt, Paulus J. J. van	Wyngaardt, P. J. J. v.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Yerich & Vojkovich	Yerich, Q.; Vojkovich, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newlands, Johannesburg.
Ziedemann, G.	Ziedemann, G.	Hawker—Venter	Germiston.
Zilikow, R.	Zilikow, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.

* NOTICE No. 87 OF 1924.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Alterations, and Additions to Instrument defining the Constitution of a Foreign Company, Change of Name, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increase of Capital, Prospectuses, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of January, 1924.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 4th February, 1924.

* KENNISGEWING No. 87 VAN 1924.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy beskrywe, Verandering van Naam, Speciale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Prospektusse, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Januarie 1924 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registratêur van Maatskappye.
Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 4 Februarie 1924.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, JANUARY, 1924.—Lys van Maatskappye, Januarie 1924.

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital and Remarks.
No.	Naam van Maatskappy.	Adres.	Datum van Registrasie.	Kapitaal en Aanmerkinge.
7713	The West End Farms and Ranch Company, Limited	Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg...	3/1/24	£30,000 Private Company— Private Maatskappy.
7714	A. T. Prevost & Limited...	8 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg...	"	£3,000 " "
7715	Valley Bakery, Limited	4 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg ...	7/1/24	£300 " "
7716	Bettini (Pretoria) Slate Quarry, Limited	Bettini's Slate Quarry on Western Portion of Farm Groenkloof, District Pretoria	9/1/24	£3,600 " "
7717	M. Goldstein & Smulian, Limited	Rand Clab Buildings, 33 Loveday Street, Johannesburg	10/1/24	£1,200 " "
7718	Middelburg Steam Coal and Coke Company, Limited	39-40 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	"	£164,794 " "
7719	M. Chanani, Limited	88 Bree Street, Newtown, Johannesburg	11/1/24	£10,000 Private Company— Private Maatskappy.
7720	Wevell Bros., Limited	51 Stand No. 627, Market Street, Johannesburg	"	£25,000 " "
7721	Northern Transvaal Corundum Producers Company, Limited	Trichardt Street, Louis Trichardt...	15/1/24	£1,000 " "

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital and Remarks.
No.	<i>Naam van Maatskappij.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>
7722	Selborne Fisheries, Limited	51 Harrison Street, Johannesburg	16/1/24	£250 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7723	Union Importing and Exporting Company, Limited	20 Exploration Buildings, Fox Street, Johannesburg ...	16/1/24	£3,000 " "
7724	Oriental Warehouse, Limited	First Floor, Jeppe Arcade, 109 Fox Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7725	African Chromite Corporation, Limited	84-100 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7726	Merchants Liquidating and Auctioneering Company, Limited	54 Harrison Street, Johannesburg	17/1/24	£2,000 " "
7727	Wilfred Cassere (South Africa), Limited	124 Main Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7728	Moosa Seedat, Limited	62 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	18/1/24	£200 " "
7729	Furman Glass Company, Limited ...	19 Greenacre's Chambers, Rissik Street, Johannesburg...	"	£3,000 " "
7730	Cheval de Course Gold Mining Company, Limited	105A Commissioner Street, Johannesburg	"	£25,000 " "
7731	Johannesburg Central Properties, Limited	24 Harrison Street, Johannesburg	21/1/24	£10,000 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7732	South African Cellulose Company, Limited	22 Hatfield House, President Street, Johannesburg ...	"	£10,000 " "
7733	Reliance Shoe Stores, Limited	126A Eloff Street, Johannesburg	23/1/24	£2,000 " "
7734	Modern House Furnishers, Limited ...	2 Durban Buildings, Church Street East, Pretoria ...	23/1/24	£2,000 " "
7735	British Land and Investment Agency, Limited	15 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg ...	24/1/24	£1,000 " "
7736	Devises, Limited	62 Callinan Buildings, Simmonds Street and Main Street, Johannesburg	25/1/24	£100 " "
7737	The Permanent Benefit Society, Limited	Room No. 93, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	26/1/24	£2,000 " "
7738	The Parys Pharmacy, Limited	11 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	28/1/24	£1,000 " "
7739	Pretoria (Pyramid) Collieries, Limited...	106 Fox Street, Johannesburg	"	£3,000 " "
7740	Central Drapers, Limited... ..	Shop No. 127, Church Street, Pretoria	"	£2,675 " "
7741	P. G. Hartley, Limited	13 Knox Street, Germiston	30/1/24	£2,000 " "
7742	Reef Mining Timber and Coal Company, Limited	Cor. Main Road and Park Lane, Fordsburg, Johannesburg	"	£1,000 " "
7743	Pryce Morris, Limited	Cor. Booyens Main Road and Caithness Street, Ophirton, Johannesburg	"	£3,000 " "
7744	Norwood Trading Company (1924), Limited	85 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	"	£500 " "
7745	Vulcan Engineering Company, Limited	11 London House, Loveday Street, Johannesburg ...	31/1/24	£3,000 " "

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
7686	Central Platinums, Limited	Johannesburg ...	19/1/24

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
7668	Timoney & King, Limited, to Ford Agencies (Witwatersrand), Limited	Johannesburg	22/1/24

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Nature of Resolution.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Aard van Besluit.</i>
5491	Mahomed Sheik Ebrahim & Company, Limited	Johannesburg	5/1/24	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
5002	Hassam Mohamed, Limited	"	"	"
7668	Timoney & King, Limited	"	7/1/24	Change of Name and Alteration of Articles— <i>Verandering van Naam en Verandering van Reglement.</i>
5712	Sullivan Conservatorium of Music (Africa), Limited	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5819	African Industrial Development and Ranching Company, Limited	"	"	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
5821	The South West African Lands, Limited ...	"	"	"
5189	Benoni, Brakpan, and Springs Board of Executors, Building Society and Trust Company, Limited	Benoni	"	Alteration of Objects— <i>Verandering van Doeleindes.</i>
5070	Rajah, Limited	Johannesburg	9/1/24	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
6217	Black Diamond Colliery, Limited	"	11/1/24	Bond— <i>Verband.</i>
7562	Bon Accord Talc Company, Limited	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6227	Chas. Westwood & Company, Limited ...	"	"	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
7218	Progress Motor Works, Limited	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6630	Broude, Phillips & Company, Limited ...	Krugerdsdorp	16/1/24	"
7353	Steel Ceilings, Limited	Johannesburg	"	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
7485	Morris & Soutter, Limited	"	17/1/24	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6727	New Deep Water Diamonds, Limited...	"	"	"
7611	Baltic Company (Africa), Limited	"	18/1/24	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
7065	Carlton Hotels (South Africa), Limited ...	"	19/1/24	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
6928	Steyns Garage, Limited... ..	Pretoria	"	"
7188	Elizabeth Mansions, Limited	Johannesburg	23/1/24	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
804	Raleigh & Rockey, Limited	"	"	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
7406	Makwana Tins, Limited	"	25/1/24	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
7597	Union Housing Corporation, Limited...	"	26/1/24	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
171	Grand National Buildings, Limited	"	30/1/24	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
5621	Grootpan Collieries, Limited	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6863	Universal Stores, Limited	"	"	"
5182	Klipwolf Syndicate, Limited	"	31/1/24	"
6353	Milk Producers Union of South Africa ...	"	"	"

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased from <i>Vermeerderd van</i>
5491	Mahomed Sheik Ebrahim & Company, Limited...	Johannesburg	5/1/24	£200 to—tot £1,000
5002	Hassam Mohamed, Limited	"	5/1/24	£600 to—tot £1,200
7668	Timoney & King, Limited	"	7/1/24	£2,000 to—tot £20,000
6227	Chas. Westwood & Company, Limited	"	11/1/24	£1,500 to—tot £50,000
7440	Hotel Accommodation Bureau, Limited...	"	18/1/24	£1,000 to—tot £2,000
7065	Carlton Hotels (South Africa), Limited	"	19/1/24	£1,000 to—tot £150,000
6928	Steyns Garage, Limited	Pretoria	19/1/24	£3 to—tot £100
7406	Makwana Tins, Limited	Johannesburg	25/1/24	£5,000 to—tot £7,000
6761	R. G. Hammersley & Sons (Africa), Limited	"	28/1/24	£500 to—tot £2,104
4750	Robinson Deep, Limited	"	29/1/24	£806,807 to—tot £906,807

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
5154	Transvaal Citrus Farms, Limited, Johannesburg	£233,750	9/1/24
—	Cheval De Course Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£25,000	18/1/24

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
7512	Sullivan Conservatorium of Music (Africa), Limited	Johannesburg	£1,000	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
7347	Bourbon Properties Trust and Finance Company, Limited	"	£2,500	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
7562	Bon Accord Tale Company, Limited... ..	"	£500	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
7218	Progress Motor Works, Limited	"	£2,000	" "
6630	Broude Phillips & Company, Limited	Krugsersdorp	£4,000	" "
5317	Dhillian Company, Limited	Johannesburg	£3,000	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
6954	Union Mining Finance and Investment, Limited	"	£1,946	" "
7485	Morris & Soutter, Limited	"	£2,000	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
6727	New Deep Water Diamonds, Limited	"	£10,000	" "
7597	Union Housing Corporation, Limited	"	£25,000	" "
5621	Grootpan Collieries, Limited	"	£20,000	" "
6863	Universal Stores, Limited	"	£6,000	" "
5182	Klipwolf Syndicate, Limited	"	£8,000	" "
6353	Milk Producers Union of South Africa	"	£7	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
7598	Sullivan Music Studios (Africa), Limited	C/o R. V. S. Thema, 98A Anderson Street, Johannesburg	7/1/24
7641	Ajax Iron and Steel Corporation, Limited	259 Main Street, City and Suburban, Johannesburg	"
7626	Balloch Lead Mines, Limited	23 Aegis Building, First Floor, Loveday Street, Johannesburg	"
7440	Hotel Accommodation Bureau, Limited	14-15 Third Floor, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
7168	Beynon Gold Estates, Limited	58 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	"
7098	Wm. H. Muller & Company (Transvaal), Limited... ..	Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"
6757	Symons' Trust, Limited	Goldfields Building, Ground Floor, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg	"
6564	Films Publicity, Limited	23 Aegis Buildings, First Floor, Loveday Street, Johannesburg	"
6473	Sturrock (South Africa), Limited	113 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
6452	African Coal and Exporting Company, Limited	113 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
6124	Mountain Mines, Limited	23 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
6072	Harriss Miller & Company, Limited	6-8 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
5869	Sturrock (Capetown), Limited	113 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
5800	Geo. Cradock & Company (S.A.), Limited	4 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	"
5197	Breyten Township, Limited	Goldfields Building, Ground Floor, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg	"
5082	Ethel Syndicate, Limited	Goldfields Building, Ground Floor, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg	"
4441	Flats, Limited... ..	Parktown Mansions, Jan Smuts Avenue, Parktown, Johannesburg	"
4131	R. G. Wehrley, Limited	22 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	"
7375	African Brokers Corporation, Limited	81-82 Winchester House, Main and Loveday Streets, Johannesburg	17/1/24
6780	Derand, Limited	Derand Buildings, 119 Marshall Street, Johannesburg	"
7682	Fruit Wrappers (Derand), Limited	Derand Buildings, 119 Marshall Street, Johannesburg	"
7049	Greenlands, Limited	26 Sauer's Buildings, cor. Market and Loveday Streets, Johannesburg	"
6521	Investments, Limited... ..	7 Marlborough House, cor. Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg... ..	"
6557	Orr & Dickie, Limited	41 Kerk Street, Johannesburg	"
5588	Simla Estate Company, Limited	182 Market Street, Johannesburg	"
5900	Yum Whyte, Limited	6 Kort Street, between President and Pritchard Streets, Johannesburg	"
5385	Amod & Ismail, Limited	Erf No. 384, cor. Ennis and Joubert Streets, Ermelo... ..	26/1/24
7351	Central Hardware Company, Limited	213 Koch Street, Pretoria	"
6324	Mitchell Paul Piano Saloons, Limited	53 Simmonds Street, Johannesburg	"
6683	Orkin Buildings, Limited	54 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"
5782	Sidick Carim & Company, Limited	1744 Station Street, Balfour, Transvaal... ..	"
7668	Timoney & King, Limited	22 Eloff Street South, Johannesburg	"
7348	Gem Gold Mining Syndicate, Limited	Room 3, Staff Single Quarters, Langlaagte Estate (Croesus Section), Langlaagte	31/1/24
6759	French Hairdressing Saloon, Limited	68 President Street, Hatfield House, Johannesburg	"
5503	Bodhan Estates, Limited	182 Market Street, Johannesburg	"
4824	Konkan Estates, Limited	182 Market Street, Johannesburg	"

★ NOTICE No. 88 of 1924.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS
No. 35 OF 1921 AND 1922.Department of Customs and Excise,
Pretoria, 1st February, 1924.

★ KENNISGEVING No. 88 VAN 1924.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD ONDER
WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.Departement van Invoerrechten en Akseins,
Pretoria, 1 Februarie 1924.

LIST No. 11.—LIJST No. 11.

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handelaar in Bladtobak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handelaar in Rolltobak.</i>	Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabaks- fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handelaar in Bladtobak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handelaar in Rolltobak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.		T. 14.	T. 15.	T. 16.
Albertinia Handelshuis, Het, Bpkt., Albertinia, Cape Province.....	—	—	1538	Maier, Edith Marie, 64 Delarey Street, Vrededorp, near Johannesburg.....	—	8214	—
Barber, Edward Inglis, Orinoco No. 248, District Pilgrims Rest.....	—	8264	—	McGladdery, William, Farm Ballyclare, Paddock, District Port Shepstone....	—	8243	—
Barklie, A., Umvunyane, District Vry- heid.....	—	8177	—	McGregor, James (Margaret Ann McGre- gor, trading as), Modderfontein, Clan- william.....	—	—	1547
Berman, S., Zandspruit, District Volks- rust.....	—	7842	—	McKnight, James, Connaught Store, District Estcourt.....	—	8200	—
Booyesen & Co. (Johannes Mattheus Booyesen and Elizabeth Maria Booye- sen, trading as), Erf No. 7, Block 19, Maclear.....	—	8234	—	Millsite Trading Stores, The (Harry Tuc- ker, trading as), Stand No. 31, Rand- fontein No. 3, District Krugersdorp..	—	8250	—
Brugman, Paul, Amabele, District Stut- terheim.....	—	7523	—	Moothoosamy, M., 117 Victoria Street, Durban.....	—	6137	—
Buffels Store (H. Bilse), Mokietsi Siding, District Pietersburg.....	—	5929	—	Murray, Patrick Eyre, Waterval Boven, Carolina.....	—	6210	—
Charls, John Samuel, Gqagala, District Tsolo.....	—	7503	—	Naicker, Varathappa Shunmugam, Pros- pect Hall Road, Umgeni, Inanda Divi- sion.....	—	8219	—
Charls, John Samuel, Ncembu, District Tsolo.....	—	7504	—	Naidoo, Narasamy Govindasamy, 17 Relief Street, Pietermaritzburg.....	—	8256	—
Cohen & Co., J. H., P.O. Waschbank, District Dundee.....	—	8152	—	Narsadu, Margue, Sugar Mill, P.O. Bat- stone, District Port Shepstone.....	—	8228	—
Daines, Thomas Martin, Willowvale....	—	8221	—	Nel, Johannes Carolus, Sundwana, Dis- trict Elliot.....	—	8186	—
Danen, Jack, Lot 9, Jagger Street, Mata- tiele.....	—	8251	—	Omar, Ismail, Erf No. 9, Keak Street, Harding, Natal.....	—	8259	—
De Beers Consolidated Mines, Ltd., Mine Compound, Mining Area, Beacons- field, near Kimberley.....	—	8253	—	Patel, Doolabh Parasutham, 482A Church Street, Pietermaritzburg.....	—	8257	—
Dhulab, Kana, 11 Smal Street, Johannes- burg.....	—	8213	—	Pillay, P., 119 Grey Street, Durban....	—	6150	—
Douglas, Albert Edward, Gezibuso Store, Gezibuso Halt, near Pieter- maritzburg.....	—	8232	—	Prout, William Morris, Leonie Farm, Leonie Siding, via Pienaars River, District Pretoria.....	—	—	1794
Ebrahim, P. C., Glencoe Junction, Dis- trict Dundee.....	—	8225	—	Purdon, William Park, Park Sea, Ham- mandale, District Camperdown, Natal	—	8255	—
Edwardes, Henry Wyndham, Banga- nomo Reserve No. XII, Zululand....	—	8260	—	Pegg, Mrs. B., Lastfontein, Pietersburg.	—	6563	—
Garach, Gohaldes H., 317 High Road, Robinson Gate, Fordsburg, near Johannesburg.....	—	8249	—	Raniga, Vali, Stand 398, Thirteenth Street, Vrededorp, near Johannesburg.	417	8212	—
Gowan, Khana, Kaalplaats, District Vereeniging.....	—	—	1795	Sacks, Gertie, 12 Milner Road, East London.....	—	8258	—
Hall Bros. & Spencer, Red Hill Store, District Emtongweni.....	—	8171	—	Sarkhot & Co., A. A. (Abddool Azij Sarkhot and Mahomed Saleh, trading as), Howick, District Lions River....	—	8181	—
Harmsworth, Alfred James, 32A Es- combe, near Durban.....	—	8235	—	Schaffer, Hermann Louis, Cofimvaba, St. Marks.....	—	7461	—
Hawkes, Riduus Robert Mellor, Dadam- ba, District Willowvale.....	—	8222	—	Singh, Prem, Creighton, District Ixopo, Natal.....	—	8242	—
Illovo Trading Company, Ltd., Lot 22, Illovo, Natal.....	—	8143	—	Sparg, Robert George, Baziya, District Umtata.....	—	8263	—
Klingenberg Bros. (Christian Wilhelm Otto Klingenberg and Heinrich August Friedrich Klingenberg, trading as), Elandskraal, District Helpmakaar...	—	8233	—	Strachan & Co., Ltd., Mahobe, District Umtata.....	—	8246	—
Kourie Bros., Half Gewonnen, Belfast, Transvaal.....	—	—	1797	Sutton Bros., Old Gingululu, District Tsolo.....	—	7850	—
Larter, Herbert Muskett, Ocean View, District Mqanduli.....	—	8226	—	Sutton Bros., Ngudu, District Tsolo....	—	7849	—
Lasker, Isidore, White Gates, District Dundee.....	—	8237	—	Titlestad, Peder Ernst, Drummond, Dis- trict Camperdown.....	—	8072	—
Lunt, G. W. (Ada Lunt, trading as), Mea- ford, P.O. The Gem, Lake Chrissie, District Ermelo.....	—	8241	—	Trennery, Cecil Orlando, Trading Station No. 64, Wodehouse, Indwe Poort, via Lady Frere.....	—	8218	—
Mackenzie, Alexander, Lot 15, Gonubie, District East London.....	—	8220	—	Umlaas Road Trading Company, The, Umlaas Road, near Pietermaritzburg.	—	8261	—
				Utrecht Colliery Store, Utrecht.....	—	7545	—
				Wainstein, Isaac, 56 Delarey Street, Vrededorp, near Johannesburg.....	—	8252	—
				Young, James Cameron, Summerfield, Franklin, District Kokstad.....	—	8239	—

CANCELLATION OF TOBACCO LICENCES PUBLISHED IN
LISTS No. 7, DATED THE 4TH OCTOBER, 1923, No. 8,
DATED THE 5TH NOVEMBER, 1923, No. 9, DATED THE
12TH DECEMBER, 1923, AND No. 10, DATED THE 5TH
JANUARY, 1924.

GEKANSELEERDE TABAKLICENTIES, GEPUBLICEEERD IN
LIJSTEN No. 7, GEDATEERD 4 OKTOBER 1923, No. 8,
GEDATEERD 5 NOVEMBER 1923, No. 9, GEDATEERD 12
DESEMBER 1923, EN No. 10, GEDATEERD 5 JANUARIE
1924.

Brew & Co., Gezibuso Siding, Pieter- maritzburg.....	—	7148	—	Moothoosamy, M., 68 Victoria Street, Durban.....	—	6137	—
Du Plessis & Schoch, Halfmans Hof, Piquetberg.....	—	—	1639	Marsh, H. L., Hillside, Matyantya, Lady Frere, Glen Grey.....	—	7853	—
Gardner Bros., Kabeljauws River, Humansdorp.....	—	—	1466	Nepaul, B., Bellair, Durban.....	—	6544	—
Hoosain, Goolam, 199 Grey Street, Durban.....	—	6136	—	Pillay, P., 137 Victoria Street, Durban.	—	6150	—
Kahn, A. L., & Co., Howick, Lions River.	—	6608	—	Pillay, R. A., Clairwood, Durban.....	—	6482	—
Kalenda, Petrus, Budoun, Clanwilliam.	—	—	1740	Xulu, Johannes, 380 West Street, Dur- ban.....	—	6114	—

TENDERS.**NOTICE TO CONTRACTORS.**

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to Preparatory School	Durban	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1924. 1st Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; and Asst. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1924. 13th Feb.
Additions to Government School	Pinetown	Tender forms, plans, and specifications; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	"	"	"	"
Additions to School Hostel	Ladysmith, Natal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	8th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	"	20th Feb.
Additional Science Room to Boys' School	"	"	"	"	"	"
Additions to School Hostel	Eshowe, Zululand	"	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Aanbouw aan Voorbereidingschool te	Durban	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1924. 1 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1924. 13 Febr.
Aanbouw aan Goevernementschool	Pinetown	Tendervormen, plannen, bestekken; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	"	"	"	"
Aanbouw aan Schooltehuis te	Ladysmith, Natal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	8 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	"	20 Feb.
Additioneel Lokaal voor Wetenschappelijk Onderwijs bij de Hogeschool voor Jongens	"	"	"	"	"	"
Aanbouw aan Schooltehuis te	Eshowe, Zululand	"	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	"	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te samen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz. :—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Alterations and Additions, and erection of new Steel Spans to Lady De Waal Bridge No. 184, Grootte River	Steytlerville	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities.	1924 8th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	1924. 27th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap :—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten Verkrijgbaar zijn.	Waar Verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Veranderingen en Aanbouw en oprichten van nieuwe Stalen Spanningen aan Lady De Waal Brug No. 184, over Grootte Rivier bij	Steytlerville	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924. 8 Februarie	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Industriëgebouwen, hoek van Castle- en Loopstraat, Kaapstad	1924. 27 Feb.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Heating Installation at Hospital	Boksburg	Tender forms, plans, and specifications	1924 25th January	Elec. Eng., Pretoria ; and Dist. Eng., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1924. 13th February.
Heating Installation, Middle School	Troyeville	"	"	" "	"	"
Completion of Ward Block and New Ward at the Chronic Sick Home	Rietfontein	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1st February	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	"	20th February.
Quarters for Night Nurses at Hospital	Germiston	"	"	" "	"	"
Heating Installation, Kenilworth School	Johannesburg	"	"	" "	"	"
★Native Hospital	Johannesburg	"	15th February	" "	"	5th March.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Verwarmingsinstallatie bij Hospitaal	Boksburg	Tendervormen, plannen en bestekken	1924 25 Januarie	Elek. Ingr., Pretoria ; en Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1924. 13 Feb.
Verwarmingsinstallatie, Middelbare School	Troyeville	"	"	" "	"	"
Uitbreiding van Verpleegzaal-blok en Nieuwe Verpleegzaal bij het Hospitaal voor Chroniese Ziekten	Rietfontein	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1 Februarie	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	20 Feb.
Woning voor nachtverpleegsters bij Hospitaal	Germiston	"	"	" "	"	"
Verwarmingsinstallatie, Kenilworth School	Johannesburg	"	"	" "	"	"
★Hospital voor Naturellen te	Johannesburg	"	15 Feb.	" "	"	5 Maart.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Heating Installation, Post Office	Pietermaritzburg	Natal	Tender forms, plans, and specification	1924 25th Jan.	Elec. Eng., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 13th Feb.
Additions and Alterations to House on Erven Nos. 428-431, Schoeman Street	Pretoria	Transvaal	"	1st Feb.	Secretary, P.W.D. and Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	20th Feb.
Nurses' Home and Dining Hall Block at Border Mental Hospital	Queenstown	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	8th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	" "	27th Feb.
*Certain V.I.R. Cables in various small sizes made to C.M.A. Specification	P. W. D., Union Buildings	Transvaal	Tender forms, specification, and schedule of quantities	8th Feb.	Electrical Eng., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	27th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Verwarmingsinstallatie, Postkantoor	Pietermaritzburg	Natal	Tendervormen, plannen en bestekken	1924 25 Jan.	Elec. Ingr., Pretoria, en Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1924. 13 Feb.
Aanbouw en Veranderingen aan Huis op Erven Nos. 428-431, Schoemanstraat	Pretoria	Transvaal	"	1 Feb.	Sekretaris, D.P.W., en Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	20 Feb.
Woning voor Verpleegsters en Eetzaalblok bij het Border Hospitaal voor Zielsiektenden	Queenstown	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	8 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	" "	27 Feb.
*Zekere in geïmproviseerde gomelastiek geïsoleerde Kabels van klein formaat, gemaakt volgens Specificatie van de Kabelfabrikanen Vereniging	D. P. W., Unie-gebouw	Transvaal	Tendervormen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	8 Feb.	Elec. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	27 Feb.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

General Post Office, Capetown.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Beaufort West and Slangfontein, via Dunedin, once a week each way	1st April, 1924, to the 31st March, 1926	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters at the offices mentioned.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR GARAGE MACHINERY AND EQUIPMENT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tenders for the Supply of Garage Machinery and Equipment," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th February, 1924.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

Hoofdpstkantoor, Kaapstad.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Diens.	Tydpark van Kontrakt.	Tendervorme en nadere Biesonderhede verkrygbaar van.
Daar geen bevredigende tender ontvang werd nie word tenders vir die vervoer van poste andermaal gevra tussen die Postkantore Beaufort West en Slangfontein via Dunedin, eenmaal per week heen en terug	1 April 1924 tot 31 Maart 1926	Die Assistent Sekretaris, Hoofpostkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelik Distrik, Kaapstad; die Postmeesters van die vermelde kantore.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDERS VIR GARAGEMASIENERIE EN -INRICHTING.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tenders vir die lewering van Garagemasienerie en -inrigting," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 n.m. op Woensdag, 13 Februarie 1924.

- 3 Screw-cutting lathes.
- 2 High-speed sensitive vertical drilling-machines.
- 1 Electric motor, 2 h.p. (D.C.).
- 1 Petrol suction pump, fitted with discharge register and meter complete, with one 500-gallon underground steel tank.
- 1 20-ton garage press.
- 2 Air-compressors for garage use.
- 1 Double-ended grinder.
- 2 Platform scales to weigh up to approximate 700 lb.

Tender forms and further particulars may be obtained on application from the Manager, Government Garages, Box 1202, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenders are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE SUPPLY OF DRY CELLS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Dry Cells," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 12th March, 1924:—

- 40,000 Dry Cells, 6½ in. by 3½ in. by 3½ in., as per Specification No. 66A.
- 4,000 Dry Cells, 7½ in. by 3½ in. by 1½ in., as per Specification No. 66A.
- 500 Dry Cells to be generally in accordance with Specification No. 66A, but with following dimensions: 5½ in. by 2½ in. by 2½ in., similar to Hellesens Type No. 600.
- 2,000 Dry Cells to be generally in accordance with Specification No. 66A, but with following dimensions: 17/16 in. by 2½ in. by 3½ in., with spring contact, similar to Hellesens Type No. 603.

Separate quotations are required for each item.

The date of delivery should be stated. Quotations should be for delivery f.o.r. (nearest railway station), f.o.b. English or Continental ports, or c.i.f. coast ports.

Forms of tender and specification may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London, and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 30th January, 1924.

TENDERS FOR ENGRAVING AND RECUTTING STEEL DATE-STAMPS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for Engraving Date-Stamp," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 5th March, 1924, for Engraving and Recutting Steel Date-Stamp in such quantities as may from time to time be required for the Department of Posts and Telegraphs during the period 1st April, 1924, to 31st March, 1927.

Approximate annual requirements as follows:—

- (1) To be engraved: 275.
- (2) To be recut: 75.

All stamps will be supplied by the Department, and quotations should be "per letter" and "per design." The latter consists of a Maltese cross and two lines on all stamps of less than eight letters, and on numbered stamps the Maltese cross to be substituted by figures not exceeding two.

Period of delivery for any one order not to exceed seven days from date of receipt of such order.

Specimens can be viewed on application to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London, Port Elizabeth, and the Postmaster, Durban.

The requirements shown are purely approximate, and the Department does not bind itself to the above or any specific quantities.

Quotations must hold firm for thirty days from the closing date for receipt of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 1st February, 1924.

- 3 Skroefsnij draaibanke.
- 2 Vertikale drilmasjien, hoë snelheid.
- 1 Elektriese motor, 2 p.k. (D.C.).
- 1 Petrol suigpomp, met uitstromingregister en meter kompleet, met een 500-gallon onderaardse staal tenk.
- 1 20-ton garage pers.
- 2 Lugkompressiemasjien vir gebruik in garage.
- 1 Dubbel-end polyster (grinder).
- 2 Platformskale om tot omtrent 700 lb. te weeg.

Tendervorme en nadere besonderhede kan op aanvraag by die Bestuurder, Goewermentsgarage, Bus 1202, Pretoria, verkry word.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN DROË SELLE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Droë Selle," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 n.m. op Woensdag, 12 Maart 1924:—

- 40,000 Droë Selle, 6½ dm. by 3½ dm. by 3½ dm., volgens Spesifikasie No. 66A.
- 4,000 Droë Selle, 7½ dm. by 3½ dm. by 1½ dm., volgens Spesifikasie No. 66A.
- 500 Droë Selle in die algemeen volgens Spesifikasie No. 66A, maar met die volgende afmetings: 5½ dm. by 2½ dm. by 2½ dm., ooreenkomstig Hellesens Type No. 600.
- 2,000 Droë Selle in die algemeen volgens Spesifikasie No. 66A, maar met die volgende afmetings: 17/16 dm. by 2½ dm. by 3½ dm., met veerkontak, ooreenkomstig Hellesens Type No. 603.

Afsonderlike prysopgawes vereis vir elke item.

Die datum van aflewering moet vermeld word. Prysopgawes moet wees vir aflewering v.o.s. (naaste spoorwegstasie), v.a.b. Engelse of Vastelandse hawens of k.a.v. kushawens.

Tendervorme en spesifikasies kan op aanvraag verkry word by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Ooslonden en die Posmeester, Durban.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 30 Januarie 1924.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDERS VIR GRAVEER EN HERSNY VAN STAAL DATUMSTEMPELS.

Tenders word hiermee gevra vir die verrigting van die ondergenoemde werksaamhede vir die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir Graveer van Datumstempels," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 n.m. op Woensdag, 5 Maart 1924, vir graveer en hersny van staal datumstempels in sodanige hoeveelhede as die Departement van Posterye en Telegrafie van tyd tot tyd gedurende die tydperk 1 April 1924 tot 31 Maart 1927 vereis.

Jaarlikse vereistes by benadering as volg:—

- (1) Te graveer: 275
- (2) Te hersny: 75.

Alle stempels word deur die Departement gelewer en prysopgawes moet wees "per letter" en "per ontwerp." Die laasgenoemde bestaan uit 'n Malteser kruis en twee lyne op alle stempels van minder as ag letters en op gehommerde stempels moet die Malteser kruis vervang word deur syfers twee nie te bogaande nie. Tydperk van aflewering vir enige bestelling mag sewe dae vanaf die datum van ontvangs van sodanige bestelling nie te bo gaan nie.

Monsters kan op aanvraag besien word by die Kontroleur van Voorrade, Kamer 59, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Ooslonden, Port Elizabeth en die Posmeester, Durban.

Die aangetoonde benodighede is slegs by benadering en die Departement verbind sig nie aan die bogenoemde of enige voorgeskrewe hoeveelhede nie.

Prysopgawes moet dertig dae geldig bly gereken van die vervaldag vir die ontvangs van tenders.

Die kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 1 Februarie 1924.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

*TENDER FOR THE SUPPLY OF EMPTY PACKING CASES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs during the period 1st April, 1924, to 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Empty Packing Cases," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 5th March, 1924.

Cases to be supplied in such quantities as may from time to time be required.

The approximate requirement is as follows:—

200 Cases, packing, 40 inches by 25 inches by 24 inches.

This requirement is purely approximate, and the Department does not bind itself to order the above or any specific quantities.

Quotations should be for either new or second-hand cases, and must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders and be for delivery into store at Capetown.

Forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the District Stores Clerk, Post Office Stores, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 4th February, 1924.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR 6½-INCH S. & S. PIPING AND 12 WROUGHT IRON PIPES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of 6½-inch S. & S. Piping and 12 Wrought Iron Pipes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th day of February, 1924.

*25,000 feet lap-welded wrought iron or mild steel piping of 6½ inches clear inside diameter, in random lengths of from 14 to 20 feet, as per specification. Delivery in South Africa to commence within four months of the acceptance of the tender to supply and to be completed within six months. Quotations to be at per foot (including socket and ring), free on rail in bond at any South African port.

Two wrought iron pipes, 6 feet 6 inches long by 18 inches internal diameter by ½ inch thick. One end to be flanged; the other end plain. Flanged end to be supplied with ½-inch plate bolted on to flange with twelve ½-inch bolts.

Ten wrought iron pipes, 7 feet long by 24 inches internal diameter by ½ inch thick. One end to be flanged; the other end plain. Flanged end to be supplied with ¾-inch plate bolted on to flange with twelve ¾-inch bolts.

Alternate.—Riveted piping with double row of rivets 3-inch spacing. All pipes to be well coated inside and out with Dr. Angus Smith's solution or suitable substitute. Specifications and blue-prints may be obtained upon application to the undermentioned officer. Time of delivery to be stated. Quotations to be f.o.r. any Union port or station.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,

Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

*Time extended for the tenders to the 19th March, 1924.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR REINFORCED CONCRETE PIPES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Reinforced Concrete Pipes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of February, 1924.

480 lineal feet of 9-in. lightly reinforced concrete pipes to 10-lb. pressure, Hume pipe or equivalent.

210 lineal feet of 12-in. lightly reinforced concrete pipes to 10-lb. pressure, Hume pipe or equivalent.

270 lineal feet of 15-in. slightly reinforced concrete pipes to 10-lb. pressure, Hume pipe or equivalent.

200 lineal feet of 21-in. lightly reinforced concrete pipes to 10-lb. pressure, Hume pipe or equivalent.

400 lineal feet of 24-in. lightly reinforced concrete pipes to 10-lb. pressure, Hume pipe or equivalent.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

*TENDERS VIR DIE LEWERING VAN LEGE NEGOSIEKASTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie gedurende die tydperk 1 April 1924 tot 31 Maart 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir lewering van Lege Negosiekaste," moet geadresseer word aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's middags, op Woensdag, 5 Maart 1924.

Lewering van kaste moet geskied in getalle soos van tyd tot tyd benodig.

Die benaderde benodighede is as volg:—

200 Negosiekaste, afmetings 40 by 25 by 24 duim.

Hierdie vereiste is slegs by benadering en die Departement bind sig nie om bovermelde of enige andere spesifieke hoeveelhede te bestel nie.

Prysopgawe moet of vir nuwe of vir gebruikte kaste wees en moet vir dertig dae na sluitingsdatum vir ontvangs van tenders geldig wees en vir aflewering aan die Magasyn te Kaapstad.

Tendervorms en enige andere besonderhede is verkrygbaar op aanvraag by die Distriksmagasynklerk, Kantoor vir Posvoorrade, Kaapstad.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind by die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 4 Februarie 1924.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR 6½-DUIM GESKROEFDE EN "SOCKETTED" PYPELEIDING EN TWAALF GESMEED YSTERPYPE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, met die opskrif "Tender vir die lewering van 6½-duim Geskroefde en 'Socketed' Pypeleiding en Twaalf Gesmeed Ysterpype," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste dag van Februarie 1924.

*25,000 voet "lap-welded" gesmeed yster of safte staal pypeleiding van 6½ duim skoon binnely, in verskillende lengtes van 14 tot 20 voet, soos per spesifikasies. Aflewering in Suidafrika moet binne vier maande vanaf goedkeuring van die tender vir aflewering en voltooiing binne ses maande. Kwotasies moet wees per voet (met insluiting van "socket" en ring), vry op spoor in entrepot by enige Suidafrikaanse hawe.

Twee gesmeed ysterpype, 6 voet 6 duim lank by 18 duim binnemiddellyn by ½ duim dikte. Die een punt moet 'n uitstaande rand wees en die ander punt moet gewoon wees. Die uitstaande rand moet verskaf word met ½-duim plaat vasgeskroef aan die uitstaande rand met twaalf ½-duim boute.

Tien gesmeed ysterpype, 7 voet lank by 24 duim binnemiddellyn by ½ duim dik. Die een moet 'n uitstaande rand wees en die ander kant gewoon. Die uitstaande rand moet gelewer word met ¾-duim plaat, vasgeskroef aan die uitstaande rand met twaalf ¾-duim boute.

Alternatief.—Geklinkte pypeleiding met dubbele ry klinknagels, 3 duim spasie. Al die pype moet goed bedek wees met Dr. Angus Smith's mengsel van buite en binne of met 'n geskikte namaaksel. Spesifikasies en blouprinte op applikasie na Superintendent van Store, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria. Tyd van aflewering moet vermeld word. Kwotasies moet wees vry op spoor enige stasie in die Unie.

Enige verder informasie kan verkry word op applikasie na bo genoemde beambte.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die gehele aan te neem en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,

Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Uniegebou, Pretoria.

*Tyd verleng vir die tenders tot 19 Maart 1924.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR GEWAPEND KONKREET PYPE (REINFORCED CONCRETE PIPES).

Tenders worden hiermede gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, waarop vermeld staat "Tender vir die lewering van Gewapend Konkreet Pype (Reinforced Concrete Pipes)," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 13de dag van Februarie 1924.

480 lineal voet van 9-duim liggewapende konkreet pype liggewapende op 'n druk van 10 lb., Hume pyp of van gelyke waarde.

210 lineal voet van 12-duim liggewapende konkreet pype liggewapende op 'n druk van 10 lb., Hume pyp of van gelyke waarde.

270 lineal voet van 15-duim liggewapende konkreet pype liggewapende op 'n druk van 10 lb., Hume pyp of van gelyke waarde.

200 lineal voet van 21-duim liggewapende konkreet pype liggewapende op 'n druk van 10 lb., Hume pyp of van gelyke waarde.

Very urgently required. Guarantee time of delivery to be stated. Delivery required at Brits Station.

Quotations to be f.o.r. tenderer's nearest station.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR WINDMILL PUMPING PLANT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Windmill Pumping Plant," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 13th day of February, 1924.

One complete windmill pumping plant, storage tank, and cattle drinking trough, as per specification and blue print No. 903/109/23.

Delivery.—Guarantee time of delivery must be stated in tender. Material must be delivered f.o.r. Wolhuterskop station.

Transport.—All the materials must be transported (by the contractor) to the site; distance from Wolhuterskop Station to site (Leeuwkop), 8 miles.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SURVEYING INSTRUMENTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Surveying Instruments," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 20th day of February, 1924.

12 Sopwith Pattern Levelling Staves, with canvas covers, 16 ft. long; quotation to be for staves divided to one-hundredth of a foot. Alternative prices for staves made of Burmah teak and of mahogany to be given; also for cutting the graduations into the wood and filling same in.

2 Tacheometers, both horizontal and vertical circles to be 5 inches in diameter with covered verniers to exclude dust and water; instruments to have three foot-screws with dust covers. The horizontal and vertical circles to have two verniers each graduated to read to 20 seconds. These instruments are to be furnished with centering adjustments complete with open-framed tripods with winged nuts to bolts, together with mahogany instrument boxes and felt-lined leather-cases furnished with shoulder-straps. Quote extra price for fitting constant bubbles to vertical circles only.

1 Micrometer Tacheometer with horizontal and vertical circles 6 inches in diameter, fitted with two verniers to each circle, and with micrometers to horizontal circle only; in other respects to be furnished complete as described for 5-inch Tacheometers. Quote extra price for fitting constant bubble to vertical circle.

Tenderers to give specification describing the instruments they offer to supply.

NOTE.—The vertical circles of all instruments are to be divided 0°-360° clockwise, with 90° and 270° on horizontal line of sight.

Quotations to be f.o.r. any Union Port or Station.

Delivery of the instruments is required in March, 1924.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

400 lineal voet van 24-duim liggewapende konkreet pype liggewapende op 'n druk van 10 lb., Hume pyp of van gelyke waarde.

Dringend benodig. Versekering van aflewering moet vermeld word. Aflewering moet geskied op Brits Stasie.

Prysopgawe moet vry op spoor wees tenderaars naaste stasie.

Enige verder besonderhede kan verkry word op applikasie by Superintendent van Store, Besproeiing Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Kommissie behou die reg enige gedeelte van een tender sonder die geheel aan te neem en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR WINDPOMP-TOESTEL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, waarop vermeld staat "Tender vir die lewering van Windpomp-toestel," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 13de dag van Februarie 1924.

Een kompleet windpomp-toestel, vergaartank en drinktrog vir beeste, volgens spesifikasie en blouprint No. 903/109/23.

Aflewering.—Die versekerde tyd vir aflewering moet vermeld word.

Materiaal moet gelewer word vry op spoor Wolhuterskop-stasie.

Transport.—Al die materiaal moet deur die kontrakteur vervoer word na die ligging; die distansie van Wolhuterskop-stasie na die ligging (Leeuwkop) is 8 myl.

Enige verdere besonderhede kan verkry word op applikasie by Superintendent van Store, Besproeiing Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Kommissie behou die reg enige gedeelte van 'n tender sonder die geheel aan te neem, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR OPMEET INSTRUMENTE.

Tenders word hiermede gevra vir die lewering van die ondergenoemde benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, met die opskrif "Tender vir die lewering van Opmeet Instrumente," moet gerig word na die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 20ste dag van Februarie 1924.

12 Waterpasbake (Levelling staves) (Sopwith sisteem) met seildoek bedek, 16 voet lang; prysopgawe moet wees vir bake wat verdeel is tot eenhonderdste van 'n voet. Die alternatiewe pryse moet vermeld word vir bake wat gemaak is van Burma Kajaathout (Teak) en van Mahoniehout (Mahogany) en vir die insnyding van die verdeling in die hout en weer die opvulling daarvan.

2 Afstandmeters (Tacheometers) beide horisontale en vertikale sirkels, moet beide 5 duim in die middellyn wees met bedekte nonius (verniers) so dat dit teen water en stof beskerm word; die instrumente moet drie voetskroewe hê wat teen stof beskut moet wees, die horisontale en vertikale sirkels moet elk twee nonius (verniers) hê en moet gemaak wees om tot op 20 sekonde te lees. Hierdie instrumente moet voorsien word met inrigting waarmee die skietlood bokant die hoekpunt aangebring kan word (centreing adjustments) kompleet met oopraamwerk driepoot met vleuelmoere aan die boue, tesame met Mahoniehout Instrumentkaste en leer-kaste wat met velt uitgevoer is, voorsien met skouerbande. Ekstra prys moet vermeld word vir die aansit van onveranderlike lugbel alleen aan vertikale sirkels.

Een Mikrometer Afstandmeter met horisontale en vertikale sirkels, 6 duim in middellyn, met twee noiese vas aan elke sirkel en met Mikrometer alleen aan horisontale sirkels, in ander opsigte moet dit kompleet verskaf word soos beskrywe vir 5 duim Afstandmeters. Ekstra prys moet vermeld word vir die aansit van 'n onveranderlike lugbel aan die vertikale sirkel.

Tenders moet spesifikasies gee met 'n beskrywing van die instrumente wat voorgestel word vir aflewering.

NOTE.—Die vertikale sirkels van al die instrumente moet verdeel word 0°-360° kloksgewys, met 90° en 270° op horisontale lyn van die gesig (sight).

Prysopgawe moet vry op spoor wees van enige Unie Hawe of Stasie.

Aflewering van die instrumente moet plaasvind in die maand Maart 1924.

Enige verdere besonderhede kan verkry word op applikasie na Superintendent van Store, Besproeiing Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER FOR TRACTION-PLOUGHING ON KAREEPOORT
No. 623, RUSTENBURG.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Traction-ploughing on Kareepoort No. 623, Rustenburg," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of February, 1924.

Ploughing approximately 200 morgen, more or less, near Wollutherskop Station, on the farm Kareepoort No. 623, Rustenburg. Ploughing to be done by tractor to a depth of not less than nine inches. Tender to be made at per morgen. Tenderer to state the minimum and maximum of ground he undertakes to plough per day. Ploughing to start within seven days of acceptance of tender, and work to be completed by 31st May, 1924. Tenderers to provide two sureties for £50 each for the proper fulfilment of the contract.

Payment on account will be made up to one-half the area ploughed upon production of a certificate from the Controller, Hartebeestpoort Settlement, showing the area ploughed and that it has been done according to contract. Balance due to contractor will be paid upon production of the Controller's certificate, showing the total area ploughed and stating that the contract has been fulfilled in every particular.

Any further particulars may be obtained upon application to the Controller, Hartebeestpoort Settlement, P.O. Box 21, Brits.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

TENDER FOR THE SUPPLY OF CATTLE DIP AND
ARSENITE OF SODA.

Tenders are hereby invited for the supply of cattle dip and arsenite of soda to the Government of the Union of South Africa during the period 1st April to 30th September, 1924.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Dip and Arsenite of Soda," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 20th day of February 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

1st February, 1924.

TENDER FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN
WINES AND SPIRITS.

Tenders are hereby invited for the supply of South African wines and spirits to the Government of the Union of South Africa during the period 1st April, 1924 to 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Wines and Spirits," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 20th day of February 1924.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

1st February, 1924.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF BREWER'S GRAINS.

Tenders are hereby invited for the supply of brewer's grains to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st April, 1924, to 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Brewer's Grains," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th day of February, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

8th February, 1924.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

TENDER VOOR "TRAKSIE" PLOEGWERK OP KAREE-
POORT No. 623, RUSTENBURG.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande dienst aan het Departement van Landen.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Stoom- of Motor-ploegwerk op Kareepoort No. 623, Rustenburg," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 13de dag van Februarie 1924.

Het ploegen van ongeveer 200 morgen, min of meer, nabij Wollutherskop Statie op de plaats Kareepoort No. 623, Rustenburg. Het ploegen te worden gedaan per stoom- of motorploeg tot een diepte van niet minder als negen duim. Tender te worden gemaakt tegen per morgen. Tenderaar de minimum en maksimum oppervlakte grond te vermelden die hij aanneemt om per dag te ploegen. Het ploegwerk binnen 7 dagen na aanneming van tender te worden aangevangen, en het werk vóór de 31ste Mei 1924 te worden klaar gemaakt. Tenderaars twee borgens voor £50 elk te verschaffen, ten behoorlijke uitvoering van het kontrakt.

Gedeeltelijke betaling zal worden gedaan tot een bedrag van de helft van de omgeploegde grond, tegen overlegging van een certificaat van de Kontroleur, Hartebeestpoort Nederzetting, aantonende de omvang van de geploegde grond en dat het werk overeenkomstig kontrakt gedaan is. Balans aan kontraktant verschuldigd zal worden uitbetaald tegen overlegging van een certificaat van de Kontroleur aantonende de totale omvang van de geploegde grond en vermeldende dat het kontrakt in alle opzichten behoorlijk uitgevoerd is.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kontroleur, Hartebeestpoort Nederzetting, Postbus 21, Brits.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN BEESTEDIP EN
"ARSENITE OF SODA."

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van beestedip en "arsenite of soda" aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 April tot 30 September 1924.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Dip en Arsenite of Soda," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 20ste dag van Februarie 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

1 Februarie 1924.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SUIDAFRIKAANSE
WYN EN STERK DRANK.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Suidafrikaanse wyn en sterk drank aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 April 1924 tot 31 Maart 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Wyn en Sterk Drank," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 20ste dag van Februarie 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

1 Februarie 1924.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN BROUERSGRANE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van brouersgrane aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 April 1924 tot 31 Maart 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Brouersgrane," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste dag van Februarie 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

8 Februarie 1924.

*** TENDERS FOR MAKING LEAD SEALS.**

Tenders are hereby invited for the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Making Lead Seals," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 5th day of March, 1924.

Making in South Africa of Three Million Seals from Lead which will be supplied by the Department.

Quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and must be for delivery at the rate of five hundred thousand monthly into Store, Johannesburg or Capetown, or f.o.r. at the nearest railway station.

Samples of seals it is proposed to supply, which should weigh 19 lb. per 1,000, should be forwarded to the Controller of Postal Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria.

Samples, tender forms, and conditions of contract may be obtained upon application to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; the District Stores Clerk, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London, Port Elizabeth; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 8th February, 1924.

*** TENDER FOR THE SUPPLY OF SEEDS.**

Tenders are hereby invited for the supply of farm seeds and roots, vegetable seeds, flower seeds, seed potatoes, and fruit and ornamental trees to the Government of the Union of South Africa during the period 1st April, 1924, to 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Seeds, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th day of February, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

8th February, 1924.

*** TENDER FOR LOCUST SPRAY PUMPS.**

Tenders are hereby invited for the supply of locust spray pumps to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Locust Spray Pumps," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th day of February, 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

8th February, 1924.

*** TENDER FOR THE SUPPLY OF BOARDS.**

Tenders are invited for the supply of Boards to the Government Printer, Pretoria, from whom samples and all further particulars may be obtained on application.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for the supply of Boards," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 27th February, 1924.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

UNION TENDER BOARD.*** ACCEPTANCE OF TENDERS.**

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Supply of Naphthaline—

Macdonald, Adams & Co. (Johannesburg), at 8s. per gallon.

Supply of Boots, black derby—

The C. F. Bally Shoe Co. (Capetown), at 14s. 3d. and 16s. 3d. per pair.

Erection of Public Offices, Mafeking—

J. T. Halse (Krugersdorp), £12,080.

*** TENDERS VIR MAAK VAN LOOD-SEELS.**

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste aan die Departement van Pos en Telegrafie:—

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die Maak van Lood-seëls," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's middags, op Woensdag, 5 Maart 1924:—

Maak, in Suidafrika, van drie miljoen lood-seëls wat deur die Departement sal verskaf word.

Prysopgawes moet vir dertig dae na datum van sluiting van tenders geldig wees, en moet wees vir 'n loweransie van vyf honderd duisend seëls per maand, in die Magasyn te Johannesburg of Kaapstad, v.o.s. op die naaste spoorwegstasie.

Monsters van seëls, wat 19 lb. per 1,000 moet weeg, moet aan die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 59, Paleis van Justisie, Pretoria, gestuur word.

Monsters, tendervorms en kontrakvoorwaardes is verkrygbaar op aanvraag by die Kontroleur van Voorrade, Kamer 59, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Ooslonden, Port Elizabeth; en die Posmeester, Durban.

Die kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 8 Februarie 1924.

*** TENDER VIR DIE LEWERING VAN SAAD.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van graan-, ens., saad en wortels, groentesaad, blomsaad, ertappelmooie en vrugte en ander bome aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 April 1924 tot 31 Maart 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Saad, ens.," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste dag van Februarie 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

8 Februarie 1924.

*** TENDER VIR SPROEIPOMPE VIR SPRINKANE.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van sproeipompe vir sprinkane aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Sproeipompe vir Sprinkane," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste dag van Februarie 1924.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

8 Februarie 1924.

*** TENDERS VIR DIE LEWERING VAN BORDPAPIER.**

Tenders word gevra vir die lewering van bordpapier aan die Goewermentsdrukker, Pretoria, van wie op aanvraag eksemplare en alle verdere besonderhede kan verkry word.

Getekende en verseelde tenders, met opschrift "Tenders vir die Lewering van Bordpapier," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 27ste dag van Februarie 1924.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.*** AANGENOMEN TENDERS.**

Hiermede word ter algemene informasie bekendgemaak, dat die volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

Die Lewering van Naphthaline Olie—

Macdonald, Adams & Co. (Johannesburg), teen 8s. per gallon.

Die Lewering van Stewels, swart, derby—

The C. F. Bally Shoe Co. (Kaapstad), teen 14s. 3d. en 16s. 3d. per paar.

Die Oprigting van Goewermentskantore, te Mafeking—

J. T. Halse (Krugersdorp), teen £12,080.

Supply of Fencing Material (Irrigation)—

Wm. Bain & Co., Hunt Leuchars & Hepburn, The Hume Pipe Co., The Clyde Trading Co. (Johannesburg); A. & J. Main & Co. (Capetown).

Supply of Rain Gauge Stands and Thermometer Screens—

H. M. Ellis, A. Adkins (Pretoria).

Nurses' Home and Dining-hall, Mental Hospital, Pretoria—

Clarke & Downie (Pretoria), £12,299.

Heating Installation, Law Courts, Pretoria—

A. E. Barker (Johannesburg), £964.

Cables, Transformers, etc., Potchefstroom—

The Griffin Engineering Works, Wilson & Herd, Hubert Davies & Co. (Johannesburg).

Conveyance of Mails, George to Knysna—

The Amalgamated Motors, Ltd. (George), at £380 per annum.

Staff Houses for Border Mental Hospital, Queenstown—

Mathews Bros. (Queenstown), at £5,149. 10s.

Supply of Fencing Material (Agriculture)—

J. J. Wilson (Pretoria); Hunt Leuchars & Hepburn, E. C. Sell & Co. (Johannesburg); Theo. Schloss & Co. (Durban); A. & J. Main & Co. (Capetown).

Additions to Nurses' Home, Bloemfontein—

W. H. Birt (Bloemfontein), £3,898. 10s.

Supply of Standard Iron Weights—

Macdonald, Strathdee & Co. (Johannesburg), at £21. 10s. per ton

Supply of 500 Mounted Police Batons—

C. Odell & Co. (Pretoria), at 25s. each.

O.H.M.S.**PURCHASE OF HORSES.**

Officers of the Defence Department will be in attendance at the times and places indicated, for the purpose of purchasing a limited number of horses of the following description:—

Sex: Gelding.

Age: Over 4 and under 8 years.

Build: *Artillery*.—Draught, short legged, stout backed, 15 to 15.2 hands high.

All animals must be trained, thoroughly sound, and provided with halters and riems.

Carolina, Police Station, 9 a.m., 16th February, 1924.

Ermelo, Police Station, 9 a.m., 18th February, 1924.

Bethal, Police Station, 9 a.m., 19th February, 1924.

Amersfoort, Police Station, 9 a.m., 21st February, 1924.

Wakkerstroom, Police Station, 9 a.m., 22nd February, 1924.

Donnybrook, Police Station, 9 a.m., 26th February, 1924.

Franklin, Police Station, 9 a.m., 28th February, 1924.

25—1-8-15

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCY FOR ASSISTANT TO ENTOMOLOGIST.**

Applications are invited for appointment to the above post in the Division of Entomology of the Department of Agriculture. The commencing salary is £235 per annum rising annually (subject to satisfactory service and conduct) by £15 to £355 per annum, plus the relative local allowance if stationed in an area where such is payable.

Applicants must have had a general scientific education, and possess a particular knowledge of entomology. The possession of the B.Sc. (Agr.) or an equivalent degree will be a recommendation.

The successful applicant will be required to serve on twelve months' probation, and to produce satisfactory certificates of birth and health.

Applications, accompanied by full particulars of qualifications, age, and experience, and certificates of education, etc., must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 16th February, 1924.

Die Lewering van Omheiningmateriaal (Besproeiingsdepartement)—

Wm. Bain & Co., Hunt Leuchars & Hepburn, The Hume Pipe Co., The Clyde Trading Co. (Johannesburg); A. & J. Main & Co. (Kaapstad).

Die Lewering van Reënmeterstanderds en Termometerskerms—

H. M. Ellis, A. Adkins (Pretoria).

Verpleegsterswoning en Eetsaalklok by die Hospitaal vir Siel-siektes, te Pretoria—

Clarke & Downie (Pretoria), teen £12,299.

Verwarminginstallasie by die Gereghouse, te Pretoria—

A. E. Barker (Johannesburg), £964.

Kabels, Transformaters, ens., Potchefstroom—

The Griffin Engineering Works, Wilson & Herd, Hubert Davies & Co. (Johannesburg).

Die Vervoer van Poste, George naar Knysna—

The Amalgamated Motors, Ltd. (George), £380 per jaar

Stafhuise vir die Hospitaal vir Siel-siektes, te Queenstown—

Mathews Bros. (Queenstown), teen £5,149. 10s.

Die Lewering van Omheiningmateriaal (Landbou Departement)—

J. J. Wilson (Pretoria); Hunt Leuchars & Hepburn, E. C. Sell & Co. (Johannesburg); Theo. Schloss & Co. (Durban); A. & J. Main & Co. (Kaapstad).

Aanbou aan Tehuis vir Verpleegsters, te Bloemfontein—

W. H. Birt (Bloemfontein), teen £3,898. 10s.

Die Lewering van Standaard Ystergewigte—

Macdonald, Strathdee & Co. (Johannesburg), teen £21. 10s. per ton.

Die Lewering van 500 Batons vir Rydende Polisie—

C. Odell & Co. (Pretoria), teen 25s. elk.

I.S.M.D.**AANKOOP VAN PERDE.**

Offisiere van die Verdedigingsdepartement sal aanwesig wees op die bepaalde tye en plekke, soos aangedui, met die doel 'n beperkte aantal perde van die volgende omskrywing aan te koop:—

Geslag: Reun.

Ouderdom: Bo 4 en onder 8 jaar.

Bou: *Artillerie*.—Trekperde, kortbenig met breë rug, 15 tot 15.2 hande hoog.

Alle diere moet geleer, deur en deur gesond en sterk, en voorzien wees van halters en rieme.

Carolina, Poliesiestasie, 9 v.m., 16 Februarie 1924.

Ermelo, Poliesiestasie, 9 v.m., 18 Februarie 1924.

Bethal, Poliesiestasie, 9 v.m., 19 Februarie 1924.

Amersfoort, Poliesiestasie, 9 v.m., 21 Februarie 1924.

Wakkerstroom, Poliesiestasie, 9 v.m., 22 Februarie 1924.

Donnybrook, Poliesiestasie, 9 v.m., 26 Februarie 1924.

Franklin, Poliesiestasie, 9 v.m., 28 Februarie 1924.

STAATSDIENSKOMMISSIE.**VAKATURE VIR ASSISTENT VAN ENTOMOLOOG.**

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos in die Afdeling Entomologie van die Departement van Landbou. Die beginsalaris is £235 per jaar en vermeerder jaarliks (na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met £15 tot £355 per jaar, plus die plaaslike toelaag naar verhouding, indien gestationeer waar sulks betaalbaar is.

Applikante moet 'n algemene wetenskaplike opvoeding geniet het en 'n besondere kennis van entomologie hê. Die besit van die B.Sc. (Landbou) of 'n daarmee gelykstaande graad sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat sal 12 maande op proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Applikasies vergeselsd van volle besonderhede omtrent bevoegdheid, ouderdom en ondervinding, getuigskrifte, ens., moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 16 Februarie 1924.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA. DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

The following statements are published for general information in terms of section forty-one of Act No. 18 of 1912.
De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van artikel een en veertig van Wet No. 18 van 1912.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.—Algemene Bestuurder.

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF DECEMBER, 1923. Lijst van Verbanden en Sekuriteiten voltooid gedurende de Maand Desember 1923.

BONDS, TRANSVAAL PROVINCE.—Verbanden, Provincie Transvaal.

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	No.	Morgen.	Area. Grootte. Sq. Rds. Sq. Ft. Vk. Rdn. Vk. Voet.	Amount. Bedrag. £
Johannes Cornelius Coetzee (J.'s son).....	Bethal.....	Kafferstad.....	42	429	291	400
Pieter, Willem van der Merwe.....	Bethal.....	Roodekrans.....	59	299	111	75
Johannes Hendrik van Niekerk.....	Bloemhof.....	Niekerkspan.....	293	335	111	60
Charles Cumberland Collen.....	Bloemhof.....	Grootplaats.....	197	3196	381	400
Gerhardus Petrus van Zijl.....	Bloemhof.....	Klipfontein.....	74	533	543	200
Jacobus Andries Wijnand Potgieter.....	Bloemhof.....	Matlabanistadt.....	41	848	124	300
Jacobus Daniel Gouws.....	Bloemhof.....	Brodericksvalley.....	5	1296	580	200
Frank Cecil Weston.....	Bloemhof.....	Nieuwjaarsfontein.....	216	517	459	330
(1) Alettha Elizabetha Susanna de Jager.....	Ermelo.....	Voorzorg.....	261	689	548	615
(2) Frederik Rudolph de Jager.....						
Barend Jacobus Smit.....	Heidelberg.....	Rietfontein.....	151	229	368	150
Max Neustadt.....	Heidelberg.....	Rietspruit.....	223	1000	—	1500
Jan Barend du Plessis.....	Heidelberg.....	Brakspuit.....	144	560	461	105
Frederich Johan Matties Dettmann.....	Heidelberg.....	Bosmanskop.....	189	700	—	1470
Gabriel Gerhardus Jacobs.....	Heidelberg.....	Lagerspoort.....	310	651	588	350
Harold Werner Miller.....	Krugersdorp.....	(1) Doornkloof.....	103	15	231	270
		(2) Doornkloof.....	103	35	80	
		(3) Doornkloof.....	103	17	572	
		(4) Doornkloof.....	103	665	442	
Louis Petrus Hoffman.....	Krugersdorp.....	(1) Elandsdrift.....	85	146	114	1000
		(2) Elandsdrift.....	85	146	127	
		(3) Elandsdrift.....	85	207	548	
Hercules, Albertus Jordaan.....	Krugersdorp.....	Rietvlei.....	89	112	406	75
Alexander Daniel Kirsten.....	Lichtenburg.....	Goedgedacht.....	85	597	196	360
Johannes Hendrik Visser (J.'s son).....	Lichtenburg.....	Klippan.....	58	613	589	675
Johannes Hendrik Visser.....	Lichtenburg.....	Klippan.....	58	204	398	225
(1) Maria Susanna Gertruida Foster.....	Lichtenburg.....	Boshoff's Rust.....	173	1249	517	270
(2) Jacobus Johannes Foster.....						
Willem Hendrik Fourie.....	Lichtenburg.....	(1) Rhenosterdoorns.....	67	195	526	60
		(2) Rhenosterdoorns.....	67	180	507	
Johannes Hendrik Nell.....	Lichtenburg.....	Rietkolk.....	176	1006	—	755
George Brown.....	Lichtenburg.....	Zoutpan or Koppe-Zijn Pan.....	37	804	44	1200
Theunis Frederik Jacobus Coetzee.....	Lichtenburg.....	Vlakpan.....	395	4037	280	400
(1) Carel Hendrik Esterhuysen.....	Lichtenburg.....	Holfontein.....	59	1200	5	80
(2) Theunis Jacobus Esterhuysen.....						
Stephanus Petrus Breitenbach.....	Lydenburg.....	(1) Rooikrans.....	320	69	556	260
		(2) Rooikrans.....	320	64	247	
		(3) Rooikrans.....	320	193	143	
Jacobus Martinus Prinsloo.....	Lydenburg.....	Rietfontein.....	129	430	561	770
Gabriel Stephanus Mare (J.'s son).....	Lydenburg.....	(1) Winnaarspoort.....	1403	629	124	1020
		(2) Winnaarspoort.....	1403	485	500	
		(3) Winnaarspoort.....	1403	682	358	
Theunis Johannes du Plessis.....	Lydenburg.....	(1) Naauwpoort.....	1432	682	358	430
		(2) Naauwpoort.....	1432	682	358	
		(3) Naauwpoort.....	1432	704	475	
Lucas Cornelis Schoeman.....	Lydenburg.....	Sterkspruit.....	757	2643	165	60
Karel Stephanus Kruger.....	Lydenburg.....	Sudwalaaskraal.....	617	958	92	570
Arthur Howes.....	Barberton.....	Eerste Geluk.....	143	368	458	500
Jacobus Johannes Horn.....	Marico.....	Vlakpan.....	24	2930	544	175
Mathijs Michiel Basson.....	Marico.....	Waterkloof.....	148	901	263½	125
Tjaard Nicolaas Benade.....	Marico.....	(1) Grootvallei.....	105	2141	745	75
		(2) Grootvallei.....	105	27	326	
Gerhardus Johannes Basson.....	Marico.....	Waterkloof.....	148	901	263½	65
Pieter Schalk van Staden.....	Marico.....	Vergenoegd.....	89	4965	536	50
Johannes Philippus Degenaar.....	Middelburg.....	Kliprivier.....	88	500	—	150
Michiel Coenraad Erasmus.....	Middelburg.....	Weltevreden.....	140	504	42	150
(1) Margaret Boast.....	Piet Retief.....	Welgekozen.....	75	425	430	765
(2) Arthur Trevor Boast.....						
Friedrich Hans Christian Bohmer.....	Piet Retief.....	(1) Anhalt.....	50	888	378	1200
		(2) Anhalt.....	50	119	343	
Frederick Ambrose Stow.....	Piet Retief.....	Sterkfontein.....	112	371	514	450
Alexander August Gebhardt.....	Potchefstroom.....	Rooipoort.....	50	81	277	120
Stephanus Hermanus du Bruijn.....	Potchefstroom.....	Rooipoort.....	380	125	296	45
Stephanus Johannes Gous.....	Potchefstroom.....	Klipplaatdrift.....	6	1402	255	80
(1) Pieter Herschmann van der Hoff.....	Potchefstroom.....	De Beerskraal.....	327	5176	85	300
(2) Gert Hendrik Petrus Rautenbach.....						
Adolph Warnerus Alric Borchers.....	Potchefstroom.....	Rietkuil.....	537	255	295	300
Abel Daniel Petrus Pienaar.....	Potchefstroom.....	Kafferskraal.....	185	785	30	470
Burger Christian Daniel Smuts.....	Potchefstroom.....	Ireton.....	72	300	1	350
Daniel Belsazar Koen.....	Potchefstroom.....	Rhenosterspruit.....	16	200	—	180
Christiaan Jacobus Francois Joubert (C.'s son).....	Potchefstroom.....	(1) Rhenosterfontein.....	71	281	256	500
		(2) Rhenosterfontein.....	71	8	542	
		(3) Boschhoek.....	199	226	41	
		(4) Thorn.....	116	444	433	
Andries Johannes Klopper.....	Potchefstroom.....	(1) Deelkraal.....	487	1	300	350
		(2) Deelkraal.....	487	10	149	
		(3) Deelkraal.....	487	1042	152	
Antonie Michael Redelinghuys.....	Potchefstroom.....	(2) Deelkraal.....	487	183	45	255
		(1) Deelkraal.....	487	10	89	
		(2) Deelkraal.....	487	1042	152	
(1) Hester Johanna Hendrica Loubser.....	Potchefstroom.....	Hartebeestpoort.....	533	1941	168	360
(2) Jan Tobias Loubser (J.'s son).....						
Petrus Johannes Kloppers.....	Pretoria.....	Trigaardspoort.....	416	364	425	55
Jacobus Lourens Rasmus Bronkhorst.....	Potgietersrust.....	(1) Krugerskraal.....	790	1014	150	1400
	Pretoria.....	(2) Grootvlei.....	127	1107	568	
Aletta Margaretha Erasmus.....	Pretoria.....	(1) Witpoort.....	276	260	116	100
		(2) Tweefontein.....	529	2173	336	
Johan Daniel Grabett.....	Pretoria.....	Witklipbank.....	425	178	463	300
Johannes Jurgens Pretorius.....	Pretoria.....	Gemsbokspruit.....	161	151	407	90
Daniel Jacobus Elardus Duvenage.....	Pretoria.....	Welgelegen.....	544	2414	32	225
Petrus Gerhardus Kruger.....	Pretoria.....	(1) Uitvalgrond.....	617	1255	269	150
		(2) Roodekopjes.....	44	2517	535	
		(3) Roodekopjes.....	44	13	592	
		(4) Roodekopjes.....	44	9	384	

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	No.	Area. Grootte.		Amount. Bedrag.
				Morgen.	Sq. Rds. Sq. Ft.	
				Vk. Rdn.	Vk. Voet.	£
Hendrik Badenhorst (H.'s son).....	Pretoria.....	Elandsboek.....	74	751	374	400
Jacob Daniel Malan Gouws.....	Rustenburg.....	(1) Vlakhoek.....	218	145	191	1300
		(2) Vlakhoek.....	218	7	177	
		(3) Vlakhoek.....	218	396	343	
		(4) Vlakhoek.....	218	3	389	
		(5) Vlakhoek.....	218	3	389	
Nicolas Johannes Horring.....	Rustenburg.....	(1) Bestershoek.....	360	503	303	50
		(2) Rietfontein.....	716	146	460	
David Johannes Swart.....	Rustenburg.....	(1) Bestershoek.....	360	503	303	150
		(2) Besterhoek.....	360	671	227	
Johannes Jurie Viljoen.....	Rustenburg.....	Zwartkopjes.....	711	2962	311	150
(1) Frederick Percy Turner.....	Rustenburg.....	Mahobieskraal.....	562	296	181	570
(2) George Wallis Boyd.....		Zandfontein.....	256	15	110	50
Frederik Johannes Esterhuizen.....	Rustenburg.....	(1) Honingnestkrans.....	221	13	353	50
(1) Lourens Stephanus du Plessis.....	Rustenburg.....	(2) Honingnestkrans.....	221	65	321	
(2) Hermanus Casparus Jeremiah du Plessis.....						
(1) Florence Jacoba Peters.....	Rustenburg.....	Teenzaamheid.....	407	418	546	140
(2) Frank Bennett Peters.....						
Johannes Jacobus du Toit.....	Rustenburg.....	Vlakte.....	303	4514	151	65
Jan Lewis Venter.....	Rustenburg.....	Kosterfontein.....	292	8	—	40
Hendrik Nicolaas Janse v. Rensburg (P.S.J.'s son)	Rustenburg.....	(1) Kafferskraal.....	915	13	494	130
		(2) Kafferskraal.....	915	19	356	
		(3) Kafferskraal.....	915	41	445	
		(4) Kafferskraal.....	915	939	240	
Jan Cornelius Johannes Swart.....	Rustenburg.....	Zwartkopjes.....	711	2962	311	360
Adam Botha.....	Rustenburg.....	(1) Schaapkraal.....	41	4921	519	275
		(2) Zwartkopjes.....	711	2962	311	
Lukas Johannes Gouws.....	Rustenburg.....	Schoongezicht.....	401	4148	569	270
Hermanus Jacobus Potgieter.....	Rustenburg.....	Zandfontein.....	213	153	215	75
Barend, Daniel Esterhuizen.....	Rustenburg.....	Zandfontein.....	256	16	278	50
Matthijs, Johannes le Roux.....	Rustenburg.....	(1) Middelfontein.....	662	17	220	480
		(2) Middelfontein.....	662	1417	332	
		(3) Middelfontein.....	662	20	50	
		(4) Duikerbult.....	964	167	538	
Gerhardus Stephanus Scheepers.....	Rustenburg.....	(1) Brakfontein.....	278	60	411	50
		(2) Brakfontein.....	278	286	43	
(1) Pieter du Plessis.....	Rustenburg.....	Klipbankfontein.....	595	193	181	100
(2) Barend Jacobus Gert Wessels du Plessis.....						
Jan Harm Potgieter.....	Standerton.....	Wolvespruit.....	4	446	397	600
(1) Matthijs Andrias de Beer Gouws, sen.....	Standerton.....	Elandslaagte.....	158	926	530	500
(2) Matthijs Andrias de Beer Gouws, jun.....						
Anna Margrieta Dreyer.....	Standerton.....	Elandslaagte.....	158	926	530	300
Johan George Geyser.....	Standerton.....	Villierschrick.....	42	218	375	115
Hermanus Bernardus Swart.....	Standerton.....	Wolvespruit.....	4	446	404	600
Arie Zacharias Visagie.....	Middelburg.....	(1) Schoongezicht.....	33	314	579	1590
		(2) Schoongezicht.....	33	299	99	
		(3) Tweefontein.....	304	762	—	
		(4) Rietvley.....	114	205	413	
Michiel Johannes Vorster.....	Standerton.....	Protest.....	276	115	343	100
Barend Jacobus de Klerk Boshoff.....	Wakkerstroom.....	Schulpspruit.....	149	398	496	800
Dirk, Johannes Koch.....	Wakkerstroom.....	Kripspruit.....	461	1023	440	800
(1) Mijndert Jan Pos.....	Waterberg.....	(1) Erf No. 273, Lange Street, Pietpotgietersrust.....	—	312	72	210
(2) Judith Hester Susara Pos.....		(2) ½ Erf No. 276, Lange Street, Pietpotgietersrust.....	—	156	36	
		(3) Erf No. 274, Hoofd Street, Potgietersrust.....	—	312	72	
		(4) Erf No. 275, Hoofd Street, Pietpotgietersrust.....	—	312	72	
Jacques Cillie Enslin.....	Potgietersrust.....	De Bilt.....	497	1535	34	270
Norman Murie MacRobert.....	Waterberg.....	Diamant.....	1211	505	45	150
Cecil Harry Maclear.....	Waterberg.....	(1) Dandaloo.....	1292	152	170	1000
		(2) Mallow.....	1267	467	375	
Lindo, Edmund Hurst Hodges.....	Wolmaransstad.....	(1) Weltevreden.....	136	28	—	50
		(2) Weltevreden.....	136	56	445	
Christiaan Pieter Bester Prins.....	Wolmaransstad.....	Droogekraal.....	55	296	8	270
Willem Adriaan Engelbrecht.....	Wolmaransstad.....	Droogekraal.....	55	295	599	270
Jacob Petrus Albertus Strauss.....	Wolmaransstad.....	(1) Graspan.....	69	387	25	390
		(2) Rietkuil.....	1	174	167	
David Andries Renke.....	Wolmaransstad.....	Blinkklip.....	113	517	420	200
(1) Christiaan David Viljoen.....	Wolmaransstad.....	Rietfontein.....	159	800	—	200
(2) Hendrik Willem Johannes Viljoen.....						
(3) Willem Hendrik Johannes Viljoen.....						
Willem Jacobus Loots.....	Wolmaransstad.....	(1) Klipfontein.....	49	43	199	50
Gysbertus Johannes Loots.....		(2) Klipfontein.....	49	43	205	
Hendrik Johannes Botha.....	Wolmaransstad.....	(1) Lakenvallei.....	168	131	73	180
		(2) Witpoort.....	148	81	545	
William Brown.....	Pietersburg.....	Palmietfontein.....	343	945	483	1100
(1) Petrus Paulus Hugo, jun.....	Pietersburg.....	(1) Rietpal.....	142	4	320	136
(2) Johanna Christina Carolina Hugo.....		(2) Rietpal.....	142	26	526	
		(3) Rietpal.....	142	58	583	
		(4) Rietpal.....	142	4	268	
		(5) Rietpal.....	142	18	430	
		(6) Rietpal.....	142	4928	540	2000
		(7) Rietpal.....	142	21	154	
		(8) Rietpal.....	142	53	412	
		(9) Rietpal.....	142	19	310	
		(10) Rietpal.....	142	58	517	
		(11) Rietpal.....	142	59	599	
(1) Petronella Magrietha White.....	Pietersburg.....	Commissiedrift.....	928	304	265	100
(2) Diederik Johannes White.....						
(3) Lourens Stefanus de Jager (minor).....						
(4) Petronella Margrietha de Jager (minor).....						
Jan Hendrik Botha.....	Pietersburg.....	Moedersfontein.....	2037	422	83	375
(1) Edward Albert Aereboe.....	Pietersburg.....	Voetpad.....	629	320	308	200
(2) Wilhelm Paul Elvers.....						
George Rijnhard Ferreira.....	Pietersburg.....	Rietvley.....	94	896	400	215
Esther Johanna Margaretha Bean.....	Pietersburg.....	Elandsfontein.....	1562	682	398	550
Christoffel Francois Botha.....	Zoutpansberg.....	(1) Ratapana.....	367	33	70	200
		(2) Sterling.....	366	57	328	

111 Bonds (Verbanden)..... £42,110

BONDS, CAPE PROVINCE.—Verbanden, Province Kaap.

Andrew Nelson Broden.....	Hay.....	Wijdpoot O.....	226	3300	481	975
Samuel Jacobus Joubert.....	Aberdeen.....	Francois Rust.....	—	2010	—	1050
Hendrik Stephanus Pelser.....	Aliwal North.....	Morgenzon.....	—	819	128	1600
Gert Lucas Roos.....	Aliwal North.....	Morgenzon.....	—	819	128	1700

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	No.	Morgen.	Area. Grootte. Sq. Rds. Sq. Ft.	Amount. Bedrag. £
Nicolaas Louwrens Jacobus Greeff.....	Aliwal North.....	Uitkijk.....	—	300	—	650
Philip Rudolph Naude.....	Aliwal North.....	Melkspruit (Maizefield).....	—	793	20-16	1500
Hendrik Johannes Uijs.....	Barkly West.....	(1) Mount Carmel.....	3 g. h. 1009	487	—	1200
		(2) Mount Carmel.....	3 g. h. 1000	—	—	
		(3) Mount Carmel.....	3 g. h. 2029	255	—	
Arnoldus Christian Vlok, jun.....	Sutherland.....	Zandheuvel.....	—	8819	397	540
Nicolaas Johannes Vlok.....	Sutherland.....	Zandheuvel.....	—	8819	397	540
Hendrik Louw.....	Calvinia.....	(1) Noodshulp.....	—	1663	—	950
		(2) Slingerfontein.....	—	1237	—	
		(3) Cyferkrans.....	—	810	—	
(1) Mathijs Michiel Louw Liebenberg.....	Calvinia.....	(1) Lekkerleg.....	—	6441	—	1800
(2) Johannes Jacobus Liebenberg.....		(2) Klippoor.....	—	5560	—	
(3) Frederick Jacobus Schoonraad Liebenberg.....						
(4) Jacobus Coenrad Liebenberg.....						
Severus Marthinus Cerff.....	Calvinia.....	(a) Groen Rivier.....	—	6	352 56	300
		(b) Groen Rivier.....	—	4	236 17	
George Herman Uhlig.....	Craddock.....	Playmore.....	—	62	256	900
Gordon Shoesmith.....	Craddock.....	Ardingly.....	—	48	105	750
Oloff Abraham Vorster.....	Elliot.....	Rooipoort.....	—	61	—	180
(1) Andries Muller.....	Fraserburg.....	Spioenber.....	—	6120	114	1400
(2) Burgert Erasmus Bothma.....						
Abraham Jacobus Visser.....	Fraserburg.....	Plattekraal.....	—	5989	10	1800
Stanley George King.....	Griqualand East.....	Rietfontein A.....	119	602	—	250
Petrus Bernardus Marais.....	Hope Town.....	Paarde Put.....	—	2944	103	450
Dirk Johannes Bezuidenhout.....	Hope Town.....	Nooitgedacht.....	—	3964	374	1780
(1) Hester Johanna Carolina van Eeden.....	Jansenville.....	(1) Blaauwkrantz West.....	—	393	318	900
(2) Francois Jacobus van Eeden.....		(2) Uitkomst.....	—	10	14	
Willem Georg Treurnich.....	Kuruman.....	Sacha.....	—	817	527	50
Pieter Hendrik de Bruin.....	Kuruman.....	Gamokagaal.....	—	3047	384	200
Hermanus Jacobus Claassens.....	Kuruman.....	Newstead.....	—	4164	265	540
Hendrik Jacobus Claassen.....	Kuruman.....	(1) Marthas Poort.....	—	1834	481	340
		(2) Langlaagte.....	—	1565	478	
Cornelis Jacobus Human.....	Kenhardt.....	(1) Vaalkoppies.....	—	4	432 60	180
		(2) Vaalkoppies.....	—	—	69	
David Simon Ruppung.....	Namaqualand.....	(1) Onseep Kans en Nias.....	—	5	—	350
		(2) Onseep Kans en Nias.....	—	—	289 84	
John Gavin.....	Oudtshoorn.....	Wellbedacht B.....	—	114	—	285
Karel Frederik Kriel.....	Prieska.....	(1) Middelpunt.....	—	692	—	300
		(2) Klippies Vlakte.....	—	2046	—	
Christoffel Jakob Marthinus Greeff.....	Somerset East.....	Nooitgedacht.....	—	1334	—	1500
Arthur Curtis.....	Stutterheim.....	(1) Lot No. 7.....	31	31	—	300
		(2) Lot No. 8.....	—	9	269 70	
Jacobus Stephanus Burger.....	Vryburg.....	Klip Draai.....	—	1000	3	60
32 Bonds (Verbanden).....						£25,320

BONDS, ORANGE FREE STATE PROVINCE.—Verbanden, Provincie Oranje Vrijstaat.

Bernardus Lambertus Claassen.....	Boshof.....	De Hoop.....	1146	500	—	—	500
John Harvey.....	Boshof.....	(1) Rietvlei.....	342	1300	399	—	1080
		(2) Groot Lewaai.....	885	500	—	—	
Johannes Jurie Serfontein.....	Boshof.....	(1) Kaalplaats.....	75	1110	220	—	675
		(2) Opstal.....	69	4	159	—	
Jan Adriaan Coetzee.....	Fauresmith.....	Hoekpan.....	942	100	—	—	90
Wijnand Johannes Herholdt, jun.....	Fauresmith.....	Kalkput.....	940	209	486	—	135
Gerhardus Christoffel Engelbrecht.....	Frankfort.....	Sara's Rust.....	699	621	87½	—	1260
Petrus Jacobus Theron.....	Frankfort.....	Bellary.....	1025	1100	—	—	600
Barend Johannes Homan.....	Frankfort.....	(1) Louis Rust "C".....	929	1	240½	—	700
		(2) Louis Rust "A".....	927	12	346	—	
		(3) Louis Rust "B".....	928	186	13½	—	
Adriaan Izak Odendaal.....	Harrismith.....	Walton.....	1077	911	19	—	1200
Johannes Hermanus Odendaal.....	Harrismith.....	Waterval.....	747	911	19	—	1250
Jan Wentzel Horak.....	Heilbron.....	(1) Nooitgedacht.....	499	153	415	—	1300
		(2) Goedgunst.....	1074	280	454	—	
		(3) Stukje.....	454	50	—	—	
Sarel Francois Kotze.....	Hoopstad.....	Bradford.....	329	1174	560	—	600
Jan Christoffel Anthonie Boeyens.....	Hoopstad.....	Vaalpan.....	456	633	86	—	400
Hermias Cornelis Nieuwoudt.....	Hoopstad.....	(1) Vrijheid.....	199	700	—	—	1000
		(2) Trek George.....	944	1000	—	—	
Marthinus Jacobus Smit.....	Jacobsdal.....	Vlakfontein.....	145	415	54	46-80	200
Johan Christiaan Landman.....	Kroonstad.....	Steille.....	236	100	—	—	200
Jan Willem Hendrik Foulds.....	Lindley.....	Tweespruit.....	502	208	524½	—	500
Francois Alwyn Fouche.....	Rouxville.....	Kliprand.....	281	506	213	—	800
Jacobus Johannes van Wijk.....	Smithfield.....	Welgevonden.....	485	500	—	—	900
Johannes Theodorus Fourie.....	Thaba 'Nchu.....	Kromdraai.....	120	500	—	—	800
Josephus Fourie.....	Vrede.....	Hartebeesthoek.....	341	784	547	—	300
(1) Daniel Petrus Groenewald.....	Vredefort.....	Palmietfontein.....	524	94	459	—	75
(2) Cornelius Petrus Raath.....							
James Rowe.....	Vredefort.....	Rowes Valley.....	864	481	561	—	950
Philippus Albertus Froneman.....	Winburg.....	(1) Morgenster.....	535	273	221	—	600
		(2) Gegund.....	756	107	198	—	
24 Bonds (Verbanden).....							£16,115

BONDS, NATAL PROVINCE.—Verbanden, Provincie Natal.

			Acres.	Roods.	Perches.	Amount.
			Akkers.	Roeden.	Perches.	Bedrag.
Herbert Edward Reed.....	Bergville.....	Lot No. 6, Bergville Lands.....	—	540	3 20	380
Frans James Abraham Dekker.....	Vryheid.....	Umveloosidrift.....	172	998	1 36	100
George Diederick Badenhorst.....	Vryheid.....	Umveloosidrift.....	172	1008	3 29-838	1200
Jan v. Niekerk Jacobsz.....	Utrecht.....	Bloedriver.....	76	1728	3 10	1200
Carl Heinrich Alexander Zunckel.....	Bergville.....	The Delta.....	—	1511	2	600
George Lyth.....	Weenen.....	Swinburne.....	—	422	—	400
Charles Ogilvie Forth.....	Victoria.....	Richmond.....	—	200	—	840
Johannes Peter Heinrich Leonard von Elling.....	Weenen.....	Ennersdale.....	2101	1190	1 20	2000
Gert Jacobus Bester.....	Utrecht.....	Marthinusdrift.....	11	2084	3 24	800
Paul Mechiel Bester.....	Utrecht.....	Marthinusdrift.....	11	2084	3 24	750
Frank Leslie Ferguson.....	Alfred.....	St. Helena.....	—	425	—	760
Alexander Robertson Nairn.....	Alfred.....	St. Helena.....	—	421	—	740
Hermanus Anthonie Labuschagne.....	Utrecht.....	Weltevreden.....	108	1058	—	600
13 Bonds (Verbanden).....						£10,370

FENCING CHARGES, TRANSVAAL PROVINCE.—*Omheiningsoverdringen, Provincie Transvaal.*

Name. <i>Naam.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Security. <i>Sekuriteit.</i>	No.	Morgen.	Area. <i>Grootte.</i> Sq. Rds. Sq. Ft. <i>Vk. Rdn. Vk. Voet.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i> £
(1) Charles Henry Hartley.....	Rustenburg.....	Syferfontein.....	963	200	—	90
(2) Albert Reginald Hartley.....		Uitkijk.....	122	300	—	93
Cornelius Gideon Botha Klopper.....	Bloemhof.....	Platvlei.....	45	951	109	150
Petrus Albertus Venter.....	Lichtenburg.....	Bultfontein.....	863	949	319	90
Thomas Vincent Setterfield.....	Zoutpansberg.....	Potfontein.....	2	328	321	50
Cornelia Aletta Petzer.....	Standerton.....	Eensgevonden.....	933	1449	101	150
(1) Aubrey Tennant.....	Waterberg.....	Rietpan.....	83	499	596	170
(2) Vincent Tennant.....		Goedgevonden.....	843	1602	323	86
(1) Christiaan Frederik Delpert.....	Lichtenburg.....	Kuifontein.....	137	150	—	37/13/6
(2) Matthijs Johannes Laurens.....		Marico.....	165	59	400	40
Charles Albert Edgar.....	Rustenburg.....	Waterhoutkloof.....	279	1619	432	21
Walter Henry Brown.....	Waterberg.....	Keerom.....	—	1000	1	255
Robert Lionel Ortlepp.....		Rhenosterhoekspuit.....	1608	308	23	250
(1) Bernardus Rudolph Nortje.....	Lichtenburg.....	Leonard.....	195	950	595	195
(2) David Johannes Fourie.....		Nooitgedacht.....	467	1596	402	100
(1) Joseph de Kock.....	Waterberg.....	Sterkfontein.....	117	2596	23	160
(2) Rijk de Waal de Kock.....		Nooitgedacht.....	777	2161	192	72/10/0
Antonie Philippus Swanepoel.....	Waterberg.....	Hanover.....	585	944	—	70
Stephanus Wijnand Bester.....	Lichtenburg.....	Eensgevonden.....	248	200	—	50
Horace Wilberforce Wale.....	Waterberg.....	Bijlsteel.....	477	806	266	50
Barend Hermianus Swart, jun.....	Lichtenburg.....					
(1) George Gordon Brown.....	Waterberg.....					
(2) Smaler Gordon Brown.....						
Percy William Stone.....	Waterberg.....					
Machiel Peterus Lotter.....	Standerton.....					
(1) Stephanus Adriaan Breytenbach.....	Pietersburg.....					
(2) Paul Stephanus Breytenbach.....						

FENCING CHARGES, CAPE PROVINCE.—*Omheiningsoverdringen, Provincie Kaap.*

(1) Johannes Frederik Ludike.....	Kuruman.....	Schating.....	—	2336	424	37/12/0
(2) Gert Brand Kruger.....		Amthill.....	—	3625	103	65
Frans Albert Stephanus Weideman.....	Kuruman.....	(1) Tweefontein.....	—	1940	359	928
Alexander Frederik Ross Paxton.....		(2) Land adjoining Tweefontein..	—	502	570	
William Lionel Kingwill.....	Graaff-Reinet.....	(3) Vredehoek.....	—	1034	—	400
		(1) Klipkrantz.....	—	366	—	
(1) Johannes Petrus Albertus Venter.....	Middleburg.....	(2) Klipkrantz.....	—	999	—	50
(2) Jan Hendrik Christoffel Greyling.....		(1) Standard Pan No. 10 K 1.....	—	4000	—	
Johanna Petronella Hansen.....	Barkly West.....	(2) No. 10 1 m.....	—	1200	—	1000
		(1) Klipdrift.....	—	1938	348	
Christian Gerhardus Joubert, jun.....	Graaff-Reinet.....	(2) Westevreden.....	—	731	4	160
		(3) Van der Walts Hoek.....	—	23	438	
John Robert Harding.....	Wodehouse.....	Krantz Kloof in Indwe Settlement	—	458	321	128
Lewis Johannes Fourie.....	Wodehouse.....	Hoggs Kloof in Indwe Settlement	—	563	—	197/12/6
Bernhardus Rudolph Hattingh.....	Wodehouse.....	Hill Top in Indwe Settlement...	—	714	336	160
Andrew James Laubser Kuys.....	Wodehouse.....	Oliviers Kloof in Indwe Settlement	—	501	331	41/10/0
Jacobus Hendrik van der Westhuizen.....	Kuruman.....	Gasesa.....	—	2257	539	200
(1) Sasha Paradise.....	Mafeking.....	Kgaba.....	—	1816	495	600
(2) Alexander Paradise.....			—	2000	—	
(3) Sundel Gordon.....	Somerset East.....	Rietfontein.....	—	970	234	350
Maragretha Elizabeth Moolman, Executrix Testamentary in Estate late Hans Jurie Moolman		(1) Portion Donkerhoek of Scotts- dale	—	410	289	
Jan de Klerk.....	Cradock.....	(2) Portion Vrischgewaagd of Scottsdale	—	2987	621	1352
		(1) Valefontein.....	—	478	561	
Arthur Blake Hobson.....	Jansenville.....	(2) Drooge Rivier.....	—	3728	279	70
Sam Markram.....	Kuruman.....	Barton.....	—	1161	300	80
Stephanus Johannes Roux.....	Middelburg.....	(1) Bakkersfontein Proper.....	—	257	535	
		(2) Lot No. 4, Rhenosterberg....	—	22	576	1000
		(1) Rietfontein.....	—	341	—	
		(2) Rietfontein.....	—	198	—	72
		(3) Rietfontein and Driefontein..	—	224	204	
		(4) Rietfontein.....	—	953	138	100
		(5) Rietfontein.....	—	330	483	
		(6) Rietfontein.....	—	285	70	800
		(7) Rietfontein.....	—	231	145	
		(8) Rietfontein.....	—	116	243	100
		(9) Rietfontein.....	—	1187	337	
		(10) Rietfontein.....	—	7	179	70
		(11) Driefontein.....	—	202	135	
		(12) Rietfontein.....	—	301	—	800
		(13) Tweefontein.....	—	299	364	
		(14) Tweefontein.....	—	14	—	100
		(15) Rietfontein.....	—	65	469	
		(16) Tweefontein.....	—	1694	483	400
Jacob Pieter Daniel Maritz.....	Britstown.....	Mokas Dam and Mokas Dam An- nex A	—	2331	396	
Jesse Albert Foxcroft.....	Jansenville and Aberdeen...	Lovedale.....	—	1253	178	900
Edmund Gregory Hobson.....	Jansenville.....	(1) Vrijegebruik.....	—	230	401	
		(2) Vrijegebruik.....	—	4531	20	360
		(3) Brakkerivier.....	—	1433	120	
		(4) Ratelskloof.....	—	1436	360	100
Ralph Everton Ward Gowar.....	Somerset East.....	Klipfontein or Hartebeestkuil...	—	206	353	
Petrus Johannes Pienaar.....	Graaff-Reinet.....	Weltevreden.....	—	746	302	249
Johannes Hendrik Nicolaas Nepgen.....	Wodehouse.....	Hooze Rand, Indwe Settlement..	—	366	423	
Trenby Spence.....	Graaff-Reinet.....	(1) Nooitgedacht.....	—	797	8	800
	Graaff-Reinet.....	(2) Oude Pos.....	—	428	108	
	Graaff-Reinet and Aberdeen.	(3) Vryfontein.....	—	40	124	52/5/0
		(4) Kriegerskraal.....	—	2211	530	
Johannes Stephanus du Toit, jun.....	Colesberg.....	(5) Oude Poortje.....	—	1920	119	700
Johannes Martinus Dames.....	Murraysburg.....	Klipkraal.....	—	1323	—	
		(1) Knoplocksfontein or Onder- hoogte	—	647	228	300
Hester Petronella Venter.....	Middelburg.....	(2) Annex Onderhoogte.....	—	1394	—	
		(a) Doornhoek and Olivekloof....	—	156	251	330
		(b) Wilde Hoender Hoek.....	—	2202	176	
George Overton Foxcroft.....	Jansenville and Aberdeen...	Lovedale.....	—	1800	—	215
(1) Francois Alwijn van Heerden, sen.....	Barkly West.....	(1) Weltevrede No. 10 1 m.....	—	421	570	
(2) Francois Alwijn van Heerden, jun.....		(2) Farm No. 10 m n.....	—			

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	No.	Area. Grootte.			Amount. Bedrag. £
				Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
				Vk.Rdn.	Vk.Voet.		
Jasper Lodewikus Coetzee.....	Colesburg.....	(1) Roodepoort.....	1535	—	—	—	200
Johannes Nicolaas Labuschagne.....	Steynsburg.....	(2) Jakhalsfontein.....	39	300	—	—	280
		(1) Hagersfontein.....	72	209	—	—	175
		(2) Jagersfontein.....	110	260	—	—	750
		(3) Jagersfontein.....	485	—	—	—	345
Abraham Gerhardus Visser.....	Kuruman.....	Erin.....	2226	406	—	—	445
Robert Hart Naser.....	Graaff-Reinet.....	(a) Excelsior.....	3948	500	—	—	237
		(b) Wildepaardekom.....	65	306	—	—	400
Percy Douglas Lloyd.....	Barkly West.....	Bergput.....	2184	512	—	—	800
Basil Neville Newton.....	Middelburg.....	(1) Klipkrans.....	1152	—	—	—	116
		(2) Scorpions Kraal.....	153	259	—	—	—
(1) Bernardus Josephus Jacobus v. d. Merwe..	Hanover.....	Andriesfontein.....	3920	157	—	—	—
(2) Martha Magdalena v. d. Merwe.....		Van Vuurens Kraal.....	822	45	—	—	—
(3) Hendrik Schalk v. d. Merwe, jun.....		(1) Groote Vallei.....	70	—	—	—	—
William Robert Daniell.....	Hanover.....	(2) Vogelfontein.....	338	214	—	—	—
(1) Matthijs Johannes van Lingen.....	Middelburg.....	(3) Groote Vallei.....	2573	432	—	—	—
(2) Catherine Jacomina van Lingen.....		(4) Groote Vallei.....	1200	—	—	—	—
		(5) Lot No. 2 adjoining Groote Vallei	116	120	—	—	—
Susanna Magdalena Strijdom.....	Albert.....	Leliekloof "A".....	550	216	—	—	—
Gert Hendrik Frans Strijdom.....	Kuruman.....	Lazenby's Rust.....	2000	—	—	—	—
Johanna Jacoba Lazenby.....	Graaff-Reinet.....	Africaanderskloof.....	1405	184	—	—	—
(1) Frederick Valentine Rubidge.....		Gaige Paal.....	1796	487	—	—	—
(2) Charles John Rubidge.....		Kameel Aar.....	2482	477	—	—	—
Christian Johannes Hattingh.....	Craddock.....	(1) Groote Vallei.....	14	7	—	—	—
Casper Hendrik Badenhorst.....	Kuruman.....	(2) Springfield, consisting of—	—	—	—	—	—
		(a) Tafelberg and Plat Rivier	1704	412	—	—	—
(1) Selby Montague Gadd.....	Middelburg.....	(b) Tafelberg and Plat Rivier	73	580	—	—	—
(2) Mary Charity Gadd.....		(c) Land between Zuiverkuil and Plat Rivier	895	72	—	—	—
		(d) "A" of Zuiverkuil Lot 446	1000	—	—	—	—
William Elliot.....	Steynsburg.....	(1) Rietfontein.....	1206	337	—	—	—
Johannes Jacobus Grobbelaar.....	Middelburg.....	(2) Schilderkraans.....	587	400	—	—	—
		(a) Grijskop.....	1794	106	—	—	—
Percival George Newton.....	Middelburg.....	(b) Grijskop.....	822	219	—	—	—
Petrus Arnoldus Oosthuizen.....	Colesburg.....	(c) Annex Grijskop.....	193	27	—	—	—
		(1) Groot Hoek.....	791	488	—	—	—
(1) Izak Jacobus Janse van Vuuren.....	Kuruman.....	(2) Groot Hoek.....	144	335	—	—	—
(2) Hendrik Stefanus Janse van Vuuren.....		(1) Hartebeestfontein.....	2843	249	—	—	—
		(2) Hartebeestfontein.....	714	375	—	—	—
		(3) Ventersfontein (Zaalfontein).....	405	272	—	—	—
		Pretoria.....	2214	11	—	—	—

£19,050/19/6

FENCING CHARGES, NATAL PROVINCE.—*Omheiningsoverdringen, Provincie Natal.*

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	No.	Area.			Amount. Bedrag. £
				Acres. Akkers.	Roods. Roods.	Perches. Perches.	
Pieter Carl Jacobus Nienaber.....	Nqutu.....	Lot No. 6, Nondweni.....	—	1000	1	29	100
Hans Jurie Hendrik Wessels.....	Utrecht.....	Witklip.....	98	299	2	17	75
Pieter Stefanus Grove.....	Vryheid.....	(1) Waterval.....	180	100	—	—	—
		(2) Waterval.....	180	69	2	7	—
		(3) Waterval.....	180	107	2	8	—
		(4) Waterval.....	180	300	—	—	—
(1) Gertrude Evelyn Schroenn.....	Pietermaritzburg.....	(1) Aasvogelkrans.....	1226	155	3	38.5	—
(2) Wilhelm Rudolph Julius Heinrich Schroenn		(2) Aasvogelkrans.....	1226	431	—	37	—

£275

FENCING CHARGES, ORANGE FREE STATE PROVINCE.—*Omheiningsoverdringen, Oranje Vrijstaat.*

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	No.	Area.			Amount. Bedrag. £
				Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
				Vk.Rdn.	Vk.Voet.		
Cornelis Johannes Claassen.....	Kroonstad.....	Nieuwjaarspruit.....	464	467	450	—	100

£100

DIPPING TANK CHARGES, TRANSVAAL PROVINCE.—*Dipbakoverdringen, Provincie Transvaal.*

(1) Albert Zeiler McComb.....	Pietersburg.....	(1) Waterplaats (Lot No. 2).....	794	89	599	—	—
(2) Samuel McCune Goosen.....		(2) Waterplaats (Lot No. 3).....	855	966	122	—	—
		(3) Waterplaats (Lot No. 4).....	1542	363	590	—	—
(1) Theunis Marthinus Snijman.....	Zoutpansberg.....	(4) Waterplaats (Lot No. 5).....	808	330	186	—	—
(2) Hendrik Christoffel Snijman.....		(1) Leeuwknop.....	217	894	270	—	—
Arthur Stanley Lewis.....		(2) Marroelapan.....	2246	1128	379	—	—
Nicolaas Christiaan Johannes Pienaar.....	Pietersburg.....	(1) Turfontein.....	105	291	373	—	—
Heinrich August Bohmer.....	Ermele.....	(2) Turfontein.....	105	355	598	—	—
(1) Adam Botha.....	Pietersburg.....	Rietvley.....	94	—	—	—	—
(2) Petrus Engenatus Scholtz.....		Zandspruit.....	103	493	253	—	—
Gieliam Roos.....		Masimu.....	2358	835	457	—	—
Arthur Keppel Hude Atherstone.....	Rustenburg.....	Tweefontein.....	339	450	416	—	—
		Rust.....	871	2903	209	—	—

£990

DIPPING TANK CHARGES, NATAL PROVINCE.—*Dipbakoverdringen, Provincie Natal.*

Name. Naam.	District. Distrikt.	Security. Sekuriteit.	No.	Area.			Amount. Bedrag. £
				Acres. Akkers.	Roods. Roods.	Perches. Perches.	
(1) William Chester Haworth.....	Zululand.....	Lot K. 77, Kwanambi.....	—	1308	3	14	200
(2) Arthur Chester Haworth.....		Lot 301, Empangeni.....	—	1436	—	—	200
Robert Dingwall Gibson.....		Lot No. 26, Qudeni.....	—	1794	3	6.4	125
Arthur Christoffel Leisegang.....	Utrecht.....	Scheepersrust.....	196	232	1	33	120
Conrad Robert Hortmann.....	Weenen.....	(1) Haasfontein.....	—	164	3	36.5	—
Henry Steward.....		(2) Haasfontein.....	—	796	2	20	—
Arthur Francis Goodwin.....	Klip River.....	Lot 5, Spitzkop.....	—	633	2	35	—
Arthur Lange Hutchinson.....	Umvoti.....	Oliefantshoek.....	6219	724	3	3	—

£855

PAYMENTS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES—*Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen.*

	£	s.	d.
Bergville Dairy Livestock Co-operative Society.....	156	0	0
Barberspan Co-operative Society.....	226	19	6
Centraal Westelike Koöperatieve Landbouweniging.....	7,500	0	0
Damascus Koöperatieve Vereniging.....	823	0	0
Doornspruit Koöperatieve Vereniging.....	649	13	6
Eendracht Koöperatieve Vereniging.....	802	12	0
Heidelberg Koöperatieve Landbouweniging.....	179	7	2
Korannafontein Co-operative Society.....	55	0	0
Lapfontein Hard Saamwerk Koöperatieve Vereniging.....	1,190	11	4
Lichtenburg Koöperatieve Landbouweniging.....	20,700	0	0
Lager Stormberg Koöperatieve Kaas Fabriek.....	400	0	0
Leeuwpan Co-operative Society.....	305	0	0
Manana Co-operative Society.....	115	10	0
Marico Landbouweniging.....	7	13	4
Midden Schoonspruit Koöperatieve Boere Vereniging.....	170	0	0
Morokanie Koöperatieve Vereniging.....	1,062	10	0
Oostelike Transvaalse Landbouweniging.....	216	10	0
Roodekop Boere Co-operative Society.....	2,000	0	0
Senekal Koöperatieve Landbouweniging.....	337	10	0
Standerton Koöperatieve Boeren Vereniging.....	125	0	0
Waterberg Landbouwers Koöperatieve Vereniging.....	380	0	0
Koster River Valley Citrus Co-operative Company, Limited.....	93	0	0
Umfolozu Co-operative Sugar Planters, Limited.....	400	0	0
	21,100	0	0
	£58,995	16	10

SUMMARY OF BONDS AND CHARGES—*Opsomming van Verbanden en Vorderingen.*

Bonds and Charges. <i>Verbanden en Vorderingen.</i>	Province. <i>Provincie.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>
		£ s. d.
111 Transvaal.....		42,110 0 0
32 Cape.....		25,320 0 0
24 Orange Free State.....		16,115 0 0
13 Natal.....		10,370 0 0
20 Fencing Charges Act, No. 17 of 1912—Transvaal.....		2,180 3 6
50 Fencing Charges Act, No. 17 of 1912—Cape.....		19,050 19 6
4 Fencing Charges Act, No. 17 of 1912—Natal.....		275 0 0
1 Fencing Charges Act, No. 17 of 1912—Orange Free State.....		100 0 0
8 Dipping Charges Act, No. 20 of 1911—Transvaal.....		990 0 0
7 Dipping Charges Act, No. 20 of 1911—Natal.....		855 0 0
		£117,366 3 0
Payments to Co-operative Societies— <i>Betalingen aan Koöperatieve Verenigingen.</i> ...		58,995 16 10
		£176,361 19 10
Less Land Bank Loans and Interest Repaid— <i>Min Landbank Leningen en Rente Terugbetaald</i>		22,717 0 0
TOTAL AMOUNT PAID OUT— <i>TOTAAL BEDRAG UITBETAALD.</i>		£153,644 19 10

We do hereby certify that the foregoing statements have been made up from the books of this Bank and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, General Manager (*Algemene Bestuurder*).
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant (*Rekenmeester*).

NOW READY.

INCOME TAX

Acts and Regulations Up to Date.

CONSOLIDATED UNDER THE DIRECTION OF THE DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

This volume brings together all the enactments and statutory regulations relating to Income Tax which are now in force in the Union of South Africa. The complete Act can be read without the inconvenience of making cross references, as all amendments to date are introduced in proper order, and all sections, etc., which have been repealed are omitted.

INDISPENSABLE TO ACCOUNTANTS, SOLICITORS, ETC.

PRICE 1s.

PRICE 1s.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 2ND FEBRUARY, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 2 FEBRUARIE 1924.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Specificatie.
93	28/1/24	John James Neil	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to licence holding devices for road vehicles	Provisional
94	28/1/24	Edward Joseph Lawton	34 Burg Street, Capetown	A new or improved vaporizer for use in connection with internal combustion engines	Provisional
95	28/1/24	(1) David Jacobus du Plessis (2) Jan Daniel Olivier	(1) 20A Aliwal Street, Bloemfontein, Orange Free State (2) 87 Krause Street, Bloemfontein, Orange Free State	A new or improved method of and means for dimming the headlights of and indicating the direction intended to be taken by road vehicles	Complete
96	28/1/24	Max Simon	429 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	Improvements in or relating to spring mattresses	Provisional
97	28/1/24	Max Simon	429 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	Improvements in and relating to the construction of spring mattresses	Provisional
98	29/1/24	David Stanislaus O'Donovan	12 Plantation, Vogelfontein, Transvaal	Improvements in the heat treatment of magnetic bodies	Provisional
99	29/1/24	David Stanislaus O'Donovan	12 Plantation, Vogelfontein, Transvaal	Improvements in normalizing metal articles	Provisional
100	30/1/24	Emile Getaz	Box 1679, Johannesburg, Transvaal	Getaz milking pail	Provisional
101	30/1/24	Stanley Thorn	Box 101, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal	Air-yap indicator and rotor rubbing release coil	Provisional
102	30/1/24	(1) Walter Birkett Hamilton (2) Thomas Allen Evans	(1) Late of 32 Grosvenor Road, but at present of 8 Blundell Avenue, Birkdale, in the County of Lancaster, England (2) 1 Seymour Road, Cheetham Hill, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in the methods of reducing metals and making alloys	Complete
103	30/1/24	(1) Charles Norman Exley (2) Herbert Arnold Rimmer	(1) 57 Marlborough Avenue, Broomhill, Glasgow, Scotland (2) 339 Great Western Road, Glasgow, Scotland	An improved paint and process for coating walls, paper, or other surfaces	Complete
104	30/1/24	The Variable Speed Gear, Ltd.	Broadway Court, Broadway, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to endless track vehicles	Complete
105	30/1/24	The British Thomson-Houston Co., Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C.2, England	Improvements in rectifying systems for alternating currents	Complete
106	30/1/24	The British Tabulating Machine Co., Ltd.	2 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to record card-controlled printing machines	Complete
107	30/1/24	(1) Oscar Gavronsky (2) Samuel Gavronsky (firm of Gavronsky Bros.)	Germiston, Transvaal	A new or improved safety knife	Complete
108	30/1/24	(1) The Kestraphone Co., Ltd. (2) Frank Paton Moore	(1) Waterloo Chambers, Fir Vale Road, Bournemouth, Hants, England (2) Bridge Road, Bursledon, near Southampton, Hants, England	Improved apparatus or appliance for recording and reproducing sounds	Complete
109	30/1/24	Frederick John Seymour	19 Bloomfield Road, Brislington, Bristol, in the County of Gloucester, England	Improved means for impermeating steam or other aeriform fluid with lubricant	Complete

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1037	3/11/22	1/2/24	Robert Howe-Gould	Improvements in controlled wireless telephony
1195	20/12/22	1/2/24	(1) Robert Jackson Leggett (2) Joseph Edward Borain	New or improved method of facilitating access to buried rails, rail joints, fish plates, and the like used in connection with rail and tram ways
37	11/1/23	1/2/24	Frederick Channon Perrem	Means for preventing or minimizing the oxidation and/or volatilization of the contracting parts of the vibrating devices of electrical and like apparatus
69	24/1/23	31/1/24	Frederick Charles Isaac	Improvements in ventilation and other doors for underground workings
81	25/1/23	1/2/24	Willem Johannes Bezuidenhout	An improved cylinder for attachment to the delivery pipe of windmills or other apparatus for pumping water
163	16/2/23	1/2/24	Maschinenbau-Aktiengesellschaft H. Flottmann & Comp.	Improvements in pneumatic percussive rock-drills
407	27/4/23	1/2/24	Film Inspection Machine Company, Incorporated	Improvements in film testing instrument
504	23/5/23	1/2/24	Naamlouze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Improvements in or relating to a process of and device for hermetically leading metal wires through a glass wall
617	28/6/23	1/2/24	Igranic Electric Company, Limited	Improvements in resistance control devices
666	12/7/23	1/2/24	George Constantinesco	Improvements in clutches and unidirectional driving devices
706	25/7/23	1/2/24	Joe Millican	Improvements in lantern-type advertisement and picture displaying apparatus
707	25/7/23	1/2/24	John Friend	Improvements in slat blinds
736	2/8/23	1/2/24	Claude Archibald Lowe	An instrument or device for administering fluid medicines and the like to animals and birds
739	2/8/23	1/2/24	Karl Schnetzer	An improved method of preventing the formation of scale in steam boilers, evaporators, economizers, and the like
755	8/8/23	1/2/24	Howard Edward Fellows	Improvements in ignition systems for internal combustion engines
766	8/8/23	1/2/24	(1) Cecil John Buswell (2) Harry Hilliard Wilder	Improvements relating to tine drag harrows

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED (continued).—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD (vervolg.)

No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Date of Sealing. <i>Datum van Zegeling.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
804	21/8/23	1/2/24	William Claudius Bosman	Emergency safety-brake
808	22/8/23	1/2/24	Verner Russell Chadwick	Improvements in or relating to furnaces
880	13/9/23	1/2/24	(1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale	Process and apparatus for separating intermixed divided materials of different specific gravities
881	13/9/23	1/2/24	(3) Rembrandt Peale, jun. (1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale	Process and apparatus for separating intermixed divided materials of different specific gravities
882	13/9/23	1/2/24	(3) Rembrandt Peale, jun. (1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale	Process and apparatus for separating intermixed divided materials of different specific gravities
883	13/9/23	1/2/24	(3) Rembrandt Peale, jun. (1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale	Process and apparatus for separating intermixed divided materials of different specific gravities
885	13/9/23	1/2/24	(3) Rembrandt Peale, jun. (1) Rembrandt Peale (2) Richard Peale	Improvements in circuit controlling means
903	20/9/23	1/2/24	Moline Plow Company, Incorporated	Improvement in universal agricultural implements
926	26/9/23	1/2/24	Charles Stuart Somervell	Improvements in impact or percussive tools of the explosive motor type
943	3/10/23	1/2/24	(1) Alexander Henry Anderson (2) William Edward Jenkinson	Improvements relating to collars for wear
944	3/10/23	1/2/24	Alfred Perkins	Improvements in or relating to sorting devices for separating and classifying flat sheets, tallies, cards, or the like
945	3/10/23	1/2/24	(1) W. H. Dorman & Co., Ltd. (2) Richard Greenwood Hanson	Improvements relating to wave transmission of power
947	3/10/23	1/2/24	Jean Felix Paul de la Riboisiere	Improvements in and relating to fuels for internal combustion engines
948	3/10/23	1/2/24	Fortis Reinforced Concrete Safe Co., Ltd.	Method of producing safes, strongrooms, and the like in reinforced concrete
950	4/10/23	1/2/24	Patentaktiebolaget Grondal-Ramen	Continuous filtering apparatus and method
951	4/10/23	1/2/24	A. E. Little Co.	Improvement in shoes
959	8/10/23	1/2/24	Friedrick Carl Schaefer	A preparation or medicine for the cure of syphilis
970	10/10/23	1/2/24	California Cyanide Co., Inc.	Method of fixing nitrogen
992	17/10/23	1/2/24	The British Thomson-Houston Co., Ltd.	Improvements in radio receiving systems
994	17/10/23	1/2/24	Frank Gordon Horne	Improvements relating to boot-trees
995	17/10/23	1/2/24	Toichi Nose	A process of constructing culverts or pipes of concrete
1022	26/10/23	1/2/24	Wilhelm Mauss	Apparatus for crushing sugar-cane and the like
1025	26/10/23	1/2/24	Harold Eustace Deyes	Concrete block

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifiekaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifiekatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
239	9/3/23	29/1/24	Thomas Lawrance Davis	Duivelskloof, District Pietersburg	An improved ploughpoint
459	11/5/23	5/6/23	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to steam generators
1244	28/12/23	29/1/24	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in telephone exchanges
11	3/1/24	29/1/24	Derek Seaton Butler Shannon	Wyvern Grange, Sutton Coldfield, Warwickshire, England	Improvements in receiving apparatus for wireless telegraphy and telephony
20	8/1/24	29/1/24	(1) Joseph O'Connell (2) Harold Hamilton Kerr	Both of Macaulay Road, Kensington, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Method of and means for pasteurising cream, milk, or other liquids or semi-liquids
33	10/1/24	29/1/24	Harry Comadi	1A Woodside Crescent, Toorak, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in the centrifugal manufacture of reinforced concrete pipes and the like

SECOND ADVERTISEMENT.

17	6/1/23	22/1/24	William Robert Moore	110 Fourth Street, Springs, Transvaal, S.A.	A device for holding tube-mill liners or the like
321	29/3/23	22/1/24	John Stanley Hancock	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to asbestos cement sheets and sheets of like material
362	16/4/23	29/1/24	William Woodburn	Klipriversberg Estate, Johannesburg	An improved method of constructing either single or double walls
659	11/7/23	27/7/23	The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B.	Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, in the County of Northumberland, England	Improvements in and relating to gear-cutting machines
792	15/8/23	29/1/24	Johannes Jacobus Loke	Vlietweg 8, Rijswijk, Holland	Improvements in or relating to furnace linings, crucibles, and the like
1124	21/11/23	29/1/24	Edward Brice Killen	27 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to tyre-retaining metal rims and the attachment of tyres to them
1163	1/12/23	24/12/23	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in control systems for dynamo electric machines
1201	12/12/23	29/1/24	Leonard Rooke Company	486 Broad Street, in the City and County of Providence, State of Rhode Island, U.S.A.	Improvements in thermostatic valves
1236	21/12/23	17/1/24	Paul Tracy	5 Crawford Passage, London, E.C. 1, England	An improved protective closure and cover for bottles and the like
1240	27/12/23	21/1/24	Societe Anonyme Freins Jourdain Monneret	30 Rue Claude Decaen, Paris (France)	Improvements in the sanding devices employing water under pressure for supplying sand to railway and like tracks

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
16 19	7/1/24 8/1/24	21/1/24 22/1/24	Percy Ryder Hollins Aktiebolaget Vulcanerken	Rand Club, Johannesburg Gottenburg, Sweden	Preparation for the hair Improvements in carburettors for internal combustion engines
22	9/1/24	29/1/24	David Jacobus du Plessis	20A Aliwal Street, Bloemfontein, in the Orange Free State Province, Union of South Africa	Improvements in gates
27	9/1/24	29/1/24	(1) Candles, Limited (2) James Mitchell Hamilton	Both of 140 Leadenhall Street, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to the manufacture of candles
28	9/1/24	29/1/24	William John Glover	St. Helens Wire Drawing Mills and Rope Works, St. Helens, in the County of Lancaster and Kingdom of England	Improvements in wire ropes
31	10/1/24	29/1/24	(1) Percy Marande (2) F. and A. Swanzy, Limited	Both of Africa House, Kingsway, London, W.C. 2, England, and Cape Coast Castle, Gold Coast Colony, West Africa	Improvements in or relating to trailer couplings

THIRD ADVERTISEMENT.

1073	16/11/22	15/1/24	John Francis Trevorrow	308 City Road, South Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in tyre levers
144	14/2/23	22/1/24	(1) Wilfrid Austin Larmuth (2) Cecil Henry Reid	Both of Post Office, Dynamite Factory, Division of Stellenbosch, Cape of Good Hope Province	Safety ant destroyer
338	6/4/23	17/1/24	(1) James Lax (2) James Henry Stuthridge	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in worm-wheels
383	21/4/23	22/1/24	Walter McDonald	2 Clifford Street, East London, Cape Province	A new and improved paint and waterproofing material and the methods of preparing the same for various purposes
541	4/6/23	21/1/24	Glynn Salter	3 Dunn Street, Hobart, in the State of Tasmania, Commonwealth of Australia	A fastening device for use on hoses and soft metal pipes
1036	31/10/23	17/1/24	Interaf A.-G.	Vaduz, Free State of Liechtenstein	Connection plate for fastening together construction members in wood construction
1037	31/10/23	22/1/24	The British Tabulating Machine Company, Limited	2 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to statistical tabulating machines
1046	1/11/23	16/1/24	James Edward Lea, B.Sc.	28 Deansgate, Manchester, England	Improvements in apparatus for measuring granular materials volumetrically
1204	12/12/23	16/1/24	Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel, 6 Eindhoven, Province of North-Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improved manufacture of oxide cathodes
1222	19/12/23	8/1/24	Andre Claude Eugene Attendu	54 Jurors Street, in the City of Montreal, in the Province of Quebec and Dominion of Canada	Improvements in and relating to Diesel and like engines
1224	19/12/23	21/1/24	Clifford Joseph Rapson	Chaka's Kraal, Natal	Improvements in agricultural machinery in general and in particular to those used in the cultivation of the sugar-cane
1228	20/12/23	22/1/24	Aluminum Company of America	Oliver Building, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to the electrolytic refining of aluminum
1229	20/12/23	22/1/24	Aluminum Company of America	Oliver Building, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to the production of aluminum
1230	20/12/23	22/1/24	Aluminum Company of America	Oliver Building, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to the production of aluminum
1231	20/12/23	22/1/24	Aluminum Company of America	Oliver Building, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to the electrolytic refining of metals
1233	21/12/23	16/1/24	Morten Balthazar Richter	7 Amaliegade, Copenhagen, Denmark	Method of producing jacks for telephone stations and mould for carrying out the method
1239	27/12/23	17/1/24	(1) Richard Thomson Glascodine (2) William Francis McDermid (3) Alexander Spencer	(1) 2 Central Buildings, Westminster, London, England (2) 13 Cleveland Road, South Woodford, Essex, England (3) 2 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in and relating to brake systems and apparatus for railway vehicles and the like
1241	27/12/23	16/1/24	(1) Cerebos, Limited (2) William Henry Collins (3) George Howard Patterson	All of Greatham, Stockton-on-Tees, in the County of Durham, England	Improvement in or relating to paper containers and cartons
1243	28/12/23	16/1/24	Manhattan Electrical Supply Company, Inc.	17 Park Place, New York, United States of America	Improvements in and relating to dry cells
1245	28/12/23	16/1/24	Alfred Arthur Lockwood	Woodford Lodge, Merton, London, England	Improved process for treating coal or other mineral and improved apparatus therefor
1247	27/12/23	16/1/24	Harry Ingram	67 Martense Street, Brooklyn, in the City and State of New York, United States of America	Improvements in or relating to machines for applying caps to containers
1250	27/12/23	17/1/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to synchronizing devices
1257	31/12/23	17/1/24	The South African Rubber Manufacturing Company, Limited	P.O. Box 3912, Johannesburg, Transvaal	Improvements in tube-mill liners
2	2/1/24	21/1/24	John William Bott	Coalstoun Lakes, via Biggenden, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in the cooling and aeration of milk cream and the like and apparatus therefor
3	2/1/24	21/1/24	(1) Veritys, Limited (2) Daniel Evan Rogers	Both of Plume and Victoria Works, Plume Street, Aston, Birmingham, England	Improvements in oscillating fans
4	2/1/24	22/1/24	Hydraulic Brake Company	958 South Los Angeles Street, Los Angeles, State of California, United States of America	An improved fitting for the ends of non-expandable hose and an improved method of assembling such fittings to the end of a hose of such character
6	2/1/24	22/1/24	(1) John Faulder Burn (2) John Stuart Lancaster (3) Harry Langford	(1) 24 Grosvenor Gardens, London, England (2) 106 Emscote Road, Warwick, in the County of Warwick, England (3) 12 Beaconsfield Street, Leamington Spa, in the County of Warwick, England	Machine for mixing or washing viscous, plastic or pulverulent substances
8	2/1/24	21/1/24	James Albert Burton	421 Park Place, Brooklyn, County of Kings, State of New York, United States of America	An improved lubricant

ADVERTISEMENTS.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND SPECIFICATION (TO BE ADVERTISED BY THE APPLICANT IN THREE CONSECUTIVE ISSUES OF THE GAZETTE).

Metropolitan Vickers Electrical Company, Limited, seeks leave to amend by way of explanation the Specification of Patent Appli-

cation No. 150 of 1923 for "Improvements relating to electrically operated mining plant."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

25-1-8

The butchery business carried on by JOHN NEVILLE, trading as SYNDICATE MEAT MARKET at 385a Commissioner Street, Jeppes, has been transferred to MARGARET ALLAN CAMPBELL MILLER, widow, Johannesburg, this 25th day of January, 1924.—Louis Spitz, attorney for party, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 928-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by O. P. J. ZWIEGELAAR and D. H. HAARHOFF under the style and firm of THE AFRICAN BAKERY at Lot No. 447, Station Street, Koster, will as from the 15th January, 1924, be carried on at the same address and under the same style by O. P. J. ZWIEGELAAR and H. J. ZWIEGELAAR, the said D. H. HAARHOFF having retired from the business.

Koster, 18th January, 1924.

J. F. SCHUTTE,
Attorney for African Bakery.

929-25-1-8

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name PURBHA HEERA, Stand No. 70, 38 President Street, Johannesburg, removed to 35 President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 1018-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISMAIL ABRAM at Zeekoewlei, District Marico, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—Warren & Van der Spuy, Zeerust, attorneys for Ismail Abram.

1511-8-15-22

The butcher's business carried on by A. P. SWANEPOEL at Cyferfontein No. 2, District Pretoria, has been transferred to the firm of A. & H. SWANEPOEL as from the 1st January, 1924.

1512-8-15-22

Notice is hereby given that the UNITED PRODUCE CO., carried on at 91 Queen Street, Pretoria, has been removed to 165 Prinsloo Street, Pretoria, as from 1st February, 1924.

1518-8-15-22

Notice is hereby given that the business of watchmaker, etc., carried on by E. SCHAAD on Stand No. 1892, 38a Twist Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1966, 8 Bok Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.

1529-8-15-22

NOTICE.

The partnership between LAZAR HURWITZ and ARTHUR RUBIN, carrying on business as RUBIN'S COMMISSION AGENCY, 64 Pim Street, has been dissolved, the said LAZAR HURWITZ retiring from the business.

1530-8-15-22

The jeweller's and general dealer's business registered in name of ISRAEL KADEY, Erf No. 130, Scheiding Street, Amersfoort, has been removed to Erf No. 154, Scheiding Street, Amersfoort, as from the 1st June, 1923. Amersfoort, 30th January, 1924.—De Jager & Beck, party's agents.

1515-8-15-22

Die algemene handelaars besigheid deur F. J. VAN DER WALT te Noodshulp No. 193, Distrikt Lichtenburg, gedrywe, is vanaf die 31ste Januarie 1924 gesluit.

J. C. HEYNIKE,

Agent, ens.

Lichtenburg.

1532-8-15-22

The partnership existing between A. ROOS, B. ROOS, and GERRITSON, trading as general dealers on Erf No. 92, Middel Street, Middelburg, has been dissolved as from the 31st January, 1924, the said A. ROOS and GERRITSON retiring and B. ROOS carrying on the business for his sole benefit.

1536-8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DWORSKY BROS., trading as VAALBANK SUPPLY STORES, on Vaalbank No. 182, District Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 30th January, 1924.

1537-8-15-22

The partnership hitherto subsisting between OLOFF MARTINUS SMUTS BERGH, GERRIT JACOBUS KRUGER, and JOSEPH BENJAMIN ROBINSON BERGH in respect of the auctioneer's business carried on under the style of BERGH & KRUGER, has been dissolved as and from the 31st December, 1923.—J. B. R. Bergh, attorney for parties.

1538-8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by MARTHA HELENA WALSTER, trading as WALSTER'S FARMERS' AGENCY AND CASH STORE, on Erf No. 90, Wakkerstroom, has been removed to Erf No. 87, Wakkerstroom, as from 1st January, 1924.

1539-8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by JACK KADEY and MORRIS KADEY, Erf No. 63, Plein Street, Rustenburg, trading as THE FAVOURITE HANDY HOUSE AND FURNISHING CO., will be abandoned as from the 31st of January, 1924.

1540-8-15-22

Kennis word hiermee gegee, dat die handelsbesigheid tot hiertoe gedrywe onder die naam van F. C. LAUNSPACH, te Olifantslaagte, Distrik Middelburg, Transvaal, opgegee is die 1ste Januarie 1924.

F. C. LAUNSPACH.

1541-8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MORIAM CHOONORA on Erf No. 816, Tom Street, Potchefstroom, has been removed to Venterskroon, District Potchefstroom, as from 30th January, 1924.

1542-8-15-22

The business of LEWIS & JOHNSON, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 30th of June, 1923.

1545-8-15-22

The general dealer's business carried on by WILLIAM JOHN COCKLIN under the style of the WITKLEIGAT CASH STORES at Witkleigat No. 273, District Marico, will be transferred to FRITZ NERLICH as from the 29th February, 1924.—Warren & Van der Spuy, Zeerust, attorneys for the parties.

1555-8-15-22

The business registered at Johannesburg in the name of JOHANNES CHRISTOPHER BOUWER on Stand No. 321, 104a De la Rey Street, Vrededorp, will be transferred to WILHELMINA PHILIPPINA HENDRETTA BOUWER as from the 25th February, 1924.—N. Werksman & Katzen, attorneys for party.

1558-8-15-22

The general dealer's business registered at Revenue Office, Boksburg, 5th January, 1924, and Kaffir eating-house and butchery at Boksburg Municipality, by MORRIS WOLPERT, will be transferred to JOVO MELASINOVICH from 1st February, 1924.—Teron & Co., parties' agent.

1561-8-15-22

It is hereby notified for information of the public in general that the auctioneer's business carried on by me at Brakfontein No. 278, District Rustenburg, has been abandoned as from the 31st of December, 1923.—C. A. VAN DER MERWE, P.O. Box 10, Zwartburgens.

1562-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

It is hereby notified that the business of GARRETT & STIDWORTHY, Mica Siding, as general dealers, has been transferred to CHARLES GARRETT as from the 31st December, 1923.—GARRETT & STIDWORTHY.

1563-8-15-22

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by PARKER, WOOD & COMPANY, LTD., at Greylingstad, under the style or firm of SCOTCH STORES, will as and from the 1st of January, 1924, be carried on as PARKER STORES.

1566-8-15-22

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSVAAL).

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by WILLEM MARTINUS OOSTHUIZEN at Lushof, in the Sub-District of Schweizer Reneke has been transferred to S. SENIER & SONS, LTD., trading at Lushof under the style or firm of BROEDERSPUT HANDELS MAATSCHAPPY, as from the 10th January, 1924.

WESSELS, DE KOCK & FRYLINCK,
Attorneys for parties.

Box 82, Vryburg.

1587-8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHAN GEORG FRANCOIS MEYER at Rietvlei No. 5, District Marico, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—Warren & V. d. Spuy, Zeerust, attorneys for J. G. F. Meyer.

1589-8-15-22

Notice is hereby given that the butcher's business formerly carried on at 135 King Edward Street, Potchefstroom, by D. HUGO and M. A. BASSON, trading under the style or firm of M. A. BASSON & CO., has been acquired on 1st January, 1924, by ABRAHAM RUDOLPH and DAVID MINDLIN, who have admitted MACHIEL ADRIAN BASSON as a partner as from that date, and the business will be carried on by the said D. MINDLIN, A. RUDOLPH, and M. A. BASSON, trading in co-partnership under the style or firm of BASSON & CO.

1594-8-15-22

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

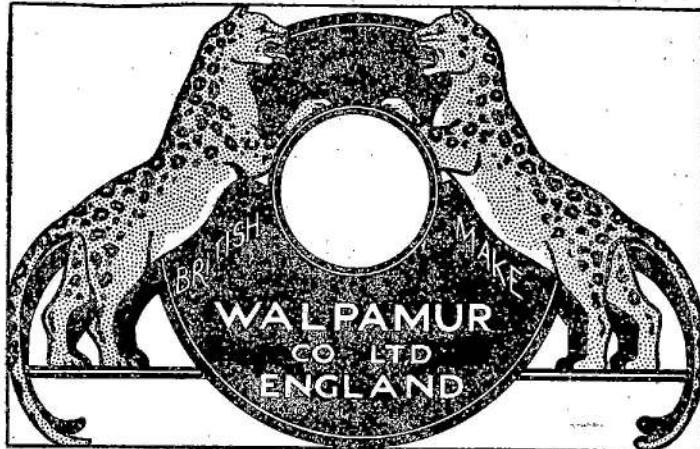
APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 1011/23, in Class 1, in respect of paints (including washable water paints or distemper), colours, enamels, varnishes, and goods of like description, in the name of The Walpamur Company, Limited, of Darwen, in the County of Lancashire, in England, manufacturers of paints, varnishes, enamels, etc.

Filed 26th September, 1923.



(To be associated.)

1146—3rd Advt.

No. 977/22, in Class 8, in respect of dry cells (electrical), in the name of National Carbon Company, Incorporated, a corporation organized under the laws of the State of New York, and doing business at 30 East Forty-second Street, City, County, and State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 10th November, 1922.

COLUMBIA

1139—3rd Advt.

Nos. 385-386/23, in Class 8, in respect of electric cables, in the name of British Insulated and Helsby Cables, Limited, Prescott, in the County of Lancaster, England.

Filed 7th April, 1923.

No. 385/23.

PRESCOT

No. 386/23.

HELSEBY

No. 386/23.—The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

1046—3rd Advt.

Nos. 1290-1291/23. No. 1290/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, and No. 1291/23, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes, or in relation to the health of men or animals, in the name of Fassett & Johnson, Limited, of 86 Clerkenwell Road, London, E.C., England, merchants.

Filed 10th December, 1923.

OLYMPIC

(To be associated.)

1045—3rd Advt.

Nos. 733 to 735 and 1058/23. Nos. 733 and 1058/23, in Class 1, in respect of paints, enamels, and varnishes, included in class 1; No. 734/23, in Class 4, in respect of oils included in this class; and No. 735/23, in Class 47, in respect of lubricating oils and greases included in Class 47, in the name of J. & D. Hamilton, Limited, of 115 Port Dundas Road, Glasgow, Scotland.

Nos. 733-735 filed 21st July, 1923.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants and their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

No. 1058/23, filed 6th October, 1923.

ANTICORRENE

1044—3rd Advt.

No. 537/23, in Class 22, in respect of all goods included in this class, in the name of Stephens Motor Car Company, Incorporated, a corporation organized and existing under the laws of the State of Virginia, of 1410 Third Avenue, City of Moline, County of Rock Island, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 25th May, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Stephens."

1143—3rd Advt.

No. 599/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of H. Schlinck and Cie Aktiengesellschaft, of Bieberhans, Hamburg, Germany.

Filed 12th July, 1922.

PALMIN

(To be associated.)

1149—3rd Advt.



No. 814/23, in Class 40, in respect of resilient vehicle tyres composed in whole or in part of rubber, in the name of Kelly-Springfield Tyre Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, of the City, County, and State of New York, United States of America, manufacturers

Filed 16th August, 1923.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Kelly."

1145—3rd Advt.

No. 1221/23.

Nos. 1221/23 and 1223/23, both in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of R. Gay & Co., Limited, of Langthorne Works, Stratford Market, London, E., England, paint and enamel manufacturers.

Filed 22nd November, 1923.

No. 1223/23.

VIVO

No. 1221/23. The description of goods appearing on the mark in use varies.

(No. 1221/23 to be associated.)

1148—3rd Advt.



Nos. 225 and 229/23, both in Class 1, in respect of paints (including washable water-paints or distemper), colours, enamels, varnishes, and goods of like description, in so far as all such goods are included in this class, in the name of The Walpamur Company, Limited, of Darwen, in the County of Lancashire, in England, manufacturers.

Filed 21st February, 1923.

No. 225/23.

WALPAMUR

No. 229/23.

DURADIO

No. 229/23.—By consent of Messrs. R. Heddle & Company, registered proprietors of Mark No. 397/18.

1147—3rd Advt.

No. 1089/23, in Class 5, in respect of steel, in the name of Wigan Coal and Iron Co., Limited, of Wigan, Lancashire, England, coal proprietors and iron merchants.

Filed 12th October, 1923.

KIRKLESS BEST STEEL

1544—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 903/23

Nos. 903 and 914/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 31st August, 1923.



No. 914/23.

WAVERLEY

(To be associated.)

1454—2nd Advt.

No. 1135/23.

Nos. 1135-1136/23, in Class 42, in respect of tea, in the name of Charles Henry Thrupp and Robert Vernon Wells, trading as Thrupp & Co., of 71 Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 31st October, 1923.



No. 1136/23.

The Natal, Cape, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of these marks.

The said marks have been used as trade marks within the Province of the Transvaal by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

1455—2nd Advt.



Nos. 1091 to 1095/23. No. 1091/23, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools; No. 1092/23, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; No. 1093/23, in Class 14, in respect of goods of precious metals (including aluminium, nickel, Britannia metal, etc.), and jewellery, and imitations of such goods and jewellery; No. 1094/23, in Class 16, in respect of porcelain and earthenware; and No. 1095/23, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Hans Reich and Robert Altmann, trading as Reich and Altmann, Kommanditgesellschaft, of Berlin, Neue Friedrichstrasse 36.

Filed 15th October, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Muller," in possessive case, and the letters "M.R.A."

No. 1093/23.—The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

1231—2nd Advt.



No. 816/23, in Class 48, in respect of all the goods in Class 48, in the name of M. Martin Gordon, doing business as Gordon Gordon, of 2701 South Park Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America.

Filed 16th August, 1923.



1448—2nd Advt.

No. 1168/23, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair, in the name of Charles Sykes & Company, Limited, of Saint Andrew's Mills, Princeville, Bradford, in the County of Yorkshire, in England, hosiery yarn spinners.

Filed 7th November, 1923.

1449—2nd Advt.



No. 1134/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of M. Kaplan & Company, Limited, of 109 Main Street, Port Elizabeth.

Filed 29th October, 1923.

(To be associated.)

1474—2nd Advt.



No. 32/24, in Class 12, in respect of cutlery, in the name of Goedecke & Cie, Gesellschaft mit Beschränkter Haftung (a joint-stock company registered under the laws of the Republic of Germany), of 63 and 65 Mangenberger-Strasse, Hohen, Merscheid-Solingen, Germany, manufacturers.

Filed 9th January, 1924.

1451—2nd Advt.



Nos. 1204 to 1207/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Battle & Company, Chemists Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Missouri, United States of America, of 4026-28 Olive Street, St. Louis, Missouri, United States of America, manufacturing chemists.

Filed 15th November, 1923.

No. 1204/23.

ECTHOL

No. 1205/23.

BROMIDIA

No. 1206/23.

PAPINE

No. 1207/23.

IODIA

(All to be associated.)

1340—2nd Advt.

No. 17/24, in Class 36, in respect of floor rugs and mats in the nature of carpets, in the name of Charles Edwin Field, trading as Edwin Field & Sons, manufacturers of hearthrugs, tablecovers, and the like, of Tentercroft Mills, Skelmanthorpe, near Huddersfield, in the County of York, England.

Filed 4th January, 1924.

SKEL-MORE

1342—2nd Advt.

No. 25/24, in Class 42, in respect of foods of all kinds for human consumption and ingredients for foods, in the name of Food Products, Limited, of 510-511 Mansion House Chambers, 11 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 9th January, 1924.



1450—2nd Advt.

Nos. 6 and 7/24, in Class 38, in respect of boots, shoes, slippers, leggings, gaiters, and socks for boots and shoes, in the name of Thomas Brown & Co. (Leicester), Limited, of 181 Humberstone Road, Leicester, England, manufacturers.

Filed 2nd January, 1924.

No. 6/24.

AMASIS

No. 7/24.

ARCADIAN

1452—2nd Advt.

ADVERTISEMENT.

Nos. 1306, 1308 to 1311/23. No. 1306, 1308, and 1310/23, in Class 35, in respect of paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding, and Nos. 1309 and 1311/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Societe Job, Anciens Etablissements Bardou-Job & Pauilhac, Societe Anonyme Francaise, of 13 Rue Emile-Zola, a Perpignan, and of 72 Boulevard de Strasbourg, a Toulouse, both of the Republic of France, manufacturers.

Filed 13th December, 1923.

No. 1306/23.

PLOK

Nos. 1308-1309/23.

FLOREAL

Nos. 1310-1311/23.

MESSIDOR

1453—2nd Advt.

No. 1231/23, in Class 47, in respect of soap in this class, in the name of Walter Simon and Ralph Simon, trading as South African Oil Refineries, of Lot No. 157, Block AE, Ordnance Road, Durban, manufacturers.

Filed 24th November, 1923.

CORONET

The Cape Province is excepted from the registration of this mark

1446—2nd Advt.

No. 630/23, in Class 13, in respect of spokes, nipples, and hubs (not being geared hubs), all for cycles, and made of ordinary metal, included in this class, in the name of The Tormo Manufacturing Company, Limited, of 67 and 68 Bunhill Row, London, E.C. 1, England, manufacturers and merchants.

Filed 22nd June, 1923.

EAGLE BRAND

The said mark has been used as a trade mark with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

1447—2nd Advt.

No. 33/24, in Class 13, in respect of gas burners of metal, in the name of Geo. Bray & Company, Limited, of Bagby Works, Leicester Place, Leeds, Yorkshire, England, gas lighting engineers.

Filed 10th January, 1924.

RONIETTE

1343—2nd Advt.

No. 25a/24, in Class 3, in respect of medicinal salts included in this class, in the name of Verrinder, Limited, of 53-4 Stella Buildings, corner New and Rissik Streets, Johannesburg, manufacturers' agents.

Filed 8th January, 1924.

NUDAY SALTS

1478—2nd Advt.

No. 1272/23, in Class 2, in respect of disinfectant fluid and powder, in the name of Robert Lord, carrying on business as Robert Lord & Company, of 16 Burg Street, Capetown.

Filed 5th December, 1923.

SALUS

1445—2nd Advt.

No. 16/24, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair, in the name of J. E. Bentley & Company, Limited, of Dunkirk Mills, Dunkirk, Halifax, in the County of York, England, dyers and finishers.

Filed 4th January, 1924.

AQUAGARD

1341—2nd Advt.

No. 1302/23, in Class 15, in respect of glass and electric and gas shades and globes of glass, in the name of The General Electric Company, Limited, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England.

Filed 13th December, 1923.



1134—3rd Advt.

Nos. 1297-1298/23. No. 1297/23, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, and No. 1298/23, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger beer, in the name of Hendrik Jacobus Bester and Lukas Johannes Rautenbach, carrying on business in partnership as Bester & Rautenbach, of 420a Main Street, Gezina, Pretoria, manufacturers and merchants.

Filed 11th December, 1923.

RASU

1135—3rd Advt.

No. 646/22, in Class 24, in respect of waterproofed fabrics, in the name of E. I. Du Pont de Nemours & Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, of 1007 Market Street, in the City of Wilmington, State of Delaware, United States of America, manufacturers.

Filed 27th July, 1922.



1140—3rd Advt.

Nos. 305 and 306/22, in Class 8, in respect of storage batteries, battery separators, and battery and separator parts included in Class 8, in the name of Willard Storage Battery Company, a corporation duly organized under the laws of the State of West Virginia, U.S.A., of 246-286 East One hundred and thirty-first Street, Cleveland, Ohio, United States of America.

Filed 30th March, 1922.

No. 305/22.



No. 306/22.



(To be associated.)

No. 305/22.—No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "W."

1138—3rd Advt.

No. 778/22, in Class 37, in respect of imitation or artificial leather, in the name of E. I. Du Pont de Nemours & Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, manufacturers, of 1007 Market Street, City of Wilmington, State of Delaware, United States of America.

Filed 6th September, 1922.



(To be associated.)

1141—3rd Advt.

No. 1081/23, in Class 42, in respect of a yeast food or bread improver included in this class, in the name of The British Arkady Company, Limited, of Skerton Road, Old Trafford, Manchester, England, manufacturers.

Filed 10th October, 1923.



1142—3rd Advt.

No. 1169/23, in Class 39, in respect of pencils, in the name of Franz Hardtmuth, Mathilde Lamezan-Salins, and Irma Herring Frankensdorf, trading as Koh-I-Noor Pencil Factory (L. & C. Hardtmuth), of Gerstnerstrasse 58, Budweis, Czecho-Slovakia, manufacturers.

Filed 7th November, 1923.

AVIATOR

(To be associated.)

1144—3rd Advt.

Nos. 1303 to 1305/23, in Class 41, in respect of furniture and upholstery, in the name of The Marshall Patent Mattress Company, Limited, of Vi-Spring Works, Victoria Road, Willesden Junction, London, England, manufacturers.

No. 1303/23.



Filed 13th December, 1923.

No. 1304/23.



No. 1305/23.



(All to be associated.)

1137—3rd Advt.

No. 1117/23, in Class 1, in respect of paints, colours, varnishes, enamels, lacquers, Japans, distempers, anti-corrosive and anti-fouling compositions, in so far as such goods are included in this class, in the name of Griffiths Bros. & Company, London, Limited, of 29 Mack's Road, Bermondsey, London, S.E., England, paint, colour, and varnish manufacturers.

Filed 24th October, 1923.

ARMOUR BRAND

1136—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 23 and 24/24. No. 23/24, in Class 47, in respect of soap and candles included in this class, and No. 24/24, in Class 42, in respect of tea and all other goods included in this class, in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of 300 Church Street, Pretoria, general merchants.

Filed 9th January, 1924.

No. 23/24.

VERACITY

No. 24/24.

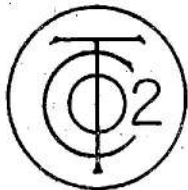
VERACI

(No. 24/24 to be associated.)

1564—1st Advt.

No. 1851/23, in Class 1, in respect of carbonic acid gas included in this class, in the name of Transvaal Carbonic Acid Gas Works, Limited, of 53 President Street, Johannesburg, manufacturers of carbonic acid gas.

Filed 24th December, 1923.



1634—1st Advt.

Nos. 477 and 480/23, in Class 10, in respect of electric clocks included in this class, in the name of Schweizerische Magneta Actien-Gesellschaft, Fabrikation, Zug, Schweiz, manufacturers of electrical device.

Filed 7th May, 1923.

No. 477/23.

MAGNETA

No. 480/23.

INDUCTA

1763—1st Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by ISAAC ISKOLSKY at Tygerpad, District Potgietersrust, and on the farm Roodeval under the style or firm of THE MUTUE FIDES SUPPLY STORES, will as and from the 1st day of February, 1924, be transferred to CHARLES HERSOV, ABRAHAM SUNDELL HERSOV, and JACK HERSOV, carrying on business in partnership as CH. HERSOV & CO., who will continue to carry on the aforesaid businesses under the name of the MUTUE FIDES SUPPLY STORES.—Roos & Morris, attorneys for the parties, 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.

921—25-1-8

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ELIZABETH KNIGHT, SARAH PRISCILLA BARKER, and WINIFRED COCKS, carrying on business under the style of THE ILLOVO TEA-ROOM at Illovo Buildings, King George Street, Johannesburg, was dissolved on the 31st December, 1923, and that same has been acquired by the said KNIGHT and the said BARKER, who will carry on same at the same address.

Johannesburg, 17th January, 1924.

HENRY LINDSAY, PHILIP & APPELYARD,

922—25-1-8

Solicitors for the parties.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ELIZABETH ADAMSON, trading as ADAMSON'S MEAT MARKET at Johannesburg Road and Fourth Street, La Rochelle, has been sold to SAMUEL GREENBERG, who in turn has resold same to ALBERT HENRY SWARTZ, who will continue to carry on the business at the same address.

Johannesburg, this 25th January, 1924.

LOUIS SPITZ,
Attorney for parties.

Sanderson's Buildings, Johannesburg.

926—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ESSOP SULIMAN at Doornpan No. 137, District Lichtenburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1923.—I. Gordon, Attorney for the party, P.O. Box 1, Wolmaransstad.

931—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that CHARLES ALFRED GREEN and PETER GEORGE JOHN VELLEMAN, carrying on the business of chemists and druggists at Erf No. 93, King Edward Street, Potchefstroom, as the AFRICAN PHARMACY, have admitted ALFRED THOMAS LUKE as a partner in the said business (which will be carried on under the same name) as from the 1st January, 1924.

VAN DER HOFF & DU TOIT.

P.O. Box 71, Potchefstroom. 932—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hotel-keeper hitherto carried on at the CORONATION HOTEL, Heidelberg, Transvaal, by the late HERMAN RAUSCH and his Estate, has been transferred to WILLIAM ALBERT WOODCOCK as from 1st January, 1924.

W. A. WOODCOCK.

S. BEECHAM,

q.q. Estate late H. Rausch.

Heidelberg, Transvaal,
25th January, 1924.

965—25-1-8

The business conducted by MAX HERR and PERCY ALWINUS GOETSCH as a butchery on Erf No. 297, Potgietersrust, has been removed to the premises known as the WATERBERG TRADING STORE, situate on Erf No. 298, Potgietersrust, as from the 1st January, 1924.—R. P. Dewar, Solicitor for parties.

966—25-1-8

Notice is hereby given that the partnership business carried on by H. F. FLOWERS and J. TERREBLANCHE, trading as THE DIRECT SUPPLY CO., 12 De Villiers Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st of January, 1924, and all the assets and liabilities of the business have been taken over by H. F. FLOWERS, who will in future trade under the style or firm of H. F. FLOWERS for his sole account and benefit at the same address.

973—25-1-8

Notice is hereby given that the business carried on as WHEELER'S CASH GROCERY, Elston Avenue, Benoni, and H. E. & F. B. WHEELER'S CANDY KITCHEN, Market Avenue, Benoni, will be carried on under the name of WHEELER BROS. as from 1st January, 1924.

984—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MAHOMED EBRAHIM WADVALLA and AMOD MAHOMED BHERA under the style or name of WADVALLA & CO. on Erf No. 964, in Vereeniging, was sold and transferred to EBRAHIM MAHOMED BHYAT on the 1st day of January, 1924, and that the said BHYAT has, from the above-mentioned date, continued the business for his own account and benefit. All the outstanding debts due to the said WADVALLA & CO. have also been ceded and transferred to the said BHYAT, and such outstandings are now due and payable to him.

Dated at Vereeniging, this 14th day of January, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.,

Solicitors for the parties.

P.O. Box 38,

Vereeniging, 14th January, 1924.

995—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by HAJEE MOOSA HAJEE KHAN MAHOMED at 362 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from 24th January, 1924.

H. M. H. K. MAHOMED.

1459—1-8-15

The general dealer's business carried on by DAWOOD ISMAIL CAJEE on Erf No. 11, Schweizer Street, Schweizer Reneke, has been transferred as from the 15th day of January, 1924, to AMOD SULUMAN CAJEE.—Die Westelike Transvaalse Eksekuteurs Kamer en Voogdy Maatschappij, Beperkt, agents for the parties. 1462—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by AMOD MAHOMED TILLY on Stand No. 311, Kimberley Road, Klerksdorp, has been sold to MAHOMED CASSIM TILLY as from the 25th January, 1924.—Smit & Jooste, attorneys for the parties, Klerksdorp. 1444—1-8-15

The business of watchmaker and jeweller carried on by DAVID JOSEPH SOLOMON at Main Street, Witbank, has been abandoned as from 14th January, 1924.

Witbank, 14th January, 1924.

D. J. SOLOMON.

Witness: B. C. Dwight.

898—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by F. HANKE at Silverton and at Hatfield, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1923.

908—25-1-8

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1923, name J. R. DOIG, 55 Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1012—25-1-8

The general dealer business carried on by the Estate of the late A. E. HEWSON, trading as HEWSON BROS., 178 Main Road, Fordsburg, has been transferred to Mrs. A. M. HEWSON (HEWSON BROS.) as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents.

1013—25-1-8

The wholesale drapery business carried on by K. JASPAN, trading as JASPAN'S LINEN WAREHOUSE at 89 Market Street, Johannesburg, has been abandoned and stock-in-trade transferred to SAFRIC AGENCIES, LIMITED, 121 Market Street, Johannesburg, as and from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal.

1014—25-1-8

The general dealer, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1924, name ANNIE ROSIE LURIE, Stand No. 359, 35 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, will be transferred to ISAAC NOVOSIEDZ as from 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1015—25-1-8

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1923, name SHEIK FAREED, 55 Princes Street, Roodepoort, District Krugersdorp, removed to Stand No. 470, corner Mare and Roslin Streets, Roodepoort, District Krugersdorp, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1016—25-1-8

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name WILLIAM FREDERICK MILLER, trading as CLIFTON BUTCHERY, Stand No. 4896, 35 Ameshoff Street, Braamfontein, transferred to A. G. PARSALL from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

1017—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. J. BLOOMBERG on Stand No. 845, Fordsburg, was abandoned on the 31st day of December, 1923.—Max Geffen, attorney for H. J. Bloomberg, Johannesburg.

927—25-1-8

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

It is hereby notified that the business connection which existed between CARL FRANS EBERHARD and HENRY BETHKE, trading as BETHKE & EBERHARD at Pretoria, has been terminated as from 15th November, 1923, and that the said BETHKE is solely entitled to and liable for the assets and liabilities of the said business.

Pretoria, 22nd January, 1924.

KEIZER & LOUW,
Attorneys.

Bureau Street,
Pretoria. 1125-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business at 1048 Park Street, Pretoria, formerly carried on by JOSUAH FRADIN, MAURICE DAVIDSON, and SAMUEL FRADIN, trading as the RISSIK STATION STORE, has been sold to ABE RUDOLPH, and application will be made for the transfer of the licence to him immediately after the last publication of this notice.

Pretoria, this 23rd day of January, 1924.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for Abe Rudolph.

Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria. 1127-25-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by HASSEN MOOSA SULEMAN on Erf No. 336, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been removed to Erf No. 62, Evaton Township, District Vereeniging, as from 1st February, 1924.

1167-25-1-8

Notice is hereby given that the wholesale business carried on by Messrs. A. C. TAYOB & CO. at 312 Church Street, Pretoria, has been abandoned as and from the 1st January, 1924.—W. D. McFarlane, Provisional Trustee to the Insolvent Estate of A. C. Tayob & Co.

1168-25-1-8

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name LALLA MAKAN, Stand No. 52, 18 President Street, Johannesburg, transferred to ECHHU LALA as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1157-25-1-8

The general dealer business registered at Germiston, 1923, name DAVID ISAAC LISSOOS, trading as ORANGE FREE STATE MEAT SUPPLY, 63 Oosthuizen Street, Germiston, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1159-25-1-8

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1923, name ABRAHAM VICTOR WEINER, trading as A. V. WEINER, Stand No. 33, Randfontein, District Krugersdorp, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1160-25-1-8

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name AH YAN, Stand No. 190, 9 Fox Street, Ferreira, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1161-25-1-8

The general dealer and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1923, name MAHOMED CHOTIA, Stand No. 815, Market Street, Johannesburg, transferred to MAHOMED CHOTIA and DAWOOD MAHOMED as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1162-25-1-8

The agent's or broker's business carried on by BENTON FAERBER, trading as LEI-BRANDT & FAERBER at corner Goch and Pim Streets, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1924.—Raubenheimer & Levy, Attorneys for party, Mutual Buildings, Johannesburg.

1163-25-1-8

The broker's or agent's licence registered Johannesburg, 1923, name A. LIPMAN, trading as TURF ESTATE AGENCY, corner Hay and Donnelly Streets, Turfontein, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1164-25-1-8

The general dealer's business of ESSOP AHOMED and the business of Kaffir eating-house carried on by him at 311 Wonderboom Road, Pretoria North, has been taken over as from the 21st January, 1924, by VALLY MAHOMED and VALLI AMOD, trading as VALLY MAHOMED & CO., who have taken over all the assets and liabilities.

1180-25-1-8

The business of general dealer carried on by SAMUEL MARKS at 79 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DAVID MARKS as from the 9th day of February, 1924.—Marks & Kantor, attorneys for the parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

1184-25-1-8

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name JAMES MILLER SINCLAIR, trading as THE NEW BUTCHERY, Stand No. 356, Marshall's Corner, Eloff and Main Streets, Johannesburg, transferred to EDMUND CHAS. RIDLEY (THE NEW BUTCHERY) as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.

1020-25-1-8

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the butchery business formerly carried on by ISAAC TAITZ and ISAAC SLOT, under the style or firm of the TOWN HALL BUTCHERY in Kruger Street, Krugersdorp, has been taken over by ISAAC SLOT as from the 14th January, 1924, for his own account.

Krugersdorp, this 16th day of January, 1924.

J. B. HUGO,
Attorney for parties.

20 Monument Street, Krugersdorp. 874-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of G. M. H. FANOO & SON (ABDOOL RAHMAN) at Stand No. 89, Potgieter Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 31st December, 1923.

877-25-1-8

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MADAM H. W. STOCKER on Erf No. 145, Market Street, Middelburg, has been transferred to E. H. STOCKER as from 1st January, 1924.

886-25-1-8

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the branch store of general dealer's business carried on by SULEMAN HOUSEN on Diepkloof No. 539, District Middelburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.

887-25-1-8

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the branch store of general dealer's business carried on by ABOO GANI on Erf No. 134, Long Street, Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1923.

888-25-1-8

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of plumber and hardware merchant carried on by A. R. REDFORD, Erf No. 484, Vereeniging, will be transferred as from the 1st February, 1924, to Erven Nos. 475-6, Vereeniging.—A. R. REDFORD.

891-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. M. LOURENS on Stands Nos. 12 and 49, Evaton, District Potchefstroom, will be removed to Stand No. 2, Evaton, as from the 1st February, 1924.—C. M. LOURENS, P.O. Evaton.

892-25-1-8

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name ALLY JAFFER, Stand No. 1, Wolhuter Street, Jeppes, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1406-1-8-15

The general dealer's, municipal, and tobaccoist's licences registered Johannesburg, 1924, name JAGA BHAGA, 20 Main Reef Road, Denver, transferred to BHANA MANGA as from 24th January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1407-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name A. R. LURIE, 56a Apolonia Street, Troyeville, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1408-1-8-15

The general and grocery licences registered Brakpan, 1923, name J. M. HOFFMAN, Stand No. 2226, Brakpan, removed to Stand No. 1017, Modder Road, Brakpan, as from 2nd January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1409-1-8-15

The general dealer's and municipal licences registered Johannesburg, 1923, name DHANDOO ALLI, Stand No. 42, Gower Street, Prospect Township, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1410-1-8-15

The general dealer's, butchery, and kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1923, name J. VRNJAS, Stand No. 615, 135 Albert Street, City and Suburban, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1411-1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, under the provisions of the above-named Act, that the general dealer's and butchery business heretofore carried on by NATHAN ROSENTHAL under the style of RAYTON FRESH MEAT SUPPLY, at Rayton, has been abandoned as from the 30th November, 1923. Pretoria, 28th January, 1924.—Robinson & Barrett, attorneys for party, P.O. Box 503, 1 and 2 Erasmus Buildings, Pretoria.

1491-1-8-15

The business registered in the name of HARRY JACOB by the Receiver of Revenue, Johannesburg, at Lot No. 274, 114 Commissioner Street, Johannesburg, has, since the 31st day of January, 1924, been altered in the following particulars:—

JACOB BARRON has been admitted as a partner into the business, and the business will be carried on by the said HARRY JACOB and JACOB BARRON in co-partnership under the style of EMPIRE PAWN-BROKERS.

Dated at Johannesburg, this 1st day of February, 1924.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for parties.

1493-1-8-15

Notice is hereby given that the tearoom and fruiterer's business carried on at 301 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, by STAMATIS MICHAEL, SOPHIA MICHAEL, and IRENE MICHAEL, has been transferred to STAMATIS MICHAEL and SOPHIA MICHAEL as from the 1st February, 1924.

Pretoria, this 31st January, 1924.

1507-1-8-15

The general dealer's business registered at Brits, 1923, in the name of MAHOMED ALLY MAHOMED KHAMISSA, trading as M. A. M. KHAMISSA at Rodkopjes, Brits, has been abandoned as from 31st December, 1923.

1509-1-8-15

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and butchery business registered in the name of BARNEY WOLFOWITZ, trading as PARTRIDGE BROTHERS at 42b Raleigh Street, Yeoville, will be transferred to CHARLES HEBBES and JAMES CHRISTIE, trading together in co-partnership as THE LEADENHALL MEAT MARKET from the 16th day of February, 1924. 1416-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name PETER SALOMON, Stand No. 63, 39 West Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1923.—Appel's Estate Agency, party's agents, Bussey Buildings, Johannesburg. 1417-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name HYMAN BAKER, Stand No. 518b, 36 President Street, Johannesburg, has been removed to 14 Kort Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1418-1-8-15

The business conducted by ELIAS TABAKIN at 38 Eloff Street, Johannesburg, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, as the UNION FRIED FISH SHOP has been sold to WILLIAM SANDWELL as from the 23rd day of January, 1924. 1419-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name J. PELKOWITZ, Stand No. 283, corner Central and Commercial Roads, Fordsburg, abandoned on 31st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 1420-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name FRED SACKS and GEORGE ASHERMAN, trading as SACKS & ASHERMAN, 61 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned on 31st January, 1924.—J. Aaronson, attorney for parties, Johannesburg. 1421-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name KISTNASAMMY VEUKESAMMY, Stand No. 852, 42 West Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 1422-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name EBRAHIM HASSAN HAJEE, Stand No. 1922, corner Hay and Kennedy Streets, Turfontein, Johannesburg, abandoned on 30th September, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1423-1-8-15

The general dealer's and municipal licences registered Germiston, 1923, name MELLAPAN MOODELEY, Stand No. 879, Asiatic Bazar, Germiston, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 1424-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name BENJAMIN GROLMAN, trading as B. GROLMAN, Stand No. 808, 162 Market Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 1425-1-8-15

The laundry licences registered Johannesburg, 1923, name MAR WING, trading as HO HANG, Stand No. 1329, 58 Simmonds Street, Johannesburg, removed to 132 Jeppe Street, and will trade under the name of MAR WING as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents. 1426-1-8-15

The general dealer's and municipal licences registered Johannesburg, 1924, name NOORODEEN MAHOMED SAID, Stand No. 10, 151 Main Road, Ophirton, removed to Stand No. 14, 141 Main Road, Ophirton, as from 28th January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 1427-1-8-15

The two general dealer's licences carried on by D. SHAPIRO and S. SEGAL, trading as EAST RAND LEATHER CO. at 12 Market Avenue, Benoni, and at 52 Knox Street, Germiston, respectively, have been transferred to D. SHAPIRO, S. SEGAL, and N. SEGAL as from 1st January, 1924. 1428-1-8-15

The general dealer's business registered in the name of SAMUEL GREEN, trading Stand No. 34, Meyer & Charlton, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1923.—L. Friedman, attorney for party, Goodman's Buildings, Johannesburg. 1429-1-8-15

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name LOUIE KATZ and MORRIS SHULMAN (SHULMAN & KATZ), Stand No. 142, 60 Wolhuter Street, Newtown, transferred to MORRIS SHULMAN and H. R. WIDES (KOSHER POLONY AND DELICACY CO.) as from 29th January, 1924, and transfer will be applied for in due course. 1430-1-8-15

The general dealer's business of EDITH HANNAH CAMPBELL, trading as E. H. CAMPBELL, has been transferred from Panfontein to Blesbokfontein in this district as and from the 1st of January, 1924. Bloemhof, 29th January, 1924.—J. P. Engelbrecht, attorney for party. 1434-1-8-15

The general dealer's business conducted by MICHAEL LEVITAS, Zwartlaagte, Bloemhof, and that conducted by SAM LEVITAS, butchers, Bloemhof Commonage, styled LEVITAS BROS., has been transferred to SAM and MICHAEL LEVITAS and MAX WEIDE, trading as LEVITAS & WEIDE.—A. J. Marais, Solicitor, Bloemhof, 28th January, 1924. 1435-1-8-15

The general dealer's business conducted by WILLIAM ADOLPH DE VOS on Erf No. 115, Bloemhof, has been transferred to MAHOMED GOOLAM PATEL, trading as M. SALEY & CO.—W. A. de Vos, Bloemhof, 29th January, 1924. 1436-1-8-15

Notice is hereby given that JACK SERMAN has acquired an interest in and to the general dealer's business carried on by NATHAN SERMAN on Erf No. 278, Louis Trichardt, under the style or firm of THE LOUIS TRICHARDT STORES, and that the said business will be carried on as from the 1st day of March, 1924, by the said NATHAN SERMAN and JACK SERMAN in co-partnership under the style or firm of THE LOUIS TRICHARDT STORES.

Dated at Louis Trichardt, this 29th day of January, 1924.—Edward A. Rooth, solicitor for the parties, Louis Trichardt. 1437-1-8-15

The business registered at the Office of the Receiver of Revenue at Krugersdorp on Stand No. 151, Old Location, Krugersdorp, under the title of JIM BAY and LEAH MIJWANE, has this day been transferred to ALEK DOMINGOS. 1468-1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.
Notice is hereby given that the business carried on by ADAMS & BAILEY at Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg, representing BROWN BROS., LTD., London, will in future be carried on as BAILEY & COMPANY, H. HALL BAILEY being sole partner. 1403-1-8-15

The general dealer's licence registered in the name of JACOB PETRUS VAN HEERDEN at 146 Potgieter Street, Pretoria, has been transferred to FRITZ ALEX. GERSTACKER as from the 1st January, 1924. S.A. Retail Trades Protection Co., parties' agents, Pretoria. 1404-1-8-15

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name HILLEL LURIE, trading as LINEN HOUSE, 63 Rissik Street, Johannesburg, transferred to DAVID LIFSCHITZ (LINEN HOUSE) as from 1st February, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 1472-1-8-15

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1923, name BERNARD TANUR, Stands Nos. 944-5, Reserved Ground, Florida, transferred to B. TANUR & SONS as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 1473-1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WONG SHUN CHEONG at 216 Scheiding Street, Pretoria, will be sold to KONG GI as from 13th February, 1924. 1475-1-8-15

Notice is hereby given that the estate, house, and general agency known as JULIUS ZSCHEYGE, Pretoria, will be carried on under the style and name of THE STANDARD AGENCY (JULIUS ZSCHEYGE) as from the 1st February, 1924. 1477-1-8-15

The general dealer's (GREEN POINT BUTCHERY) business carried on by DAVID MINDLIN and ABRAHAM RUDOLPH, trading in co-partnership on Erf No. 812, corner Von Wielligh and Tom Streets, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December 1923.—A. R. Fleischack, Attorney for the parties. 1480-1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between ABRAHAM ISAAC KAPLAN and HEIMANN FEITELBERG, carrying on business at Maquassi under the style or firm of DE BOERE HANDELSHUIS, has been dissolved by the retirement of HEIMANN FEITELBERG, and the said business has been taken over by the said ABRAHAM ISAAC KAPLAN as and from the 23rd January, 1924, who will carry on same in future for his sole account and benefit under the style or firm of DE BOERE HANDELSHUIS.

The said ABRAHAM ISAAC KAPLAN takes over all liabilities incurred by the firm of ABRAHAM ISAAC KAPLAN and HEIMANN FEITELBERG to date of dissolution.

Dated at Wolmaransstad, this 29th day of January, 1924.

I. GORDON,

Attorney for the parties.

P.O. Box 1, Wolmaransstad. 1482-1-8-15

The partnership between MORRIS GOLANSKY and LEWIS FREDMAN, trading as BENONI CROWN BAKERY at Benoni, was dissolved on the 31st January, 1924, from which date LEWIS FREDMAN has taken over all assets and liabilities and will continue the said business for his sole account.—A. J. Levy, Benoni. 1483-1-8-15

The general dealer's, butchery, and kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1924, name JOHN MARKOFF, Stand No. 113, Wolhuter Township, 75 Wolhuter Street, transferred to MIHO PEHOVAC and ANTON CAR, with all assets and liabilities, as from 28th January, 1924.—B. de R. Malraison, Johannesburg. 1412-1-8-15

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, name MARKOFF PEHOVAC, 31 Wolhuter Street, Wolhuter Township, Johannesburg, transferred to MIHO PEHOVAC and ANTON CAR as from 28th January, 1924.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg. 1413-1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name MAX GOLDSTEIN and HAIMY SMILOVITCH, trading as GOLDSTEIN & SMILOVITCH, Stand No. 114, 6 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, abandoned on 30th June, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1414-1-8-15

The general dealer's business registered in the name of SAMUEL JOSELOWITZ, Stands Nos. 875-6, Marshalls, Johannesburg, will be transferred to ISAAC ROSEN-ZWEIG as from the 16th day of February, 1924.—L. Friedman, attorney for parties, 15-17 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1415-1-8-15

ADVERTISEMENTS.

The broker's and general dealer's business carried on by THOMAS JOHNSTONE MILNE at 51-4 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, has been sold as from the 1st January, 1924, to CAROL THOMPSON, married out of community of property to FRANK THOMPSON, who will continue the said business under the same style and at the same address.

1243-1-8-15

Notice is hereby given that the business hitherto carried on on Erf No. 140, Plein Street, Standerton, by A. BUCHANAN, coal merchant, has been transferred to Erf No. 125, Hooze Street, as from the 1st January, 1924.

1244-1-8-15

A. BUCHANAN.

Notice is hereby given that the business carried on by JOE KAY as a hairdresser and tobacconist at Stand No. 368, Main Road, Fordsburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.

JOE KAY.

1246-1-8-15

The general dealer's business registered at Heidelberg on the 26th January, 1924, in the name of JOHN ANDREW MICHELL at Erf No. 1747, Balfour, will be removed to Erf No. 1106, Balfour, as from the 1st February, 1924.—J. Lanser, Attorney for A. J. Michell, Box 29, Balfour, Transvaal.

1312-1-8-15

The partnership existing between H. F. LANGLEY and C. S. WILLS, and carrying on a general dealer's business at 28 Bedford Street, Benoni, has been dissolved as from 1st January, 1924, and will be carried on by H. F. LANGLEY for his sole benefit.

1313-1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by JOSEPH SACK under the style of J. SACK at Avondster, District Bloemhof, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—O. G. B. Raaff, Attorney for J. Sack, Bloemhof, 28th January, 1924.

1315-1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HONG CHONG under the style of HONG CHONG at Erf No. 128, Bloemhof, has been abandoned as from the 15th July, 1923.—O. G. B. Raaff, Attorney for Hong Chong, Bloemhof, 28th January, 1924.

1316-1-8-15

The partnership hitherto carried on by JOEL LEVY and PAUL FABIAN as general dealers at Grootdoorns and Avondster, in the District of Bloemhof, under the style of LEVY & FABIAN, has been dissolved by mutual consent as from the 24th January, 1924.

The said JOEL LEVY has taken over the business at Grootdoorns, with its stock-in-trade, and will henceforth carry on same for his sole benefit, and the said PAUL FABIAN has taken over the business at Avondster, with its stock-in-trade, and will henceforth carry on same for his own benefit.

The debts due and owing to and by the late firm will be shared equally by the parties.

1317-1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the wholesale business carried on at 162 Market Street, Johannesburg, by REUBEN GEORGE HAMMERSLEY under the style or firm of R. G. HAMMERSLEY & SONS has been transferred to R. G. HAMMERSLEY & SONS (AFRICA), LIMITED, and will be carried on at the same address by the Company as and from the 2nd day of January, 1924.

1344-1-8-15

The business carried on by S. SANDLER at Klerkskraal No. 335, Potchefstroom District, has been abandoned as from the 31st December, 1923.

1345-1-8-15

Notice is hereby given that the following businesses registered by R. G. HAMMERSLEY & SONS, and known as THE MARKET BOOT STORES, carried on at 126a Eloff Street, Johannesburg, 50 Delarey Street, Vrededorp, and 287 Main Street, Jeppe, Johannesburg, have been transferred to the RELIANCE SHOE STORES, LTD., and the said businesses will be continued to be carried on at the same addresses by the Company under the style of the RELIANCE SHOE STORES as and from the 2nd day of January, 1924.

1347-1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by BERTRAM CECIL WHITEHEAD, of 126a Eloff Street, Johannesburg, and the business carried on by J. WOLF at 50 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, both under the style of the MARKET BOOT STORES, has been transferred to R. G. HAMMERSLEY & SONS, and will be carried on by them at the same addresses as and from the 2nd day of January, 1924.

1348-1-8-15

The business of general dealer registered by J. H. JENNISON on Plot A, Klipfontein Farm, has been abandoned as from 31st December, 1923.

1350-1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general storekeeper carried on by CHARLES ERNEST CUBITT at Stands Nos. 380-1, farm Benoni, District Brakpan, under the style of C. E. CUBITT & COMPANY, has been discontinued as from 31st December, 1923.

1351-1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by Mr. V. SCHWANTES at Klipfontein No. 88, has been transferred to Mrs. J. SCHWANTES as from the 1st January, 1924.

1352-1-8-15

The general dealer's business and agents' and brokers' business registered in the name of MATHEW HEIMAN SHARTIN and JULIUS WESTON, trading as M. H. SHARTIN & CO. at Stand No. 164, 76 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has, as and from 1st January, 1924, been altered in the following particulars:—

The partner JULIUS WESTON retires from the business, and MAURICE JOSEPH CHIPKIN is admitted as a new partner in the business, and the business will be carried on under the style of M. H. SHARTIN & CO. at the aforesaid premises.

MARKS & KANTOR,

Attorneys for the parties.

1353-1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 27th August, 1923, by COPAL PEMA (11559E20443), Stand No. 593, Twentieth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

1354-1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Benoni in January, 1923, by MENDEL SAPIRO, Stand No. 2620, Kleinfontein, District Benoni, Transvaal, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

1355-1-8-15

Kennis geschied hiermede dat de besigheid gedreven deur G. J. VAN TONDER als rywielhandelaar op Standplaats No. 382, in Commissionerstraat, Klerksdorp, verplaats is naar Standplaatsen No. 430 en 438, Kimberley-weg, Klerksdorp.—Smit & Jooste, procureurs voor G. J. van Tonder.

1443-1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Heidelberg in June, 1923, by L. COHEN and M. TOLTZ, Bendorahet, District Heidelberg, has been abandoned, and all assets and liabilities have been taken over by L. COHEN from 31st December, 1923.—P. Cronson, parties' agent.

1356-1-8-15

Notice is hereby given, and to whom it may concern, that the said Mr. NAVROJI JAMSHEDJI, of Johannesburg, will trade and go in the name of NATHAN JAMES, and will in future be known under that name from the 1st of February, 1924.—P. Cronson, party's agent.

1357-1-8-15

Native eating-house registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 25th January, 1923, by PETER PAPAS and PETER VENTURAS, Stand No. 432, 132 Main Street, Marshalls Township, Johannesburg, has been transferred to PETER PAPAS from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

1358-1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 29th January, 1924, by ABRAHAM AVNIT, Stand No. 48-9, 5a Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, will be removed to Stand No. 302, 121a Fox Street, Johannesburg, from 1st March, 1924.—P. Cronson, party's agent.

1359-1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in November, 1923, by HO TIM (11555), Stand No. 1138, corner Gold and Edward Streets, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

1360-1-8-15

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in January, 1923, by TILLIE LEVIN, Stand No. 778, 45 Grahamstown Street, Marshalls, Johannesburg, has been abandoned from 1st November, 1923.—P. Cronson, party's agent.

1361-1-8-15

Businesses registered Receiver Revenue at Johannesburg 31st January, 1923, by ROSE JOSEPH, Stand No. 9, 153 Ophirton Road, Ophirton, Johannesburg, and Stand No. 8, 3 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been removed to Stand No. 149, Park Drive, Mayfair, Johannesburg, from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent.

1363-1-8-15

The general dealer's business carried on by SAM LEVIN on Stand No. 142, Concord Road, Prospect Township, Johannesburg, has been abandoned from the 26th day of January, 1924, and the stock contained therein has been removed to 85 Knox Street, Germiston. Germiston, 29th January, 1924.

1364-1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by JOOSUB ISMAIL at Brits has been transferred to HAVA ALLI as from 15th January, 1924.

1321-1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED & CO. on Erf No. 116, Market Street, Standerton, has been abandoned as from 30th November, 1923.

1323-1-8-15

NOTICE.

The farm business recently carried on by W. H. SINCLAIR on portion of the farm Les Marais, Daspoort, Pretoria, has been taken over by me from this date.

Pretoria, 29th January, 1924.

H. STIPINOVICH.

1326-1-8-15

Business registered Johannesburg by LOIZ SERRAO and JOSE VIERA, trading as BRAAMFONTEIN TEAROOMS, Stand No. 3042, 11 De Korte Street, Braamfontein, is hereby transferred to JOSE VIERA as from 1st January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg

1378-1-8-15

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEILA AFRICKA under the style of EASTERN WHITE HOUSE STORE on Erf No. 125, Long Street, Middelburg, has been abandoned as from the 30th December, 1923, and stock removed to store at Boons, Transvaal.
1206—1-8-15

NOTICE.

The general dealer's business registered in the Office of the Receiver of Revenue at Rustenburg under the style or firm of J. P. VERSTER & CO., carried on in respect of premises situate on portion of the farm Brakfontein No. 278, District Rustenburg (now known as Rodeon), has been abandoned as from the 1st day of January, 1924.

ROUSSEAU & RETIEF,
Attorneys for J. P. Verster & Co.

Koster, 21st January, 1924. 1209—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership between BARROW & WATTS, Strathyre, 52 Cornelia Street, Troyeville, Stand No. 555, has been dissolved as from 1st April, 1923, and the business is now carried on in the name of E. WATTS.

1213—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by M. ROSKIN at 161 Church Street, Pretoria, will be carried on as usual with the exception of auctioneering.

1222—1-8-15

The hawker's business registered at Potchefstroom in favour of ISRAEL WOLF on the farm Modderfontein, District Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1923.

Potchefstroom, 24th January, 1924.

1225—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HENRY JOHN MATTHEWS at Stand No. 259, Burgershoop, will be transferred to Stand No. 520, West Krugersdorp, as from 1st February, 1924.

1233—1-8-15

Notice is hereby given that the chemist business carried on by JAMES A. WILLIAMSON at Stand No. 8, Second Street, Springs, has been removed as on and from 1st January, 1924, to Stand No. 9, Second Street, Springs.

JAS. A. WILLIAMSON.

1234—1-8-15

Notice is hereby given that the business of stock and share broker carried on by CHARLES MAURICE NEUSTETEL at New Stock Exchange Buildings, Johannesburg, and the licence held in connection therewith will be transferred to the said CHARLES MAURICE NEUSTETEL, and MARCUS LOUIS BROWNSTEIN, and JOHN BROWNSTEIN, carrying on business under the style or firm of CHARLES M. NEUSTETEL & COMPANY, as from the 1st day of January, 1924.

Johannesburg, this 25th day of January, 1924.

F. H. REISS,
Solicitor for the parties.

Royal Chambers,
Simmonds Street, Johannesburg.

1235—1-8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of restaurant keeper carried on by MOSCOS COMMUNOS at Stand No. 193, Railway Street, Germiston, will be transferred as and from the 1st February, 1924, to CHRISTOS PAPPAMICHAEL and NICHOLAS COMMUNOS.

Germiston, this 29th day of January, 1924.

P. LION-CACHET & SHUNN,
Solicitors to the parties.

Germiston.

1463—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the bakery business of L. A. BREEDT, carried on at Sterkfontein Diggings, has been closed and transferred to the Wildfontein Diggings No. 123, District Lichtenburg, as and from the 20th January, 1924, where same will be carried on under the same style or firm.

P. J. HUYSER,
Agent.

Lichtenburg. 1200—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GEORGE AUGUSTUS MORGAN and CHARLES ARTHUR VENN, carrying on business on Stand No. 43, Tzaneen, District Pietersburg, trading as G. MORGAN & COMPANY, blacksmiths and motor repairers, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1923, and that the business on the said stand has been abandoned.

Notice is further given that the general dealer's business carried on by GEORGE AUGUSTUS MORGAN on the farm Avondshoek No. 2045, District Pietersburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1923.

KOTZE & GILLET,
Attorneys for parties.

P.O. Box 217,
Pietersburg, 23rd January, 1924.

1201—1-8-15

The partnership between ROBERT ROYLE and JULES STONE, trading as electrical contractors and engineers on Erf No. 132, Plein Street, Rustenburg, has been dissolved, and JULES STONE is carrying on the business at the same address under the name and style of J. STONE as from 1st August, 1923.

1202—1-8-15

The business carried on between BARKHUIZEN & VORSTER as the CORNER GARAGE, Mare Street, Erf No. 1, Pietersburg, has been dissolved by mutual agreement. The said business will in future be conducted by P. BARKHUIZEN as from date hereof.—Barkhuizen & Vorster.

Pietersburg, 23rd January, 1924.

1203—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by F. PARDINI at 4 Menmuir Street, Newtown, Johannesburg, has been sold to A. L. PARDINI as from 20th January, 1924.

1205—1-8-15

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that I, BARNET FUTERMAN, of Paulpietersburg, Natal, general dealer and eating-house keeper, intend to sell my business to S. B. SAAD.—Paulpietersburg, 25th January, 1924.

1318—1-8-15

Notice is hereby given in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at 139 Joubert Street, Volksrust, on the 5th January, 1922, by ISAAC ZULMAN and MORRIS SHOLOKOFF, under the business name of THE WEST END TAILORING CO., will be transferred to MORRIS SHOLOKOFF as and from the 18th day of February, 1924, and the stock-in-trade taken over by said MORRIS SHOLOKOFF, who will also liquidate the debts of said firm.

H. J. KUIT,
Attorney for parties.

Volksrust, 28th January, 1924.

1319—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS ROSENTHAL and MEYER BOGATIN, trading as ROSENTHAL & BOGATIN at 344 Proes Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st of January, 1924.

1320—1-8-15

The hawker's business conducted and the licence held by OKKERT JOHANNES LABUSCHAGNE has been abandoned as from 31st December, 1923.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 26th January, 1924.

1275—1-8-15

The hawker's business conducted and the licence held by EGBERT HENDRIK DANIEL GREEFF has been abandoned as from 31st December, 1923.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 26th January, 1924.

1276—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the FOCHVILLE FARMERS' ASSOCIATION, LTD., at Fochville has been abandoned as and from the 1st day of January, 1924.

Dated at Fochville, this 24th day of January, 1924.

C. W. ADENDORFF,
Attorney for party.

C/o Vorster & Rood Bros.,
Fochville.

1278—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered by RUDOLF GANS, Stand No. 933-4, 48 Smal Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—Farrell's Estate Agency, party's agents, 118a Commissioner Street, Johannesburg.

1279—1-8-15

NOTICE OF CHANGE OF CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that owing to the death of WILLIAM JOHN THOMSON, a partner in the business registered in the name of J. THOMSON & SON, millers, etc., of Zeerust, the said business has been and will continue to be carried on under the same style by the remaining partner, JAMES THOMSON, for his own account as and from the 4th day of April, 1923.

WARREN & V. D. SPUY,
Attorneys.

Zeerust.

1280—1-8-15

Notice is hereby given that the broker's business carried on by J. R. THATCHER and C. W. A. DOHERTY, trading as W. A. DOHERTY at 56 Eloff Street, Johannesburg, will now be carried on by W. A. DOHERTY personally as from 15th January, 1924.

1281—1-8-15

The general dealer's business carried on at 256 Prinsloo Street, Pretoria, under the name of B. SACK has been removed to 102 Mitchell Street, Pretoria, as from the 8th October, 1923.

1283—1-8-15

Notice is hereby given that the bioscope café and restaurant business carried on by IRVING BAXT at 79a President Street, Johannesburg, under the style or firm of GRAND BIOSCOPE CAFE, has been transferred to BIOSCOPE CAFES, LIMITED, as and from the 1st day of January, 1924.

Dated at Johannesburg, this 25th day of January, 1924.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg.

1240—1-8-15

The business carried on ARCHIBALD ROBERTSON at 51 Permanent Building, Harrison Street, Johannesburg, under the style of A. ROBERTSON & COMPANY has been transferred to Cam Building, Simmonds Street, Johannesburg, and incorporated with CAWSE & MALCOLM, LTD., at such address as from 1st January, 1924.

1242—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JACOB MICHAELSON & MAX BACK, trading as MICHAELSON & BACK, Paris House, 22 and 22a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, Stand No. 408, Doornfontein, has been dissolved by mutual consent as from 12th January, 1924, and that the business will in future be carried on by the said JACOB MICHAELSON for his own account.

Dated at Johannesburg, this 28th January, 1924.

MOODIE & ROBERTSON,

Solicitors for the parties.
25-30 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

1327-1-8-15

The general dealer business registered name JOSEPH GRUPEL and ELIAS MICHALOWSKY, trading as the CENTRAL DRAPERS, 127-129 Church Street, Pretoria, has been sold to the CENTRAL DRAPERS, LIMITED, from the 29th January, 1924. Pretoria, this 29th January, 1924.—J. Grupel, E. Michalowsky.

1328-1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by JAMES BLACK as WIRELESS HOUSE, 433 Church Street, Pretoria, has been removed to 267 Church Street, Pretoria, as from 15th December, 1923.

1329-1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of drapers, etc., carried on by CLEGHORN & HARRIS, LIMITED, on Stands Nos. 443 and 444, Boksburg, has been abandoned as from 1st day of February, 1924.

Accounts must be paid to Blinman, Holwill & Islip, P.O. Box 3204, Johannesburg.
Boksburg, 28th January, 1924.

MALHERBE & RIGG,

Attorneys for Cleghorn & Harris, Ltd.

P.O. Box 186, Boksburg. 1337-1-8-15

The business registered at Johannesburg under the business name of SWEDISH IRON AND STEEL CO. (L. J. Sheffield, J. H. R. Lamberg, and M. F. Diding), Investment Buildings, Johannesburg, will be transferred to L. J. SHEFFIELD and M. F. DIDRING as from 1st January, 1924.

1365-1-8-15

The business registered at Johannesburg under the business name of GENERAL ENGINEERING SUPPLY CO. (B. Jenkins), Consolidated Buildings, Johannesburg, will be transferred to 38 Anderson Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.

1366-1-8-15

The TURF FISHERIES, 90 Turf Club Street, Johannesburg, registered S. BELNICK, which has been transferred to 52 Beit Street, Doornfontein, under the style of COAST FISHERIES, has been abandoned as from 25th January, 1924.

1367-1-8-15

The general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, carried on by LAZARUS KRAMER and MOSES SILVERMAN, trading as KRAMER & SILVERMAN, on Stand No. 784, 2 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been abandoned and partnership dissolved as from 31st December, 1923.

1368-1-8-15

General dealer's business, Johannesburg, registered by WASSYNG BROS., at 5 Morning Market, Newtown, was removed to 53 Newtown Buildings, Goch Street, as from 1st January, 1924.

1369-1-8-15

The general dealer and auctioneer's business carried on by MYER LEVY, trading as THE MERCHANTS' LIQUIDATING AND AUCTIONEERING CO. on Stand No. 1548, 54 Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to MERCHANTS' LIQUIDATING AND AUCTIONEERING CO., LTD., as from 25th January, 1924.

1370-1-8-15

The dairy business carried on by L. VON MALTITZ on Stand No. 26, Pretoria Road, Oaklands, has been transferred to DANIEL JACOBUS DE KOCK and JOHN ANDREW MEYER as from 21st January, 1924, trading in partnership as THE HIGHLAND DAIRY.—M. M. Roux, Attorney for parties, Johannesburg.

1371-1-8-15

The general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by JOE JAKELOW, trading as the NEWTOWN HAIRDRESSING SALOON, Stand No. 162, 74a Pim Street, Newtown, will be transferred to SOLOMON MANNIE HARRISON as and from 1st January, 1924, as advertised in S.A. Jewish Chronicle, 11-18-25.

1372-1-8-15

The general dealer business carried on by N. JOSSELOWITZ at Stand No. 375, 48 Beit Street, New Doornfontein, has been removed to Stand No. 300, 43 Beit Street, New Doornfontein.—Roos & Morris, Solicitors, P.O. Box 4800, Johannesburg.

1373-1-8-15

The business carried on by CHRISTIAN FREDERICK HEUGH as DISTRIBUTORS COMPANY, at Stand Nos. 300-1, Johannesburg, will be transferred as from 1st March, 1924, to SARAH BERMAN, a spinster, of full age, who will continue to trade under the same name.—Mannie Segall, Behrman's Buildings, Johannesburg.

1374-1-8-15

Business registered Johannesburg by G. J. H. BRENKELAAR, trading BON AMI ICE-CREAM FACTORY, Stand No. 263, Marshall Street, Jeppe, is transferred to G. J. H. BRENKELAAR and J. V. DE HOOGEN at 54 Karl Street, Jeppe, from 1st January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg.

1375-1-8-15

Business registered Johannesburg by PROMPT LOAN COMPANY, 9-10 Library Buildings, Kerk Street, Johannesburg, is transferred to Mrs. SARAH BENNET, widow, as from 15th January, 1924, at same address.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg.

1376-1-8-15

Business registered Johannesburg by SHADRACK SEBATS (48590/5567), Stand No. 512, Alexandria Township, is removed to Lot Nos. 2318-9, Alexandria Township, as from 19th January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg.

1377-1-8-15

Agent and broker business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 16th February, 1923, by ALEXANDER JAMES WEBBER and SAMUEL ANTONIE LAUBSCHER, trading as WEBBER & LAUBSCHER, Stand No. 1526, 5a Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to A. TOMASELLI & SON from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

1362-1-8-15

The partnership carried on by EDWARD LEACH and EDWIN STEVENS, styled X. L. CONDIMENTS, at Wolhuter Street, Johannesburg, is dissolved as from 24th January, 1924, and thereafter will be carried on by EDWARD LEACH under the same style.—S. M. Lewis, Attorney for parties, Johannesburg.

1379-1-8-15

The bioscope business carried on by ISRAEL BARKHAN and ABRAHAM SACHS, styled PALACE THEATRE, on Stands Nos. 517, 532-3, Delarey Street, Vrededorp, has been transferred to MORRIS COHEN and LOUIS MORRIS SCHNEIDER as from 1st February, 1924, and will be carried on under the same style.

1380-1-8-15

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name BENJAMIN DORMAN, 18 and 18a Asher's Buildings, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1923.

1381-1-8-15

The business registered Johannesburg by JOHN (113249), Stand No. 643, Albert Street, Johannesburg, is removed to Stand No. 821, 20a Cornelius Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg.

1382-1-8-15

The business registered Johannesburg by EBRAHIM MAHOMED MAKKAN (11695/E20917, Stand No. 469, 22 diagonal Street, Johannesburg, is removed to Stand No. 581, 38 President Street, Johannesburg, as from 15th January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg.

1383-1-8-15

The business carried on by SIDNEY JACOBS, trading as NORTHERN COAL AGENCY, 18 Glencairn Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.

1384-1-8-15

The business registered at Johannesburg under the business name of T. S. NAAR & BRO., 83 S.A. Mutual Buildings, will be transferred to Hurwitz Buildings, corner Marshall and Eloff Streets, as from the 1st of January, 1924.

1385-1-8-15

The business registered at Johannesburg under the business name of BERT H. HARRIS, 83 S.A. Mutual Buildings, will be transferred to Hurwitz Buildings, cor. Eloff and Marshall Streets as from the 1st day of January, 1924.

1386-1-8-15

The business registered at Johannesburg under the business name of MARKET BOOT STORE (H. WOLF), 71 Main Road, Fordsburg, will be abandoned as from the 31st day of December, 1923.

1387-1-8-15

The representative's business registered at Johannesburg under the name of STUART GUNNING, Bon Marché Buildings, Eloff Street, will be transferred to 15 Carlton House, 121 Commissioner Street, as from the 1st day of January, 1924.

1388-1-8-15

The business registered at Johannesburg under the name of THE SPECIALITY CO. (R. FRAENKEL & J. M. HUTH), Trust Buildings, will be transferred to 33-6 Asher's Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, as from the 31st day of January, 1924.

1389-1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Johannesburg, name CONSTANTINE ANDRIANATOS, Stand No. 475, 12 Pritchard Street, will be abandoned as from the 1st of February, 1924.

1390-1-8-15

The business of tearoom-keeper, grocer, and general dealer carried on by COSTOS PERDIKIS on Stand No. 1471, Primrose Township, District of Germiston, has been transferred from the 18th day of January, 1924, to PETER MAMACOS.—Wright, Rose-Innes & Louw, Attorneys for the parties, Germiston.

1391-1-8-15

Notice is hereby given that the business of wholesale and bottle liquor storekeeper carried on by JOHAN ANDRIES UECKERMANN, known as MASKELL'S BOTTLE STORE, situate on Lot No. 899, Brakpan, has been transferred to JAMES FARQUHAR as from the 9th day of January, 1924.

Dated at Benoni, this 29th day of January, 1924.

HULL, PEARSON & TAYLOR,
Attorneys for the parties.

60 Cranbourne Avenue,
P.O. Box 265,
Benoni.

1392-1-8-15

The general dealer's business carried on by LOUIS GLAUBER, trading as L. GLAUBER at Doornspruit No. 99, District Krugersdorp, will be transferred to HARRY GLAUBER from 1st January, 1924.—M. Toker, Solicitor for parties, Benoni.

1393-1-8-15

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered Bloemhof, 1923, name MAX FARFEL, farm Grootdoorns, District Bloemhof, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1019—25-1-8

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name AHOMED MAHOMED, Stand No. 197, Wynberg, District Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5336, Johannesburg. 1021—25-1-8

NOTICE.

The business of chemist carried on by DANIEL GARNOT PILCHER, 176 Segal Road, Nigel, has been transferred to CHARLES STEWART, trading as NIGEL PHARMACY, as from 1st January, 1924, and from 1st February, 1924, the business premises will be removed to 21 Breytenbach Street, Nigel.

PHILIP A. MILSTEIN,
Attorney for the parties.

Nigel, 21st January, 1924. 1005—25-1-8

The general dealer and tearoom businesses carried on by PANAGIOTOS NICHOLAS STATHAKIS, 108 Market Street, Johannesburg, will be transferred to BORIS ARON as from 20th January, 1924. 1009—25-1-8

The general dealer's licence on Stand No. 243, Pilgrims Rest, in the name of the late CHARLES J. MILLINGTON has been transferred to CHARLOTTE MILLINGTON as from the 1st December, 1923. Pilgrims Rest, 17th January, 1924.—H. E. Cormack, Attorney for parties. 1010—25-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES & FESSEL as the LADIES' HAIRDRESSERS at 257 St. Andries Street, Pretoria, has been removed to 244 Pretorius Street, Pretoria, as from 1st January, 1924. 1023—25-1-8

The business registered Revenue Office, Pretoria, 21st June, 1923, by JOSEPH JAMES WILSON as agent or broker and general dealer at 38 Connaught Buildings, Pretoria, has been transferred to 246 Pretorius Street, Pretoria, from 1st January, 1924. 1024—25-1-8

It is hereby notified for information of the public in general that the baker's business carried on by me on Stand No. 300, Ventersdorp, has been abandoned as from the 31st day of December, 1923.

J. P. FLEISCHER.
1026—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLOMON FRIEDMAN on Erf No. 32, Scheiding Street, Amersfoort, will be sold and transferred as from 1st February, 1924, to BARNEY RUBIN and DAVID BLOOM, who will continue the business under the style or firm of RUBIN & BLOOM.

Amersfoort, 21st January, 1924.

H. OUDHOFF,
Attorneys for the parties.

1033—25-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by H. ZIMAN under the style of TRANSVAAL VINEGAR AND CONDIMENT WORKS at 284 Proes Street, Pretoria, has been transferred to the TRANSVAAL VINEGAR AND CONDIMENT WORKS, LIMITED, as from 1st January, 1924. 1405—1-8-15

NOTICE.

The business of wholesale and retail liquor dealers carried on by RICHARD JONATHAN WEBB, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of WILLIAM HAMILTON SCARTE, at Church Square, Pretoria, under the style or firm of SCARTE'S BOTTLE STORE, has been sold and will be transferred to HERMAN HERZBERG as and from the 11th day of February, 1924.

Dated at Pretoria, this the 22nd January, 1924.

S. J. MEINTJES,
Attorney for the parties.

1035—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The branch business of general dealers carried on by NORMAN ANSTEY & CO. at Bon Marché Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be discontinued after the 31st instant, when CALEB JOHN is retiring from partnership in this firm. Business will be continued by the remaining partners at Anstey's Building, Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, as hitherto.

NORMAN ANSTEY & CO.

Johannesburg, 22nd January, 1924. 1039—25-1-8

NOTICE.

The businesses of general dealer, butcher, and Kaffir eating-house at present carried on on Trading Site No. 2, Van Ryn Estates, Vlakfontein, by REBECCA MEYERS (born FREEMAN), will, as and from the 1st day of February, 1924, be carried on by SAMUEL KROKIN for and on his own behalf.

Johannesburg, this 22nd day of January, 1924.

KENTRIDGE & ARONSOHN,

Solicitors for the parties.

Post Office Corner Building,
Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 1042—25-1-8

Notice is hereby given that the commission agency business and the registered office of the AFRICAN BROKERS' CORPORATION, LIMITED, has been removed from Asher's Buildings, Main Street, to 81-2 Winchester House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg, as from the 1st of January, 1924. 1043—25-1-8

The partnership between FRANK GROSS and BERTRAM GROSS, trading as F. GROSS & SON on Stand No. 2626, Benoni, is dissolved from 9th January, 1924, and the said business will, from said date, be transferred to FRANK GROSS, who will remove the said business to Stand No. 155, Clara Street, Prospect Township. 1051—25-1-8

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in November, 1923, by LEAH MINTZ, Stand No. 118, 12 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1053—25-1-8

Business registered Receiver Revenue at Germiston in January, 1923, by AARON SIEW, 53 President Street, Germiston, Transvaal, has been removed to 1 Market Street, Germiston, from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent. 1054—25-1-8

Business registered Receiver Revenue at Germiston, 29th January, 1923, by MORRIS SOICHER, Stand No. 381, Knox Street, Germiston, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1055—25-1-8

Business registered Receiver Revenue at Brakpan in January, 1923, by Miss M. SINOSKY, Stand No. 327, 2 Gladstone Avenue, Brakpan, Transvaal, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1056—25-1-8

Business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 3rd October 1923, by JOHANNA MARIA HILTON, 86 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

1057—25-1-8

Business registered Receiver Revenue in 1923 by ABRAHAM SOLOMON MALTZ, trading as BARGAIN BAZAAR, Stands Nos. 105-106, Johannesburg, and RINK AUCTIONEERING COMPANY, corner De Villiers and Hoek Streets, Johannesburg, have been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

1058—25-1-8

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in January, 1923, by OTTO NAHASS, 229 Railway Street, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned from 29th September, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1059—25-1-8

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 21st April, 1923, by MARIA PAULSON, Stand No. 116, Hospital Street, Cleveland, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1060—25-1-8

Butchery and native eating-house registered Receiver Revenue, Johannesburg, 22nd January, 1924, and Municipality, Johannesburg, 16th May, 1923, by JACOB SMITH, Stands Nos. 871-2, 2 Smal Street, Marshalls, Johannesburg, has been transferred to ISRAEL ISAACMAN from 1st February, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

1061—25-1-8

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, in October, 1923, by MUSTAPHA STATAY, Stands Nos. 5-6, 36 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 25a Ferreira Street, Johannesburg, from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent. 1062—25-1-8

Butchery business registered Receiver of Revenue, 14th September, 1923, and Municipality, Johannesburg, 15th December, 1923, by LEWIS SAM SCHILANSKY, Stand No. 255, 30 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1063—25-1-8

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 5th February, 1923, by LEAH SILVERMAN, Stand No. 433, 52b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1064—25-1-8

The business registered by ANDREW ARTHUR ROBINSON and BENJAMIN CHAS. JOHN VISAGIE, trading as ROBINSON & VISAGIE at the corner of Harpur Avenue and Rothsay Street, Benoni, has been transferred to ANDREW ARTHUR ROBINSON as from the 11th December, 1923.—C. J. Laubscher, Attorney for parties. 1067—25-1-8

Notice is given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, and Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by ARTHUR LEVINE at 28 Wilstead Street, Benoni, will be transferred to SARAH LEVINE as from 1st January, 1924.—M. Toker. 1048—25-1-8

The partnership between DAVID BERMAN and KASRIEL BERMAN, trading as BERMAN BROS., is dissolved from 1st January, 1924, and the general dealer's business carried on by BERMAN BROS. at 15 Cranbourne Avenue, Benoni, will be transferred to KASRIEL BERMAN from said date, who will trade as BERMAN BROS. 1050—25-1-8

The general dealer's business carried on by SARAH LEVINE, trading as PADDY'S MARKET at Stand No. 1208, Benoni, has been abandoned as from 31st December, 1923.—Max Toker, Solicitor, Benoni. 1049—25-1-8

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that GIDEON JACOBUS JOUBERT and JACOBUS JOHANNES SCHOEMAN have sold the business known as the UNION RESTAURANT, Lydenburg, to GERHARDUS HENDRIK MAAS, by whom it is being carried on as from the 1st day of February, 1924.—C. Theo. Rabie, attorney for the parties. 1609—8-15-22

The business of tearoom-keeper and general dealer carried on by GEORGE DEMETRI CHRISTELIS at the APOLLO CAFE, 43 Knox Street, Germiston, has been transferred from the 1st day of February, 1924, to ANASTASIOS CANDIOTES.—Wright, Rose-Innes & Louw. 1611—8-15-22

General dealer's business registered Boksburg, name KHIVA GOLDBERG, on Stand No. 400, Driefontein Farm, Boksburg, abandoned on the 30th June, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, 91a Lake Avenue, Benoni. 1616—8-15-22

General dealer's business registered Boksburg, name KARA WALABH, on Stand No. 1017, New Location, Boksburg, removed on the 1st January, 1924, to Klipfontein farm, Boksburg.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Phone 424, Benoni. 1617—8-15-22

General dealer's business registered Benoni, names M. SMITH and A. LEIMAN, trading as SMITH & LEIMAN, on Stand No. 2627, Benoni, abandoned on the 31st January, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, 91a Lake Avenue, Benoni. 1618—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOE FRIEDENTHAL and CARL WILLIAM SANDERMAN, trading at Brits under the style or firm of FRIEDENTHAL'S GARAGE, has this day been dissolved by mutual consent with effect from 1st February, 1924. The said CARL WILLIAM SANDERMAN retires from the business, which has been taken over by the said JOE FRIEDENTHAL, who will carry on same for his own account. Brits, this 31st day of January, 1924.—H. & H. A. Rose-Innes, attorneys for the parties. P.O. Box 27, Brits. 1619—8-15-22

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by J. WEVELL, trading as WEVELL BROS., as coach and carriage builders, on Stands Nos. 627 to 630, Market Street, Johannesburg, has been transferred to WEVELL BROS., LIMITED, a Company duly registered in the Transvaal with limited liability, as from the 6th day of January, 1924, who will carry on the business at the same premises, and transfer will be applied for in due course.

Johannesburg, 29th January, 1924.
BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Solicitors.
United Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 1624—8-15

Notice is hereby given that the business of the HARTEBEESTPOORT WHITE LABOUR SUPPLY DEPOT, carried on on the farms De Kroon No. 420, District Pretoria, and Zandfontein No. 548, District Rustenburg, has been abandoned.—H. Heimann, solicitor, National Mutual Buildings, Johannesburg. 1625—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB SEGERMAN on Stand No. 451, Lewisham, is being transferred to ALLAN GORDON BATES as from the 18th day of February, 1924.—J. B. Hugo, attorney for parties, 20 Monument Street, Krugersdorp. 1626—8-15-22

The general dealer's business carried on by G. S. FERGUSON at Bokfontein, District Pretoria, and styled the BOKFONTEIN WHITE LABOUR CO-OPERATIVE STORES, has been transferred as from the 17th day of September, 1923, to F. H. BUTLER for his own account.—G. S. FERGUSON. 1635—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the undersigned at New Bethal has been abandoned as from 31st December, 1923.

(Mrs.) A. E. F. VAN SCHALKWYK.
1641—8-15-22

Notice is hereby given that the hawkers licence registered in the name of BENJAMIN KLEVANSKY at Potchefstroom has been abandoned as from 31st December, 1923. 1643—8-15-22

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, March, 1923, in respect of Stand No. 1147, 4 Carr Street, Burghersdorp, has been abandoned as and from the 31st December, 1923.

JACOB NATHAN.
1663—8-15-22

The business registered by THE NATIONAL AUCTIONEERING AND GENERAL AGENCY at 48a De la Rey Street, Vrededorp, will be known as THE NATIONAL ESTATE AND GENERAL AGENCY from 1st January, 1924, the auctioneering branch having been abandoned.—Teron & Co., parties' agents, Johannesburg. 1664—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the businesses carried on by BEN ISSEROW, JUDEL ISSEROW, and GEORGE ISSEROW as general dealers, etc., at Tweefontein Colliery, Sub-District Witbank, under the style or firm of TWEEFONTEIN SUPPLY STORES, and on the farm Grootpan No. 389, District Middelburg (Sub-District Witbank), under the style or firm of ISSEROW BROS., MINNAAR STORE AND FARM, has been altered in the following respects:—

The partnership has been dissolved. The business at Tweefontein Colliery, and all assets and liabilities, has been taken over by the said GEORGE ISSEROW, who will carry on same at the same place and under the same style or firm for his own account and benefit.

The business on the farm Grootpan, and all assets and liabilities, has been taken over by the said BEN ISSEROW and JUDEL ISSEROW, who will carry on same at the same place and under the same style or firm for their own account and benefit.

Witbank, 5th February, 1924.
HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for the parties.
Main Street, P.O. Box 61,
Witbank. 1667—8-15-22

The general dealer's business carried on by SAMUEL KLEIN and MATUS LEVY at Stand No. 2621, Benoni, has been abandoned as from 31st December, 1923.—Max Toker, solicitor, Benoni. 1668—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, in November, 1923, by CHIRE LEBE EVENSTEIN, 6 Market Avenue, Benoni, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1669—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in June, 1923, by S. SANDLER, 47 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1670—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th August, 1923, by SAMUEL SELEKE (95283), Stand No. 568, Nineteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Germiston Location from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent. 1671—8-15-22

Restaurant business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 30th January, 1924, by LETTIE DE VILLIERS, Stand No. 68, 18 Becker Street, Ferreira's, Johannesburg, will be removed to Stand No. 72, 34 Fox Street, Ferreira's, Johannesburg, from 1st March, 1924.—P. Cronson, party's agent. 1672—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th January, 1923, by AUGUSTA M. C. WOODWARD, 14 Von Weilligh Street, Marshalls, Johannesburg, will be removed to 124 Anderson Street, Johannesburg, from 1st February, 1924.—P. Cronson, party's agent. 1673—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 17th January, 1923, by CHARLEY LIPSCHITZ, Stand No. 288, 80 Harrison Street, Johannesburg, has been removed to 76 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 31st January, 1924.—P. Cronson, party's agent. 1674—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 15th January, 1924, by MAGDALENA H. SWANEPOEL, trading as M. H. SWANEPOEL, Stand No. 75, Third Street, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 2426, 86 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 4th February, 1924.—P. Cronson, party's agent. 1675—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 5th February, 1923, by SOLOMON GISHEN, trading as HILLBROW OUTFITTING STORE, Stand No. 2329, corner of Kotze and Quartz Streets, Hospital Hill, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1676—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1923, by DORA KOWITZ, 62 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 1677—8-15-22

The general dealer's business carried on by DANIEL BARNETT (D. BARNETT), Stand No. 1403, Springs Extension, has been abandoned as from 31st December, 1923.—Abelheim & Berman, Steytler's Buildings, Johannesburg. 1678—8-15-22

The general dealer's business carried on by LIPSCHITZ BROS. at 141 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to LOUIS LIPSCHITZ, GEORGE LIPSCHITZ, SIMON LIPSCHITZ, and ISRAEL LIPSCHITZ (LIPSCHITZ BROS.), as from 23rd February, 1924.—Abelheim & Berman, Steytler's Buildings, Johannesburg. 1679—8-15-22

The general dealer's and agent or broker's businesses carried on by JACK SMOLLAN at 55 Smal Street, Johannesburg, have been abandoned as from 31st December, 1923.—Abelheim & Berman, Steytler's Buildings, Johannesburg. 1680—8-15-22

The general dealer's business heretofore carried on by BESSIE GOODMAN under the style of PAULINE'S, at Stand No. 911, Modder Road, Brakpan, will be transferred to PAULINE SCHWAB, who will carry on same under the same style as from 1st January, 1924. 1681—8-15-22

Notice is hereby given that the personnel of the partnership hitherto carried on by ARTHUR BARNETT and ERIC EVERARD BARNETT as house and estate agents, Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, under the name of ARTHUR BARNETT, has as from 1st January, 1924, been amended by the retiral therefrom of the said ERIC EVERARD BARNETT.

Johannesburg, 8th February, 1924.
ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.
Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.
1649—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

NOTICE

The general dealer's business formerly carried on at Kendal, District of Witbank, by R. M. MORRIS & CO., has been sold by the Trustee in the Insolvent Estate of that firm. The said business and the licence in respect thereof will be transferred to SEFTHEL MEYER, carrying on business as S. MEYER & COMPANY.

Johannesburg, this 22nd day of January, 1924.

HAYMAN & GODFREY,

Attorneys for the parties.

Marais Court.

Johannesburg.

1069-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealers' business known as ESSOP ABDOL RAHMAN, trading as A. R. ESSOP at Stand No. 1008, New Location, Boksburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.

1077-25-1-8

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM SALOOJEE on Erf No. 151, Church Street, Middelburg, and farm Driefontein No. 235, District Middelburg, has been abandoned as from 30th October, 1923.

1079-25-1-8

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the hawkers' licence (No. 12620a) held by TITUS RATAN has been cancelled as from the 31st December, 1923.

1080-25-1-8

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 31st January, 1923, 121 Fox Street, Johannesburg, has on the 31st December, 1923, been abandoned.

SAM FABERLAN, LTD.

1082-25-1-8

The general dealer's, fruitshop, and tea-room business registered by me, Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 2nd February and 8th March, 1923, respectively, Stand No. 246, 33a Maddison Street, Jeppes, has on 31st December been abandoned.—ABE GOLDFISH.

1083-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ALFRED MOSIKE and ISAAC MOTSEI at Stand No. 503, Benoni Location, erroneously trading under the style or firm of ALFRED MOSIKE & CO., LTD., has been transferred to ISAAC MOTSEI, who will continue to carry on the business under his own name and for his sole benefit and account as from the 14th February, 1923.

MEYER FOLEY & REID,

Attorneys for parties.

51c Market Avenue, Benoni.

1085-25-1-8

The business carried on by BENALIAH GRIMSHAW NONWETE at Stand No. 459, Georgetown Location, will be transferred to PETER ZUMA, JIM KALENI, JOHN MBUDUZANA, and JOHN NZALU, carrying on business under the style or firm of THE TRADING ASSOCIATION, on the 1st March, 1924.—W. H. Boshoff.

1087-25-1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909, and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer carried on by CHARLES CUMMINS HAINE at 157 President Street, Germiston, under the style or firm of WISE'S, will be abandoned as from the 1st February, 1924. The balance of the stock-in-trade will be sold to Messrs. HERBERT PORTER & CO., of Germiston.

Germiston, this 22nd day of January, 1924.

P. LION-CACHET & SHUNN,

Attorneys for Wise's.

President Street, Germiston. 1090-25-1-8

The general dealer's business registered in the name of MORAR DOLABHA and VALABH KARA, trading as M. DOLABHA & CO., at 21 Berg and Potgieter Streets, Potchefstroom, has been transferred to LUCKHOO HIRA as from the 1st of January, 1924.

1091-25-1-8

The general dealer's businesses carried on by MORRIS CHANANI at 88 Bree Street and 29 Market Hall, Newtown, Johannesburg, have been sold and transferred to M. CHANANI, LIMITED, from the 1st day of January, 1924.—N. Werksman & Katzen, attorneys for parties.

1092-25-1-8

The MALVERN FURNITURE STORE, carried on by NICOLITSA ZOUVES at Stand No. 160, Jules Street, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, was abandoned on 9th June, 1923.

1098-25-1-8

The partnership in the general dealer's business between AMON (126235) and JACKSON (68826) on Stand No. 839, Nancefield, has been dissolved and will be carried on by AMON on his own account. JACKSON started business on his own at Stand No. 147/2.

1099-25-1-8

The business of agent or broker styled as the RAND MERCANTILE AND TRUST COMPANY, LIMITED, at 14-15 Glencairn Buildings, Johannesburg, has been transferred to GEORGE DOE FORD, trading as RAND MERCANTILE AND TRUST COMPANY, as and from 31st December, 1923.—Livingstone & McCarthy.

1100-25-1-8

The business of estate, market, and general commission agent carried on by WILLIAM ROBERTS at Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 64 Pim Street, Newtown, as from 21st January, 1924.

1101-25-1-8

The business of baker and general dealer carried on by J. F. W. HESS on Stand No. 112, 4 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, will be transferred to VALLEY BAKERY, LIMITED, as and from 11th February, 1924.

1102-25-1-8

The business of land and estate agents carried on by MAURICE GOLDSTEIN and HORACE ROBERT SMULIAN, trading as M. GOLDSTEIN & SMULIAN on Stand No. 190, corner of Fox and Loveday Streets, Marshalls, has been transferred to M. GOLDSTEIN & SMULIAN, LIMITED, as from 1st January, 1924.

1103-25-1-8

The general dealer and fishmonger business, name SIMON FREEMAN, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on Stand No. 1185, at 42a Bedford Road, Yeoville, will be sold and transferred to JAMES MARTIN BRUCE as from 8th February, 1924.

1104-25-1-8

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on Stand No. 300, at 117 Joubert Street, CATSAVIS & FAYARD, and on Stand No. 53, at 74 Noord Street, A. CATSAVIS, will be transferred to A. & F. CATSAVIS as from 1st January, 1924.—Justin R. Henry.

1105-25-1-8

Notice is hereby given that the butchery business carried on by A. & M. GAMSU under general dealer's licence at Erf No. 91, King Edward Street, Potchefstroom, has been removed to main shop, 129 King Edward Street, Potchefstroom, as from 21st January, 1924.

1112-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of JANIE ELIASON, trading as THE UNION PRODUCE CO., at Erf No. 22, Wolmarans Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 31st December, 1923.

1113-25-1-8

The agent's business registered by LENA ROSEMAN, Church Square, Pretoria, has been transferred to LENA ROSEMAN, S. ROSEMAN, and M. STRAUSS as from 1st January, 1924, and will be carried on under the style of PRETORIA ESTATE AND GENERAL AGENCY AND S.A. RETAIL TRADES PROTECTION CO., at Boudoir Buildings, 35 Church Square, Pretoria.

1129-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA ISMAEL RAJAH and CASSIM RAJAH, trading as CASSIM RAJAH at the farm Putfontein, District Lichtenburg, has been transferred to the farm Omega, District Lichtenburg.—G. van Niekerk, Attorney-at-Law. 16th January, 1924.

1109-25-1-8

Notice is hereby given that MAX KOHLER has ceased to carry on business as M. KOHLER & CO. at 148 Main Street, Johannesburg.—E. F. K. Tucker, Attorney for Max Kohler, Permanent Buildings, Johannesburg.

1114-25-1-8

The general dealer's business carried on by LOW SHUE, 43 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, will be transferred to 8 Roode Street, Krugersdorp, from the 1st January, 1924.

1116-25-1-8

Notice is hereby given that the butcher's business carried on at Platrand has been closed as from the 31st December, 1923.

1117-25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher formerly carried on by ROBERT KAPLAN under the style or firm of THE VILLAGE DEEP TRADING STORES, on Trading Stand No. 13, Village Deep, Ltd., will, together with the assets thereof, be transferred to JULIUS RUBIN and MAX MACHET on the 9th day of February, 1924, subject to the transfer of the trading certificate and lease in respect of the trading stand aforementioned into their names.

Johannesburg, 22nd January, 1924.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

1118-25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer, confectioner, and tearoom business carried on by REBECCA CHARLOTTE PROSSER, known as RONDIP'S TEAROOM, at Stand No. 161 (312 Marshall Street), Johannesburg, and the assets thereof have been sold, and will be transferred to ELLEN EDITH WEAVER as from 1st February, 1924.

WEBSTER & BERRY,

Attorneys for the parties.

Alliance Buildings,
Cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

1120-25-1-8

The general dealer's business carried on by MAHOMED AHMED at 328 Boom Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st January, 1924.

1122-25-1-8

The general dealer's business hitherto carried on at 98 Prinsloo Street, Pretoria, by TAYOB CASSIM has been removed to 96 Prinsloo Street, Pretoria, as from 22nd January, 1924.

1123-25-1-8

The general dealer business carried on by EMIL ROTENSTRAICH, trading as E. ROTENSTRAICH, Stand No. 33, corner of End and Rokev Streets, Doornfontein, will be removed to Stand No. 1901, corner of Quartz and Bok Streets, on 1st February, 1924.

1158-25-1-8

ADVERTISEMENT.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on in partnership by PETER SARDELIS, THEODORAS BOTOULOS, and NICHOLAS SAVOPOULAS, trading under the style of SARDELIS, BOTOULOS & SAVOPOULAS at 41 Leonard Street, Turfontein, Johannesburg, has been transferred, together with the assets and liabilities thereof, as from the 1st day of February, 1924, to THEODOROS BOTOULOS and NICHOLAS SAVOPOULAS, who will continue the said tearoom and general dealer's business under the style or firm of BOTOULOS & SAVOPOULAS at the same address.

Dated at Johannesburg, this 5th day of February, 1924.

LEWIS LEVY,
Solicitor for the parties.

Post Office Corner Buildings,
Corner of Market and Rissik Streets,
Johannesburg 1651-8-15-22

Notice is hereby given that general dealer's business carried on at Stand No. 486, Geduld, under style of GEDULD TEA-ROOM AND FRUIT DEPOT, registered in name of MARY GRAHAM McLEAN, has been abandoned as from 31st December, 1923. 1652-8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN SAGER, trading as SAGER'S MART, at 218 Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 23rd January, 1924. 1654-8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

It is hereby notified that from and after Monday, the 4th day of February, 1924, the following will remove from 10 and 11 Colonial Mutual Chambers, 94 Fox Street, Johannesburg, to 47 and 48 (Second Floor), Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg:—

1. H. A. YOUNG & CO.
2. EVELYN GOLD MINING SYNDICATE, LTD.
3. THE PUBLIC OFFICER OF HARVEY & RUSSELL, LTD.

H. A. YOUNG,
Agent for the parties. 1655-8-15-22

The partnership between FREDERICK CHARLES HOLLAND and GRAHAM WILMOT BELLIN, trading as HOLLAND'S GARAGE at 90-92 Frederick Street, Johannesburg, has been dissolved from 31st January, 1924. FREDERICK CHARLES HOLLAND takes over all assets and liabilities of partnership, and will carry on business on his own behalf under the style of HOLLAND'S GARAGE. 1684-8-15-22

Notice is hereby given that the dental depot business carried on by P. GRANT SMITH & COMPANY, LIMITED, at 4 Heath's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to P. GRANT SMITH (TRANSVAAL), LIMITED, as and from the 5th day of February, 1924.

Dated at Johannesburg, this 5th day of February, 1924.

ISRAEL & DURING,
Solicitors for the parties.

51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 1685-8-15-22

The business registered as the AFRICAN CLOTHING MANUFACTURERS (KALMEK, KALMEK & KRAMER) has been removed from 62 Knox Street to Stands Nos. 481-482, Watson Street, Germiston, as from January, 1924.—J. DAVIS, Box 59, Germiston. 1686-8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by JAN MAHOMED JOOSUB at Erf No. 320, Potgietersrust, has been removed to Erf No. 369, Potgietersrust, from 10th January, 1924. 1693-8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Please take notice that D. H. NORTJE has sold his business at Grootdoorns, District Bloemhof, to E. GREEFF, together with all his assets and stock-in-trade, to take effect as and from the 1st of January, 1924, and that he has abandoned his business at (Plessisdam) Rooikraal, District Bloemhof, as and from the 1st of January, 1924.

J. P. ENGELBRECHT,

1694-8-15-22 Attorney for parties.

Notice is hereby given that SAM ROSEN, trading as S. ROSEN, general dealer, at Coligny, District Lichtenburg, has admitted as a partner HARRY LOUIS WEXLER as from the 1st January, 1924, from which date the partnership trades as ROSEN & WEXLER, general dealers, Coligny. 1696-8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by EMANUEL GODDARD RODOCANACHI and DAVID GEORGE RODOCANACHI in partnership under the style and firm of RODOCANACHI BROS., at 100 St. Andries Street, Pretoria, has been dissolved as and from the 1st day of February, 1924, from which date the said business will be carried on by EMANUEL GODDARD RODOCANACHI, under the style and firm of EMANUEL GODDARD RODOCANACHI, for his own benefit.

Dated at Pretoria, this the 4th day of February, 1924.

S. J. MEINTJES,

Attorney for the parties.

Bureau Street, Pretoria. 1702-8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by HAJEE CASSIM BROS. at Roodekoppies No. 132, Brits, has been abandoned as from 6th January, 1924.—J. P. Vyas, agent for the party. 1703-8-15-22

The dairy business carried on by CORNELIA MARIA JOHANNA KRITZINGER at 341 and 341a Main Street, Gezina, Innesdale Municipality, has been abandoned from 31st December, 1923. 1706-8-15-22

The general dealer's business carried on by SIDNEY ALEXANDER GRIBBEN at 23a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to O. M. CAHNS PHARMACY, LTD., as and from 12th January, 1924. 1708-8

The general dealer's business registered in the names of SAMUEL HERMAN, LOUIS LAZARUS TRAUB, and DAVID ISAAC HERMAN, trading as HERMAN & TRAUB, has been removed from 113 President Street to Stand No. 651, 85 Market Street, Johannesburg, as from 15th January, 1924. 1709-8-15-22

The business registered at Johannesburg under the name of D. GESTETNER (DOUGLAS ADAMS) at 3 and 4 Norwich Union Buildings, has been transferred to 41a Loveday Street, Sauer's Buildings, Johannesburg, as from 1st February, 1924. 1710-8-15-22

The toy shop business carried on by Mrs. E. MATTHEUS at 70 Plein Street, Stand No. 336, Johannesburg, has been abandoned as from 31st January, 1924. 1711-8-15-22

Business registered at Johannesburg, January, 1924, in the name of MORRIS LOUIS FREEDMAN, trading as COSMOPOLITAN FURNITURE MART at Stand No. 1334, 62 Harrison Street, has been transferred as from 1st February, 1924, to MORRIS LOUIS FREEDMAN and SAM SISMAN, who will trade in partnership as COSMOPOLITAN FURNITURE MART. 1712-8-15-22

The general dealer's business hitherto carried on by the TRANSVAAL DRUG COMPANY, LIMITED, trading as PAARL PHARMACY, at corner of Derby Road and Lang Street, Judiths Paarl, has been transferred to HENRI WOOLSON, who will trade under the same style of the PAARL PHARMACY, such business being transferred to 30 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, as from the 1st February, 1924. 1713-8-15-22

Business registered Johannesburg by D. P. ROSSOUW, Stand No. 115, 146 Caroline Street, Brixton, is hereby transferred to HENRY MASSYM and WILLIAM HERBERT NORMAN as from 18th January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 1714-8-15-22

Business registered Johannesburg by BORLAND & WEIGHTMAN, Stand No. 5659, Jorissen Street, Braamfontein, was transferred to MINERAL WATERS, LTD., Stand No. 521, corner of Miller and Ninth Streets, New Doornfontein, from 30th April, 1923.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg. 1715-8-15-22

Business registered by HENRIQUE SILVA, Stand No. 110, 25 Fox Street, Johannesburg, is transferred to FRANCISCO MANUEL DIAS at same address as from 1st January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg. 1716-8-15-22

Business registered by ESTER GORDON, Stand No. 456, Albertskroon, District Johannesburg, is hereby removed to Stands Nos. 444-5, Albertskroon, District Johannesburg, as from 1st January, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg. 1717-8-15-22

Business registered by JOSEF B. EDER, Stand No. 172, 28 Nellie Road, Norwood, Johannesburg, is hereby removed to 43 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg, as from 1st March, 1923.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg. 1718-8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by LIEBMAN & FRIDMAN, Stand No. 1632, 18a Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to 73a Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st February, 1924. 1719-8-15-22

It is hereby notified that the general dealer's business registered in the name of M. SCHULMAN at Jules and Kent Streets, Jeppes Extension, Johannesburg, will be abandoned on 29th February, 1924. 1720-8-15-22

General dealer's business registered at Revenue Office, Witbank, on 29th January, 1924, by HARRY COHEN, in respect of general dealer's business carried on on farm Goedgevonden No. 23, District Middelburg, Transvaal, will be transferred to LEOPOLD SETZEN as from 22nd February, 1924.—Raphaely, Gratus & Liebson. 1721-8-15-22

The business formerly carried on by J. W. ZULCH under the name of S.A. MOTOR AUCTIONEERS will in future be carried on under my own name.—J. W. ZULCH. 1722-8-15-22

The general dealer's and restaurant business carried on by FANNY WINEBERG on Stand No. 1347, 45 Kerk Street, Johannesburg, has, together with the assets thereof, been sold to IDA PIEL, with effect from 30th January, 1924.—I. Cooper, solicitors for parties, Johannesburg. 1723-8-15-22

Business registered by HELEN NORTHEY, Stand No. 401, 207a Bree Street, off Eloff Street, Johannesburg, is removed to Stand No. 1461, 16 Royal Arcade, as from 1st February, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg. 1724-8-15-22

ADVERTISEMENTS.

Business registered by THOMAS SEYAMA (173965), Stand No. 783, Marshalls, corner of Grahamstown and Delvers Streets, is removed to Stand No. 767, 27 Grahamstown Street, Marshalls, as from 1st February, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg.

1725—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by me at Groenkloof Town Lands, Pretoria, as the PRETORIA SLATE QUARRIES under the style or firm of PIETRO BETTINI & CO., has been sold to the BETTINI PRETORIA SLATE QUARRIES, LTD., as and from the 1st January, 1924.

Dated at Pretoria, this 6th day of February, 1924.

G. L. HUTCHINSON,
Solicitor for Pietri Bettini & Co.

1 and 4 Netherlands Bank Buildings,
Church Square, Pretoria. 1729—8-15-22

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name LALA JOGA, Stand No. 1072, 316 Bree Street, Johannesburg, transferred to PARAG VALLA as from 4th February, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1730—8-15-22

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name JAMES NELSON, Stand No. 361, 1 Thames Road, Bertrams, sold to MATHEW FRANCIS HOGAN, trading as HOGAN'S MEAT MARKET as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal.

1731—8-15-22

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name JOHN POLUTA and JOSEPH BEILOVICH, trading as LANGHAM MEAT MARKET, Stand No. 1372, 79 Kerk Street, Johannesburg, transferred to ANTON POLUTA and JOSEPH VRNJAS as from 1st February, 1924, and transfer will be applied for in due course.

1732—8-15-22

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name MARCO BIELOVICH, trading as KENSINGTON MEAT MARKET, Stand No. 2152, 4 Lancaster Street, Kensington, transferred to ANTON POLUTA and JOSEPH VRNJAS as from 1st February, 1924, and transfer will be applied for in due course.

1733—8-15-22

The general dealer's licence registered Johannesburg, 1924, name BALA EBRAHIM, Stand No. 7, 157 Main Road, Ophirton, will be removed to Stand No. 10, 151 Main Road, Ophirton, on 1st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1734—8-15-22

The general dealer's, tearoom, and fruit licences registered Johannesburg, 1924, name NARUN LULOO and GOVAN HIRA, Stand No. 2, Doornfontein, 228 Market Street, Johannesburg, transferred to JUGA BHUGA as from 1st February, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

1735—8-15-22

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name Mrs. SINGHAGAVAVALLOO LUTCHMAN, Stand No. 695, Main Road, Fordsburg, removed to Stand No. 700, 33 Park Road, corner of High Road, Fordsburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

1736—8-15-22

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name MAHOMED HASSAN, Stand No. 883 (should read 883), 196 Market Street, Johannesburg, transferred to SHEIK MAHOMED as from 1st February, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal.

1737—8-15-22

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name PANAGIOTOS DEMETRIUS PAIZES and MILTON TRAVLOS (WOLHUTER TEAROOM), Stand No. 1121, 43a Hanau Street, Wolluter, transferred to GERASIMOS MORAITES (WOLHUTER TEAROOM) as from 1st February, 1924, and transfer will be applied for in due course. 1738—8-15-22

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name FANNY MESELEVSKY, corner Macintyre and Jules Streets, Jeppes, has been removed to Stand No. 210, 25 End Street, Johannesburg, as from 28th January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1739—8-15-22

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name OMAR ALI, Stand No. 60, Indian Market, President Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1740—8-15-22

The general dealer's business registered Brakpan, 1924, name AARON SHNEIER and ABRAHAM SHNEIER, trading as A. SHNEIER & CO., Stand No. 603, Power Street, Brakpan, removed to Stand No. 486, Power Street, Brakpan, as from 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1741—8-15-22

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name N. GREEN, Stand No. 150, 25 Bezuidenhout Street, Ferreira, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

1742—8-15-22

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name MORRIS DANILEWITZ, Stand No. 2, New Market Buildings, Newtown, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

1743—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by E. HEARD under the name of the PINE FARM DAIRY AND TEAROOM at 87b Market Avenue, Benoni, has been abandoned as from 1st February, 1924.

1758—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by SAMUEL LEVIN and JANIE FRIEDMANN at the corner of Main Road and Park Lane, Fordsburg, under the style or firm of the REEF MINING TIMBER AND COAL CO., will be transferred to the REEF MINING TIMBER AND COAL CO., LTD., as and from the 23rd February, 1924. Johannesburg, this 8th day of February, 1924.—C. Susser, attorney for parties, 2-3 Permanent Buildings, Johannesburg.

1745—8-15-22

Notice is hereby given that the B. K. AND BOKSBURG NORTH LAUNDRY has been sold to BHIKA GOVIND as from 1st February, 1924.—Govindji Ranchodji.

1747—8-15-22

BUSINESSES REGISTRATION ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by LOUIS CRAWFORD and JOSEPH BULLOUGH under the style or firm of BULLOUGH & CRAWFORD on Lot No. 276, Breyten, has been abandoned as from 1st January, 1924.

Breyten; this 5th day of February, 1924.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 6, Breyten. 1757—8-15-22

AMENDED NOTICE.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name LALLA BHAWAN and KAHAN RANCHOD (PADEL'S STORE), Stand No. 2436, 37a High Street, Turfontein, transferred to KANA PARBHOO as from 1st January, 1924. These notices originally appeared on 11th-18th-25th January, 1924, and seller's name given in error as LALLA BHAWAN.

1744—8-15-22

Notice is hereby given that from the 25th December, 1923, Mrs. E. R. BLOCK will have no further interest in the business carried on at 344 Church Street, Pretoria, under the style or firm of THE FARMERS' DIRECT PRODUCE SUPPLY. All assets will belong to the remaining registered party. The latter will be responsible for all liabilities incurred by the firm.

1761—8-15-22

The business heretofore carried on by WALTER MURRAY EVANS under the style of WALTER EVANS & SONS at 82a Commissioner Street, Johannesburg, has been altered in the following respect, i.e. by the admission of HENRY THOMAS SULLIVAN as a partner. The said business will be carried on by WALTER MURRAY EVANS and HENRY THOMAS SULLIVAN under the same name at the same premises as heretofore as from 4th September, 1923.

1762—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN ROXBURGH SCOTT, trading as J. R. SCOTT & CO. on Stand No. 437, Noord Kaap, District Barberton, has, together with the stock-in-trade, been taken over by RICHARD TESTER as from 1st January, 1924. Application to register the transfer will be made after due publication of this notice.

Barberton, this 4th day of February, 1924.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 1765—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery business carried on by JAMES KELSALL, trading as KELSALL & CO. on Stand No. 1277, formerly No. 936, Natal Street, Barberton, has, as from 1st February, 1924, been taken over, together with the stock-in-trade and outstandings due to the said JAMES KELSALL, on the date named by WILLIAM CHARLES WEBB and GLENDOWER OSWALD TRUTER, who will carry on the business trading as DE KAAP COLD STORAGE AND ICE FACTORY (WEBB & TRUTER). Application to register the transfer will be made after due publication of this notice.

Barberton, this 4th February, 1924.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 1766—8-15-22

Notice is hereby given that the date from which the general dealer's business on Grootgeluk, Godwan River Railway Station, District Barberton, is taken over by ALLAN CAMERON EVERITT MURRAY from L. ZIEGLER & CO. should read 1st March, 1924, and not 1st March, 1923, as published in the *Gazette* and *Goldfields News* issue of the 4th, 11th, and 18th January last.

Barberton, this 2nd February, 1924.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 1767—8

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at Modder Road, Brakpan, by ABRAHAM CLENNAR under the style or firm of CLENNAR'S DRAPERY, has been transferred to CHARLES DIXON LAMB, and will be carried on at the same address by the said CHARLES DIXON LAMB as and from the 1st day of March, 1924.

McEWAN, FEARNEHEAD &
PINKERTON,

Attorneys for parties.

Provident Building,
Johannesburg

1769—8-15-22

The general dealer's business carried on by PARKER WOOD & CO., LTD., at Lake Chrissie under the style of HUGHES' KAFFIR STORE, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—PARKER WOOD & CO., LTD.; JAMES McLEAN, Local Manager.

1793—8-15-22

Notice is hereby given that the coal business carried on by PHILIP GEORGE HARTLEY at Germiston North has been sold and will be transferred to P. G. HARTLEY, LTD., in due course.

Pretoria, this 7th day of February, 1924.
—J. H. E. Wagner, attorney for the parties,
Pretoria.

1798—8-15-22

In the matter of BOURBON PROPERTIES
TRUST AND FINANCE COMPANY,
LIMITED (No. C.A. 1511).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors and Contributors advertised in the *Government Gazette* of the 25th January, 1924, to be held before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on the 5th February, 1924, has been adjourned to the 19th day of February, 1924, at the same time and place.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the Magistrate, not earlier than twelve at noon, on the 16th day of February, 1924, or later than twelve o'clock at noon on the 18th day of February, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court of
South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 6th February, 1924.

1774—8

In the matter of DHILLIAN COMPANY,
LIMITED (No. C.A. 1509).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors and Contributors advertised in the *Government Gazette* of the 25th January, 1924, to be held before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on the 5th February, 1924, has been adjourned to the 19th day of February, 1924, at the same time and place.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the Magistrate, not earlier than twelve at noon, on the 16th day of February, 1924, or later than twelve o'clock at noon on the 18th day of February, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court of
South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 6th February, 1924.

1775—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
6th February, 1924.

In the matter between ANTONIE
MICHAEL SMALBERGER, Applicant,
and MARTINUS JOHANNES BOTHA,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 17th day of January, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 31st day of January, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN
ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
6 Februarie 1924.

In de zaak tussen ANTONIE MICHAEL
SMALBERGER, Applikant, en MAR-
TINUS JOHANNES BOTHA, Respon-
dent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 17de dag van Januarie 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezeegd Hof, gedateerd de 31ste dag van Januarie 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het
Hooggerechtshof.

1776—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
5th February, 1924.

In the matter between PHILIP CLARK,
Applicant, and HERBERT LEA MASON,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of January, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 29th day of January, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN
ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
5 Februarie 1924.

In de zaak tussen PHILIP CLARK, Appli-
kant en HERBERT LEA MASON,
Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 15de dag van Januarie 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezeegd Hof, gedateerd de 29ste dag van Januarie 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het
Hooggerechtshof.

1777—8

NOTICE.

In the Insolvent Estate of H. DAWOOD, a
storekeeper, of Amersfoort, Transvaal.

Notice is hereby given that, acting upon instructions of the Sole Trustee in the above Estate, the movables and book-debts in the said Estate will be sold by me per public auction at Amersfoort on Tuesday, 12th February, at 10 a.m., at my offices. Conditions on date of sale.

ALBERT KUIT,
Auctioneer.

Amersfoort, 29th January, 1924.

1508—1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
5th February, 1924.

In the matter between OSCAR MOSES
CAHN, Applicant, and JACOB SIPEL,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 24th day of January, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 29th day of January, 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN
ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
5 Februarie 1924.

In de zaak tussen OSCAR MOSES CAHN,
Applikant, en JACOB SIPEL, Respon-
dent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 24ste dag van Januarie 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezeegd Hof, gedateerd de 29ste dag van Januarie 1924.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het
Hooggerechtshof.

1778—8

In the Estate of the late SAMUEL
CAGANOFF, of Johannesburg (No.
51821/667).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of three weeks reckoned from the 8th day of February, 1924.

Johannesburg, 30th day of January, 1924.

J. & H. CRANKO,
1516—8 Attorneys for Executor Dative.

In the Estate of the late SAMUEL
SCHAFFER, of Pretoria (No. 52613).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

Dated at Pretoria, this 1st day of February, 1924.

M. SCHAFFER,
Executor Dative.

Reserve Investment Buildings,
Church Square, Pretoria. 1595—8

In the matter of THE PRETORIA IRON
MINES, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above Company will be held at the office of the undersigned on the 10th March, 1924, at 10 a.m., for the purpose of considering an offer for the purchase of the remaining assets of the Company, being a quantity of pig-iron, and if such offer should be accepted, of laying before the Meeting an account of the winding up, showing how the winding up has been conducted and the property of the Company has been disposed of, and giving any explanation thereof.

Pretoria, 4th February, 1924.

J. W. KETJEN,
Liquidator.

Romyn & Ketjen,
1 Bureau Lane, Pretoria.

1621—8

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate AMOD EBRAHIM ASMAL, of Piet Retief (No. C/8488).

Notice is hereby given by the undersigned as Sole Trustee that he is applying to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) for an extension for the winding up of this Estate to the 1st May, 1924. Any objections hereunto to be lodged with the undersigned and the Master within fourteen days from publication hereof.

JACK MEASROCH,
Sole Trustee.

Piet Retief. 1612—8

Insolvent Estate HARRY GLASSER, of Johannesburg (No. C/9213).

Mr. W. F. Armitage, auctioneer, will sell at his Mart, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg, on Saturday, 16th February, 1924, at 11 a.m., the remaining book debts and hire-purchase agreements in the Insolvent Estate of Harry Glasser, of Johannesburg.

ROBT. DEY,
Sole Trustee.

P.O. Box 6776, Johannesburg,
2nd February, 1924. 1573—8

Insolvent Estate W. CROSBIE.

Sale of Lot No. 111, Third Avenue, Eden-dale, in extent 555 square roods 80 square feet, at the Mart, 103a Fox Street, Johannesburg, on Friday, 15th February, 1924, at 11 a.m.

H. J. COOK,

Auctioneer, Sworn Appraiser, and Estate Agent.

Phone 869, Box 7302.

Offices: 103a Fox Street. 1578—8

In the Insolvent Estate of EDGAR DAVID HARRIS, cartage contractor, of Bon-Accord, Pretoria (No. C/9293).

Messrs. G. G. Malan & Co. will sell on Saturday, the 9th February, 1924, at 9 a.m., on the Market Square, Pretoria—

1 Buick motor-car
belonging to the above Estate.

C. ALTMANN,
Trustee.

Altmann & Brugman,
Box 956, Pretoria. 1704—8

SALE BY PUBLIC AUCTION.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, in terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and amendment, will sell by public auction at 15 Bureau Street, Pretoria, on Saturday, 23rd February, 1924, at 11.30 a.m.:—

1. Certain portion 3 of portion A of Hartbeestfontein No. 98, Pietersburg, measuring 310 morgen 94 square roods, as registered in the name of FREDERIK GEYSER, insolvent, under Deed of Transfer No. 3098/23, dated the 7th April, 1923.

2. (a) The remainder of certain portion of Zoekmakaar No. 189, Pietersburg, measuring 248 morgen; (b) the remainder of certain portion of said farm measuring 1,537 morgen 173 square roods; both as registered in the name of PHILIPPUS PETRUS ROETS, insolvent, under Deeds of Transfer Nos. 9508/19 and 9509/19, dated the 2nd September, 1919.

3. Portion 2 of portion A of the farm Platvlei No. 45, Lichtenburg, measuring 441 morgen 212 square roods, as registered in the name of CORNELIUS JOHANNES BEUKES, insolvent, under Deeds of Transfer Nos. 14530/19 and 14531/19, dated the 5th December, 1919.

4. Portion c of portion A of the farm Klipspruit No. 280, Middelburg, in extent 330 morgen 568 square roods, as registered in the name of ANDRIES DIEDERIK KRUGER and STEPHANUS PIETER

KRUGER (property declared executable) under Deed of Transfer No. 1333/1919, dated the 19th February, 1919.

5. The southern portion called Gravelotte of the farm Doornkop No. 168, District of Carolina, in extent 1,737 morgen 146 square roods, as registered in the name of GERHARDUS MARTHINUS OOSTHUYSE under Deed of Transfer No. 2018/1913, dated the 7th March, 1913.

6. One-ninth share in the remainder of portion A of Roodekopjes No. 171, District Rustenburg, in extent 2,178 morgen 297 square roods 108 square feet.

The undermentioned shares and portion of the farm Doornhoek No. 134, Rustenburg:—

- One-half share of portion A, in extent 218 morgen 100 square roods;
- one-half share in portion B, in extent 13 morgen 279 square roods;
- portion C, in extent 40 morgen 292 square roods;
- three-fifths in the remainder, in extent 2,702 morgen 116 square roods;

all as registered in the name of ANDRIES PETRUS OLIVIER under Deeds of Transfer Nos. 1490/17 and 11539/23, dated the 2nd March, 1917, and 7th December, 1923.

TERMS OF PAYMENT.

One-third cash on day of sale, and the balance in two equal instalments at three and six months from the date of sale, with interest at 7 per cent. per annum from that date, except as to property under paragraph 1, the purchase price of which shall be payable half cash on day of sale and the balance three months from that date, with interest at 7 per cent. per annum.

CONDITIONS OF SALE.

The purchaser must pay auctioneer's commission at 2½ per cent., advertising costs, transfer duty, all rates and taxes, and costs of transfer.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA, in termen van Sektie 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen daarvan, zal per publieke veiling verkopen te 15 Bureaustraat, Pretoria, op Zaterdag, 23 Februarie 1924, te 11.30 v.m.:—

1. Gedeelte 3 van gedeelte A, Hartbeestfontein No. 98, Pietersburg, groot 310 morgen 94 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van FREDERIK GEYSER (insolvent) onder Akte van Transport No. 3098/23, gedateerd 7 April 1923.

2. (a) Het resterende gedeelte van gedeelte van de plaats Zoekmakaar No. 189, Pietersburg, groot 248 morgen; (b) het resterende gedeelte van een gedeelte van gezegde plaats, groot 1,537 morgen 173 vierkante roeden, beide zoals geregistreerd op naam van Philippus Petrus Roets (insolvent) onder Akten van Transport Nos. 9508/19 en 9509/19, gedateerd de 2de September 1919.

3. Gedeelte 2 van gedeelte A van de plaats Platvlei No. 45, Lichtenburg, groot 441 morgen 212 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van Cornelius Johannes Beukes (insolvent) onder Akten van Transport Nos. 14530/19 en 14531/19, gedateerd de 5de Desember 1919.

4. Gedeelte c van gedeelte A van de plaats Klipspruit No. 280, Middelburg, groot 330 morgen 568 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van ANDRIES DIEDERIK KRUGER en STEPHANUS PIETER KRUGER (eigendom eksekutabel verklaard) onder Akte van Transport No. 1333/1919, gedateerd de 19de Februarie 1919.

5. Het zuidelike gedeelte genaamd Gravelotte van de plaats Doornkop No. 168, Distrikt Carolina, groot 1,737 morgen 146 vierkante roeden, zoals geregistreerd op naam van GERHARDUS MARTHINUS OOSTHUYSE onder Akte van Transport No. 2018/1913, gedateerd de 7de Maart 1913.

6. 1/9de aandeel in het restant van gedeelte A van Roodekopjes No. 171, Distrikt Rustenburg, 2,178 morgen 297 vierkante roeden 108 vierkante voeten.

Ondervermelde aandelen en gedeelte van de plaats Doornhoek No. 134, Rustenburg:

- ½ van gedeelte A, 218 morgen 100 vierkante roeden;
- ½ van gedeelte B, 13 morgen 279 vierkante roeden;
- gedeelte C, 40 morgen 292 vierkante roeden;
- 3/5de van het restant 2,702 morgen 116 vierkante roeden;

zoals geregistreerd op naam van ANDRIES PETRUS OLIVIER onder Akten van

Transport Nos. 1490/17 en 11539/1923, gedateerd 2 Maart 1917 en 7 Desember 1923.

KONDIETIES VAN AFBETALING.

Een-derde kontant en de balans in twee gelijke paaiementen, betaalbaar respektievelijk drie en zes maanden vanaf de datum van verkoop, met rente tegen 7 percent per jaar vanaf die datum, behalve wat betreft eigendom onder paragraaf 1, de koopprijs waarvan betaalbaar is. een helft kontant en de balans drie maanden na datum van verkoop met rente tegen 7 percent.

KONDIETIES VAN VERKOOP.

De koper moet betalen de venduafslagerskommissie tegen 2½ percent, advertentiekosten, hererechten, alle belastingen en heffingen en kosten van transport.

1647—8

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABE GOLDBERG, of 8 Yettah Street, Hillbrow, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of ROLAND COHEN, of High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Abe Goldberg aforesaid if they accept same, and that the schedules of the said Abe Goldberg aforesaid will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 13th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abe Goldberg aforesaid as insolvent.

Johannesburg, this 4th day of February, 1924.

HARRY FONNENFELD,
Attorney for Abe Goldberg.

High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 1662—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SHABOO-DEEN MAKDOOMIAH CAJEE, carrying on business under the style or firm of S. M. CAJEE at Brits, in the District of Pretoria, has made an assignment of his property in favour of JAMES THOMAS WINDRAM, of Asher's Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said S. M. Cajee if they accept the same, and that the schedules of the said S. M. Cajee will lie for inspection, and the deed of assignment for the inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Brits for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1924, until the 25th day of February, 1924, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 28th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Shaboodeen Makdoomiah Cajee, trading as S. M. Cajee, as insolvent.

F. M. O. PATTLE,
Applicant's Attorney.

Jeppe Arcade, Commissioner Street,
Johannesburg. 1683—8

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 6th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of ISAAC ZULMAN, of Heidelberg, in terms of Section 108 (1) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916.

Heidelberg, 4th February, 1924

A. VON GEUSAU.

Ueckermann Street, Heidelberg. 1666—8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAX TUCK, commission agent, farmer, and book-keeper, of Olifantsvlei No. 60, District Krugersdorp, has made an assignment of his property in favour of ISAAC FRANKLIN, administrator of Estates, of 7 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Max Tuck if they accept the same, and that the schedules of the said Max Tuck will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen (14) days reckoned from the 9th day of February, 1924.

It is further notified that if the said assignment is declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 6th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Max Tuck as insolvent.

Johannesburg, this 6th day of February, 1924.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for the Applicant.

Estate Buildings, Johannesburg.

1705—8

THE SLIDEVERTISER COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 37 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Friday, 15th February, 1924, at 2.30 p.m., for the purpose of complying with the requirements of Section 162 of the Companies Act, No. 31 of 1909, and for Proofs of Debt.

Dated at Johannesburg, 2nd February, 1924.

I. B. RUDAIZKY,
Liquidator.

P.O. Box 2730, Johannesburg. 1615—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 28th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HEINRICH ROBERT SPATH, a blacksmith, of Sheepmoor, District Ermelo, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Magistrate at Ermelo, for a period of fourteen days from the 9th February, 1924, to the 22nd day of February, 1924.

Dated at Ermelo, this 4th day of February, 1924.

LOUW & COLLINS,
Applicant's Attorneys.

Natal Bank Chambers,
Joubert Street, Ermelo. 1768—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 28th February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FANNY WOLMAN (born DAVIDOW), a general dealer, of Bosmansfontein No. 130, District Standerton, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Standerton, for a period of fourteen days from the 9th February, 1924.

P. R. VILJOEN,
Applicant's Attorney,
Box 71, Heidelberg.

Rooth & Wessels,
Applicant's Pretoria Attorneys. 1770—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 28th day of February, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENRY BETHKE, trading as a tailor and outfitter at Pretoria Chambers, St. Andries Street, Pretoria, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 13th to 26th days of February, 1924.

J. R. AUSTIN,
Applicant's Attorney.

37 African Arcade, Pretoria,
6th February, 1924. 1771—8

LOST TITLE-DEEDS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Certificates of Title No. F2693/13, dated 31st December, 1913, of Freehold Lot No. 152, situate in Prospect Township, registered in the name of John Hyman Nankin, and Deeds of Transfer Nos. F7678/04 and 3874/04, dated respectively 25th August, 1904, and 16th May, 1904, of Freehold Lots Nos. 307 and 309, situate in the township of Norwood, registered in the name of William Albert Norman, all the aforesaid lots being in the District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copies are required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication hereof.

EPHRAIM GLUCKMANN,
Attorney for Applicant.

Asher's Buildings,
Johannesburg. 1551—8

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 122703 for £250 on the life of WINIFRED MAY JORDAAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

REX F. BRINK,
Resident Manager.

Pretoria, 15th November, 1923.
12811—7 D., 4 J., 8 F.

It is hereby notified that Fixed Deposit Receipt No. 32/73, dated the 8th February, 1923, payable on the 8th February, 1924, at The Barberton Branch of the National Bank of South Africa, Limited, in the name of Mrs. Annie Grace Duck, widow, has been lost, and a duplicate is being applied for.

314—11-18-25-1-8-15 F.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 545/1905, dated the 30th January, 1905, passed by Gerhardus Hendricus Buskes in favour of John Langwood, in respect of certain portion, marked Lot E of portion marked Lot No. 1 of portion G of the town lands of Middelburg, measuring seven-eighth (78) square roods and eighteen (18) square feet. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing to the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ermelo, the 8th day of January, 1924.

BEKKER & NIEMEYER,
Applicant's Attorneys.

Ermelo. 1608—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 11/99 dated the 21st January, 1899, passed by James Livesey for £125 (one hundred and twenty-five pounds sterling) in favour of the Johannesburg Permanent Mutual Building and Investment Society in respect of certain Leasehold Lot No. 347, Jeppes Township, Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 5th February, 1924.

E. F. K. TUCKER,
Solicitor.

16-18 Permanent Buildings,
Johannesburg. 1656—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9698/1913 dated the 24th November, 1913, passed in favour of Carl Friedrich Krauss and Herman Conrad Scheppening, trading together in co-partnership under the style or firm of Krauss & Scheppening, in respect of certain portion marked 1 of portion marked "a" of the quitrent farm Hamelfontein No. 37, situate in the District of Ermelo, measuring one (1) morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 5th day of February, 1924.

ROUX & JACOBSZ,
Applicants' Attorneys.

1772—8

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between CHARLES WENHAM, Plaintiff, versus MATTHYS MICHAEL GERRYTS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Zeerust, in front of the Magistrate's Office, on Saturday, the 16th of February, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Certain portion of portion of the quitrent farm Grootvallei No. 105, District Marico, measuring 3 morgen 376 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 16195/1920; (2) remaining extent of certain portion of said farm, measuring 3 morgen 376 square roods, and (3) undivided 1/136th part or share of and in the remaining extent of the said farm measuring 2,141 morgen 74.5 square roods; the last two mentioned portions being held by the Defendant under Deed of Transfer No. 11623/1921. The property is situate 9 miles from Mafeking and 32 miles from Zeerust. The buildings consist of a raw brick building under a flat iron roof, with lean-to of burnt brick under iron roof, used as a store and residence by an Indian trader. It is believed that two morgen can be cultivated and irrigated, but no cultivation has taken place for several years. The property will be sold subject to a lease in favour of the Indian trader, Ismail Mohamed Haffjee, terminating on the 31st October, 1926, particulars of which can be ascertained on application to the undersigned.

Conditions of Sale.—Purchase price payable immediately after confirmation of the sale by the Court. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 30th January, 1924.

1311—1-8

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between **SIDNEY FREEMAN**, Plaintiff, and **MARY NEVSKY**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 23rd February, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

Stands Nos. 116 and 117, situate in Bezuidenhout Street, Ferreira Township, District Johannesburg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. L1598/18. The buildings consist of a large hall built of brick under iron roof, with operator's box and stage. In the yard there is a shed built of wood and iron. The hall, originally used as a native bioscope, is presently used as a cabinetmaker's workshop.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable in cash immediately after the sale has been confirmed by the Court. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes and stand licences (if any), and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
6th February, 1924. 1605—8-15

In the matter between **PHILIP JACOBUS DE KLERK**, Plaintiff, and **CORNELIUS GERHARDUS COETZEE** Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 19th day of February, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erven Nos. 2, 3, 6, 614, 615, Pietpotgietersrust, the property of the Defendant.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 6th February, 1924. 1602—8-15

In a suit between **CECIL CLIFFORD WARING LE SUEUR**, Plaintiff, and **THE TRUSTEES FOR THE TIME BEING OF THE BOKSBURG BRANCH OF THE SOUTH AFRICAN MINE WORKERS' UNION**, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendants' immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
8th February, 1924. 1604—8-15

In a suit between **JOHN PETER ENGEL**, Plaintiff, and **FLORENCE AMY BURISCH**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
8th February, 1924. 1689—8-15

In the matter between **THE TRUSTEES OF THE TRANSVAAL PERMANENT BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY**, Plaintiffs, and **ANSELL RIXON CLARK and CUTHBERT LAW CLARK**, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office, Pretoria, on Tuesday, the 19th day of February, 1924, at 10.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 68, situate in Struben Street, Pretoria, the property of the Defendants.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 6th February, 1924. 1690—8-15

In the matter between **SUSANNA SOPHIA MIDDLETON**, Plaintiff, and **MARTINUS NICHOLAAS KRUGER**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office, Pretoria, on Tuesday, the 19th day of February, 1924, at 10.45 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent of Haarlem No. 39, District Piet Retief, and remaining extent of the southern portion of said farm, the property of the Defendant.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 6th February, 1924. 1701—8-15

IN RE SELECTED LANDS, LIMITED.

Notice is hereby given that the following special resolution was passed by the Shareholders of the Selected Lands, Limited, at an Extraordinary General Meeting, held in Johannesburg on the 31st day of January, 1924, and duly confirmed at a further Extraordinary General Meeting held on the same date:—

That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. H. Sheridan Mockford, of Messrs. J. Fleming Orr, Pratt & Mockford, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated at Johannesburg, this 5th day of February, 1924.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.

14-15 Third Floor, Trust Buildings,
Corner of Fox and Loveday Streets,
Johannesburg. 1658—8

ANGLO-AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

Holders of Share Warrants to Bearer in the undermentioned Companies are notified that they will receive payment of dividends at the Head Office, Johannesburg, the London Office, No. 5, London Wall Buildings, Finsbury Circus, E.C. 2, and in the case of Brakpan Mines, Limited, at the Credit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taibout, Paris, on presentation of the respective coupons, numbered as shown below, on or after the 5th February, 1924. Coupons may be presented any day (except Saturday), and must be left four clear days for examination:—

Name of Company.	Share Warrant Coupon No.	Rate of Dividend.	
		Per cent.	Per Share.
Brakpan Mines, Limited	23	22½	4s. 6d.
Rand Selection Corporation, Limited	46	30	6s.
Springs Mines, Limited	9	17½	3s. 6d.

By order of the Boards,

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,

Secretaries.

Per J. H. GRATTON.

Office: Second Floor, The Corner House,
Johannesburg, 2nd February, 1924. 1633—8

MESSENGER'S SALE.

In re **STANDARD IMPLEMENT CO., LTD.**, versus **J. C. B. WOLHUTER**.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg, dated the 20th August, 1923, and a warrant of execution dated the 20th day of August, 1923, the undersigned has attached and will sell by public auction at his office in Main Street, Nylstroom, on Friday, the 15th day of February, 1924, at 10 a.m., the following:

1 double-furrow plough, one three-piece tooth harrow, 1 Fairbanks Morse engine and pump, 4 oxen, 1 piece hand-pump.

G. M. FORSSMAN,
Messenger of the Court, Nylstroom.

1786—8

[Case No. 115/23.]

SALE IN EXECUTION.

In re **E. C. BARRETT**, Plaintiff, versus **L. L. J. DE MEYER**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate for the District of Zoutpansberg, held at Louis Trichardt, and writ of execution dated the 26th day of April, 1923, the following will be sold in front of the Magistrate's Court, Louis Trichardt, on Wednesday, the 5th March, 1924:—

The interest of the Defendant in the Government lease registered under No. 760/1921, in respect of the holding comprising portion "G" of the farm Spitzkop No. 349, District Zoutpansberg.

J. HIRSCHSON,
Messenger of the Court for the District of Zoutpansberg.

Louis Trichardt, 22nd January, 1924. 1264—1-8

In the matter between **SULIMAN ISMAIL MIA & COMPANY**, Plaintiffs, and **BULBOLIA & SON, LTD.**, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 19th day of February, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

(1) Portion R1 of portion G of the farm Roodekopjes No. 132, District Pretoria, (2) portion No. 7 of said farm, (3) portion No. 64 of said farm, (4) portion No. 72 of said farm, and (5) 1/24th share in portion H of the farm Roodekopjes No. 171, District Rustenburg, the property of the Defendants.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 6th February, 1924. 1603—8-15

ADVERTISEMENTS.

**THE WOLHUTER GOLD MINES,
LIMITED.**
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st October, 1923, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 21st March, 1924, at 3 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st October, 1923, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.

4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 15th March, 1924, to the 21st March, 1924, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall deposit their Share Warrants at the places and within the times following:—

(a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meeting;

(b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. (2), at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the Meeting either in person or by proxy.

By order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

Per S. C. STELL.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
4th February, 1924. 1553—8

**LEEUPPOORT (AFRICAN FARMS) TIN
MINES, LIMITED.**
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that Certificate No. 1948 for 100 5s. shares in the Leeuport (African Farms) Tin Mines, Limited, distinctive Nos. 194701 to 194800, registered in the name of Jan Louis van Zyl, has been lost, mislaid, or stolen, and application has been made to the Company for issue of new scrip.

The usual formalities having been complied with, should no objections be lodged with the undersigned on or before Monday, 17th March, 1924, the above-mentioned certificate will be declared cancelled and new scrip issued in lieu thereof upon such conditions as the Board may decide.

By Order of the Board of Directors.

A. WOODROW,

for the South African Townships, Mining, and Finance Corporation, Limited, Secretaries.

Head Office,
Clewes House, Johannesburg,
1st February, 1924. 1782—8

In the matter of **BRITISH COMBINED
AGENCIES, LIMITED** (in liquidation).

In pursuance of Section 168 (2) of the Transvaal Companies Act, 1909, a General Meeting will be held at the offices of the undersigned on Wednesday, the 20th February, 1924, at 10 a.m.

HARRY COHEN,
Liquidator.

49-51 Sacke's Buildings,
Joubert and Commissioner Streets,
Johannesburg. 1556—8

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA**
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Krause.)

Johannesburg, Tuesday, the 29th day of
January, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of
**THE NATIONAL BANK OF SOUTH
AFRICA, LIMITED.**

Upon the motion of Mr. G. A. Mulligan,
of Counsel for the Applicant, and upon
reading the petition filed,

It is ordered:

That the Company known as D'ARCY
ENGINEERING COMPANY, LIMITED, be
and is hereby placed under provisional li-
quidation.

That a rule *nisi* be and is hereby issued
calling upon all persons concerned to show
cause, if any, in this Court on the 12th day
of February, 1924, why the Company shall
not be placed under a Final Winding-up
Order.

That service be effected on the Company
and by one publication in the *Gazette* and a
local newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Lindsay P. & A. 1554—8

Notice is hereby given that the
**INDEMNITY MUTUAL MARINE INSUR-
ANCE COMPANY, LIMITED**, has ceased to
carry on insurance business in the Cape Pro-
vince, in which Province the Company was
registered, and has made application to the
Department of Finance for the release of the
securities deposited with the Treasury in
accordance with the Insurance Laws. Any
claims against the Company must be made
to the Secretary for Finance, Pretoria,
within three months after the date of publi-
cation of this notice.

Kennis wordt hiermede gegee, dat de
**INDEMNITY MUTUAL MARINE INSUR-
ANCE COMPANY, LIMITED**, opgehouden
heeft verzekeringsbezigheid te doen in de
KaaP Provincie, in welke Provincie de
Maatschappij geregistreerd was, en aanzoek
bij het Departement van Financien gedaan
heeft voor de loslating van de sekuriteiten
bij de Thesaurie gedeponneerd overeenkomstig
de Verzekeringswetten. Enige vorderingen
tegen de Maatschappij moeten ingediend
worden bij de Sekretaris voor Financien,
Pretoria, binnen drie maanden na de datum
van publikatie van deze kennisgeving.

1726—8-15

**THE SMITHFIELD AUCTIONEERS,
LIMITED** (in voluntary liquidation).

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS.

[Pursuant to Sections 159 (1) and 162 (1) of
the Companies Act, No. 31 of 1909.]

Notice is hereby given that the above-
named Company, by special resolution of the
Shareholders passed on the 16th January,
1924, and confirmed on the 31st January,
1924, has been placed in voluntary liquida-
tion, and that William Warmback and
Arthur Charles Cordy (both of Johannes-
burg) have been appointed Liquidators.

All persons claiming to be Creditors of the
Company are hereby required to attend a
Meeting of Creditors thereof, to be held at
the Office of the Liquidators, 178 Exploration
Buildings, Commissioner Street, Johannes-
burg, on Saturday, the 16th February, 1924,
at 10 a.m.

**WILLIAM WARMBACK,
ARTHUR CHARLES CORDY,**
Liquidators.

178 Exploration Buildings, Johannesburg.
1661—8

NATIONAL CLOTHING CO., LTD., trad-
ing as **ALEXANDERS** (in liquidation).

SALE OF UNCLAIMED SUITS.

Notice is hereby given that unless the
suits at present unclaimed are claimed and
paid for at Lezard & Co.'s Mart, High
Court Buildings, corner Fox and Joubert
Streets, Johannesburg, not later than Mon-
day, the 18th February, 1924, the same will
be sold by public auction at the said mart
on Wednesday, the 20th February, 1924,
at 10.30 a.m. All deposits will be for-
feited.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

P.O. Box 5654,
Johannesburg. 1691—8

**NOTICE OF FINAL WINDING-UP
MEETING**

(Pursuant to Section 169 of the Companies
Act, 1909).

In the matter of **MORRIS & SOUTTER,
LTD.** (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Sec-
tion 169 (2) of the Companies Act, 1909,
that a General Meeting of the above-named
Company will be held at 22 Sacke's Build-
ings, corner Commissioner and Joubert
Streets, Johannesburg, on Saturday, the
8th day of March, 1924, at 10 o'clock a.m.,
for the purpose of having laid before it an
account showing the manner in which the
winding up has been conducted and the
property of the Company disposed of, and
of hearing any explanation which may be
given by the Liquidator, and also of deter-
mining, by extraordinary resolution, the
manner in which the books and papers of
the Company and of the Liquidator shall be
disposed of.

Dated at Johannesburg, this 1st day of
February, 1924.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

1692—8

NOTICE.

Notice is hereby given that by extra-
ordinary resolution of the **SLIDE-
VERTISER COMPANY, LIMITED**, dated
29th January, 1924, it was resolved that the
Company cannot, by reason of its liabilities,
continue business, and be placed in volun-
tary liquidation.

It was further resolved that Isaac Bernard
Rudaizky, of 37 Asher's Buildings, Johan-
nesburg, be appointed Liquidator.

1614—8

**THE RANDFONTEIN ESTATES GOLD
MINING COMPANY, WITWATERS-
RAND, LIMITED.**
(Incorporated in the Transvaal.)

**SIX PER CENT. FIRST MORTGAGE
DEBENTURES.**

Notice is hereby given that the Deben-
ture Register will be closed from the 23rd
February, 1924, to the 29th February, 1924,
both days inclusive, and that warrants in
payment of the half-year's interest due on
the 1st March, 1924, will be posted to
registered debenture holders on the 29th
instant.

By Order.

**JOHANNESBURG CONSOLIDATED IN-
VESTMENT COMPANY, LIMITED,**
Transfer Secretaries.
per E. H. FRANCIS.

Head Office,
Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg,
8th February, 1924. 1653—8

ADVERTISEMENTS.

RE THE SELECTED LANDS, LIMITED
(in voluntary liquidation).**NOTICE TO CREDITORS.**

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of The Selected Lands, Limited (in voluntary liquidation), will be held at the Office of the Liquidator, 14-15 Third Floor, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, at 10 a.m., on Thursday, the 14th February, 1924.

All claims to be filed with the Liquidator twenty-four hours before time of meeting.

Dated at Johannesburg, this 5th day of February, 1924.

H. SHERIDAN MOCKFORD,
Liquidator.
1657—8

EAST RAND DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Fifteenth Ordinary General Meeting of Shareholders in the EAST RAND DEEP, LIMITED, will be held in the Board-room, Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, 28th March, 1924, at 10 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Directors' and Auditor's Reports, the Balance-sheet, and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1923.
2. To elect Directors in the places of Messrs. Bailey Southwell and E. M. Hind, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To appoint an Auditor for the ensuing year and to fix remuneration for the last audit.
4. To transact general business.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 22nd to 28th March, 1924, both dates inclusive.

By Order of the Board of Directors.

A. WOODROW,
for the South African Townships, Mining,
and Finance Corporation, Limited,
Secretaries.

Head Office,
Clewer House, Johannesburg,
29th January, 1924. 1659—8

GEYGERLE, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Twenty-second Ordinary General Meeting of Shareholders in the GEYGERLE, LIMITED, will be held in the Board-room, Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, 28th March, 1924, at 10.10 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Directors' and Auditor's Reports, the Balance-sheet, and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1923.
2. To elect Directors in the places of Messrs. Bailey Southwell and A. G. Gill, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To appoint an Auditor for the ensuing year and to fix remuneration for the last audit.
4. To transact general business.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 22nd to 28th March, 1924, both dates inclusive.

By Order of the Board of Directors.

A. WOODROW,
for the South African Townships, Mining,
and Finance Corporation, Limited,
Secretaries.

Head Office,
Clewer House, Johannesburg,
29th January, 1924. 1660—8

CLARKE'S MACHINE BAKERY, LTD.
(in liquidation).

Notice is hereby given that all the assets in the above Estate, except the outstanding, will be sold by public auction, without reserve, by Messrs. J. C. Burchmore, Ltd., on the spot, Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, on Friday, the 15th day of February, 1924, at 11 o'clock a.m.

Full particulars can be had from the undersigned or the auctioneers.

THOMAS STERLING,
Liquidator.
56, 57, and 58 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 1764—8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Act No. 32 of 1916 that the business of wholesale and bottle liquor merchant carried on by JOHN ALFRED FLEMING STUART under the style or firm of the WEST END BOTTLE STORE on Lot No. 1303, Market Avenue, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to WILLIAM GLASER on the 16th day of February, 1924, subject to the provisional transfer of the liquor licences in respect of such premises into the name of the said WILLIAM GLASER.

Johannesburg, 28th January, 1924.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 1301—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that certain power of attorney granted by me to and in favour of ERNEST BARRAUD on the 7th day of September, 1923, has this day been withdrawn by me.

2nd February, 1924.

Mrs. EDITH HUME (née BARRAUD).

C/o Taylor and Minnaar,
P.O. Box 26,
Middelburg, Transvaal. 1688—8

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the chemist and druggist business heretofore carried on by SYDNEY RALPH NOYES at Nicol's Buildings, Parys, Orange Free State, will be sold to the PARYS PHARMACY, LTD. as and from the 1st day of February, 1924.

Johannesburg, 23rd January, 1924.

ISRAEL & DURING,
Attorneys.

Corner Market and Harrison Streets,
Johannesburg. 1198—1—8

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late STEPHEN FANISO MDALANI, of Mabandla's Location, Alice District (No. 1273).

All persons having claims against the above Estate are called upon to lodge them with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Peddle, 28th January, 1924.

T. GORDON BENNETT,
Attorney for Executor Dative.
P.O. Box 12, Peddie. 1576—8

**THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.**

In the Estate late EVELYN JANE MOORE (born MORRIS) (2415).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 11th February, 1924, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Agent for Executor Testamentary.
1593—8

O. H. M. S.

P.5/401.

**SALE OF ORDNANCE STORES AT
PRETORIA.**

Messrs. C. Redpath & Co., Pretoria, duly instructed, will sell by public auction, at the Ordnance Depot, Artillery Barracks, Pretoria, at 10 a.m., on Wednesday, the 27th February, 1924:—

New clothing, including:
3,920 pairs of ankle boots.
8,640 great coats.
3,000 khaki drill jackets.
4,950 khaki drill trousers.
6,800 grey flannel shirts.
3,400 helmets.
700 yards of drab cloth.
579 drab serge jackets.

Obsolete and redundant stores, including:
18 Levick sprayers.
565 basins.
200 iron fenders.
63 fire-guards.
255 dumb-bells.

Also a large quantity of other serviceable items, too numerous to mention, as well as condemned clothing, harness, saddlery, tentage—including 200 bell tents in fair condition, etc.

Stores will be on view between 10 a.m. and 4 p.m. on the day before sale.

Catalogues may be obtained from the Senior Ordnance Officer, Artillery Barracks, Pretoria, and from the auctioneers.

I. S. M. D.

P.5/401.

**VERKOPING VAN KRYGSBEHOEFTE-
VOORRADE TE PRETORIA.**

Die here C. Redpath & Co., Pretoria, be- hoorlik gelas, sal deur publieke veiling die volgende voorrade, by die Krygsbehoefte- depot, Artilleriekasern, Pretoria, verkoop, om 10 v.m., op Woensdag, die 27ste Februarie 1924:—

Nuwe klerasie, waarby:
3,920 pr. enkelskoene.
8,640 jaste.
3,000 "khaki drill" baadjies.
4,950 "khaki drill" broeke.
6,800 gryse flanniehemde.
3,400 helme.
700 yd. vaal laken.
579 vaal "serge" baadjies.

Verouderde en oortollige voorrade, waar- by:

18 "Levick" sproeipompe.
565 skottels.
200 yster herdskerms.
63 vuurskerms.
255 handgewigte.

Ook 'n groot hoeveelheid ander bruikbare artikels te veel om te noem, en afgekeurde klerasie, tuie, saalwerk, tente en tentdele, waarby 200 "bell" tente in tamelik goeie kondisie, ens.

Goedere kan gesien word tusse 10 v.m. en 4 n.m. op die dag voor verkoping.

Katalogusse kan by die Senior Krygs- behoefte Offisier, Artilleriekasern, Pretoria, en by die afslaaers, verkry word.

1606—8-15-22

In the Estate of the late ANNE EGAN (born O'MALLEY), of Kimberley, widow (No. R6/133).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Notice is also given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of twenty-one days reckoned from the 18th February, 1924.

Dated at Kimberley, this 29th January, 1924.

FARRELLY & FARRELLY,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
2 Market Street, Kimberley. 1521—8

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late **MARY ELLEN ELENOR COLLINET** (born **ROSSLIND**), of Wynberg, Cape (No. 3189).

Notice is hereby given that all accounts due to the above Estate should be paid, and all claims against the said Estate filed with the undersigned within twenty-one (21) days of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of January, 1924.

O'REILLY & HIRSCHBERG,
Attorneys for the Executor Testamentary.
4 Hofmeyr Chambers, Capetown. 1600—8

In the Estate of the late **SUSANNA CAROLINA NEETHLING**, of Villiersdorp (No. 2123/1923).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Caledon, Cape Province, for a period of three weeks (21 days) reckoned from the 9th February, 1924.

Dated at Capetown, this 1st day of February, 1924.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.
1631—8

In the Estate of the late **ALEXANDER PATTERSON**, of Simonstown, Cape (R181/681).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days reckoned from the 8th February, 1924.

Dated this 2nd February, 1924.

SYFRET, GODLONTON & LOUW,
Attorneys for Executrix Dative.
28 Shortmarket Street, Capetown. 1632—8

In the Estate of the late **JOHANNA HELENA COWLEY**, late of Klipdam, Cape Province.

All persons having any claims against the Estate of the above-named deceased are desired to send particulars thereof and also to pay all accounts due and owing by them to such Estate forthwith to me, the undersigned, within fourteen days of publication.

C. R. R. COWLEY,
Executor Dative.
Klipdam, 29th January, 1924. 1528—8

Estate **MOSES FORMAN**, of Paarl (R163/252).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and of the Magistrate, Paarl, for a period of three weeks as and from the 6th February, 1924.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the Executor.
Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 1543—8

NOTICE.

In the Estate of the late **JOHN ROWBERRY** (No. 3068/1923), of Wynberg, Cape Division.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of the publication of this notice.

Dated at Wynberg, this 29th January, 1924.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for Executrix.
Church Street, Wynberg. 1546—8

In the Estate of the late **JOHN FRANZ HENRY BEHRENS** and surviving spouse, **ELIZABETH EMILIA BEHRENS** (born **BRANDT**), of Plumstead, Cape Division (No. 3179/1923).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of the publication of this notice.

Dated at Wynberg, this 29th January, 1924.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for Executrix.
Kirsten's Buildings,
Church Street, Wynberg. 1547—8

Estate of the late **SARAH MOSUANA** (189/415) and predeceased spouse, **JONAS MOSUANA** (124/371), of Colesberg.

Notice is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of those concerned at the Office of the Resident Magistrate, Colesberg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days from the 11th February, 1924.

W. E. GORDON-DAVIS,
Attorney for the Executor.
1785—8

In the Estate of the late **HEREMIAS CORNELIS ENGELBRECHT** and surviving spouse, **HELENA GERTRUIDA ENGELBRECHT** (born **MAMMOSZER**), of Klipbank, District Beaufort West (No. 2411).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of three weeks reckoned from the 9th February, 1924.

I. W. J. KRETZEN,
Attorney for Executor Testamentary.
1790—8

In the Estate of the late **ANDREAS WILHELM KIESER** and surviving spouse, **ANNA MARGARETHA CAROLINA KIESER** (born **KIESER**), of Beaufort West (178/877/957/22).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of three weeks reckoned from the 9th February, 1924.

I. W. J. KRETZEN,
Attorney for Executor Testamentary.
1791—8

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late **EVA MAY LONG**, of 3 Green Street, Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Kimberley, 8th February, 1924.
J. L. LONG,
Executor Testamentary.
1697—8

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late **EDWIN (or EDVIN) JOHN KEVERN**, of Capetown (No. 2788/23).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from 12th February, 1924.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street,
Capetown. 1707—8

KENNISGEWING AAN KREDITEURE EN DEBITEURE.

In die Boedel van wyle **STEPHANUS FRANCOIS MARAIS**, van Steynsburg (No. 3367).

Alle persone wat eise het teen bowegemelde boedel word geyra die in te lewer by die ondergetekende, en diegene wat rekenings aan die boedel skuldig is moet dieselwe vereffen binne 30 dae van af datum deses.

Gedateer te Steynsburg, 2 Februarie 1924.
FRANK ROUSSEAU & KO.,
Prokureurs vir Eksekutrie. 1780—8

NOTICE.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late **JOHANNA SUSANNA BRITZ** (born **DU PLESSIS**), of Koodoosdam, District of Mafeking, will lie for the inspection of Creditors and Heirs at the Magistrate's Office, Mafeking, for a period of fourteen days calculated from the 14th inst.

D. WESSELS,
Executor Testamentary.
P.O. Papies Vlakte, 4th February, 1924. 1794—8-15

In the Insolvent Estate of **GEORGE WINFIELD**, a taxi driver, of Grahams-town, in the District of Albany (No. 655).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Albany at Grahamstown for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1924.

WHITESIDE & FLANAGAN,
Attorneys for Trustee.
Grahamstown. 1520—8

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of **M. McARTHUR**.

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction, in front of their offices, De Aar, on Saturday, the 16th February, 1924, at 10 a.m., all outstandings.

The list of outstandings will lie for inspection at the Office of the Trustee as and from the 9th day of February, 1924.

RAATH & DE VILLIERS,
Auctioneers.
De Aar. 1535—8

Insolvent Estate of **GRACE KYD** (No. 94/416).

Notice is hereby given that we intend to apply to the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) at the expiration of fourteen days from the date of the publication hereof, for an extension of time within which to lodge the Second Liquidation Account in the above Insolvent Estate.

ROGERS & UNDERWOOD,
Attorneys for Trustee.
Matatiele, 30th January, 1924. 1575—8

In the Insolvent Estate of **FROME PEECE LAZARUS** (born **SLOM**), widow, a general dealer, of Uniondale (No. 725).

The assets of the above Estate, comprising household furniture and general dealer's merchandise, will be sold by public auction at Uniondale on 26th February, 1924, at 10 a.m.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Sole Trustee.
Uniondale, 1st February, 1924. 1620—8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of **FROME PECE LAZARUS** (born SLOM), a widow, and licensed general dealer, of Uniondale (725).

All persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate, and that the Second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Uniondale, in the Court-room at Uniondale, on Monday, 25th February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the Proof of Debts against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's Report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

And all persons indebted to the said Estate are required to pay their debts to the undersigned on or before the 21st February next, or proceedings will be instituted against them.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Trustee.

Uniondale, 29th January, 1924. 1550—8

Insolvent Estate of **J. O. BRIEDE**, café and bioscope proprietor, of Fraserburg.

A public sale of the following assets in the above Estate will be held at Fraserburg on the spot on Saturday, the 1st March, 1924, commencing 10 a.m.:—

1. The remaining extent of Erf No. 13, Fraserburg, measuring 265 square roods 120 square feet, with bioscope hall and plant complete, café and fittings, 2 dwelling-houses, police station offices, and outrooms with 2 garages, 2 gardens, and 2 wind-pumps with cement dams.

2. Lot N of Erf No. 59a and Lot O of Erf No. 3a, Fraserburg, measuring 22 square roods 3 square feet, with dwelling-house thereon.

3. Bioscope chairs and benches, piano, 2 safes, office furniture, café chairs, tables, mirrors, and usual café furniture and crockery, household furniture, kitchen utensils, etc.

4. 1 Stoever motor-car and 1 horse.

J. E. LOUW,
Sole Trustee.

DYASON & MOODIE,
Auctioneers.

Fraserburg, 2nd February, 1924. 1784—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **FRANK GORDON GREGG**, trading as **FRANK G. GREGG & COMPANY**, of East London, has made an assignment of his property in favour of **NORMAN MACDONALD**, an accountant, of East London, in trust for the Creditors of the said Frank Gordon Gregg, if they accept the same; and that the schedules of the said Frank Gordon Gregg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, East London, for a period of fourteen days from the 15th day of February, 1924, to the 29th day of February, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 11th day of March, 1924, at Capetown, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frank Gordon Gregg as insolvent.

Dated at East London, this 5th day of February, 1924.

FRANK GORDON GREGG,
trading as **FRANK G. GREGG & CO.**

1728—8

Insolvent Estate of **JESAIAS ALEXANDER DE KOCK**, a farmer, of Aardoff, District Cathcart (No. 96/676).

Notice is hereby given, in terms of Section 99 (2) of Act No. 32 of 1916, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate was confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, on the 24th January, 1924, and that a dividend is in course of payment at the Trustee's Office, Cathcart.

Dated at Cathcart, the 31st January, 1924.

RICHARD STANLEY OSLER,
Trustee.

Cathcart. 1557—8

In the Insolvent Estate of **OCKERT TOBIAS DE VILLIERS**, an insurance agent, formerly of Paarl (No. 94/82).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court in Capetown and a duplicate at the Offices of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of fourteen days reckoned from Tuesday, the 12th February next.

Paarl, 1st February, 1924.

J. C. FAURE,
Sole Trustee.

1591—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **CHARLES EDELSTEIN**, of Daniel's Kuil, has made an assignment of his property in favour of **ALFRED WEEKS WEARN**, of Kimberley, and **HERMANN HAMMERSCHLAG**, of Kuruman, in trust for the Creditors of the said Charles Edelstein if they accept the same, and that the schedules of the said Charles Edelstein will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of fourteen days from the 14th day of February, 1924, to the 28th day of February, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), on Thursday, the 7th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Edelstein as insolvent.

Dated at Kuruman, this 31st day of January, 1924.

CHARLES EDELSTEIN.

1582—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **HENDRIKUS LAMBERTUS OVERBEEK**, a general dealer, of Britstown, has made an assignment of his property in favour of **JAN JACOBUS DE VILLIERS**, of Britstown, in trust for the Creditors of the said Hendrikus Lambertus Overbeek if they accept the same, and that the schedules of the said Hendrikus Lambertus Overbeek will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Britstown for a period of fourteen days from the 15th day of February, 1924, to the 29th day of February, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Thursday, the 6th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hendrikus Lambertus Overbeek as insolvent.

Britstown, 2nd February, 1924.

RAATH & DE VILLIERS,
Attorneys for Assignor, H. L. Overbeek.

1638—8

In the Insolvent Estate of **COENRAAD HENDRIK SMIT VISSER**, farmer, of Matroosfontein, Piquetberg Division (No. 223).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Offices of the Master at Capetown and that of the Resident Magistrate of Piquetberg for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1924.

N. M. BROWN,
Trustee.

Piquetberg, 29th January, 1924. 1584—8

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of **JACOB STEPHANUS LE ROUX**, of Elliott (88/446).

The Eighth and Ninth Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Elliott, for seven days from the 12th February, 1924, and at the Master's Office, Capetown, for a period of fourteen days from the 28th February, 1924, after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

C. JOEL KRIGE,
J. E. B. ALING,
Joint Trustees.

Caledon and Elliot, Cape Province.

1629—8

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909).

In the matter of the **SCOTTISH DISTRIBUTORS (AFRICA), LIMITED** (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at 6 St. George's Street, Capetown, on Monday, the 10th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely, to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated this 4th day of February, 1924.

DAVID ALEXANDER,
Liquidator.

Syfret, Godlonton & Low,
Solicitors.

1783—8

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 12th March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **MYER REST**, a general dealer, of Dordrecht, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Dordrecht for a period of fourteen days from the 19th February, 1924, to the 4th March, 1924.

BRADFIELD & NORTON,
Applicant's Attorneys.

Dordrecht, 6th February, 1924. 1773—8

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), on Tuesday, the 4th day of March, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MICHAELIS CHRISTOFFEL DIPPENAAR, a farmer, of Bakoven, District of Malmesbury, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Malmesbury, for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1924, to the 26th day of February, 1924.

CAROLIN & LUYT,
Applicant's Attorneys.

Moorreesburg, 31st January, 1924.

1601—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), at Grahamstown, on Tuesday, the 4th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ERNEST PALMERSTON RUMSEY, of Mabini, in the District of Jansenville, Cape Province, a farmer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the District of Jansenville, at Jansenville, for a period of fourteen days reckoned from the 12th day of February, 1924.

KOTZE, DE JAGER & MILLS,
Applicant's Attorneys.

Uitenhage, 2nd February, 1924. 1607—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 27th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SUSANNA ELIZABETH VINK (married out of community of property to and assisted as far as need be by JOHANNES ALBERTUS VINK), a general dealer, of Stanford, Division of Caledon, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 9th day of February, 1924, to 23rd day of February, 1924.

GUTHRIE & THERON,
Applicant's Attorneys.

Caledon, 4th February, 1924. 1637—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 27th day of February, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RICKELF CHARLES JUTZEN, general dealer, trading as THE UNITED FISHERIES, of 117 Victoria Road, Woodstock, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1924, to the 25th day of February, 1924.

HARTNADY & SWIFT,
Applicant's Attorneys.

95 Victoria Road, Woodstock. 1792—8

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 4th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GIDEON POTGIETER and SALOMON THEODORUS POTGIETER, carrying on business as POTGIETER BROS., of Welgevonden, in the Division of Oudtshoorn, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Oudtshoorn, for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1924, to the 26th February, 1924.

Dated at Oudtshoorn, this 1st day of February, 1924.

POCOCK & BAILEY,
Applicant's Attorneys.

1585—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Tuesday, the 27th May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of JOHANNES ERASMUS SMIT, a shunter, employed by the South African Railways, at De Aar, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a copy thereof at the Office of the Magistrate at De Aar for a period of fourteen days reckoned from the 1st day of May, 1924.

Dated at De Aar, this 5th day of February, 1924.

B. JASSINOWSKY,
Applicant's Attorney.

Main Street, De Aar. 1598—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Thursday, the 4th March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BARNETT MEYER, carrying on business at Adelaide under the style or firm of THE ADELAIDE TRADING COMPANY, of Adelaide, Magisterial District of Adelaide, general dealers, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Adelaide, for a period of fourteen days from the 12th February, 1924, to the 26th February, 1924.

DOWER & TURPIN,
Applicant's Attorneys.

Adelaide, 6th February, 1924. 1642—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 435 dated 25th January, 1921, passed by Abe Burke in favour of Francois Jean van Helslandt Duminy for £1,500 in respect of—

- (1) certain piece of land situate at Bellville, in the Cape Division, being Lot No. 491, measuring 50 square roods;
- (2) certain piece of land, situate as above being Lot No. 510, measuring 50 square roods;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of February, 1924.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,
Applicant's Attorneys.

58 Burg Street, Capetown. 1781—8

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 46615, effected for the sum of £500, on the life of FREDERICK STEPHEN SEABORN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Capetown, 30th January, 1924. 1567—8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 948, dated 16th March, 1908, passed by Manuel Cohen for the sum of £1,500, in favour of the Clanwilliam Branch of the Standard Bank of South Africa, Limited, in respect of—

- (1) certain piece of perpetual quitrent land, being Allotment No. 9, portion of the perpetual quitrent farm called Troe Troe, situate in the Division of Van Rhynsdorp, measuring 87 square roods 46 square feet, transferred to the said Manuel Cohen by Deed of Transfer dated 19th November, 1898;
- (2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being a portion marked Lot No. 7 of a part of the farm called Troe Troe, measuring 104 square roods 24 square feet, transferred to the said Manuel Cohen on the 27th September, 1900;
- (3) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Allotment No. 8, part of the perpetual quitrent farm called Troe Troe, measuring 64 square roods 96 square feet, transferred to the said Manuel Cohen on the 26th February, 1908.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of January, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Applicant's Attorneys.

Union Chambers, 12 Queen Victoria Street,
Capetown. 1572—8

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 113528, for £300, on the life of JAMES ALEXANDER MURRAY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

N. V. DE KOCK,
Manager.

Capetown, 1st February, 1924. 1599—8

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that certain Share Certificate No. 325 for 50 shares, issued by the Caledon Trust and Fire Assurance Company, Limited, Caledon, in favour of Frederick Petrus Lotter, has been lost or mislaid, and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless a valid objection thereto be lodged with the undersigned within six weeks from the date hereof, a duplicate certificate for the above scrip will be issued.

P. H. DE KOCK,
Secretary.

P.O. Box 26,
Caledon, 2nd February, 1924. 1779—8

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following deeds, namely:—

- (a) Mortgage Bond No. 3595, dated 30th November, 1893, passed by Agnes Alice Wilshire Deneys (born Baker), married without community of property to Jacob Pieter Deneys, for the sum of £1,000, in favour of The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, as agents for the Executors Testamentary of the Estate of the late Daniel Egbertus Pfeil Haupt, hypothecating, as a first mortgage, the remaining extent of certain piece of ground situate in the Cape Division at Wynberg, measuring as such remaining extent 9 morgen 553 square rods 113 square feet;
- (b) Mortgage Bond No. 1155, dated 12th April, 1894, passed by Agnes Alice Wilshire Deneys (born Baker), married without community of property to Jacob Pieter Deneys, for the sum of £250, in favour of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, as agents for the Executors of the Estate of the late Daniel Egbertus Pfeil Haupt, hypothecating, as a mortgage, the remaining extent of certain piece of ground, partly quitrent and partly freehold, situate in the Cape Division at Wynberg, lettered A to I on the plan, measuring as per remaining extent 9 morgen 553 square rods and 113 square feet (erroneously stated in the bond as 113 square rods).

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of January, 1924.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Attorneys for Applicants.

40 Burg Street, Capetown. 1570—8

EXECUTION SALE.

ELIZA SQUIRE SMITH *versus* GEORGE BUKULA MAGASELA and STEPHEN SONJICA.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Kingwilliamstown and warrant of execution dated the 21st December, 1923, the following landed property has been attached, and will be sold on Saturday, the 23rd February, 1924, at 10 o'clock a.m., in front of the Court-house, Kingwilliamstown, unless the said judgment be sooner paid:—

A certain piece of freehold land, being portion of Lot No. 3, Durban Street, containing 31.32 poles, situate at Kingwilliamstown, in the Division of Kingwilliamstown, and registered in the name of the first Defendant (George Bukula Magasela).

Conditions of Sale.—Purchaser to pay transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, auctioneer's and advertising charges.

T. B. MULLIN,
1218—1-8-15 Messenger of the Court.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, CAPE PROVINCE.

In the matter between A. ISHMAIL, Plaintiff, and HENRY CHARLES JANSEN, Defendant.

Notice is hereby given that a sale in execution in the above suit will be held in front of the Court-house, Wynberg, on Tuesday, 19th February, at 11 a.m., of the following landed property, viz.:—

Certain piece of land, with buildings thereon, being Lot No. 1, Block F, portion of Welcome Estate, in the Cape Division No. 1, measuring 167 square rods 126 square feet; transfer dated 29th August, 1918, title No. 8536, in favour of Defendant.

Terms cash.
Purchaser to pay all arrear rates and taxes.

W. H. SEFTON,
1627—8-15 Messenger of the Court, Wynberg.

Fourteen days after the publication hereof, application will be made to the Divisional Council of Vryburg for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence held by RONALD ALLAN FRASER O'REILLY into the name of TERENCE HENRY O'REILLY in respect of the general business at Thoming, in the District of Taungs, at present carried on by me.

R. A. F. O'REILLY.

Magopella,
Taungs, 29th December, 1923. 1282—1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

(Before the Honourable Sir T. L. Graham, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Van der Riet.)

Grahamstown, Friday, 1st February, 1924.

Between C. GREATREX & SON, LIMITED, and EDWARD RALPH PURCELL BRADLEY, Applicants, and F. W. HULSE & COMPANY, LIMITED, of East London, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gane, K.C., of Counsel for the Applicants, and upon reading their petition and the affidavits filed,

It is ordered:

That the Respondent Company be placed in provisional liquidation and that Marius Toger Flemmer, attorney-at-law, and William Sharp, accountant and auditor, of East London aforesaid, be and they are hereby appointed provisional liquidators with the powers mentioned in Sub-sections (1), (2), and (4) of Section 149 of the Act No. 25 of 1892 (Cape), and with power to sell the movable property of the said Company in the course of the conduct of the business thereof.

It is further ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, in this Court, on the 15th day of May, 1924, why the said Company shall not be wound up, and why the said Marius Toger Flemmer and the said William Sharp shall not be appointed official liquidators with the powers mentioned.

It is further ordered:

That this rule be served at the registered office of the Company in Birmingham, England, and at the Company's offices in East London aforesaid, and that it be published once in the *Union Gazette* and once in the *East London Daily Despatch* newspaper.

By order of the Court.

A. M. BLACK,
1622—8 Registrar.

KLIPFONTEIN IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.
(Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the Klipfontein Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before 15th February, 1924, a return, on Form 3, specifying—

- the area of such property at the time actually under irrigation;
- the irrigable area remaining to be brought under irrigation;
- the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.

A. STEGMANN,
1526—8 Secretary to the Board.

APPLICATION RE CHANGE OF NAME AND TRUSTEESHIP.

We, HENRY BEARD, WILLIAM RITCHIE and FREDERICK WILLIAM SMITH, in our capacity as Trustees for the time being of Caledon Square Congregational Church, of Capetown, do hereby make application to the Registrar of Deeds at Capetown, in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, for the change of name of the Transferee in Deed of Transfer No. 1186, dated 12th March, 1894, passed by Frederick Chapman Gibson in favour of "The Deacons for the time being of the Congregational Church of Capetown, and as such acting as the Trustees for the time being of said Church," in respect of—

Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and 6, a subdivision of Block D, originally portion of the Wrenschtown Estate, situate at Mowbray, Cape Division, measuring 172 square rods 64 square feet,

by substituting for the Transferee above named the following: "Henry Beard, William Ritchie, and Frederick William Smith, in their capacity as Trustees for the time being of Caledon Square Congregational Church, Capetown."

Dated at Capetown, this 5th day of January, 1924.

DU TOIT, DOWER & TURPIN,

for the above-named Trustees.

Notice is hereby given, in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, that the foregoing application has been made to me; and all persons having objection to the amendment of the said deed of transfer are hereby required to lodge the same in writing with me within one week from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of January, 1924.

RONALD L. BLACK,
570—18-25-8 Acting Registrar of Deeds.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Griqualand West Local Division).

In the matter between MARIA WILHELMINA CRIPPS, Plaintiff, and JOHN CRIPPS, Defendant.

To JOHN CRIPPS, formerly of Longlands, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 13th day of March, 1924, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 27th day of March, 1924, in an action wherein MARIA WILHELMINA CRIPPS (born PEARSON) claims an order calling on you to restore conjugal rights, failing which a decree of divorce, division of the joint Estate, custody of the minor children, and costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Thursday, the 15th day of May, 1924.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 13th March, 1924, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Kimberley, this 5th day of February, 1924.

T. O'HAGAN,
Assistant Registrar.
O. W. Mallett & Swift,
Plaintiff's Attorneys,
6 Market Street, Kimberley. 1760—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 22 of 1916, that BALA SALAKI, carrying on business at Syfret's Property, corner of Second Avenue and Pembroke Street, Claremont, Cape, intends alienating the goodwill of the said business to MOHAMOOD FIRFIREFY, of Claremont.

Dated at Claremont, this 23rd day of January, 1924.

A. ASKEW,
Attorney for the parties.
Station Road, Claremont. 1524—8-15

ADVERTISEMENT.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the LAND BANK will sell by public auction at the Stock Fair Kraals of Melville & Co., Kuruman, on the 5th April, 1924, at 10 a.m., the remainder of the farm Ormskirk, Division of Kuruman, in extent 1,200 morgen 376 square rods, registered in the name of CORNELIUS PETRUS BEKKER.

The terms of payment will be one-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal de LANDBANK per publieke veiling verkopen bij de Vendutiekralen van Melville & Kie., te Kuruman, op 5 April 1924, om 10 uur v.m., het restant van de plaats Ormskirk, Afdeling Kuruman, groot 1,200 morgen 376 vierkante roeden, geregistreerd op naam van CORNELIUS PETRUS BEKKER.

Termen van betaling zullen zijn een-derde kontant op dag van verkoping en de balans in twee gelijke paaiementen drie en zes maanden vanaf dag van verkoping met rente tegen 7 percent per jaar.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, hererechten, transportkosten en alle belastingen en heffingen.

1648—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the petition of OTTO MOHR and GERTRUD ROSA LINA MOHR.

Notice is hereby given that on the 22nd January, 1924, upon the petition of the above-named Petitioners an Order was granted by the Honourable Mr. Justice Benjamin authorizing the registration of a certain agreement between the Petitioners having the effect of an antenuptial contract in terms of the copy thereof annexed to the petition.

Dated at Capetown, this 29th day of January, 1924.

R. G. RUSSOUW,
Registrar.

Bennie Kayser & De Beer,
Applicants' Attorneys,
Cardigan Chambers, Church Square,
Capetown. 1552—8

R. J. M. CHAPLIN & CO., LTD.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at Ochberg's Chambers, Adderley Street, Capetown, by R. J. M. CHAPLIN & CO. is to be transferred to R. J. M. CHAPLIN & CO., LTD.

Dated at Capetown, this 16th day of January, 1924.

COULTER & CO.,
Solicitors for Transferee.

1297—1-8

In the matter of Union Patent No. 1043 of 1921—"System for transmitting energy by means of steam working in a closed cycle."

Applications will be received by the undersigned either for the purchase of or for the grant of licences for the manufacture of the above invention.

Capetown, 21st January, 1924.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON.

40 Burg Street,
Capetown. 1214—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that DAVIS WOOD, who carries on business as the MINERVA CAFE, corner of Wale and Loop Streets, Capetown, intends disposing of the goodwill and assets of the said business to BERNARD MICHAEL ALLEN and ELLEN ALLEN.

Dated at Capetown, this 21st day of January, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 1215—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that LOUIS DORFMAN, carrying on business as a general dealer under the style or firm of L.S.D. FURNITURE COMPANY at 128 Victoria Road, Woodstock, has sold the goodwill and assets of the said business to JOE WICE.

Dated at Woodstock, this 21st day of January, 1924.

G. F. C. KING,
Attorney for the parties.

4 and 6 Queen's Road,
Woodstock. 1227—1-8

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between SOLOMON ISAAC KAHN and LEOPOLD WEINRICH, trading as S. KAHN & SON, of Victoria West, has been dissolved by mutual consent. The said SOLOMON ISAAC KAHN takes over all the assets and liabilities of the partnership, and will in future carry on the business for his own account under the style of S. KAHN & SON.

Victoria West, 15th January, 1924.

I. J. KAHN,
Attorney for the parties.

Victoria West. 930—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, of the sale and transfer of the business formerly carried on by JAWNO & MALKOFF at Market Square, Kimberley, to KIMBERLEY SUPPLY COMPANY, LIMITED.

Dated at Kimberley, this 29th day of January, 1924.

VOM DORP & BENISCHOWITZ,
Attorneys for Applicant.

Standard Bank Chambers,
Kimberley. 1522—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that Mr. JAMES WRIGHT, of Aliwal North, has sold his photographer's business, carried on by him at 2 Collins Street, Aliwal North, to Mr. H. E. NISSEN, who will continue the business at the same address for his own benefit. The notice in the Northern Post of 31st January and previous dates is cancelled.

ORSMOND & WALKER,
Attorneys for the parties.

Aliwal North, 1st February, 1924. 1789—8

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that RICHARD JOHN HENRY FOWLER, of Port Elizabeth, has decided to adopt the name of TOWNSEND, by which name he is commonly known, and that in future he will adopt the name and be known and styled as JOHN HENRY TOWNSEND.

Dated at Capetown, this 31st day of January, 1924.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Attorneys for John Henry Townsend.
14 Queen Victoria Street, Capetown. 1569—8

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, on behalf of MORDICAI AVICTER PERLOFF, hitherto carrying on business in Kentani Village as a general dealer, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that he intends selling the goodwill, goods, stock-in-trade, and assets generally of such business to CUTHBERT BEDE MITCHELL.

H. NEETHLING,
Attorney to the parties.

Kentani, 30th January, 1924. 1580—8-15

NOTICE.

I, EPHRAIM CHAIMOWITZ, of Capetown, a partner in the firm of EAST & CHAIMOWITZ, fish curers and merchants, of Maitland, Cape, do hereby give notice to all whom it may concern that on and after publication hereof I shall assume and be known as EPHRAIM EAST.

Dated at Capetown, this 1st day of February, 1924.

E. CHAIMOWITZ.

1592—8

Notice is hereby given that BENJAMIN DANILOWITZ (also known as BEN DANIELS), of 38 Brownlow Road, Tamboers Kloof, Capetown, has changed his name to and will in future be known as BENJAMIN DANIELS.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1924. 1531—8

In the Estate of the late ISHRI (No. 46372), of Clare Estate, in the Province of Natal, Free Indian, gardener.

Notice is hereby given that Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

Dated at Durban, this 31st day of January, 1924.

A. R. MICHEL,
Solicitor for Executors Testamentary.

91 Field Street, Durban. 1577—8

In the Testate Estate of the late FRANCES ELIZABETH SMITH, of Stamford Hill, Durban, Natal (No. 8683).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate have been lodged with the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, Natal, and a duplicate copy thereof filed with the Magistrate at Durban, Natal, where they will lie for inspection for a period of twenty-one days from the date of the publication of this notice.

Dated at Umzinto, Natal, this 2nd day of February, 1924.

M. G. P. SMITH,
Executrix Testamentary.

1597—8

In the Insolvent Estate of JAN HARM LABUSCHAGNE (No. 977).

Notice is hereby given that the undersigned has been appointed Trustee of the above-named Estate, which has been sequestrated; that his address is as mentioned below; and that all persons indebted to the Estate are required to pay their debts at the said address within the period of fourteen days.

Further that the Second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Utrecht, on 20th February, 1924, at 10 a.m., for the proof of claims, receiving the Trustee's Report, and for the purpose of giving the Trustee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate or concerning any matter relating to the administration thereof.

Dated at Utrecht, this 5th day of February, 1924.

P. W. BOSMAN,
Trustee.

Voor Street, Utrecht. 1565—8

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of **EBENEZER NORTHERN**, of Weenen, in the Province of Natal, farmer (No. 308; Natal).

Notice is hereby given that on Tuesday, the 25th day of March, 1924, at 11 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, I shall make application to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), for my rehabilitation from insolvency.

Dated and signed at Weenen, Natal, this 28th day of January, 1924.

E. NORTHERN.

1527—8

Insolvent Estate of **JOOSUB ALLY PATEL**, of 187 Grey Street and 105 Victoria Street, Durban, storekeeper (No. 898).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 21st February, 1924, at 10 a.m.

Business: Proofs of debt.

Durban, this 5th day of February, 1924.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Sole Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 1750—8

Insolvent Estate **EBRAHIM ISMAIL**, of 358 Pine Street, Durban.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 21st February, 1924, at 10 a.m.

Durban, this 5th day of February, 1924.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Sole Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 1751—8

Assigned Estate **PAULOS CONCO** (No. 269).

Notice is hereby given that the Fifth Administration and Distribution Account hereof was confirmed, in terms of Section 98 of the Insolvency Act, 1916, on the 2nd day of February, 1924, and the dividends of 12½ per cent. awarded therein to the various Creditors of the Estate will now be paid.

Dated at Richmond, Natal, this 4th day of February, 1924.

R. A. MARWICK,
Assignee.

P.O. Box 30, Richmond, Natal. 1752—8

Assigned Estate of **GEORGE WILLIAM ALLENBROOK**, of Durban, produce merchant (Estate No. 754).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 21st day of February, 1924, at 10 a.m., for Proofs of Debt.

Durban, this 4th day of February, 1924.

H. R. HATHWAY,
Trustee.

60 Field Street, Durban. 1797—8

Insolvent Estate of **MAHOMED GOOLAM**, of South Coast Junction, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts were confirmed on the 1st day of February, 1924, and the dividend is payable on application to the undersigned.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 1749—8

In the Insolvent Estate of **PHILIPPUS RUDOLPH UYS** (No. 708).

Notice is hereby given that a Special Meeting for the proof of a claim by Messrs. White & Hattingh, Ltd., will be held in the above-named Estate at the Office of the Magistrate, Utrecht, on Wednesday, 20th February, 1924, at 10 a.m.

Utrecht, 4th February, 1924.

P. W. BOSMAN,
Trustee.

Assigned Estate **GRAY & BENFIELD**, Bethlehem, Orange Free State, and trading as **WARNER BEACH STORES**, Warner Beach, Natal.

Notice is hereby given that the above Estate has been assigned to the undersigned as Assignee. All Creditors having claims against the Estate are hereby requested to file them duly certified with the undersigned within twenty-one days of the date hereof, and all Debtors of the above Estate are requested to pay their accounts within the same period.

W. C. VOYSEY,
Assignee.
C/o H. & A. Payne, Limited,
P.O. Box 968, Durban. 1266—1-8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **HARRY FREDERICK MILLER**, of Eshowe, Zululand, trading as **MILLER'S GARAGE**, has made an assignment of his property in favour of **DAVID STRACHAN**, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Harry Frederick Miller if they accept the same, and that the schedules of the said Harry Frederick Miller will lie for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 8th day of February, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), on the 10th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Harry Frederick Miller as insolvent.

Dated at Durban, this 2nd day of February, 1924.

E. RENAUD, BROKENSHA & CHAPMAN,
Attorneys for the Debtor.

385-Smith Street, Durban. 1581—8

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **STANLEY EWART KING**, of Dundee, Natal, has made an assignment of his property in favour of **THOMAS HENRY YORKE WORTHINGTON**, of Dundee aforesaid, solicitor, in trust for the Creditors of the said Stanley Ewart King if they accept the same, and that the schedules of the said Stanley Ewart King will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) and at the Office of the Magistrate, Dundee, Natal, for a period of fourteen days from the 9th day of February, 1924, to the 23rd day of February, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division), on Tuesday, the 4th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Stanley Ewart King as insolvent.

Dated at Dundee, this 4th day of February, 1924.

S. E. KING.

1640—8

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **S. A. BEHR**, of Durban, Manager.

Take notice that the Final Liquidation and Final Distribution Accounts in above Estate have been filed with the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, where they will lie for inspection for fourteen days from Friday, the 8th February, 1924, until Friday, the 22nd February, 1924, on which date, or so soon thereafter as Counsel can be heard, the Honourable the Supreme Court will be moved to allow and confirm same. Copy has been lodged at the Magistrate's Office, Durban.

Dated 8th February, 1924.

H. FELLOWS-SMITH, F.S.A.A. (Eng.),
Trustee.

8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 Natal Bank Chambers
(opposite P.O.), Durban. 1583—8

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Thursday, the 6th day of March, 1924, at 10.30 in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **GEORGE SCARLETT ABINGER KEELING**, of Durban, broker, carrying on business under the name of **A. KEELING & CO.** at Durban and Johannesburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days reckoned from the 19th day of February, 1924.

Dated at Durban, this 8th day of February, 1924.

GOODRICKE & SON,
Applicant's Attorneys.

337 Smith Street, Durban. 1796—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban on Monday, the 24th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **MAHOMED SULEMAN**, of Chaka's Kraal, Natal, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Stanger, for a period of fourteen days from the 3rd day of March, 1924, to the 18th day of March, 1924.

Dated at Durban, this 5th day of February, 1924.

D. L. FORBES,
Applicant's Attorney.

437 Smith Street, Durban. 1756—8

SALE IN EXECUTION
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of **STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD.**, of Durban, Plaintiffs, and **GEORGE SHADRACK SUMMERFIELD** and **LIONEL CHARLES BRETHERTON**, trading as **NATAL SHIP CHANDLERS AND FORWARDING AGENTS**, of Durban, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held at the auction mart of Messrs. R. Bevingfield & Son, of Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 16th February, 1924, at 10 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

All book-debts due to the Defendants herein, 1 motor trailer.

E. SANDYS,
Deputy-Sheriff.

Durban, 26th January, 1924. 1270—1-8

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of G. E. M. SEYMOUR and M. E. O. BROOKS, Plaintiffs, and M. M. PAMLA, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate, Umzimkulu, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Umzimkulu, on Thursday, the 28th February, 1924, at 11 a.m., of the following property:—

Certain piece of land advertised on the 10th January, 1906, as Lot No. 11858, situate in the District of Umzimkulu, being Lot No. 4, Block V, in the Village of Umzimkulu.

Conditions of Sale.

Purchase price to be paid in cash.

Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

Transfer to be effected by Plaintiffs' Attorney.

BRADSHAW KENNEDY,
Messenger of the Court.

Umzimkulu, 23rd January, 1924.

1238—1-8

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of H. K. DELL, Plaintiff, and RICHARD KUMALO, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate, Umzimkulu, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Umzimkulu, on Thursday, the 28th February, 1924, at 11 a.m., of the following property:—

Certain piece of land situate in the Village and District of Umzimkulu, in East Griqualand, being Lot No. 7, Block V.

Conditions of Sale.

Purchase price to be paid in cash.

Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

BRADSHAW KENNEDY,
Messenger of the Court.

Umzimkulu, 23rd January, 1924.

1239—1-8

Notice is hereby given by SELMA SAPERSTEIN, the legal holder of a registered notarial bond over assets of the EAGLE CABINET WORKS, of 174 Palmer Street, that in terms of and by virtue of breaches of the said bond and after notice to the concurrent Creditors she has taken possession of the said assets at 174 Palmer Street aforesaid, and that the said business will be carried on by her as sole partner under the firm name of THE EAGLE CABINET WORKS.

Durban, 25th January, 1924.

DE CHARMOY & ST. POL,
Bondholder's Attorneys.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that LUTHER FIELD, carrying on business as FIELD'S FLORIST, at 362 West Street, Durban, has sold the goodwill and assets of the said business to and in favour of FREDERICK GRIX.

Dated at Durban, this 17th day of January, 1924.

R. ACUTT & SONS,
Agents for the parties.

55 Gardiner Street,
Durban.

967—25-8 F.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and amendments, the Land Bank will sell by public auction at Upper Tugela Hotel, Bergville, Natal, on the 5th March, 1924, at 11 a.m., the farm Viny Ridge, portion of Hongerspoort No. 1042, Weenen County, Natal, in extent 1,022 acres 2 roods 21 perches, registered in the name of ALBERT HENRY MARSH, insolvent.

The terms of payment will be one-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, cost of transfer, and all rates and taxes.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal de Landbank per publieke veiling verkopen te Upper Tugela Hotel, Bergville, Natal, op 5 Maart 1924, om 11 uur v.m., de plaats Viny Ridge, gedeelte van Hongerspoort No. 1042, Afdeling Weenen, Natal, groot 1,022 akkers 2 roeden 21 perches, geregistreerd op naam van ALBERT HENRY MARSH (insolvent).

Termen van betaling zullen zijn een-derde kontant op dag van verkoping en de balans in twee gelijke paaiementen, drie en zes maanden vanaf dag van verkoping met rente tegen 7 percent per jaar.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, hererechten, transportkosten en alle belastingen en heffingen.

Notice is hereby given that on the 7th day of April, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE UMGENTI IRON WORKS, that is to say:—

ANDREW FLEMING retired from the firm;

FREDERICK JOHN BIRCH became a member of the firm.

Dated at Durban, this 5th day of February, 1924.

GARLICHE & BOUSFIELD,
Solicitors to The Umgenti Iron Works,
Leuchar's Buildings,
Smith Street, Durban.

1787—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JOHN CHARLES METHVEN, trading as the UPPER GLENWOOD SUPPLY STORES, South Ridge Road, to dispose of his business to EDWARD GEORGE GREEN from the 1st February, 1924.

Dated at Durban, this 23rd day of January, 1924.

ADCOCK BROS.,
Agents for the parties.

1795—8-15

NOTICE RE CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that on the 4th day of January, 1924, SOLOMON CRESNICK, formerly of Johannesburg, in the Transvaal Province, but now of Durban, Natal, traveller, appeared before Roderic Ivan Darby, of Durban aforesaid, notary public, and declared as follows:—

1. That he was duly christened SOLOMON CRESNICK.

2. That he has for a number of years been known by and used the name JAMES SOLOMON CRESWICK, and is known by his friends and acquaintances as JAMES SOLOMON CRESWICK.

3. That he now assumes and takes the name of JAMES SOLOMON CRESWICK and desires that in future he shall be known by such name and none other.

Durban, 5th February, 1924.

FOWLE & FOWLE,
Solicitors to J. S. Creswick.

1753—8

NOTICE.

Notice is hereby given that ISRAEL STROUS, carrying on business as a native eating-house proprietor and retail dealer at 75 Umgeni Road, Durban, has disposed of his said business to MEYER BYALA, of Bartle Road, Durban.

Dated at Durban, Natal, this 23rd day of January, 1924.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban.

1250—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that MESSRS. BRAMMAGE & AUSTIN, carrying on business as the KENTISH TAVERN at the corner of Foundry Lane and West Street, Durban, have disposed of their said business to HARRY LINDER, of 299 Pine Street, Durban.

Dated at Durban, Natal, this 23rd day of January, 1924.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban.

1251—1-8

NOTICE.

LICENSING BOARD, BOROUGH OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the Borough of Durban will be held in the Council Chamber, Municipal Buildings, on Monday, the 3rd March, 1924, at 10 o'clock, to consider applications and licensing business in terms of the law and rules framed thereunder.

B. COLENBRANDER,
Chairman of the Licensing Board,
1254—1-8 Borough of Durban.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given of the sale by FRANCIS HUBERT BROOM, of 68 Berea Road, Durban, to ELIZABETH BOYD, of Durban (trading on her own account), of the business known as the ALHAMBRA TEAROOM, 68 Berea Road, together with all fixtures, fittings, and goodwill in connection therewith.

FOWLE & FOWLE,
Solicitors to the parties.

7 and 9 Murray Court,
Durban.

1220—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that TONE LAPIDOS intends to sell her business at Besters Spruit, farm Skaapkoppe, Vryheid District, as from the 1st February, 1924, to EMANUEL LAPIDOS, who will take over all assets and liabilities of the business.

Further, that EMANUEL LAPIDOS intends to remove his stock-in-trade from his store at Leeuwnek to said store on farm Skaapkoppe, Vryheid, 30th January, 1924. —R. G. Foord, solicitor for the parties.

1525—8-15

Notice is hereby given that on the 30th day of January, 1924, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of KINCORA TEAROOMS, of 276 Berea Road, Durban, that is to say, that Mrs. EDITH MARY VICTORIA ABBOTT retired from the said firm and that Mrs. ROSE MULLER became the new proprietress.

Dated at Durban, this 30th day of January, 1924.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Attorneys for the parties.

8 Mercury Lane, Durban.

1533—8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that Mrs. EDITH MARY VICTORIA ABBOTT, trading in the name of the KINCORA TEA-ROOM, at 276 Berea Road, Durban, intends to sell and dispose of her tearoom and retail dealer's business at the above address to Mrs. ROSE MULLER as and from this day.

Dated at Durban, this 30th day of January, 1924.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Attorneys for the parties.
8 Mercury Lane, Durban. 1534-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Law, that C. KYLASAM CHETTY proposes selling the Indian refreshment-room business carried on at 120 Victoria Street to N. V. NAIDOO.

Dated at Durban, this 2nd February, 1924.

G. F. DARWENT,
Attorney for parties.
14 Acutt's Arcade, Durban. 1588-8-15

Notice is hereby given that the following change has taken place in the constitution of the firm registered as PROGRESS MOTOR WORKS, the partners whereof were ANTOON WANTINK and ERNEST MOHLE, that is to say: ERNEST MOHLE retired from the said firm and HENRY BOSWELL became a member of the said firm.

The said ANTOON WANTINK has taken over liability for all debts of the firm incurred prior to the 31st January, 1924.

Eshowe, Zululand, 26th January, 1924.

P. B. RUTHERFOORD,
Solicitor to the parties.
1590-8

Notice is hereby given of the sale by CYRIL JOHN HARDING, of Greytown, Natal, of the hotel and bar business heretofore carried on by him and known as the GREYTOWN HOTEL to EDITH MARY EMBLIN, of Greytown, Natal, Greytown, Natal, 28th January, 1924.—E. M. EMBLIN. 1560-8-15

Publieke verkoping, op die plaas Daniels-deel, Distrik Hoopstad, in die Insolvente Boedel van DANIEL JOHANNES KLEYNHANS (X/2562), van die plaas Danielsdeel, Distrik Hoopstad, op Woensdag, 20 Februarie 1924, om 11 uur in die more.

1. Die plaas Danielsdeel No. 714, Distrik Hoopstad, groot 330 morge en 312 vierkante roede, omtrent 3 myl onderkant die dorp Hoopstad aan die Vetrivier. Op die plaas is 'n gerieflike woonhuis, stal en buitehuis.

2. 2 Osse, 2 koeie, 1 kalf, 1 vers, 1 bul 2 jaar oud, 1 perd, 2 skape, 5 varke, 8 hoenders, 3 ploë, 1 gras masjien, 1 gras hark, trekgoed, 'n weinig huisraad en boerderygereedskap.

J. N. COETZER,
Afslaer.

Adr. J. Leliveld,
Hoopstad, Trustee. 1514-8

In the Insolvent Estate of MARTINUS CASPER GROENEWALD.

The undersigned will sell at his Sale Kraals, Frankfort, on Saturday, 23rd February, 1924, commencing 10 a.m., the following:—

2 Cows with calves, 2 horses, 1 cart, 1 wagon, 1 planter, 1 plough, 2 cultivators, trek-gear, 14 oxen, and sundries.
Terms cash.

A. R. HAWKINS,
Auctioneer,
Box 76, Frankfort.
F. W. Brain, Trustee. 1586-8

Publieke verkoping op die plaas Lake-warden, Distrik Hoopstad, in die Insolvente Boedel van DAVID HENDRIK VAN ZYL, van Lakewarden, Distrik Hoopstad, op Woensdag, die 27ste Februarie 1924, om 10 ure in die more.

1 Pomp en masjien, met omtrent 60 voet pype; 1 hout pont; die pomp en masjien moet op die plaas Kareedraai, Distrik Boshof, ontvang word, en die pont moet ontvang word in die Vaalrivier tussen die plaas Glasgow, Distrik Hoopstad, en Bloemhof. 1 Trolley wa; 1 vier sitplek kapkar; 1 buggy; 1 paar tuie; 8 roomkanne; melk koeler; 1 "Singer" trapmasjien; 1 voersny masjien; 1 dubbelloop haelgeweer; 1 "rook rifle"; 1 enkelvoor ploeg; 1 eg; 1 mielie afmaker; 3 ryperde; 1 merrie met vul; 1 mui; 13 donkies; 20 koeie; 25 kalwers en jong beeste; 1 bul; verder, 'n hoeveelheid huisraad, kombuis gereedskap, ens., te veel om te noem.

ADR. J. LELIVELD & KIE,
Afslaers, Hoopstad.
F. H. Odendaal,
Trustee, Boshof. 1513-8

STEGMAN, CLOETE & CO.'S SALES. INSOLVENT SALE OF FARM, ETC., WITHOUT RESERVE.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. C. LINDEQUE we will sell at Koedoefontein, District Senekal, on Wednesday, 20th February, 1924, at 10 a.m.—

(1) The farm Koedoefontein No. 97, District Senekal, measuring 252 morgen 223 square rods, large dwelling-house, outbuildings, etc. Water supply good, splendid lands, and good cattle and sheep veld. In short, it is a very desirable property.

(2) 10 Head mixed cattle, 7 horses, 20 pigs, household furniture, implements, etc.

Full particulars on handbills obtainable from the Auctioneers.

Terms: Strictly cash.

STEGMANN, CLOETE & CO.,
Auctioneers.
1610-8

In the Insolvent Estate of ALFRED JOHN VON HAGEN, mill manager and farmer, of Fouriesburg (No. X/2501).

Notice is hereby given that the furniture, stock, and farming implements in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Fouriesburg, on the 28th February, 1924, at 2.30 p.m.

H. R. ROOD,
Trustee.

P.O. Box 39,
Bethlehem. 1628-8

In the Insolvent Estate of HARRY DAIKLIKER (No. X/2397), produce merchant, of Heilbron.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Heilbron, for a period of fourteen days reckoned from the 13th February, 1924.

Dated at Heilbron, this 6th day of February, 1924.

G. C. VENTER ODENDAAL,
Trustee.
1788-8

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET (No. 41 VAN 1917).

PRIS ls., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on 3rd March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK FREDERIK PRINSLOO, farmer, of Mooipan, District Lindley, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and the Office of the Magistrate at Lindley for a period of fourteen days from the 9th February, 1924, to 23rd February, 1924.

Bloemfontein, this 4th day of February, 1924.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
1650-8 Applicant's Attorneys.

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Monday, the 10th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of Mrs. BETTY MILNER, general dealer, of Kroonstad, District Kroonstad, as insolvent; and that prior to such application her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate for this district for a period of fourteen days reckoned from the 20th day of February, 1924.

WM. LINTOTT, a.g.
BETTY MILNER.

Market Street,
Kroonstad, 4th February, 1924.

1665-8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 10th day of March, 1924, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MICHEL ANDRIES VENTER, a farmer, formerly of Uitkyk, District Smithfield, at present of Reddersburg, District Edenburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Edenburg for a period of fourteen days from the 14th February, 1924.

Reddersburg, 4th February, 1924.

A. J. COETZEE,
1682-8 Attorney for Applicant.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Monday, the 3rd March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE SWEET, shop manager, residing at De Hart, District Ladybrand, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate of Ladybrand for a period of fourteen days from the 11th day of February, to the 25th day of February, 1924.

A. W. McHARDY,
Applicant's Attorney.
Bloemfontein, 4th February, 1924. 1639-8

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Bloemfontein, on Monday, the 3rd day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ALBERT PERCIVAL VON BERG**, a farmer, of Ruilplaats, District Ficksburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ficksburg for a period of fourteen days from the 13th day of February, 1924, to the 26th day of February, 1924.

H. E. R. STEINBACH,
Applicant's Attorney.

Clocolan, 11th February, 1924. 1754—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 10th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **FREDERIK HENDRIK VORSTER**, of Harrismith, Townlands, farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Harrismith for a period of fourteen days from the 9th day of February, 1924, to the 25th day of February, 1924.

DE BEER & WETHMAR,
Applicant's Attorneys.

Harrismith, 4th February, 1924. 1755—8

NOTICE OF SHERIFF'S MEETING.

In the matter between **JACOBUS WILLEM LOUBSER KRIGE**, Plaintiff, and **RUDOLPH GERHARDUS SNYMAN** and **JAN ANDRIES BREYTENBACH**, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein at 11 a.m. on Thursday, the 14th day of February, 1924, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of the farm called Breytenbach No. 90, situate in the District of Vrede, measuring as such 422 morgen 466.6 square rods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein, 5th February, 1924.

1746—8

LOST DEED OF TRANSFER No. 10586B.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 10586b dated 3rd October, 1870, passed by Albertus Gerhardus van Aswegen (G. A.'s son) in favour of Petrus Albertus Daniel Erasmus Meyburgh in respect of certain piece of ground known as Sleutel Pan, of the farm Klippan No. 30, District Boshof, in extent 1,304 morgen 40 square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Bloemfontein, this 5th day of February, 1924.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for Applicant.

1748—8

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 29719 for £300 on the life of **ALETTA SOPHIA SCHOEMAN**.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings,
Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.
12823—7 D., 4 J., 8 F.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 12354 for £500 on the life of **JACOBUS FRANCOIS MALAN**.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings,
Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.
12832—7 D., 4 J., 8 F.

SHERIFF'S SALE OF FARM LAKE WARDEN.

HOOPSTAD DISTRICT.

In execution of a judgment in the suit of the **SOUTH AFRICAN ASSOCIATION versus MARIA ISABELLA VAN ZYL** and **GERTRUIDA CHRISTINA DIEDERIKS**, a sale of the following property will be held at Bloemfontein on Saturday, the 23rd February, 1924, at 11 a.m., in front of the offices of Messrs. Brebner & Reitz, 71 Maitland Street:—

The farm Lake Warden No. 33, District Hoopstad, measuring 3,357 morgen 321 square rods.

The property will be sold for cash, without reserve, and free from the burden of *fidei commissum* specified in the deed of transfer.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Buildings, etc.—(1) Large dwelling-house, built of burnt brick under pitched iron roof, 10 rooms; stable and wagon-house of burnt brick, about 25 by 40 feet; outside room, built of stone under iron roof, 10 by 20 feet; dairy-room, built of stone, 12 by 30 feet, under iron roof; cattle dip.

(2) Dwelling-house, built of burnt brick under iron hip-roof, 5 rooms.

(3) Dwelling-house, built of burnt brick under iron hip-roof, 5 rooms.

Water Supply.—Frontage of approximately 6 miles on the Vaal and Vet Rivers, 3 boreholes, numerous fountains.

General.—The farm, which is entirely fenced and divided into 10 large and 2 small camps, is a splendid agricultural and dairy proposition, being only 3 miles from the town of Bloemhof, and, therefore, within easy reach of two of the principal markets of the Union, namely, Johannesburg and Kimberley. Large tracts of fertile land have been brought under cultivation by pumping the water from the Vaal River.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 25th January, 1924.
1253—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that thirty days after publication hereof I, the undersigned, will apply to the Liquor Licensing Court of Bethulie that permission be granted to **BARNEY LEMMER**, of Bethulie, to transfer the bottle liquor licence which he at present has in respect to portion of Erf No. 55, Bethulie, to the premises situate on portion of Erf No. 13, Joubert Street, Bethulie.

Dated at Bethulie, the 4th February, 1924.

JAS. J. WARDHAUGH,
Applicant's Attorney.

1687—8

SHERIFF'S SALE OF FARM.

DISTRICT JACOBSDAL.

In execution of a judgment in the suit of the Trustees for the time being of **THE TABLE BAY RELIEF FUND versus JACOBUS HENDRIK SMITH**, a sale of the following property will be held, without reserve and for cash, at Jacobsdal on Saturday, 16th February, 1924, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

The farm Damplaats No. 248, District Jacobsdal, measuring 594 morgen.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The farm, which is entirely fenced, is 21 miles from Jacobsdal and 6 miles from Paardeberg Station, and contains a dwelling-house of three rooms, with wagon-house attached; two boreholes 81 feet and 48 feet, the latter having a strong supply of water; two wells, two dams and two stone kraals. Approximately one morgen under cultivation, vegetables, and fruit trees.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 29th January, 1924.

1461—1-8

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918.
SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with a certain Deed registered in the Deeds Registry at Bloemfontein, which has been lodged with me:—

Bloemfontein, 19th January, 1924.

The Registrar of Deeds,
Bloemfontein.

Sir,

I, the undersigned, David Francois Marais, conveyancer at Bloemfontein, acting herein under and by virtue of a Power of Attorney granted to me by Albertus Jacobus Ellis, farmer, of Ellisrust, District Kroonstad, dated the 30th December, 1923, have to request that as the said Albertus Jacobus Ellis has changed his name from Alwyn Jacobus Ellis to Albertus Jacobus Ellis, that you will register the change of name in the Deed specified in the affidavit made by the said Albertus Jacobus Ellis on the 24th December, 1923, and in the relative entries in your registers.

D. F. MARAIS, q.q.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same with me on or before the 20th day of February, 1924.

J. S. LOUW,
Registrar of Deeds, Orange Free State.
Deeds Registry,
Bloemfontein, 22nd January, 1924.

1197—1-8-15

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **BENJAMIN LEVINSOHN** and **MAX SILOVE**, carrying on business as general dealers under the style or firm of **LEVINSOHN & SILOVE** at Driefontein, in the District of Senekal, has by mutual consent been dissolved as and from the 1st February, 1924.

All debts owing to the late firm must be paid to the said **MAX SILOVE**, who takes over all its liabilities. The said **BENJAMIN LEVINSOHN** retires from the said business, which will continue to be carried on by the said **MAX SILOVE** for his own sole account and benefit and at the same address.

Clocolan, this 2nd day of February, 1924.

H. E. R. STEINBACH,
Attorney for the parties.
P.O. Box 87,
Clocolan. 1759—8-15

ADVERTISEMENT.

[Civil Record No. 54 of 1924.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between ANNA CORNELIA LEWIS (born MOLL), Plaintiff, and BAREND CHRISTIAAN LEWIS, Defendant.

To BAREND CHRISTIAAN LEWIS, the above-named Defendant, until, lately resident at Holfontein, District Vrededorp, Orange Free State.

Take notice that by citation and intendent issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Bloemfontein you are required to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the said Court on or before the 29th day of February, 1924, in an action in which the above Plaintiff claims—

- (1) A decree of restitution of conjugal rights; or, upon failure thereof,
- (2) (a) a decree of divorce;
- (b) custody of the minor children of the marriage;
- (c) division of the joint Estate;
- (d) alternative relief and costs of suit.

And, take further notice that, upon your failure to enter appearance on or before the said date, the case will be set down for hearing in the above Honourable Court on Wednesday, the 12th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard.

Bloemfontein, this 4th day of February, 1924.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

for Daniels & Smit
W. Leinberger,
Plaintiff's Attorneys,
154 Maitland Street,
Bloemfontein.

1630—8

NOTICE

(in terms of Section 15, Ordinance No. 24, of 1904, Orange Free State).

Notice is hereby given that HERBERT JOYNSON AVERY is the Acting Manager of and represents the COMMERCIAL HOTEL COMPANY, LIMITED, in the Province of the Orange Free State, and that the address of the principal office of the said Company is 2 and 3 Forwarding Sites, Bloemfontein.

Bloemfontein, this 4th day of February, 1924.

For the Commercial Hotel Company, Ltd.,
McINTYRE & WATKEYS.

1644—8

NOTICE

(in terms of Section 15, Ordinance No. 24, of 1904, Orange Free State).

Notice is hereby given that HERBERT JOYNSON AVERY is the Acting Manager of and represents the SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, in the Province of the Orange Free State, and that the address of the principal office of the said Company is 2 and 3 Forwarding Sites, Bloemfontein.

Bloemfontein, this 4th day of February, 1924.

For the South African Breweries, Limited,
McINTYRE & WATKEYS.

1645—8

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between EVANGELOS, EVANGELIDES, PANAYOTIS PENDOPULOS, and FOTIOS PENDOPULOS, all of Jagersfontein, carrying on business there as restaurateurs and bioscope proprietors, under the firm or style of THE PALACE TEAROOMS, has been dissolved by mutual consent, and that the said PANAYOTIS PENDOPULOS is now retiring from the business, which will as from 1st February, 1924, be carried on under the same firm name or style by the two remaining partners for their sole behoof, who will also pay all debts and fulfil all obligations of the original partnership, and receive all moneys due to the same.

Jagersfontein, this 29th January, 1924.

J. D. MELVIN,
Attorney for the parties.

1523—8-15

Civil Record No. 60 of 1924.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Friday, 1st February, 1924.

(Before the Honourable Mr. Justice Blaine.)

In the matter of the petition of ANDRIES JOHANNES RICHTER.

Upon hearing Mr. C. L. Botha, K.C., Counsel for the Petitioner,

It is ordered,

1. That Die Nasionale Agentskap en Afslaaers, Beperk, be placed in liquidation provisionally.

2. That Gerrit Michael Rademeyer van Rooyen, financial agent, of Bloemfontein, be appointed provisional liquidator, with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892.

3. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of February, 1924, why the said Company should not be wound up and why Gerrit Michael Rademeyer van Rooyen, financial agent, of Bloemfontein, should not be appointed official liquidator with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892.

4. That Messrs. Goodrick & Franklin, of Bloemfontein, be appointed solicitors to assist, if necessary, the Liquidator in the performance of his duties.

5. That all sales in execution be stayed in terms of Section 6 of the said law.

6. That the rule nisi be published once in the Government Gazette and once in The Friend newspaper.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

Messrs. Goodrick & Franklin,
Petitioner's Attorneys,
Bloemfontein.

1579—8 Stamps 7s. 6d. cancelled.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouders van die CLOCOLAN BOERE HANDELS-HUIS, BEPERK, gehou sal word in die Stadsaal op Clocolan, op Vrydag, die 22ste Februarie 1924, te 11 uur in die voormiddag.

BESIGHEID.

1. Om die applikasie van die Direkteure aan die Hooggeregshof van Suidafrika (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling), gemaak op die 28ste Januarie 1924, vir 'n order om die Maatskappy te likwideer toe die Hof 'n bevel nisi verleen het en die Maatskappy onder provisieele likwidatie geplaas het, te bevestig of andersins.

2. Die handelswyse van die Provisieele Likwidateur om dadelik die boeke van die Maatskappy te laat ouditeer, goed te kuer en toe te stem dat die koste, daaraan verbonde als koste van administrasie uit die eerste bate van die Maatskappy betaal word.

J. H. CLOETE,
Provisieele Likwidateur.

Clocolan, 31 Januarie 1924. 1548—8

NOTICE.

Notice is hereby given that Sir JOHN FRASER will retire on the 29th inst. from the legal business of FRASER & SCOTT, of Bloemfontein, and that the said business will thereafter be carried on by the remaining partners, DOUGLAS DAVIDSON and GEORGE MARAIS, in the same premises (57 Maitland Street, Bloemfontein) under the style or firm of DAVIDSON & MARAIS.

Bloemfontein, this 1st day of February, 1924.

FRASER & SCOTT.

1574—8

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the Land Bank will sell by public auction at Frankfort, Orange Free State, on the 23rd February, 1924, at 11 a.m., the farm Vrede No. 607, District of Frankfort, in extent 375 morgen 592 1/6th roods, registered in the name of Barend Daniel Bierman, junior (insolvent).

The terms of payment will be one-third cash on day of sale, and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, cost of transfer, and all rates and taxes.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal de Landbank per publieke veiling verkopen te Frankfort, Oranje Vrijstaat, op 23 Februarie 1924, om 11 uur v.m., de plaats Vrede No. 607, District Frankfort, groot 375 morgen 592 1/6 roeden, geregistreerd op naam van Barend Daniel Bierman, junior (insolvent).

Termen van betaling zullen zijn een-derde kontant op dag van verkoping en de balans in twee gelijke paaiementen drie en zes maanden van af dag van verkoping met rente tegen 7 percent per jaar.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, hererechten, transportkosten en alle belastingen en heffingen.

1646—8

SALE IN EXECUTION.

In pursuance of two judgments in the Magistrate's Court for the District of Bloemfontein dated the 16th November, 1923, and the 21st December, 1923, the following landed property has been attached and will be sold on Saturday, the 16th February, 1924, in front of the Court-house, Lindley, unless the said judgments be sooner paid:—

Certain Erf No. 216, situate in Steyn and Reid Streets, in the town of Steynsrust, District Lindley, in extent 78 square roods 18 square feet.

Conditions of Sale.—The sale shall be for cash. Purchaser to pay transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, messenger's and advertising costs.

J. SOLZ,
Messenger of the Court, Lindley.

1549—8

Notice is hereby given that application will be made at a special meeting of the Licensing Board to be held at Heilbron on Friday, the 22nd February, 1924, for the granting of a certificate authorizing the issue of a licence to SANDOR DONNER to carry on business as a butcher in respect of premises situate on Erf No. 137, Heilbron, under the style or firm of THE STAR BUTCHERY.

RAUBENHEIMER & GOROHOVSKY,
1727—8 Applicant's Attorneys.

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT

(No. 9 of 1916).

Price : 2s. 6d. Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Cape town.

ADVERTISEMENT.

NATURALIZATION NOTICES.

I, SIGURD KRISTIANSEN, of c/o Mr. H. A. Reed, P.O. Jacobs, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 1517

I, PANAGEOTIS MAROUDAS, of Box 39, Burghersdorp, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 1559

I, LUIS DORRA, of Kensington, Cape, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 1568

I, SALMON BENZE ORKIN, of Lower Main Road, Observatory (c/o S. Shaskolsky), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 1571

I, CLAUDE RANDAL RABE, of 6 Schoonder Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 1596

I, JULIUS BRAUN, of 39 Hospital Road and Box 534, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-Section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 1699

I, THEODOROS LAMPROPOULOS, of corner Main and Turf Club Streets, Kenilworth, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-Section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 1613

I, CHARLES LOUIS TAUBNER, of 172 Commissioner Street, Johannesburg, P.O. Box 4631, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-Section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 1700

GOVERNMENT DIRECTORY
OF

INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS

No. 2 (1921).

Now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, and at the principal Railway Bookstalls throughout the Union.

Price 2s. 6d. Post Free within the Union.

GOVERNEMENTS ADRESBOEK
VAN

INDUSTRIELE INRICHTINGEN

No. 2 (1921).

Nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerijen, Pretoria en Kaapstad, en bij de voornaamste Boekdepots over de gehele Unie.

Prijs 2s. 6d. Postvrij in de Unie.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES
OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA,
1922,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 12s. 6d.

(English and Dutch in One Volume.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN
VAN
DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA
1922,

MET

TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETISCH EN CHRONOLOGISCH GEORDEND), EN TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLEDEREN BAND
12s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren, Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1921.

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1920, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1921.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1920, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissee overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

3348	Beukes	Mattheus Gerhardus	Farmer	5th January, 1924, Whitesands, Swellendam	14th February, 1924, 10 a.m.	Heidelberg, Cape Province	Executor.
3386	Bredenhand	Evert Philippus	Farmer	30th October, 1923, Voorbaat, Ladismith, Cape Province	22nd February, 1924, 10 a.m.	Ladismith, Cape Province	Executor.
125/574	Bredenhand (born Oosthuizen)	Maria Magdalena	—	10th August, 1904, Voorbaat, Ladismith, Cape Province			
2961	Cornhill	Richard Orlando	—	10th November, 1923, East London	20th February, 1924, 10 a.m.	East London	Executor and Tutor
3387	Cornhill	Eliza Margaret	—	1st January, 1924, East London			
2839	Shepherd	John James	Farmer and shop- keeper	11th September, 1923, Shepherd's Bush, Humansdorp	22nd February, 1924, 10 a.m.	Humansdorp	Executor.
3374	De Villiers	Petrus Johannes Truter	Farmer	5th January, 1924, Witsand, Swellendam	14th February, 1924, 10 a.m.	Heidelberg, Divi- sion Swellendam, Cape Province	Executor.
3361	Helm	Gert	Carrier	4th January, 1924, Robben Island	20th February, 1924, 10 a.m.	Worcester	Executor.
3399	Van der Merwe	Schalk Willem	Farmer	19th November, 1923, Piquetberg	20th February, 1924, 10 a.m.	Piquetberg	Executor.
3762/23	Kahn	Moses	General dealer	19th November, 1920, Capetown	19th February, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3219	Londt	Salina Dorethina	Cooper	29th May, 1922, Parow	19th February, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.

TRANSVAAL.

53130	Uys and predeceased spouse	Johanna Jacoba	—	22nd December, 1923, Middelburg	15th February, 1924, 10 a.m.	Middelburg	Tutor.
34960	Uys	Johannes Gerhardus	—	12th February, 1918, Middelburg			
53267	Shaw	Helen	—	15th August, 1922, Gourock	19th February, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
52877	Waldek	Karl	Railway Official	18th February, 1918, Vienna	20th February, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
53079	Beer or Baer	Ludwig Julius	Merchant	27th April, 1922, Frankfort	12th February, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53094	Flewker	John Fisher	Accountant	2nd January, 1923, Bombay	13th February, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
52850	Brakhan	Gottfrich Heinrich Amandus	Financier	9th April, 1923, Eng- land	12th February, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53237	Daniel	Simon	Native eating- house keeper	26th January, 1924, Johannesburg	12th February, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53085	Levy	Philip	Stock and share broker	5th January, 1924, Johannesburg	12th February, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16190	Kruger	Hendrina Maria Eliza- beth	—	26th April, 1923, Smithfield	14th February, 1924, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
16817	Botha	Andries Jacobus	Farmer	13th January, 1924, Dierfontein, District Bethlehem	15th February, 1924, 10 a.m.	Bethlehem	Executor.

ADVERTISEMENT.

Registered No. of Estate. <i>Registrationsnummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum van Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

NATAL.

8871	Laverton	William	Pensioner	11th December, 1923, Danse Kraal, near Ladysmith, Natal	21st February, 1924, 10 a.m.	Ladysmith	Executor Dative.
8824	Brandon	Alice Ann	Boarding-house keeper	20th November, 1923, Verulam, Natal	14th February, 1924, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
37/34	Brandon	Joseph	Bricklayer	21st October, 1908, Verulam, Natal	14th February, 1924, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
8894	Tomlinson	Edward George	Storekeeper	23rd December, 1923, Pietermaritzburg	21st February, 1924, 10 a.m.	Greytown	Executor Dative.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
—	The Assigned Estate of Natorp & Ireland, consisting of Ernest George Ireland and the Estate of the late Carl Gottfried Theodor Natorp	Assigned	Friday	15/2/24	10 a.m.	Pietersburg	To prove further claims.
95/51	Pieter Schalk Marais, a farmer, of Birds River Poort, Wodehouse	Sequestered	Thursday	21/2/24	10 a.m.	Dordrecht	To consider the advisability or otherwise of extending the time of payment of the second bond for £2,500 due by Meyer & Van Biljoen to the Estate and passed on the farm Birds River Poort.
662	Barnard Kaplan, trading as The London Furnishing Co., of 46 Waterkant Street, Capetown	Sequestered	Friday	22/2/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
C/9579	Gani Varind, general merchant, of Pretoria, Transvaal	Sequestered	Friday	22/2/24	10 a.m.	Pretoria	Examination of Insolvent and proof of claims.
X/2435	Thomas Graham Smith, bottle store proprietor, Springfontein, District Bethulie	Sequestered	Friday	15/2/24	10 a.m.	Springfontein	Proof of claims.
C/9618	Mark Farrant, trading as Burnbright Coal Company	Assigned	Thursday	28/2/24	11 a.m.	Johannesburg	Special meeting to prove further claims.
C/8233	Henry Arden Ford, miner, Modder Bee	Sequestered	Wednesday	20/2/24	—	Benoni	Discussing the position regarding the fixed property.
C/9256	B. Willergro, farmer, etc., Wolmaransstad	Sequestered	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9345	William Hamilton Scarth, trading as Scarth's Bottle Store, Church Square, Pretoria	Sequestered	Friday	22/2/24	10 a.m.	Pretoria	* See footnote.
C/9226	Insolvent Estate of Hendrik Frederik Horn, a miner, of Modder Bee	Voluntary surrender	Wednesday	27/2/24	10 a.m.	Benoni	For the proof of further claims.
C/9335	George Isaac Schlunz, builder and contractor, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Sequestered	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
C/9331	Benjamin Emanuel, racehorse owner, Kenilworth, Johannesburg	Sequestered	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
C/9483	Saul Harry Jacobson, Kaffir Eating House, Prospect Township, Johannesburg	Sequestered	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
C/8876	John Flink, general dealer, Randfontein	Sequestered	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9557	Insolvent Estate Robert Kaplan	Sequestered	Thursday	21/2/24	10 a.m.	Johannesburg	To confirm the action of the Trustee in applying to the Supreme Court for the appointment of Commissioner, and proceeding with the examination of Insolvent and diverse persons. That the costs of the application and commission be paid out of the Estate.

* The following resolution will be submitted to the meeting, viz.:—Resolved that resolution passed at second meeting of creditors, whereby the assets of the Insolvent Estate were sold to I. Kitay, be rescinded, in terms of agreement and deed of cancellation dated 5th November, 1923. Further, that the assets of the Insolvent Estate be sold to H. Herzberg for a sum of £1,850, upon terms and conditions set forth in deed of sale dated 7th January, 1924.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), and Section thirty-nine, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), en artikel negen en dertig, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2.—FORMULIER No. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
813	Hennig, Jacobus, a storekeeper, of Onseepkans, District Kenhardt	30/1/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Tuesday	26/2/24	10 a.m.	Kenhardt.
814	De Villiers, Ockert Tobias, a clerk, of Piquetberg, Cape Province	30/1/24	" "	Wednesday	27/2/24	10 a.m.	Piquetberg.
815	Liebenberg, Mathys Willem Johannes, a farmer, of Klippoort, District Calvinia	30/1/24	" "	Wednesday	27/2/24	10 a.m.	Calvinia.
797	West, John Charles, a general dealer, of Grabamstown, Cape Province	29/1/24	Eastern Districts Local Division	Wednesday	27/2/24	10 a.m.	Grahamstown.
995	Suleman Mahomed Balim, of Stanger, Natal, storekeeper	4/2/24	Natal Provincial Division	Thursday	21/2/24	10 a.m.	Stanger.
993	Davies, Thomas John, of South Coast Junction, Natal, storekeeper	4/2/24	" "	Thursday	21/2/24	10 a.m.	Durban.
1000	Jane Craig Whyte, of 55 Winder Street, Durban, tea-room proprietress	4/2/24	" "	Thursday	21/2/24	10 a.m.	Durban.
992	Arthur Frederick Frara, jun., of 39 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, storekeeper	4/2/24	" "	Friday	22/2/24	10 a.m.	Pietermaritzburg.
X/2679	Gabriel Stephanus de Necker, a farmer, residing at The Dam, District Harrismith	1/2/24	Orange Free State Provincial Division	Friday	22/2/24	10 a.m.	Harrismith.
X/2680	Herbert Pearson Pretorius, a clerk, residing at Harrismith	1/2/24	" "	Friday	22/2/24	10 a.m.	Harrismith.
X/2681	Gert Wilhelm van Rooyen, trading as Van Rooyen's Garage at Steynsrust, District Lindley	1/2/24	" "	Thursday	21/2/24	10 a.m.	Lindley.
X/2683	Corvilius Johannes du Toit, harness-maker, of Bethlehem	1/2/24	" "	Friday	22/2/24	10 a.m.	Bethlehem.
X/2684	Ignatius Marthinus Vermaak, a farmer, residing at Liefde, District Ladybrand	1/2/24	" "	Tuesday	19/2/24	10 a.m.	Ladybrand.
X/2675	Johannes Cornelis Bothma, farmer, of Carlton, District Thaba Ncho	1/2/24	" "	Tuesday	19/2/24	10 a.m.	Ladybrand.
X/2676	Marx, David Hercules, a farmer, residing at Nootgedacht, District Vredefort	1/2/24	" "	Friday	22/2/24	10 a.m.	Vredefort.
X/2677	Hendrik Engelbertus Marx, a farmer, residing at Nootgedacht, District Vredefort	1/2/24	" "	Friday	22/2/24	10 a.m.	Vredefort.
X/2678	Johan Christoffel Marx, a farmer, residing at Nootgedacht, District Vredefort	1/2/24	" "	Friday	22/2/24	10 a.m.	Vredefort.
X/2670	William George Felix Mannix, formerly carrying on business at Clocolan under the style or firm of Mannix & Co.	1/2/24	" "	Tuesday	19/2/24	10 a.m.	Ladybrand.
X/2671	Margaret Louisa Mannix, married out of community of property to W. G. F. Mannix, formerly of Clocolan	1/2/24	" "	Tuesday	19/2/24	10 a.m.	Ladybrand.
C/9776	Shaboodin, Amerodeen, a shop assistant, of Vrededorp, Johannesburg	29/1/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	19/2/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9777	Scheepers, Gert Frederick John, a mine employee, of Benoni	29/1/24	" "	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Benoni.
C/9778	Randell, Sydney George, a mine employee, of Benoni	29/1/24	" "	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Benoni.
C/9779	Ackerman, Gerhardus Stephanus, a mine employee, of Germiston	29/1/24	" "	Friday	22/2/24	10 a.m.	Germiston.
C/9780	Peens, Carel Jacobus Marthinus, a mine employee, of Benoni	29/1/24	" "	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Benoni.
C/9784	Botha, Johannes Jacobus, of Marshall's Buildings, Johannesburg	29/1/24	" "	Tuesday	19/2/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9800	Joffe, Harry, a general dealer, of 6 Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg	29/1/24	" "	Tuesday	19/2/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9782	Broudo, Joseph, a tailor, of Fordsburg, Johannesburg	29/1/24	" "	Tuesday	19/2/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9814	Groundwater, Daniel Fraser, a fitter, of Geldenhuis Deep, Ltd., Johannesburg	29/1/24	" "	Tuesday	19/2/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9815	Smith, George Henry, a mine employee, of 30 Kemston Avenue, Benoni	29/1/24	" "	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Benoni.
C/9816	Pike, Percy John, a bootmaker, of 130 Howard Avenue, Benoni	29/1/24	" "	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Benoni.
C/9738	Nurse, Robert Witty, a cartage contractor, of Benoni	29/1/24	" "	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Benoni.
C/9774	Zuckerman, Wolf, a general dealer, of Geduld Extension, near Springs	29/1/24	" "	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Springs.
C/9817	Swart, Petrus Lafras, a farmer, of Grootloop No. 71, District Potgietersrust	31/1/24	Transvaal Provincial Division	Friday	22/2/24	10 a.m.	Potgietersrust.
C/9818	Kropman, Herman, a trader, of Strydfontein, P.O. Cyferfontein, District Wolmaransstad	31/1/24	" "	Tuesday	19/2/24	10 a.m.	Wolmaransstad.
C/9792	Heim, Maximilian, an hotel-keeper, of Pietersburg	31/1/24	" "	Friday	22/2/24	10 a.m.	Pietersburg.
C/9754	Dulabh, Chitta, partner in C. G. Patel & Co.	29/1/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	19/2/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9755	Govind, Chitta, partner in C. G. Patel & Co.	29/1/24	" "	Tuesday	19/2/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9756	Ranchad, Jwan, partner in C. G. Patel & Co.	29/1/24	" "	Tuesday	19/2/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9793	Hart, Laurance Montague, lessee and licensee of Grand Hotel, Church Square, Rustenburg	31/1/24	Transvaal Provincial Division	Friday	22/2/24	10 a.m.	Rustenburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nadeniaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/9310	S. J. van Zyl, miner, of Germiston, Transvaal	29/1/24	Contribution being collected	R. C. Aitken	8 Jack Street, Germiston.
265	Assigned Estate of Ellert, Samuel, general dealer, Lindley	30/1/24	Dividends being paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
446	Adrian Francois van Wyk, a farmer, of Zandkraal, District Riversdale	24/1/24	Dividend being paid	I. Fred. R. Steyn	P.O. Box 16, Riversdale.
X/2384	David Abraham Louw Badenhorst, a blacksmith, of Kestell, District Bethlehem	11/1/24	Dividend being paid	Mattheus Hendrikus Wessels Maree	P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State.
X/2385	Pieter Cornelis Badenhorst, a blacksmith, of Kestell, District Bethlehem	11/1/24	Dividend being paid	Mattheus Hendrikus Wessels Maree	P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State.
X/2275	David Abraham Louw Badenhorst and Pieter Cornelis Badenhorst, until recently carrying on business at Kestell as blacksmiths in co-partnership under the style or firm of Badenhorst Bros.	18/1/24	Dividend being paid and Contribution being collected	Mattheus Hendrikus Wessels Maree	P.O. Box 23, Kestell, Orange Free State.
97/142	Insolvent Estate of Marx Korodetz, a general dealer, of Indwe	17/1/24	Dividend being paid	Albert Whitaker	P.O. Box 11, Indwe, Cape Province.
102	John Jacobus Haman and Coenraad Johannes Haman, trading as Haman Brothers, general dealers, of Hermanus, Division Caledon	24/1/24	Dividend paid	J. P. W. van der Westhuysen	C/o Caledon Trust and Fire Assurance Co., Ltd., P.O. Box 26, Caledon.
194	Barend Petrus Johannes Fourie, of Drayton, Division Caledon	24/1/24	Dividend paid	J. P. W. van der Westhuysen	C/o Caledon Trust and Fire Assurance Co., Ltd., Caledon.
C/9156	Hendrik Tjaart Venter, sub-contractor, Johannesburg	30/1/24	Dividend being paid and Contribution being collected	T. B. Carruthers	P.O. Box 261, and Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
C/9331	Town Hall Fisheries (B. Klitzkin & R. Saltman, trading as), 45A Harrison Street, Johannesburg	30/1/24	Dividends being paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/9332	Klitzkin, B., partner in above	30/1/24	Dividends being paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
335	Insolvent Estate of Hector Clark Twiggs, trading as Twiggs & Co., of Durban, furniture manufacturers	21/12/23	Dividend being paid	H. K. le Marchand	P.O. Box 1122, Durban.
820	Assigned Estate Paul Palmer & Co., mail order merchants, of Durban	31/1/24	First and Final Dividend being paid	H. E. Mattinson and Norden	P.O. Box 234, Durban.
96/627	Joseph Skolna, a jeweller, of De Aar	15/11/23	Dividend being paid	Frank Frisby	Main Street, P.O. Box 31, De Aar.
C/9199	Solomon Krom, produce merchant, Newton, Johannesburg	31/1/24	Second Dividend paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/9418	Elie Block, outfitter, Eloff Street, Johannesburg	30/1/24	Dividend being paid	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/8772	George Dalziel Absolom, miner, of Johannesburg	24/1/24	Neither	Geo. J. H. Clements	Central House, P.O. Box 208, Benoni.
284	Insolvent Estate Barbara Whiting, café proprietress, Somerset East	24/1/24	Dividend to preferent Creditors only	Frank Anthony Meyer	C/o C. S. Auret, P.O. Box 5, Somerset East.
X/2403	Hendrik Jacobus Botha, farmer, Doornpan, Winburg	30/1/24	Dividend being paid and Contribution being collected	S. v. d. Hoven	P.O. Box 331, Bloemfontein.
97/120	Insolvent Estate Casper Jan Hendrik Lucas Visagie, of Calvinia	17/1/24	Dividend to be paid	J. D. Krige	Stellenbosch.
354	Hendrik Jacobus Rabe, a farmer, of Aan De Doorns, Worcester	31/1/24	Dividend being paid	C. J. C. Gie	C/o Malan & Gie, Attorneys, Worcester.
C/9259	Amod Ismail Cajee, trading as Cajee Amod, general dealer, Modderfontein, Heidelberg District, and at Heidelberg, Transvaal	31/1/24	Dividend being paid	S. Beecham	P.O. Box 67, Heidelberg, Transvaal.
C/9316	Johannes Lodewicus Malan, farmer, of Middelburg, Transvaal	31/1/24	Dividend being paid	J. W. Ketjen	1 Bureau Lane, Pretoria.
97/17	Insolvent Estate of Izaak Blumberg, trading as Blumberg Bros., Carnarvon	7/2/24	A Dividend is being paid A Contribution is being collected	Harold Noel Hopkins, Carel Johannes van Zyl, Joint Trustees Reginald Beaumont Badnall	Both of Carnarvon.
175	Insolvent Estate of Albert Lambertus Myburgh, farmer, of Spes Bona, Molteno	31/1/24	Contribution being collected	S. L. Harris	P.O. Box 15, Molteno.
C/8993	James Thompson, trading as The Montagu Fruit Crystallizer Co., Fruit Crystallizers, Johannesburg	30/1/24	Contribution being collected	S. L. Harris	City House (Second Floor), Harrison Street, Johannesburg.
821	Insolvent Estate of Wilhelmus Petrus Rabe, of Vryheid	31/1/24	Neither	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid.
C/9189	K. Z. Katzeff	30/1/24	Contribution being collected	L. Clingman	P.O. Box 5079, Johannesburg.
C/8399	W. B. M. Kuhn, lately trading as Scotch Stores, Greylingstad	1/2/24	Only preferent Dividends paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/8449	Insolvent Estate Christian Bernbom	21/1/24	First and Final Liquidation and Contribution	G. H. Orchard	P.O. Box 419, Benoni.
C/7579	David Louis Blumberg and George Blumberg, trading as the Club Outfitters at Witbank	15/1/24	Preferent Dividend only being paid	William Dick McFarlane and Abraham Benedictus Pretorius Coetzee	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg. 25 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgedeeld of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelreder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.
C/8670	Abdool Carrim Joosub, general merchant, of Pretoria, Transvaal	2/2/24	Dividend being paid	Geo. R. Wilson	C/o Messrs. MacRobert & De Villiers, Solicitors, Bourke Trust Buildings, St. Andries Street, Pretoria.
C/8944	Barney Kadishewitz, formerly storekeeper, New Unified, Maraisburg	10/1/24	Dividend paid to preferent Creditor only	Julius First	P.O. Box 1598, 19-24 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg.
C/8207	Leah Silver, wholesale and retail merchant, Commissioner Street, Johannesburg	24/1/24	Both	Julius First	P.O. Box 1598, 19-24 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg.
465	Insolvent Estate Patel & Co., of Tongaat, Natal, storekeepers, the partners wherein are Z. Z. Doorbin, G. A. Patel, and A. H. Amra, of Tongaat, Natal	2/2/24	Dividend	Charles Didcott	49 Field Street, Durban.
C/8425	Daniel Elardus Prinsloo, of Tweedragt, District Pretoria, farmer	21/1/24	Dividend to be paid	William Hart Browne	P.O. Box 83, or 5-7 Bureau Lane, Pretoria.
C/7405	Simon Friedman, trading as The Band Produce Supply Company, produce dealer and general merchant, Johannesburg	5/2/24	First and Final Dividend being paid	S. L. Harris	City House (Second Floor) Harrison Street, Johannesburg.
96/409	Izak Cornelis Rust, a farmer, of Doornadam, Malmesbury Division	31/1/24	Dividend being paid	W. J. Vos	C/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Malmesbury.
95/558	Nicolaas Johannes Kotze, a farmer, of Klein Turkloof, Division of Fiquetberg	31/1/24	Contribution being collected	W. J. Vos	C/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Malmesbury.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om aan rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. Volle Naam en Beschrijving van Insolvent	Place of Business or Residence. Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Date when Estate Sequestrated. Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.			Division of Court to which Application will be made. Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.		Grounds of Application. Redenen voor Applikatie.
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Division. Afdeling.	Place. Plaats.	
95/256	Louis Wessel Johannes van Brakel, a farmer, of Brakfontein, District Bredasdorp	Brakfontein, District Bredasdorp	18/5/21	Wednesday	2/4/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Section 108, Sub-Section 2 of Act 32 of 1916. Section 108 (2).
97/129	Harry Herbert Powell, formerly a plumber	Aliwal North, now of Port Alfred	15/11/22	Wednesday	2/4/24	10 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	
X/2009	Agnes Rossie Wells (born Fitchat), married out of community of property to Welby Wells, of Bloemfontein	Bloemfontein	15/7/22	Tuesday	1/4/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 6th April, 1923.
96/483	Barnard Lapin, a produce dealer, of Port Elizabeth	Raleigh Street, Port Elizabeth	26/5/22	Friday	28/3/24	10 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed on 30th August, 1923.
C/9343	Moosa Essop, trading as M. E. Patel	Bloemhof	16/8/23	Thursday	6/3/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Acceptance of offer of composition under Section 105.
C/7349	Herbert Henry Fetch, trading as Fetch & Black	Pietersburg	28/11/21	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 31st October, 1922.
C/7705	Leo Blitenthall, trading as The Savoy Café and Tea Room, proprietor	Pretoria	24/3/22	Thursday	27/3/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 11th June, 1923.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Op de Applikatie van.
996	The partnership firm of S. M. Balim, of Stanger, Natal, storekeeper, and	30/1/24	Natal Provincial	Essop Ebrahim & Sons.
997	The Estate of the individual partner thereof, Mahomed Ismail Patel, <i>alias</i> Mahomed Asmaljee Limbada, <i>alias</i> Mahomed Ismail Lombada, of Stanger, Natal, storekeeper	30/1/24	" "	Essop Ebrahim & Sons.
998	Sydney Phillip Stuart, trading under the style or firm of Jackson & Stuart, of 353 West Street, Durban, tailor	31/1/24	" "	Davison, Sonoen & Co.
803	Krikos, Harry Lambros, a café proprietor, of Somerset Strand	28/1/24	Cape of Good Hope Provincial	R. Wilson, Son & Co.
804	Roscoe, Edward James, an insurance agent, residing at Estcourt, Victoria Road, Plumstead, Cape	26/1/24	" "	Edmund Bam.
805	Scheltema, Johannes Jurgens, a farmer, of Coega, District Willowmore	26/1/24	" "	The Official Liquidators of the Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd. (in Liquidation). Albert Ross.
806	Bell, Sylvia, married woman, a public trader, carrying on business at Kloof Street, Capetown	26/1/24	" "	The Official Liquidators of the Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd. (in Liquidation). Andries de la Fontaine.
808	Retief, Francois Jacobus, a farmer, residing on the farm Boksfontein, District Murraysburg	29/1/24	" "	
809	Vismer, William, a contractor, of 34 Tennyson Street, Salt River	29/1/24	" "	Robert Lord & Co.
810	Shlom, Solomon, a grocer, of 205 Long Street, Capetown	29/1/24	" "	Robert Lord & Co.
811	Wentzel, Edward Gerriot, a plumber, corner of Southfield and Main Roads, Plumstead, Cape	29/1/24	" "	Gerrit Pieter Jacobus Thompson.
812	Lotter, Guillaume Gerhardus de Villiers, a farmer, of Klip River, District Swellendam	29/1/24	" "	Eaton Robins, Ltd.
816	Wykerd, Jacob David Pieter, a general dealer, of Vosburg, Cape Province	30/1/24	" "	Jacob Berkman, trading as J. Berkman & Co.
817	Todd, Carl, trading as The Central Meat Market at the corner of Roeland and Plein Streets, Capetown, and at 76 Lower Main Road, Observatory	31/1/24	" "	The Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd. Jacob Berkman, trading as J. Berkman & Co.
818	Pienaar, Gideon Johannes Goosen, a farmer, of Waterval, District Murraysburg	31/1/24	" "	
819	Clarke, Abraham, a retail butcher, carrying on business at Victoria Road, Mowbray, Cape	31/1/24	" "	Solomon Buirski.
821	Shuman, Hannah, a public trader, carrying on business as a general dealer at 24 Hanover Street, Capetown	1/2/24	" "	Ernest Bertram Tebb.
822	Inman, Horace West and Eva Mary (married out of community of property), of the Royal Hotel, Paarl	1/2/24	" "	Robinson Bros.
999	Louis Fleischer, of Church Street, Vryheid, Natal, storekeeper	2/2/24	Natal Provincial	Geen & Richards.
C/9796	Lingen, van, Emily Wesley, trading as the Little Boudoir Tea Room, Von Brandis Street, Johannesburg	30/1/24	Witwatersrand Local	Helena Shapiro.
C/9797	Busby, Edward E., trading as Metropolitan Meat Market, corner Rissik and Anderson Streets, and as Farmers' Meat Exchange, Commissioner Street, Johannesburg	30/1/24	" "	H. Beemer & Co.
C/9798	Mitchell, Alice, a public trader, of Geduld Township, Springs	30/1/24	" "	Rand Miners' Boot and Shoe Factory
C/9799	Cohen, Philip (also known as P. K. Cohen), storekeeper, of Stand No. 369, Brakpan	30/1/24	" "	Trustee in Insolvent Estate of Abraham Morris Kreeve. John William Janke.
C/9801	Kreeve, Abraham Morris, a general dealer, of Morgen-zon, District Ermelo	31/1/24	Transvaal Provincial	
C/9810	Larsen (born Ferris), Ellen, owner of the Railway Hotel, Bloemhof	28/1/24	" "	Standard Bank of South Africa, Ltd.
C/9811	Lombard, Stephanus Johannes, a farmer, of Zandfontein No. 410, District Zoutpansberg	1/2/24	" "	Assignee Estate Natorp & Ireland.
C/9812	Meyer, de, Louw Lodewicus Johannes, formerly a farmer, of Bochem, and presently of Spitzkop No. 349, near Mara, District Zoutpansberg	1/2/24	" "	Standard Bank of South Africa, Ltd.
C/9813	Liebenberg, Barend Johannes, a farmer, of Sunnyside No. 392, District Zoutpansberg	31/1/24	" "	
C/9819	Fitzgerald, Mary, a public trader, residing and carrying on a printing business at Johannesburg; also trading as the Modern Stores, Witbank	2/2/24	Witwatersrand Local	R. Kantor, Ltd.
C/9802	Caripis, George, trading as Panthoen Tea Rooms at Krugersdorp	31/1/24	" "	J. & A. Buchanan, Ltd.
C/9803	Sipel, Jacob, butcher, of 19 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	24/1/24	" "	Oscar Moses-Cahn.
C/9804	Whiting, John Thomas, a clerk in employ of S.A.R., Braamfontein Station, Johannesburg	30/1/24	" "	Harry Edward Whiting.
C/9805	Tennant, John William, a shift-boss, residing at 44 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg	30/1/24	" "	Samuel Anthonie Laubscher.
C/9806	Bruin, de, Theunis Christoffel, a miner, of 73 Meyer Street, Germiston	29/1/24	" "	Thomas McKeever.
C/9807	Abraham, Morris, a cartage contractor, of Stand No. 693, Fordsburg, Johannesburg	29/1/24	" "	Joseph Ezekiel Rathouse.
C/9808	Meeus, J. A., an assistant timekeeper on the Van Ryn Deep Gold Mine	29/1/24	" "	Frederich Ralph Howard.
C/9809	Naude, Benjamin Jacobus, a joiner, of 1 Kent Street, Kensington, Johannesburg	29/1/24	" "	J. & B. Richards.
X/2682	Simelowitz, Michael Gersen, carrying on business as a general dealer at Reitz under the style or firm of M. G. Sims	1/2/24	Orange Free State	Jacob Wein, trading as the Standard Mattress Co.
X/2685	Bezuidenhout, Gert Petrus Christiaan, residing and carrying on business at Springfontein	30/1/24	" "	Dunell, Ebdon & Co.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel zes en negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
547	Lockhart Leslie, farmer, of Ben Lomond (Bultfontein), Mount Currie	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kokstad	9/2/24	14 days.
889	Insolvent Estate of Coopoosamy Sobiah Naiker, clerk, of Durban	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg	Durban	8/2/24	14 days.
C/7295	Orr & Pedlay, general dealers, Standerton	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	8/2/24	14 days.
97/121	Jacobus Louwrens Buurman, a farmer, of Spitzkop, Albert	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Burghersdorp	11/2/24	14 days.
55	Abraham Abramson, trading as Abramson & Co., a butcher, of Kuils River and Bellville	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Stellenbosch	5/2/24	—
C/8789	Osmán Moosa, general merchant, of Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	9/2/24	14 days.
271/23	Gabriel Stephanus Otto, a tenant farmer, of Doornkraal, District Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	12/2/24	—
83/23	Nicolaas Daniel Lombaard, a wagon-maker, of Villiersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	12/2/24	—
95/697	Hendrik Petrus Adolph Wessels, a farmer, of Grootkloof, District Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	12/2/24	—
C/8658	J. Feldman & Bro., wholesale merchants, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8/2/24	14 days.
359	Lucas Hendrik le Roux, an agriculturist, of Mimosa, Division of Robertson, Cape Province	First and Final	Capetown	Robertson	12/2/24	14 days.
219	Jacobus de Vos Fouché, a labourer, of Robertson, Cape Province	First and Final	Capetown	Robertson	12/2/24	14 days.
409	Johannes Jacobus Baptesda van Wyk, farmer, of Koets, District Springbok	First and Final Liquidation	Capetown	Springbok	15/2/24	14 days.
375	Insolvent Estate Joseph Philip Harris, Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	11/2/24	14 days.
267	Insolvent Estate Louis Carlin, Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	11/2/24	14 days.
96/602	Insolvent Estate Barnett Zaacks, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	11/2/24	14 days.
96/472	Insolvent Estate of Elias Snitcher, general dealer, of Porterville Road, Tulbagh	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Tulbagh	11/2/24	14 days.
94/731	Insolvente Boedel Willem Hermanus Bester, van Wellington	Supplementêre Administrasie en Kontribusie	Kaapstad	Paarl	8/2/24	14 dae.
C/8865	William George Griffiths and James Rees Owen, trading as Griffiths & Owen, outfitters, Benoni	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	8/2/24	—
C/7356	Ebrahim Mahomed, general dealer, Dryden	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	—	8/2/24	—
C/8010	E. M. Saint (Mrs.), ladies' outfitter, Pretoria	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	—	9/2/24	14 days.
C/8899	Insolvent Estate Francis Henry Dann	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	11/2/24	21 days.
C/8452	Insolvent Estate Joseph Jeremiah Deetlefs	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	11/2/24	21 days.
97/68	James Galloway, farmer, Roodevloer, Prieska	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown	Prieska	12/2/24	14 days.
C/8723	Louis Fridjohn, trading as Transvaal Estate and Finance Co., Johannesburg	First Liquidation	Pretoria	Johannesburg	8/2/24	14 days.
C/7728	Assigned Estate James Plant Chambers, draper and outfitter, of Boksburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	8/2/24	14 days.
C/6289	Insolvent Estate Mahomed Hussien Khota	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/2/24	14 days.
84/1923	Insolvent Estate Benjamin Jacobus Kriegler (J.'s son), tenant farmer, of Breede River, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Worcester	12/2/24	14 days.
481/1923	Insolvent Estate Jan Abraham du Plessis, general dealer, of 69 Durban Street, Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Worcester	12/2/24	14 days.
97/45	Insolvent Estate Stephen John Ashington, butcher, of Idutywa	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Idutywa	12/2/24	14 days.
94/521	Insolvent Estate Erroll Francis Henry Perks, a farmer, of Lockwood, in the District of Queenstown	Sixth Liquidation and Plan of Distribution	Capetown	Queenstown	12/2/24	14 days.
445	Insolvent Estate Alfred Alexander Thomson, a contractor, of Coldstream, District Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Queenstown	12/2/24	14 days.
6319	Charles Angus Murton	First and Final	Pietermaritzburg	Vryheid	8/2/24	21 days.
C/9413	Insolvent Estate of Samuel Jacobus Pieterse	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Volkstrust	8/2/24	14 days.
X/2493	Gottlieb Wilhelmus van der Schijff, a farmer, of Getrouwheid, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Brandfort	11/2/24	14 days.
C/7384	Ernest Johannes Wilkins	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Brakpan	18/2/24	14 days.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzake zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/9455	B. A. D. Owen, contractor, etc., Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8/2/24	14 days.
C/9446	Mrs. Ida Blagden, trading as Blagden & Co., general dealers, Bethal, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bethal	8/2/24	—
C/8919	Insolvent Estate James Hudson	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ventersdorp	15/2/24	14 days.
C/9186	Antoney Christopher Porter, partner in Aberdein & Porter, building contractors, at Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	8/2/24	—
C/9511	Bernard Rubenstein, trading as Bernhard Rubenstein & Co.	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	8/2/24	—
203	Insolvent Estate of Pieter Bloemerus Theunis Fourie, a butcher, of Ottery Road, Wynberg, Cape.	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Wynberg	11/2/24	14 days.
117	Insolvent Estate of Ebrahim Osman and Mohamed Sallie, carrying on business as butchers at 236 Long Street, Capetown, and Main Road, Wynberg, under the style or firm of Ebrahim & Sallie	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Wynberg	11/2/24	14 days.
X/2525	Johannes Gerhardus Terblanche, farmer, of Gilboa, District of Ladybrand	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	11/2/24	14 days.
X/2557	Philippus Rudolph Botha, farmer, of Driekuil, District of Ladybrand	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	11/2/24	14 days.
X/2419	Jens Christian Langkilde, factory manager, of Ladybrand	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	11/2/24	14 days.
X/2532	Johanna Susanna Georg Meyer, married out of community of property to Johan Adam Meyer, farmer, of Damplaats, District of Ladybrand	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	11/2/24	14 days.
C/8835	Insolvent Estate Benzion Getz, farmer, of Rustfontein, District Heidelberg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Heidelberg	8/2/24	14 days.
C/9205	Ahmed Latiff, trading as A. E. Bulbolia, general dealer, Koster, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/2/24	—
C/8725	Harry Joffe, general dealer, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution (First Insolvency)	Pretoria	Johannesburg	9/2/24	14 days.
C/8613	Insolvent Estate of William Gordon Collins	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	9/2/24	14 days.
X/1781	Samuel Michael Ingel and Arthur Toubkin, general dealers, trading as Ingel & Toubkin at Reitz, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Reitz	11/2/24	—
C/8705	Israel Lande, a general dealer, trading as Zebediala Township Supply Stores, at Zebediala Township, District Nylstroom	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	8/2/24	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdsperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
436	Insolvent Estate Gert Andries Johannes Kruger, a general dealer, of Burghersdorp, Cape Province	A. L. Venter	19/7/23	19/1/24	3 months	Master, Capetown.
C/8642	Insolvent Estate Moses Miller	L. E. Krause	11/1/23	11/7/23	12 months	Master, Pretoria.
C/9376	Insolvent Estate of Willem David Johannes Botha, a farmer, of Palmietfontein, District Pietersburg	C. F. Naudé	19/10/23	19/2/24	3 months	Master, Pretoria.
C/9082	Michael Abrahamson, general dealer, of Morgenzon, District of Ermelo	Benzion Sundel Hersch	26/5/23	26/11/23	6 months	Master, Pretoria.
C/8797	Insolvent Estate of Jacob Friedlander, Newtown, Johannesburg	A. B. P. Coetsee and Harry Cohen	14/6/23	14/12/23	6 months	Master, Pretoria.
C/7475	August Herrman, Auctioneer	A. B. P. Coetsee	14/2/23	14/2/24	3 months	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instruksies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i> Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/9534	Eric Silbert	Sequestrated	J. A. Perl	32-3 Sacke's Buildings, Johannesburg, Transvaal	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	Immediately.
C/9502	Frederick Petrus Jacobus Senekal, sen., a farmer, of Waterval No. 1515, District Pietersburg	Sequestrated	T. J. Kleinenberg	P.O. Box 40, Pietersburg	Friday	22/2/24	10 a.m.	Pietersburg	3 weeks.
—	Joseph Henry Foreman, general dealer, of Alexandria Road, Maitland, Cape	Sequestrated	Henri Bosscheu du Toit	Third Floor, Hilliard's Chambers, Church Square, Capetown	Friday	22/2/24	10 a.m.	Capetown	30 days.
754	Reuben Jack Polakow	Sequestrated	Abe Kaplan	66 Main Street, Port Elizabeth	Friday	22/2/24	10 a.m.	Port Elizabeth	Immediately.
C/9679	Elkan Cohen, trading as Stein's Café, Johannesburg	Sequestrated	Harry Cohen	P.O. Box 3639, 49-51 Sacke's Buildings, Johannesburg	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9684	Ethel Frame, barkeeper, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Harris	Second Floor, City House, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	—
657	* Hyman Richman, a general dealer, trading at 440 Albert Road, Salt River, Cape	Sequestrated	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown	Friday	22/2/24	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/9590	Charles Adams Coetzee	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Benoni	—
C/9485	Alfred Ernest Devenish	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Benoni	—
C/9664	Matthys Wehmeyer, a time-keeper, employed by the South African Railways, of 141 High Road, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	14/3/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
X/2626	D. and S. Solomon, trading as The Parys Cash Stores	Sequestrated	J. Schmulian	13-14 Goodman's Buildings, 87 Commissioner Street, Johannesburg	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Parys	Immediately.
719	Izak Francois Nel, a farmer, of Middelwater, Colesberg	Sequestrated	C. L. Brink	C/o Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg	Tuesday	19/2/24	10 a.m.	Colesberg	14 days.
773	Pieter Hendrik Faure, jun., a farmer, of Houmoed, Botetary, District Stellenbosch	Assigned	A. F. Markotter	P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch	Friday	29/2/24	10 a.m.	Stellenbosch	14 days.
X/2651	Nicolaas Frans van Zyl, farmer, of Zuurfontein, District Kroonstad	Sequestrated	J. du Randt	Box 110, Kroonstad	Friday	22/2/24	10 a.m.	Kroonstad	2 weeks.
C/9593	Jeannette Aria Schreuder (born De Looper), farmer, Kaffirpan, District Bloemhof	Sequestrated	A. V. Marais	Box 47, Bloemhof	Tuesday	19/2/24	10 a.m.	Bloemhof	21 days.
C/9675	Benjamin Morris, of 88 Plein Street, Johannesburg	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9721	Mitchell Park, farmer and merchant, of De Deur, District Heidelberg	Sequestrated	A. F. Robertson	P.O. Box 38, Vereeniging	Wednesday	27/2/24	10 a.m.	Vereeniging	14 days.
C/9662	George Weinert, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Thursday	28/2/24	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/9661	Tobias Shaewitz, of Cason, District Boksburg	Sequestrated	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Tuesday	26/2/24	10 a.m.	Boksburg	10 days.
713	Late Jane Elizabeth Burt, of the farm Brussels, Vryburg	Sequestrated	C. G. Sassin	P.O. Box 77, Vryburg	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Vryburg	21 days.
714	Francis Evelyn Stevens Burt, care of J. H. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg	Sequestrated	C. G. Sassin	P.O. Box 77, Vryburg	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Vryburg	21 days.
C/9683	Lai Pie, trading as Lai Pie & Co., general dealers, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	James Thomas Windram	Box 613, 19-24 Asher's Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	—

* A compromise of 5s. in the £1 to all concurrent Creditors, administration costs and preferent claims to be paid in full, will be considered at this meeting.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/9651	Isaiah Oldbury, accountant, Johannesburg	Sequestrated	James Thomas Windram	Box 613, 19-24 Asher's Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9659	George Lee, racehorse trainer, Turffontein, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9605	Richard Fleming	Sequestrated	Thomas Sterling	55, 56, and 57 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Thursday	21/2/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
647	* William Sparg, a general dealer, of Idutywa	Sequestrated	George Charles Starkey and Sydney George Shipp	Union Street, East London Idutywa	Friday	22/2/24	10 a.m.	Idutywa	14 days.
669	Paul Jacobus van Staden, checker, South African Railways, Queenstown	Sequestrated	Louis Moritz Goldschmidt	P.O. Box 83, Queenstown	Wednesday	20/2/24	10 a.m.	Queenstown	21 days.
743	Jacob van der Westhuizen, a farmer, of Holgatsfontein, Division of Britstown	Sequestrated	Jan J. de Villiers	P.O. Box 7, Britstown	Friday	29/2/24	10 a.m.	Britstown	—

* Offer of composition will be submitted providing for 7s. 6d. in the £1 to concurrent creditors, payable in equal instalments, four, eight, and twelve months, duly secured by approved sureties.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.
CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
3289	Thomas Henry Powell, of Ashton, District Montagu....	30 days.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Montagu.....	Cape.
3174	Helena Hendrik Olivier en nagelate eggenoot Frans Pieter Olivier	30 dagen....	O. M. Smit, Smits Vlei, P. K. Zandberg.....	Kaap.
3213	James Shand, of Woodstock, Cape.....	30 days.....	Hartnady & Swift, 95 Victoria Road, Woodstock.....	Cape.
3279	Edwin Reed, retired farmer, of Grahamstown, and surviving spouse, Mary Jane Reed (born Miners)	21 days.....	Espin & Espin, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
1321	William Bunting Shaw.....	30 days.....	Stent & Simpson, 106 Adderley Street, Capetown, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
2399	Percy Henry Lark, of East London and Kokstad.....	28 days.....	Bayly & Norton, Attorneys for Executrix Dative, 65 Oxford Street, East London	Cape.
2912	Arthur Taylor Eaton and surviving spouse, Stella Mary Eaton	30 days.....	Victor Eaton, Executor Dative, 82 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg	Cape.
3282	Jan Marthinus Arends.....	30 days.....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burgersdorp.....	Cape.
2847	Schalk Willem Rabe and surviving spouse, Aletta Johanna Rabe (born Viljoen), of Wagenboomsheuvel, in the Division of Swellendam	30 days.....	J. H. K. van Blommestein, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
2413	Rosanna McFarland (born Devlin, also known as Annie McFarland), of Grahamstown	30 days from 11/2/24	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
3097	Julius Kaplan, of Port Elizabeth.....	30 days.....	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
3287	Mores Israel, of Calvinia.....	21 days.....	R. V. de Villiers, Secretary, Calvinia-North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.
2997	Philippus Jacobus du Plessis en nagelate eggenote Elizabeth Anna Jacomina du Plessis (gebore Zwiegers)	30 dae.....	Elizabeth Anna Jacomina du Plessis, of haar Prokureur J. M. Claassens, Petrusville	Kaap.
2996	Philippus Jacobus du Plessis.....	30 dae.....	Petrus Johannes du Plessis, of sy Prokureur J. M. Claassens, Petrusville	Kaap.
180/24/2197/22	Esau Kumalo.....	30 days.....	W. D. Mackay, Authorized Agent for Saul Kumalo, Executor Testamentary, Tsolo, East Griqualand	Cape.
3086	Giliam Cornelis Vermeulen, of Morskolk, Carnarvon....	3 weeks.....	Carel J. van Zijl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executrix	Cape.
3267	Carel Johannes van der Merwe and surviving spouse, Hendrina Carolina Johanna van der Merwe (born Janse van Rensburg), of Corona, District Ceres, Cape Province	6 weeks.....	Krige & De Wet, Attorneys for the Executrix Testamentary, Main Street, Ceres	Cape.
3309	Josephus Johannes Antonie Keller and surviving spouse, Catharina Jacoba Keller, of Schoemanshoek	6 weeks.....	John Cairncross & Co., P.O. Box 14, Oudtshoorn.....	Cape.
3226	Petrus Johannes Pienaar, late Manager, Cuthbert's, Ltd., of Graaff-Reinet	30 days.....	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
3294	Petrus Jacobus van der Merwe and surviving spouse, Hester Johanna van der Merwe (born Roux)	3 weeks.....	J. S. Marais, Attorney for Executrix, Main Street, Ceres, Cape Province	Cape.
3307	Catherine Jane Green (born McKay).....	30 days.....	Bate & Chubb, African Banking Corporation Buildings, Cambridge Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENT.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a Period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
3246	Elzie Margrieta Cerlo'ta Gertruida Pretorius (born Myburgh) and surviving spouse, Lodewicus Johannes Pretorius, of Barkly East	30 days....	Golightly & Greyvcs'cin, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3304	Johannes Jurgens Botha, of Buffelshoek, District Riversdale	30 days....	W. McIntyre Moodie, Attorney for the Executor, P.O. Box 37, Mossel Bay	Cape.
3352	Elizabeth Johanna Myburgh (born Pretorius), a widow, of Vinkfontein, Middelburg, Cape	1 month....	Kock & Kruger, Attorneys for Executor, Middelburg...	Cape.
3271	Isabella Pringle Wither (born Rennie).....	30 days....	Stanley & Frost, of Tarkastad.....	Cape.
2971	Leeuw Oliphant and surviving spouse, Johanna Maria Oliphant (born Afrika)	30 days from 11/2/24	N. J. S. v. d. Merwe, P.O. Box 315, Murraysburg, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3243	Carl Heinrich Lehnbe g, of Claremont Flats, Cape District.	6 weeks....	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix	Cape.
3301	William Skinner, senior.....	30 days....	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
3339	David Jacob Johannes du Toit and surviving spouse, Anna Elizabeth Wilhelmina du Toit (born Marais), of Arvenfontein, Division of Piquetberg	3 weeks....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3335	Sara Johanna Kotze (born Van Zyl), widow, of Brakkuil, in the Division of Piquetberg	3 weeks....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor Testamentary	Cape.
3326	Susanna Maria Christoffelina Brink (born Walters) and surviving spouse, Philippus Albertus Brink, of Zoutkloof, in the Division of Piquetberg	3 weeks....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor Testamentary	Cape.
2313	Margaret Susan Duthie.....	1 month....	J. C. Duthie, Esq., Executor Testamentary, Woodbourne, Knysna	Cape.
3319	Jacobus Kloppe Naude, of Vendutie Kraal, Hex River, District Worcester	30 days....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpkt., J. D. Botha, Secretary, Agent	Cape.
3113	James Scott Brangwin, of Bell Rock, in the Division of Komgha	6 weeks....	Nicholson & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Komgha	Cape.
R/9/396	Alexander Crowe, of Kimberley.....	14 days....	Thos. Findlay Brown, 45 Blignaut Street, Bloemfontein..	Cape.
3368	John Charles Moltene, of Rondebosch.....	30 days....	The South African Association, Capetown.....	Cape.
3249	Jane Ann Scrivenor (born Perkins).....	30 days....	Pagden & Christian, 22 and 23 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
3225	Thomas Morgan.....	30 days....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3198	Theunis Gert Coetzee en nagelaten echtgenote Catharina Anna Johanna Coetzee-(geboren Van Heerden), van Moltene	21 dagen....	De Wet & Bergh, Postbus 31, Moltene, Prokureurs voor de Eksekutrice Testamentair.	Kaap.
109/104	Nicolaas Abraham Coetzee, of Balkfontein, Albert Division	30 days....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.....	Cape.
3330	Elizabeth Georgena September (born Gilbert).....	30 days....	J. J. September, 68 Upper Ashley Street, Capetown....	Cape.
2082	Anna Barbara Truter (born Gericke).....	22 days....	R. W. Mohr & Co., Agents for Executor Testamentary, Aberdeen	Cape.
2965	Alida Josepha le Roux (born Theron), of Edwardsfontein, District Fraserburg	30 days....	Dyason & Moodie, Attorneys for Executor, Fraserburg..	Cape.
3384	George Bateman, late of East London.....	21 days....	John Gilby Wiggins, the Arcade, East London, Attorney for the Executrix Testamentary	Cape.
3190	Johanna Henrietta Sophia Marais, of Fraserburg, a spinster	30 days....	Strobos & Louw, P.O. Box 11, Fraserburg.....	Cape.
325	Charles James Moore.....	21 days....	Warner & Kockott, Attorneys for Executor Testamentary, Nqamakwe, Transkei	Cape.
3336	Elsie Wilhelmina van der Merwe (born Visagie) and surviving spouse, Carel Petrus van der Merwe, of Jan Louwsleegte, Division of Williston (formerly Fraserburg)	30 days....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for the Executor	Cape.

TRANSVAAL.

52047	Catharina Wilhelmina Ollewagen (or Ollewa) (born Pyper) and surviving spouse, Hendrik Johannes Ollewagen (or Ollewa), of Nootgedacht, District Marico	30 days....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Testamentary	Transvaal. [1-8-15]
53022	Maria Johanna Paulina le Roux (gebore Joubert) en nagelate eggenoot Josephus Johannes Hendrik le Roux, Klipriviersoog No. 47, Distrikt Krugersdorp	30 dae.....	Reitz & Pienaar, Postbus 125, Johannesburg.....	Transvaal.
53027	Adolf (or Adolph) Hugel, of Darmstadt, Germany.....	1 month....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executive Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53086	Alexander (or Hugo Alexander) Lucas, of Berlin, Germany	1 month....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53087	Eduard Meyer, of Frankfurt-on-the-Main, Germany.....	1 month....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
52711	William Highwood.....	3 weeks....	J. Light, 42 Corrie Street, Jeppesdorp.....	Transvaal.
53100	Abraham Frederik Mulder, en nagelaten echtgenoot Susanna Mulder (geboren Duvenage)	14 dagen....	Tom S. Rhodes, 32 Monumentstraat, Postbus 15, Krugersdorp	Transvaal.
—	Johanna Petronella Nel (geboren Lotter).....	14 dagen....	A. Smuts, Postbus 3, Ermelo.....	Transvaal.
53036	Ernest Charles Whitfield, of Krugersdorp, bank clerk...	31 days....	R. L. O. Versfeld, Executor Dative, Law Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
—	Alida Maria Breytenbach (geboren Van Zyl) en nagelaten eggenoot Jacob Jacobus Breytenbach	14 dagen....	J. J. Breytenbach, Eksekuteur, De Pan No. 38, P.K. Bankstatie	Transvaal.
52661	Renzie Aletta Adrijana Coetzee (born Janzen van Nieuwenhuizen)	14 days....	William Abraham Coetzee, 130 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
53116	Tom Henwood Tonkin.....	30 days....	Pitts & Weston, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1607	Charles James Morris and surviving spouse, Catherine Morris	21 days....	H. C. G. Oakshott, P.O. Box 52, Boksburg.....	Transvaal.
52754	Jacomina Josina Oosthuizen (born Louwrens) and surviving spouse, Wynand Jacobus Oosthuizen, of Middelland, District Marico	14 days....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Testamentary	Transvaal.
53153	Charles Johnson Walker.....	15 days....	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
52722	Wessel Hendrik Robinson.....	14 days....	Joubert & V. d. Merwe, P.O. Box 34, Middelburg, Attorney for Executrix	Transvaal.
—	Johannes Cornelius Bothma, of Poortje, District Wakkerstroom	14 days....	E. M. Bothma, Poortje, P.O. Zandspruit.....	Transvaal.
53140	Hedwig Liebermann von Sonnenberg (born Kaiser), widow of the late Ludwig Liebermann von Sonnenberg, of Gernsbach, Germany	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53189	Carl Wilhelm Horst, of Hamburg, Germany.....	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a Period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
52878	David Baillie.....	14 days.....	James Pollock, Agent for the Executrix Testamentary, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
52595	Cecil Blakeway Phillips.....	30 days.....	Grace Phillips, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Daniel Christoffel Lourens v. d. Merwe.....	14 dae.....	E. J. J. v. d. Merwe, Eksekutrie, P.K. Van Wyksrust..	Transvaal.
52775	Ethel Eliza Castleman (born Russell) and surviving spouse, Harold Vincent Castleman	30 days from 9/2/24	J. Silke, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
53021	Joseph Maggs.....	30 days.....	Keizer & Louw, Attorneys, 23-25 Bureau Street, P.O. Box 108, Pretoria	Transvaal.
52767	Hermanus Carl Burger (also known as Hermanus Karel Burger) and surviving spouse, Eva Elizabeth Burger	30 days.....	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
53061	Gerson Gerson.....	14 days.....	Louis Friedmann, c/o J. H. E. Wagner, P.O. Box 645, Familio Chambers, Pretoria	Transvaal.
53143	Johanna Catharina Roestorff (born Pelser) and surviving spouse, Ernst Philippus Jacobus Roestorff	14 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
52736	Jacobus Nicolaas Uys, van Leeuwfontein, Distrikt Wolmaransstad	3 weken.....	Dempers & De Greef, Prokureurs, Wolmaransstad.....	Transvaal.
52701	Catharina Elizabeth Uys (geboren Louw), van Leeuwfontein, Distrikt Wolmaransstad	3 weken.....	Dempers & De Greef, Prokureurs, Wolmaransstad.....	Transvaal.
51945	James Murdoch and surviving spouse, Mary Murdoch (born Barrie)	30 days.....	A. G. Blake, Attorney for Executor Testamentary, Nolan's Buildings, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
53146	Owen Eugene O'Rourke.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
53130	Johanna Jacoba Uys (geboren Grobler), van de plaats Bosmanspoort, Middelburg	3 weken.....	Taylor & Minnaar, Algemene Agenten, Postbus 26, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
52945	Mary Ann Jones (born Edgar), of Rietpoort, District Marico	1 month.....	Warren & V. d. Spuy, Zecrust, for Executor Testamen- tary	Transvaal.
52740	Jacoba Cornelia Aletta Sophia Steenkamp (geboren Smit), Kalkfontein, Distrikt Middelburg	30 dagen....	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpk., Postbus 13, Middelburg	Transvaal.
52938	Joachemina Catharina Elizabeth Erasmus (geboren Jansen van Rensburg), weduwe	3 weken.....	Joubert & V. d. Merwe, Postbus 34, Middelburg, Pro- kureur voor Eksekuteur	Transvaal.
53118	Heinrich (or Heinrich Friedrich Wilhelm) Dammann, of Hamburg, Germany	1 month.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53225	Samuel Rebitzer, of Nuernberg, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
52977	August Heinrich Albers-Schonberg, of Hamburg, Ger- many	1 month.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53082	Robert Enoch, of Hamburg, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
52969	Selmar Sinzheimer, of Berlin, Germany.....	1 month.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
50830	Julius Boninger, of Wiesbaden, Germany.....	1 month.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
52907	Adolf Bleichroder.....	30 days.....	Alfred L. Cohn, Solicitor for Executor Dative, 45-7 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Alphons Fernand Emile Mamet.....	14 days.....	S. Mamet, 39 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
52894	Frieda (Elfrida Anna Elizabeth) Hulsbeck, of Berlin, Germany	14 days.....	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
53111	Hagbard Magnus Eilertsen and surviving spouse, Margit Olufine Eilertsen	30 days.....	A. E. Cook, 47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni....	Transvaal.
53164	George Edgar Bouce Lawson.....	14 days.....	J. R. Austin, 37 African Arcade, Pretoria, Attorney for Executor Dative	Transvaal.
52982	Catherine Frances Jeffreys (born Greene).....	30 days.....	Hardy, Philip & Bredell, Solicitors for Executor Testa- mentary, Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
53127	Israel Kaplan and surviving spouse, Sophy Kaplan (born Meyer), of Randfontein	30 days.....	J. B. Hugo, Attorneys for Executor, P.O. Box 115, Krugersdorp	Transvaal.
53071	John Matheson and surviving spouse, Amy Matheson...	21 days.....	Mrs. Amy Matheson, 427 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg	Transvaal.
52755	Hester Isabella Nel (geboren Prinsloo) en nagelaten echt- genoot Hendrik Jacobus Nel, senior	14 dagen....	H. J. Nel, senior, Cyferfontein, P.K. Mabaalstad, via Koster	Transvaal.
50509	Mathys Johannis Matthee en nagelaten echtgenote Chris- tienna Lawrenceina Matthee (geboren Steijn)	21 dagen....	M. J. Matthee, junior, P.K. Tzaneen, Uitkoms No. 5, Transvaal	Transvaal.

NATAL.

8844	Alice Sarah Bird.....	21 days.....	Hartley Latimer Bird, 17 Botanic Grove, Durban; Lex Heathcote Bird, P.O. Box 400, Durban	Natal.
8862	George Alfred Lavery, of Greenwood Park, near Durban, Natal	30 days.....	Kenneth Noel Young, 59 Field Street, Durban.....	Natal.
8895	Percy George Swatton, of Vryheid, cartage contractor...	30 days.....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.....	Natal.
8864	Gerhardus Cornelius Potgieter, of Harmony, Winterton, Natal, farmer	30 days.....	Theo. Hellet, Solicitor for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
8396	Heinrich Christian Carl Kelterer en nagelaten echtgenote Mario Gabrielle Charlotte Kelterer (geboren Lefebvre)	30 dagen....	Cadle & Van Reenen, Postbus 44, Vryheid, Natal, g.g. Eksekuteur Testamentaire	Natal.
8929	George Marten Ure Fullerton and surviving spouse, Helen Balfour Fullerton	21 days.....	E. J. Nicholls, 1 Bateman Avenue, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
8823	Jane Esther Ngubane (born Caluza), exempted Native woman, of Impolweni, Natal, and surviving spouse, John Zulu Ngubane, exempted Native, of Impolweni aforesaid	21 days.....	W. D. Stewart, New Hanover, Natal, Solicitor for Execu- tor Testamentary	Natal.
—	William Robert Nicholas Presmeg, of Durban, fitter....	14 days.....	Fowle & Fowle, 7 and 9 Murray Court, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
8872	Eliza Trolley (born Dawson).....	31 days.....	Ernest E. Trolley, c/o Natal Mercury, Durban, Executor Testamentary	Natal.
8901	Ole Jacobsen, of Durban, Natal, platelayer, and surviving spouse, Jane Jacobsen (born Wall)	21 days.....	J. H. Nicolson & Thorpe, Solicitors, Parry Road, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
8947	Albert Thomas Oliff.....	21 days.....	Patrick Salmond and John W. Crook, Executors Testa- mentary, 13 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
8920	Aletta Johanna Bell (born Putter), of Nkonjeni, Mahla- batini, Zululand	6 weeks.....	J. H. Nicolson and Thorpe, P.O. Box 641, Durban, Agents for Executor	Natal.
8614	Elizabeth Phipson (born Foss), late of Bulwer, Polela...	21 days.....	Sydney G. Phipson, Co-Executor, Bulwer.....	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a Period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
ORANGE FREE STATE.				
16656	Johannes Philippus Erasmus.....	6 weken....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrij- staat.
16794	Martha Sophia Steyn (geboren Strauss) en nagelaten echtgenoot Hermanus Steyn	21 dagen....	J. P. Malherbe, Postbus 35, Zastron.....	[1-8] Oranje Vrij- staat.
16784	Margaretha Elizabetha Frederika Christina Maritz (born Minie), widow, of Doringhoek, Winburg	14 days....	Theron & Co., q.g. Executor Test., P.O. Box 60, Ventersburg	Orange Free State.
16814	Casper Jan Hendrik Kruger and surviving spouse, Elizabeth Johanna Kruger (born Du Toit), farmer, of Driekop, District Bloemfontein	4 weeks....	Goodrick & Franklin, Solicitors, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
16803	Matthijs Johannes Strijdom, farmer, of Mooihoek, District Ladybrand, and surviving spouse, Judith Jacoba Strijdom (born Van Rooyen)	4 weeks as and from the 11/2/24	Stegmann, Cloete & Co., Clocolan.....	Orange Free State.
16724	Alfred Titus O'Connor and surviving spouse, Selina Agnes O'Connor (born Marshall)	14 days....	W. de R. Canisius, P.O. Box 118, Kroonstad.....	Orange Free State.
16809	Franz Gustav Johannes Heymann, widower, of Senekal...	6 weeks....	P. Joubert, Esq., q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.
16799	Jacobus Frederik Steyn and surviving spouse, Hendrina Cecilia Steyn (born Viljoen), of the farm Palestina, District Heilbron	6 weeks....	Ernest Hsley, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
16744	Jacobus Frederik Jansen van Rensburg en nagelaten echtgenoot Johanna Magdalena Jansen van Rensburg (geboren Visagie), van Lourensrust, Vredefort	3 weken....	Kriel & Tomlinson, Postbus 21, Vredefort.....	Oranje Vrij- staat.
16792	Francois Pierre Sarlus Duminy, farmer, of Strydpoort, District Vrede, widower	30 days....	Cornelis Moll, q.g. Executor Testamentary, Vrede.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moege zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
132/786	George Thomson.....	First and Final.....	8/2/24	Capetown	—	A. Wagner de Villiers, 17, 18, and 9 Marais Court, Wale Street, Capetown, Attorney for Executor.
1597	James Aloysius Thomas Wood.....	First and Final.....	8/2/24	Capetown	—	A. Wagner de Villiers, 17, 18, and 9 Marais Court, Wale Street, Capetown, Attorney for Executor.
1497	Helen Edwards.....	First and Final.....	8/2/24	Capetown	—	H. B. Edwards, E. D. Edwards, Ex. Testamentary, 84 Shortmarket Street, Capetown.
1468	Jan Jurie Human, of Britstown.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/24	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, Britstown, Attorneys for Executor Testamentary.
323	Thomas Joseph William Keth, of Blaney, in the District of Kingwilliamstown	First Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Kingwilliamstown	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
179/277/1430/22	Sophia Johanna Blom (gebore Slabbert) en nagelate eggenoot Charl (of Charles) David Blom, van Graaff-Reinet	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	8/2/24	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. S. Meiring, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteure.
171/102/316/20	David Henry Baholo, Mount Fletcher, Griqualand East	First and Final Liquidation and Distribution	14 days from 11/2/24	Capetown	Mount Fletcher	P. J. van Zyl, Attorney for Executor Dative, Tarkastad.
R/172/364	Allie Janoo.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	—	N. J. van Blerk, Church Street, Wynberg, Attorney for Executors.
—	August Potgieter and subsequently deceased spouse, Martha Potgieter	First and Final.....	12/2/24	Capetown	Humansdorp.	Watkins & Heyns, Attorneys, Humansdorp.
179/77/1192/22	Barend Pienaar and surviving spouse, Catharina Magdalena Pienaar (born Stevens), of Richmond, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Richmond...	W. P. Cressey, Agent for the Estate, Richmond.
7653	Willem Gerard Schaap en nabijlevende echtgenote Elzabie Petronella Schaap (geboren Redelinghuys), van Kleinrivier, Afdeling Uniondale, Kaap Provincie	Eerste en Finale Likwidatie en Verdelings Rekening.	11/2/24	Kaapstad	Uniondale....	H. Gerdener, Postbus 12, Prokureur voor de Eksekuteur Testamentair.
180/833	Cornelia Elizabeth Magdalena Langerman, widow of the late Frederik Johan Bernard Langerman	First Administration and Distribution	5/2/24	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Executors' Attorneys, 40 Burg Street, Capetown.
153/249	Emile Heloise Fock, spinster, of Capetown	Eighth Liquidation and Distribution	11/2/24	Capetown	—	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
1753	John McIntosh Tyrrell.....	First and Final Administration and Distribution	12/2/24	Capetown	Matatiele....	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Dative, Matatiele.
180/623/ 2886/22	Catharina Johanna Michalina Golding (born Nel) and surviving spouse, George Francis Golding	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	Maclear.....	Malherbe & Kirk, Executor's Attorneys, Maclear.
172/683/ 1092/20	Charl Jacobus Roux, of Caledon.....	Second Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Caledon.....	F. A. C. Guthrie, Caledon, Agent for Executrix.
180/909/ 3148	Sophia Juries.....	First and Final Liquidation	12/2/24	Capetown	Caledon.....	F. A. C. Guthrie, Caledon, Agent for Executor.
181/13/ 3314/22	Petrus Johannes Wentzel, van Bonnie Vale, Distrikt Swellendam	Eerste en Finale.....	12/2/24	Kaapstad	Swellendam..	Robertson Voogdy en Agentschap, Bpk., J. H. Genis, Algemene Bestierder en Sekretaris, Agent vir die Eksekutrice Kerkstraat, Robertson.
713	Hester Aletta Lambert (born Hane-kom), of Porterville	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	Piquetberg...	R. J. Lambert, Porterville, Executor Testamentary.
180/891/ 3189/22	Thomas Witheridge Gubb.....	First Liquidation.....	13/2/24	Capetown	Uitenhage....	Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., 1 Church Street, Uitenhage.
2382	Elsie Cecilia Martha Aletta van der Merwe (born Du Plessis), widow	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	Ceres.....	J. S. Marais, Attorney for Executor, Main Street, Ceres, Cape Province.
169/486	Izak Charel Louw.....	First and Final.....	8/2/24	Capetown	Port Elizabeth	Dempers & Van Ryneveld, 32 Church Street, Capetown.
180/896/ 3194/22	Petronella Magrieta Nel (born Lombard) and surviving spouse, Petrus Jacobus Nel (P. J.'s son)	First and Final.....	11/2/24	Capetown	East London.	S. M. Potts, Attorney for Executor, East London.
1890	Henry John Davis, of East London...	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/24	Capetown	East London.	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London, g.g. Executrix Testamentary.
175/911/ 1108/21	Antony (or Anthony) Brass.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	Port Elizabeth	R. Theophilus, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 695, Port Elizabeth.
2509	Ernestine Lux (born Rieger).....	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	Queenstown..	L. H. Brinkman, Executor Dative, Queenstown, Cape Province.
2417/22	Petrus Johannes Albertus Pool.....	Second Liquidation and Distribution	13/2/24	Capetown	Van Rhynsdorp	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 32 Church Street, Capetown.
2872	Caroline Beard, spinster, of London, England	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	—	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown.
179/912	Marcus Bensohn, of Wellington.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.
169/34	Dirk Antonius Bonzet, of Main Street, Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.
2492	Albert Ludwig Christian Christensen, of Fountain Street, Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.
180/490	Glaudina J. Genis (born Agenbag) and surviving spouse, Gysbertus J. G. Genis, of Hoorrees, Namaqualand	Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	Springbok....	Willie Genis, Agent for Executor.
106/744/ 177/110	Michiel W. G. Voges, and later deceased spouse, Martha J. Voges (born De Beer), of Brakkuil, Piquetberg	Liquidation and Distribution	8/2/24	Capetown	Piquetberg...	Willie Genis, Agent for Executor.
2123	Thomas T. C. Purland.....	First and Final.....	12/2/24	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Executors' Attorneys, 40 Burg Street, Capetown.
1146/23	George Beattie Anderson and surviving spouse, Mary Gatherer Anderson	First and Final.....	12/2/24	Capetown	George.....	Gus Trollip, Cleghorn & Mills, 34 Wale Street, Capetown.
2042	William Collison.....	First and Final.....	8/2/24	Capetown	—	Edward Parker, 235 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
2548/ 1923	Johanna Cathrina Petronella du Plessis (born Louw) and surviving spouse, Jacobus Daniel Pieter du Plessis, of La Plaisante Fruit Farm, District Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Tulbagh.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
R/176/ 76	Ludwig Karl Emil Burmester.....	Supplementary to the Second and Final Liquidation	11/2/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown; and A. A. W. Dichmont, Executors Dative.
R/169/ 104	Herbert Merwyn Dunn-Baker.....	Eighth Liquidation and Distribution	11/2/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
R/176/ 574	Henry William Holt.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
R/176/ 370	Kathleen Kerr.....	Fourth Liquidation and Distribution	11/2/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
160	Johanna Catherina Neethling (born Van Niekerk), of Bruinklip, District Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Swellendam...	F. A. C. Guthrie, Caledon, Agent for Executor.
176/4	George Thomas Hopkins, of Capetown..	Third Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	—	Dempers & Van Ryneveld, Executors, 32 Church Street, Capetown.
167/349/ 978/19	Johannes Christoffel Jacobus Marthinus Els and surviving spouse, Cornelia Johanna Schoeman Els (born De Lange), of Hoop van Afrika, Pearston District	First and Final Liquidation and Distribution, and Plan of Distribution	11/2/24	Capetown	Pearston.....	Geo. F. Taute, Attorney for Executrix Testamentary, Grey Street, Pearston.
177/964/ 3681/21	Charles Joseph Stirk, late of Grahamstown, Division of Albany	Third Administration and Distribution	8/2/24	Capetown	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
620	Arend Moelich, of Angora, District Swellendam	First and Final.....	12/2/24	Capetown	Swellendam..	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province.
180/855/ 3149/22	Jan Philippus Johannes Swart, of Quarrie, Division of Bredasdorp	Second and Final.....	12/2/24	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and S.-W. Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp Branch, Agent for Executors Nominate.

ADVERTISEMENT.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
179/961/ 2154/21	Petrus Laurence Bester, of farm Water- 'oo, Macleantown, District of King- williamstown	Third and Final Adminis- tration and Distribution	12/2/24	Capetown	Kingwilliams- town	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, King- williamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
162/623/ 4498/17	Philippus Ludovicus Olivier and sur- viving spouse, Hester Catharina Olivier (born Oosthuizen), of Armoed 2059 Aletta Johanna Nel (geboren Cronje), vroeger van Barkly East, Kaap Provincie	Second Liquidation and Distribution	12/2/24	Capetown	Oudtshoorn..	John Cairncross & Co., P.O. Box 14, Oudtshoorn.
2353/23	James Sullivan and surviving spouse, Alice Sullivan	Eerste en Finale Ad- ministratie en Distri- butie	15/2/24	Kaapstad	Barkly East..	Cliffd. A. Hunt, Prokureur voor Ekseku- teur Testamentair gezegde Boedel, Barkly East, Kaap Provincie.
174/964	Johan Friedrich Wilhelm Schwulst and previously deceased spouse, Auguste Schwulst (born Heuer)	First and Final.....	13/2/24	Capetown	Oudtshoorn..	Alice Sullivan, c/o P.O. Box 12, Oudt- shoorn.
		Second and Final Liqui- dation and Distribution	11/2/24	Capetown	Stutterheim..	G. F. C. Manthe, P.O. Box 11, Stutterheim.

TRANSVAAL.

51788/ 1696	William Benjamin Edwards, of Riet- fontein No. 600, Waterberg	Liquidation and Distri- bution	8/2/24	Pretoria.	Potgietersrust	T. P. Taylor, P.O. Box 24, Rustenburg.
43182/ 251	Samuel Marks.....	Third Liquidation.....	8/2/24	Pretoria.	—	Phil Levy, Secretary, P.O. Box 379, Pre- toria.
51808/ 1353	Emilie Herrlich (born Zwanck), widow of the late Otto Johannes Herrlich, of Hamburg, Germany	Supplementary Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
52299/ 857	Friedrich Christian Sieveking, of Lok- stadt, Germany	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
52802/ 1159	William Michael Jenkins.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	E. M. A. Jenkins, c/o Brandon, Davis & Bowker, Solicitors, 104 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg.
1361/ 51830	Elmore Schimper.....	First and Final.....	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	L. J. van Wyk, 49 Seventh Avenue, May- fair, Johannesburg.
52625/ 66	Maria Magdalena Elizabeth Oelofse (nee Barkhuisen) and surviving spouse, Andreas Martinus Gerhardus Oelofse, of Klippoortje, Germiston	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Germiston...	P. J. Raath, Agent for Executor Testa- mentary, 155 Meyer Street, P.O. Box 2, Germiston.
1323/ 52205	Thomas Henry Wilson and surviving spouse, Euphemia Walker Wilson (born Hill)	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executrix Testamentary, 54-6 Glen- cairn Buildings, Joubert Street, Johan- nesburg.
51559/ 1663	William H. Hubbard.....	Administration and Dis- tribution	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	Rebecca Hubbard, Railway Rest Rooms, Smit Street, Braamfontein.
52343/ 592	William Charles Beckerleg and surviv- ing spouse, Ida May Beckerleg	First and Final Liquida- tion and Distribution	9/2/24	Pretoria.	Krugeradorp.	Gammie & Becker, P.O. Box 140, Rand- fontein, Attorneys for Executrix.
51021/ 474	James Ashford Batty.....	First Liquidation and Distribution	8/2/24	Pretoria.	—	J. J. Marais, Chief Manager, African Board of Executors and Trust Company, Ltd., Law Chambers, Church Square, Pretoria. Executor Testamentary.
140/ 52714	Helena Dorothea Stoop (nee Struweg), weduwe	Eerste en Finale Likwida- tie	9/2/24	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksekuteuren Testamentair, Postbus 12, Volksrust.
48432/ 1239	Elizabeth Johanna Maria Jacomina Richards (geboren Roberts) .. nage- laten echtgenoot Willem Johannes Richards	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	8/2/24	Pretoria.	Ermelo.....	H. en H. A. Rose-Innes, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 27, Brits.
52528/ 936	William Herman Hansen and surviving spouse, Ellen George Hansen (nee Anderson), of Terminus Garage, Malvern	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Germiston...	P. J. Raath, Agent for Executrix Testa- mentary, 155 Meyer Street, P.O. Box 2, Germiston.
52303/ 1451	Mary Caroline Andreka (born Mauer), of Krugersdorp, Transvaal	First and Final Adminis- tration and Distribution	9/2/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Dieperink & Becker, 21A Monument Street, P.O. Box 264, Krugersdorp.
33828/ 95	Isaac Friedberg (died 21st October, 1917)	First and Final Distribu- tion	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	A. Park Alexander, P.O. Box 1206, Durban, Executor Dative.
50087/ 1613	Maria Johanna Griffin.....	First and Final.....	8/2/24	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, Reserve Investment Buildings, Church Square, Pretoria.
47164/ 1475	Alice Melvina Hill.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executor Testamentary, Investment Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets Johannesburg.
51659/ 626	Andrie Jacobus Joubert and surviving spouse, Susanna Catharina Joubert (born Roos), of Rietvallei, District Marico	First and Final.....	8/2/24	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Dative.
47732/ 1780	George Jeremiah Bentley.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executrix Testamentary, 5-8 Cor- poration Building, Johannesburg.
50772/ 608	Jan Matthys de Beer and surviving spouse, Johanna Christina de Beer	First and Final Liquida- tion and Distribution	30 days from 8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	E. S. Hendrikz, Executor Dative, P.O. Box 7449, Johannesburg.
52406/ 1551	Ellen Bones (born Meyrick), widow...	First and Final.....	8/2/24	Pretoria.	—	F. J. Lunn, Attorney for Executrix, P.O. Box 400, Pretoria.
52137/ 564	Anna Christina Elizabetha Lottering (born De Klerk)	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Potgietersrust	Lunn & Tindall, for Executor, P.O. Box 400, Pretoria.
52419	Elizabeth Hollam Harvey, widow.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	Shaw & Flemmer, Grosvenor Chambers, Johannesburg.
52549/ 1743	Lai Kun.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	Lai Shong, Executor Testamentary, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Johannesburg.
725/ 50875	Frederick Merrett Gwilliam (also known as Frederick Gwilliam)	First and Final Adminis- tration and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	Webster & Berry, Solicitors for Executor Testamentary, Alliance Building, corner Fox and Rissik Streets, P.O. Box 529, Johannesburg.
53039/ 709	Johanna Catharina van Cittert (geboren Koning) en nagelaten echtgenoot Johannes van Cittert	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	8/2/24	Pretoria.	—	J. v. Cittert, 449 Reitzstraat, Pretoria.
52871/ 487	Johanna Cecilia Prinsloo (geboren Prinsloo) en nagelaten echtgenoot Pieter Jacobus Prinsloo	Eerste en Finale.....	8/2/24	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pre- toria.
50144/ 515	Anna Cornelia Gouws (born De Beer) and surviving spouse, Lukas Johannes Gouws	First and Final Liquida- tion and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Rustenburg..	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attor- neys for Executor Dative, Church Square, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
51519/ 1276	Bernardus Hermanus Uys en oorle- wende eggenote Hester Helena Jacoba Louisa Uys (gebore Roberts)	Eerste en Finale Likwidasi- e en Distribusie	8/2/24	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus. 54, Amersfoort.
51757/ 1357	Daniel James Fossey Harvey.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/24	Pretoria.	Benoni.....	Mary Elizabeth Harvey, 5 Dawson Street, Port Elizabeth.
52004/ 181	Louise Sophie Deliga.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Pretoria.	Johannesburg	Abelheim & Berman, Steytler's Buildings, Johannesburg, Attorneys for the Estate.
428/ 52199	Maria Magdalena Catharina Troskie (gebore Van der Linde) en nagelaten echtgenoot Philippus Petrus Troskie, van Goedgevonden No. 377, Distrikt Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	8/2/24	Pretoria.	Klerksdorp...	P. P. Troskie, junior, Eksekuteur Testamentair, P.K. Klerksdorp.

NATAL.

6464	Suliman Cassim Patel.....	Second and Final Liquidation and Distribution	9/2/24	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Parak and M. M. Cotwal, Joint Executors Testamentary, c/o Geo Mackenzie, 45 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
8583	Maree, free Indian No. 23282, and surviving spouse, Thoyee, No. 23283	First and Final Administration and Distribution	8/2/24	Pietermaritzburg	Umzinto, Natal	Parvathee, c/o Messrs. De Charmoy and St. Pol, 339 Smith Street, Durban, Natal.
7843	Subrayan, No. 46891, of Overport, Durban, free Indian	First and Final Administration and Distribution	8/2/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban, Solicitors to Estate.
177/26	John Colpitts Groome Harrison, late sergeant, Natal Police, Impanza, Umvoti, Natal]	Executor's Supplementary Account of Administration and Distribution	8/2/24	Pietermaritzburg	Greytown....	Hathorn, Cameron & Company, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
8757	Louis Emilien Edouard, of Durban, Natal, engineer	Executrix' First and Final Administration and Distribution	8/2/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Whittaker & Russell, Ltd., 333 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
200/6	John Milne, late of Durban, civil engineer	Administration and Distribution No. 92	8/2/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, Estate Administrators, Smith Street, Durban.
8720	Samuel Jukes, of Sea View, Natal, and surviving spouse, Sarah Isabell Jukes	First and Final Administration and Distribution	8/2/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, Estate Administrators, Smith Street, Durban.
8686	Walter Gordon Noakes.....	First and Final.....	8/2/24	Pietermaritzburg	Durban.....	B. R. Lagerwall, Licensing Office, Municipal Buildings, Durban.
8150	Peter Whyte and surviving spouse, Agnes Whyte	First and Final.....	8/2/24	Pietermaritzburg	Empangeni..	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

ORANGE FREE STATE.

16629	Charles Hendrik Naude, boer, van Moed, Distrikt Kroonstad, getroud buiten gemeenskap van goedere met die nagelate eggenote Emma Sophia Ellen Naude (gebore Felling)	Eerste en Finale Likwidasi- e	9/2/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, q.q., Posbus 11, Kroonstad.
16263	Neeltje Dirks Luijt (born Blaauboer) and surviving spouse, Lourens Johannes Luijt, farmer, of Beginsel, District Vrede	First and Final Liquidation	8/2/24	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede.
16304	J. Taylor.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Bloemfontein	—	Mrs. J. C. Taylor, c/o Mrs. Clarke, Elizabeth Street, Bloemfontein.
16488	Louis Stephanus Kruger en nagelaten echtgenote Cornelia Adriana Kruger (gebore Du Preez), van Reitz	Eerste en Finale.....	11/2/24	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 35, Reitz.
16490	Willem Francois Blignaut en nagelaten echtgenote Jacoba Petronella Blignaut (gebore De Villiers), van Malta, Subdistrikt Reitz	Eerste en Finale.....	11/2/24	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 35, Reitz.
16474	Johannes Nicolaas de Villiers en nagelaten echtgenote Aletta Jacoba de Villiers (gebore De Roubaix)	Eerste en Finale.....	8/2/24	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
16436	Julia Jacoba Harvey (born Hannah) and surviving spouse, Philip Gibbs Reed Harvey, of Bloemfontein	Liquidation and Distribution	8/2/24	Bloemfontein	—	James A. Collins, for the Executor, Provost Buildings, Bloemfontein.
16757	Johannes Zacharias Eloff and surviving spouse, Aletta Jacoba Eloff (born Joubert), of Reddersburg, District Edenburg	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Bloemfontein	Edenburg....	J. A. v. S. d'Oliveira, Attorney, Reddersburg.
16450	Letta (or Aletta) Elizabeth van Nieuwenhuizen (born Nortje) and surviving spouse, Petrus Bernardus (or Bernhardus) van Nieuwenhuizen, teacher, of Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	9/2/24	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor, Bethulie.
H/2165	John Rodger Wotes Marthinus Hern (or John Richard Waters Marthinus Herne) and subsequently deceased spouse, Susanna Margaretha Hern (born Benade), of Cornelia, District Vrede	First and Final.....	8/2/24	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede.
15449	Susanna Margaretha Hern (born Bonade), widow, of Cornelia, District Vrede	First and Final.....	8/2/24	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, P.O. Box 39, Vrede.
16400	Johannes Mattheus Delpont en nagelaten echtgenote Elizabeth Anna Delpont, van Middelpunt, Distrikt Ladybrand	Eerste en Finale.....	9/2/24	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Vlotman, Postbus 87, Ladybrand, q.q. Executrix Test.
T/1358	James Thomson, of Afgunst, Verkykerskop, District Harrismith, and surviving spouse, Jane Magdalena Thomson (born Luyt), of Parow, Cape Province	Supplementary Liquidation and Distribution	11/2/24	Bloemfontein	Harrismith...	L. le Roux, P.O. Box 55, Stuart Street, Harrismith.
16616	Anna Susanna Margaretha Weideman (born Jacobs) and surviving spouse, Jacob Andries Cornelis Weideman	Liquidation and Distribution	8/2/24	Bloemfontein	Jacobsdal....	A. W. de Villiers, P.O. Box 17, Jacobsdal, Agent.
16620	Philippus Jacobus du Toit.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/24	Bloemfontein	Jacobsdal....	A. W. de Villiers, P.O. Box 17, Jacobsdal, Agent.

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of
the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPETOWN.

PRINTED IN BLACK ON FIVE SHEETS, EACH 40 INCHES BY 25 INCHES.

CONTAINS : Magisterial District Boundaries ; District Towns ; Villages ; Post Offices (where known) ; Railways
Rivers ; Principal Roads ; Irrigation Works ; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) **17s. 6d.**

The five sections comprising the map are named : Cape South-Western ; Cape South-Eastern ; Cape North-Western ;
Orange Free State and Natal ; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van
Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD.

GEDRUKT IN HET ZWART OP VIJF VELLEN, ELK 40 DUIM BIJ 25 DUIM.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen ; Distrikt-steden ; Dorpen ; Postkantoren (waar bekend) ; Spoorwegen ;
Rivieren ; Hoofdwegen ; Besproeiingswerken ; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven.

PRIJS VAN KAART (vijf vellen, niet opgeplakt) **17s. 6d.**

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd : Kaap Zuidwestelike ; Kaap Zuidoostelike ; Kaap Noord-
westelike ; Oranje Vrijstaat en Natal ; Noordelike Afdeling, Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad